

# ZvI nxf` i ggR\_v

[ersj v]

## القول السديد

[اللغة البنغالية]

tj LK : Avāj i ngvb web bvftmi mv`x

تأليف : عبد الرحمن بن ناصر السعدي

Abey` : Avej Kvftmg gnvaf` Avāj i kx`

ترجمة : أبو القاسم محمد عبد الرشيد

mav`bv : Avāj knx` Avāj i ngvb

مراجعة : عبد الله شهيد عبد الرحمن

Bmj vg cPvi eytiv, ivel qv, wi qv`

المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة الرياض

1429 – 2008

islamhouse.com

## Abey` tKi K\_v

gvbj Avj veYj Avj wgtbi mtefEg mw| G mtefEg mw| Pi Kj vY I kwš-wbWÖZ Kivi Rb` Avj ve ZvAvj v ZvtK `vb KtiQb mtefEg c\_ Z\_v Avj - Bmj vg| G c\_B nt`Q wmi vZ gy wKg| bweKj wkti vgwY gnvaf` mvj vAvj vBw I qv mvj vgi cweI Rxeb wQj G wmi vZ gy wKtgi Z\_v Avj -Bmj vtgi ev`e wP|

Bmj vtgi mgnvb kvkZ Rxebv`kK cYtceI ivLvi Rb` hM hM eü gt`gRwn` weivgnxb msMög I mvabv KtiQb| GZ`mEj Kvji AveZ` wtkä wkvPii c`PviYvi gZ AwZ mPfvte AfbK Kms`vi wkiK I we`AvZ Abcdek Kti Bmj vtgi cweI ZvtK eww`Kfvte eüj vstk ¶XektiQ| Gi dtj gmvgt` i gta` tKvb tKvb mgq mw ntqtQ AfbK gZtf` I msNvtZi| Gme gZtf` I msNvtZi Avevi Aemvb I NtUqtQ gt`gvgb I gRwn` gbxl xMtYi ¶i avi tj Lbx Ges ms`vi gj K KvhPvtgi gva`g| القول السديد Z\_v AvI nxf` i ggR\_v eBw G avi vewwKZvi B ewj ö msthvMRb| G eBw gj Z: wRwi öv`k kZvāxi mPbv j tMeAvtj vob mwKvi x gnvij g mgvR ms`vi K, gRwn` I Bvgv gnvaf` web Ave`j I qvñve in.) Gi tj Lv كتاب التوحيد (wKZveEvl nx`) Gi B e`vL`v|

Cgvb AvKx`v GKRb tgvvgb ev`vi Rb` AZxe i`ZcY`el q| Cgvb I AvKx`vi övi vB GKRb tgvvgtbi AvPvi - AvPiY, Avgj I AvLj vK wqisZ nq| wkiK wgwKZ th tKvb Avgj Bmj vtgi `wtZ gj`nxb Ges Avj ve i`evti Zv cE`vL`vZ| ZvB GKRb tgvvgtbi Rb` metPtq i`ZcY`KvR ntj v Zvi Cgvb, AvKx`v I hveZxq

Avgj tK wki Kgy<sup>3</sup> ivLv, hvfZ Zvi tKvb Avgj eiev` bv nq|

gmvj g mgvR Ggb AtbK i"mg- til qvR cPvj Z itqtQ hv Bmj vtgi `wotZ wki K I te`AvfZi Aš-f<sup>3</sup> | Gme i"mg- til qvR I KvhRj vc t\_tK tetP\_vKv Ges mgvR t\_tK Zv Df"Q` Kiv cūZuW tgvngb ev`vni Acwi nvh"KZ<sup>3</sup> |

G eBilUfZ cweĪ Ki Avb I mnxn nwtmi Avtj vtK Ges AKvU` h<sup>3</sup> i gva`tg gmvj g mgvR cPvj Z wki K I te`AvZ\_vj tK ch<sup>3</sup> vPbv Kiv ntqtQ |

G eBilU e<sup>3</sup> vbevt` i `wqZj Ac<sup>3</sup> Kivi Rb` tmš`x Avitei wiqv` ` Bgvg gmv<sup>3</sup> web mD` Bmj wq wekte`vj q Ges `vi`j Avi weqv evsj vt`k-Gi KvQ Awg KZÁ | wefkl Kti eBilU m<sup>3</sup>úv`bvi t<sup>3</sup>ĪĪ `vi`j Avi weqv evsj vt`k-Gi tPqvi g`vb g<sup>3</sup> Zvi vg gyl j vbv Avej Kvj vg tgv<sup>3</sup> BDm<sup>3</sup> m<sup>3</sup>ntei `Ī nt`+ cik eBilU gvb I tmš`h<sup>3</sup> K AwaKZi e<sup>3</sup> Kti<sup>3</sup>Q weavq Awg Zui KvQ wPi KZÁ |

cwi tktl gnvb Avj ~~wa~~ ZvAvj vi `ievti G tgvbRvZ Kwi wZwb thb Avgv<sup>3</sup> i Cgvb, AvK<sup>3</sup> v I Avgtj i t<sup>3</sup>ĪĪ mvBw<sup>3</sup> j gj mvj xb gmv<sup>3</sup> mvj ~~vj~~ Avj vBun I qv mvj ~~vj~~ KZ<sup>3</sup> cū w<sup>3</sup> mij I m<sup>3</sup>WK c\_ cū k<sup>3</sup> Kti b, gmvj g D<sup>3</sup>nt<sup>3</sup> K thb hveZxq wki K, we`AvZ I Kms`vi t\_tK tndvRZ Kti b | ci Kvj xb g<sup>3</sup> I Kj `vY j vt<sup>3</sup>fi Rb` Avgv<sup>3</sup> i G mvgv` c<sup>3</sup> Póvt<sup>3</sup> K thb Kej Kti b | Avgxb |

G, tK, Gg, Ave`j i kx`

Zvs wRj n<sup>3</sup>/<sub>4</sub>, 1414 Bs  
tg, 1994 Bs

fvgKv

mg`-c<sup>3</sup>ksmv Avj ~~wa~~ ZvAvj vi | Avgiv Zui B\_Y MvB Ges Zui B KvQ mrvh` PvB | Zui KvQ Īgv cū<sup>3</sup> v Kwi Ges Zui B KvQ Zvl ev Kwi | Avgv<sup>3</sup> i bdt<sup>3</sup>mi AwbóZv Ges Avgv<sup>3</sup> i e`-Avgj t\_tK Avj ~~wa~~ KvQ Avk<sup>3</sup> PvB | wZwb hvfK tn`vtqZ Kti b ZvtK tKD c\_áo Kitz cvti bv | Avevi hvfK c\_áo Kti b ZvtK tKD tn`vtqZ `vb Kitz cvti bv | Awg mv<sup>3</sup>ĪĪ w`wQ th, Avj ~~wa~~ e`ZxZ tKvb Bjvn tbB | wZwb GKK, Zui tKvb kwi K tbB | Awg Avt<sup>3</sup> mv<sup>3</sup>ĪĪ w`wQ th, gmv<sup>3</sup> mvj ~~vj~~ Avj vBun I qv mvj ~~vj~~ Zui B ev`v Ges i vmj |

kvBLj Bmj vg gmv<sup>3</sup> web Ave`j I qvntve in. KZ<sup>3</sup> c<sup>3</sup>Yx Mš` ŪwKZveĪv nx`Ū Gi Dci BwZc<sup>3</sup>ĕ<sup>3</sup>GKw<sup>3</sup> w<sup>3</sup>elq w<sup>3</sup>ĪĪĒK ch<sup>3</sup> vPbv<sup>3</sup> K eB wj tLwQ | Gi Ūviv Kg<sup>3</sup>ĪĪ-gvby Ges w<sup>3</sup>ĪĪKZvq w<sup>3</sup>btq<sup>3</sup> wRZ tj vKt` i h<sup>3</sup>ó DcKvi I Kj `vY m<sup>3</sup>waZ ntqtQ | Kvi Y GtZ wQj w<sup>3</sup>elq<sup>3</sup> i w<sup>3</sup>wi Z weei Y I m<sup>3</sup>ūó e<sup>3</sup>vL`v | AZtci Gi P<sup>3</sup>wn`vi `\*Z e<sup>3</sup>w<sup>3</sup>i dtj G eB c<sup>3</sup>Y<sup>3</sup>Y I c<sup>3</sup>vi AZ`vek`K ntq c<sup>3</sup>o | Gevi ŪAvntj m<sup>3</sup>pvZ I qvj Rvgv<sup>3</sup> Zi Ū m<sup>3</sup>ĪĪB AvK<sup>3</sup> v Ges Gi tg<sup>3</sup>ij K I Avby w<sup>3</sup>zK w<sup>3</sup>elq<sup>3</sup> t<sup>3</sup> v fvgKvq tck Kivi w<sup>3</sup>elq<sup>3</sup>U Avgvi KvQ mgxPxb etj g<sup>3</sup>tb nt`Q | ZvB Avj ~~wa~~ mrvh` Kvgbvi gva`tg Zv tck KiwQ |

Avntj m<sup>3</sup>pvZ I qvj Rvgv<sup>3</sup> Zi AvK<sup>3</sup> v GB th, Zviv Avj ~~wa~~, Zui mKj tdti kZv Zui Hkx Mš`vej x, mKj i vmj, ci Kvj Ges ZvK&xti i f<sup>3</sup>vj-g<sup>3</sup> i Dci Cgvb ivfL |

Zviv `v<sup>3</sup>ĪĪ t`q th, Avj ~~wa~~ B nt`Qb GKgvĪ ie, Bjvn Ges gv<sup>3</sup>ej | c<sup>3</sup>Y<sup>3</sup> Kvgwj qvtZi Ūviv wZwb GKK `ewktó`i AwaKvix | ZvB w<sup>3</sup>b<sup>3</sup>vi m<sup>3</sup>vt\_ Zviv GKgvĪ Avj ~~wa~~ B Bev`Z Kti |

Zviv etj, GKgvĪ Avj ~~wa~~ B nt`Qb m<sup>3</sup>ewKQj m<sup>3</sup>öv, D<sup>3</sup>ĪĒK, ifcKvi, w<sup>3</sup>i w<sup>3</sup>RK`vZv, mKj w<sup>3</sup>KQj `vbKvix, w<sup>3</sup>bt<sup>3</sup> laKvix Ges cwi Kí bvKvix | wZwbB Bjvn Ges AvK<sup>3</sup> w<sup>3</sup>ĪĪZ GKK gv<sup>3</sup>ej | wZwbB tmB c<sup>3</sup>g mĒv hvi c<sup>3</sup>ĕ<sup>3</sup>ĕ<sup>3</sup> Kvb w<sup>3</sup>KQj Aw`Zj wQj bv | wZwbB me<sup>3</sup>kl mĒv hvi c<sup>3</sup>ti tKvb w<sup>3</sup>KQj B Aw`Zj \_vK<sup>3</sup>te bv | wZwbB Ūhv<sup>3</sup>ni Ū hvi D<sup>3</sup>ĕ<sup>3</sup>ĕ<sup>3</sup> Kvb w<sup>3</sup>KQj Aw`Zj tbB | wZwbB Ūev<sup>3</sup> Zb<sup>3</sup> w<sup>3</sup>hwb Qvov w<sup>3</sup>Pi šb tKvb mĒv tbB |

wZwb mKj A\_©l wetePbvq tkḔ RvZ, ghP v l kw³i w`K t\_†K mteP Avmtbi AwkVix| wZwb gnvb Avitk Ggnbfvte mgvmb thgbw Zui AvRgZ, Rvj vj Z Ges D`P ghP vi Rb` tkvfbox l mvgAm`cYP Zui Avb Rvtni, evfZb Ges EaYfj vK l AatRMZ†K teob Kti titL†Q| Avfbi ōviv wZwb ev`vi mv†\_B it†q†Qb| ev`vt`i mKj Ae`v wZwb Rv†bb| wZwb ev`vt`i AwZ wbK†U it†q†Qb| Zv†i Wv†K wZwb mvov t`b|

wZwb meZfvte mg`-mjo RM†Zi Kv†Q g†v†c¶x n l qv t\_†K gy³ | wKŠ`m`v-me`v mjo RM†Zi meiwKQb w†Ri Aw`†Zi e`v†v†i Ges c†qvRb wgu†v†bi e`v†v†i Zui g†v†c¶x| tK†D tKvb gn†ZP Rb` l Zui `wōi ev†ti \_vK†Z cv†i bv| wZwb ¶lgykxj, `qvevb| ōxb l `ybv†i th tKvb tbqvgZ Zui B KvQ t\_†K AvMgb Kti| Avevi th tKvb `†L wZwbB `† K†ib| wZwbB Kj `vY `vbKvix Ges `†L j vNeKvix|

Zui Ki`Yvi w`kḔ `†fc wZwb iv†Zi tkl ZZxqvs k `ybv†i AvKv†k AeZiY K†ib Ges ev`vt`i†K Zv†i c†qvR†bi K\_v Zui Kv†Q tck K†iZ etj b| wZwb etj †Z \_v†Kb, Avgv†K WvKvi gZ tK Av†Q? Awvg Zvi Wv†K mvov t`e| Avgvi Kv†Q Pvl qvi gZ tK Av†Q? Awvg Zv†K `vb Kie| Avgvi Kv†Q ¶lgy Pvl qvi gZ tK Av†Q? Awvg Zv†K ¶lgy Kti t`e| dRi chŠ-Gfvte wZwb WvK†Z \_v†Kb| wZwb Zui gwR`†gvZv†eK AvKv†k AeZiY K†ib Ges w†R B`Qv tgvZv†eK KvR K†ib| ō†Kvb wKQb Zui gZ bq, wZwb me wKQb t`†Lb Ges i†bb| ō

Zviv wek†m Kti th, wZwbB GKgv† nwmKg [gnv tKŠkij]| Zui ōkixqZ ō l wbaŋi Z ōZvK`xi ō Dfq t¶†† gnv tKŠkj wbmZ Av†Q| tKvb wKQb wZwb Ab\_℞ mjo K†ibw| GKgv† Kj `vY l tKŠk†ji `v†\_B kwi q†Zi weavb `vb K†i†Qb|

wZwb Zvl ev Kej Kvix, gvRōvKvix Ges ¶lgykxj | ev`vt`i Zvl ev wZwb Kej K†ib Ges Zv†i Ab`vq\_†j v†K ¶lgy Kti t`b| hviv Zvl ev K†ib, ¶lgy Pvg Ges Zui w`†K c†Z`veZḔ Kti Zv†i i eo eo \_bv††K wZwb ¶lgy Kti t`b| th e`w³ mvgvb` Avg†j i gva††l Zui `i Kwi qv Avcb Kti Zvi `i Kwi qv wZwb MōY K†ib| Avi `i Kwi qv AvcbKvix†` i Rb` wZwb Zui Ki`Yv Av†iv ewx Kti t`b|

Zviv Avj w† ZiŌAvj vi c†ksmv Ggbfvte Kti, thfvte Avj w† w†R Zui c†ksmv K†i†Qb Ges ivmj mj v†w† Avj vBwn l qv m†j v† thfvte Zui RvZ-mÉv m†ú†K`c†ksmv K†i†Qb| thgb:

(1) nvqv†Z Kv†gj v [A\_℞ cYP% Rxb], kēYkw³, `wō kw³, cwicY© K†i Z, gnÉi, eoZi, gvR`, Rvj vj Z, tmŠ`h`l wbi ¼k c†ksmvi AwkVix n l qv|

(2) Kg`Y : hv Zui B`Qv l K†i†Zi mv†\_ m†ú³ | thgb: ingZ, mŠō, AmŠō Ges K\_v ej vi \_Y| wZwb K\_v etj b| hv B`Qv ZvB K†ib, thfvte B`Qv tmfvte K†ib| Zui K\_v w††kl nq bv, a†sm nq bv| Ki Avb Avj w†i Kv†vg wKŠ` ōgvLj Kō bq| G Kv†v†gi mPbv n†q†Q Zui B KvQ t\_†K| Avevi Zui B Kv†Q w††i hv†e|

(3) Avj w† hv B`Qv K†ib Zv K†iB ōv†ob| Zui G wmdvZ ev \_Y wQj, Av†Q Ges \_vK†e| hv B`Qv K†ib ZvB etj b, ōK†i i xō ōki qxō Ges ōRvhvqxō A\_℞ ZvK`xi, kixqZ l ōcw† Yv†gi ō weavb tgvZv†eK wZwb Zvi ev`vt`i Dci ōK†g Rwi K†ib| GKgv† wZwbB n†`Qb ōK†g`vZv c†¶j| wZwb ōvov mevB Pvk†i l ōK†gi Zv†e`vi| ZvB Zui ivRZi l ōK†gi ev†ti hv† qvi tKvb AeKv†k ev`vi t†B|

Zviv Ki Av†b Kw††g bw†Rj KZ me wKQb wek†m Kti| Gi mv†\_ mv†\_ mnxn m†Z†K†i wek†m Kti| gygbMY Av†Liv†Z c†Kv†k` Avj w† ZvŌAvj v†K t`L†Z cv†e| Zui `kḔ j v††i tbqvgZ Ges Zui mŠō AR†bi gva††g th weRq AwRŠ n†e Zvi t††q eo tbqvgZ, l m†\_lv†fwZ Avi wKQb t†B|

hiv Cgvb l Zvl nx` e`ZxZ gZi eiY K†e Zviv w†i Rvnbwng n†e| c¶v††† Bgvb`vi e`w³ hw` Kweiv \_bv†n K†i webv Zl evq gZi eiY K†i, \_bv†n gvd l kvdvAv††Zi tKvb Dcvq bv \_v†K, Z†e Rvnbw††g t††j l tmLv†b Zviv w†i `vq† n†e bv| we`ycw† gvY Cgvb AŠ†i \_vK†j l GKw` b bv GKw` b Rvnbwng t\_†K tei n†eB|

AŠ†i i AvK†v l Avgj Cgv†bi AŠ†f† | GgbwK A½-c†Z`†zi Kv†Kj vc Ges g†Li K\_v†l Gi g†a` kwggj | cwicYP†fc th e`w³ A½-c†Z`†zi†K Kv†R j v†v†te tmB m†wZ`Kv†i i tgvmb, tmB ml qv†e†i AwkVix n†e Ges kw`-t\_†K gy³ cv†e| A½-c†Z`†zi nK Av`v††i e`v†v†i th hZUKz Kg `wqZi cvj b K†e Zvi Cgvb l ZZUKz nwm cv†e| G Kv††YB AvbMZ` l Kj `vYg† K Kv†Ri ōviv Cgvb ewx cvq c¶v††† bvd†gmb l Ab`vq†† K Kv†Ri gva††g Cgvb nwm cvq|

Zv†i t††j K bw†Z n†j v ōxb l `ybv†i Kj `vYg† K Kv†R tPov mvabv Kiv Ges Avj w†i Kv†Q m†v†h` Pvl qv| ZvB Kj `vYg† K Kv†R Zviv L†B AvMō† iv†L Ges Avj w†i Kv†Q m†v†h` Pvg|

Ggubfvte Zviv Zv`i hvezxq AvPvi-AvPi`y cY<sup>o</sup>BLj v`mi cwiPq t`q| BLj v`mi t`q| Zviv Avj v`i ivm`j i AvbMz` Kti | gv`et` i mš`o jv`fi Rb` Ges ivm`j i Abjmi`y i Rb` D<sup>3</sup> BLj vm Avj v`i Rb`B v`te`b Kti | tgv`gbt` i`K Zviv bmnZ Kti mW/K c\_ AbjmiY Kivi Rb`|

Zviv Avt`iv m`v`l` t`q th gnv`sf` mvj v`v` Avj v`Bun l qvmvj v`g Avj v`i ev`v Ges Zui B ivm`j | tn`vqvZ Ges 0xtb nK w`tq Zv`K Avj v`i cwm`tq`Qb mgM0 0xtbi Dci weRq AR0 Kivi Rb`| wZvb mef`kl bex| gvbl l wRb RwiZi Kv`Q m`jsev` `vZv Ges fq c0 k0Kvix wntmte t`oi Z ntq`Qb| Avj v`i v`b`f`k B wZvb 0`vqx Bj vj v`0 wntmte Ges D<sup>3/4</sup>j c0xc wntmte t`oi Z ntq`Qb| 0xb l `v`bqvi Kj `v`y i Rb` Zv`K cv`v`bv ntq`Q| Gi D`i`k` n`Q m`j RMr thb GKgv` Avj v`i B Bev`Z Kti Ges Zui w`R`Ki gva`tg Zui Bev`zi Rb` Zui Kv`Q m`v`v` Kvgbv Kti |

Zviv Rv`b th, gnv`sf` mvj v`v` Avj v`Bun l qvmvj v`gB n`Qb m`jK`j i gta` met`P`q Avbx, met`P`q mZ`ev`x, mte`Eg Dct`k `vZv, Ges mef`k0 ev`M`k | Zviv Zv`K m`jv`b Kti Ges fv`j vev`m | mgM0m`jK`j i gnev`zi Dci Zui gnev`z`K AM`aKvi t`q | 0xtbi tgv`j K l c0m`v`z`K w`l`q Zviv Zui AvbMz` Kti |

Zviv th tKvb gv`bt`i K\_v l w`vqvz`i Dci Zui K\_v l w`vqvz`iK AM`aKvi t`q |

Zviv Avt`iv wek`m Kti th, Avj v`i Zv0Avj v Zv`K th gh`v, `ewk0`, Kvgv`j qvZ ev cY<sup>o</sup>z`v `vb Kti`Qb Ab` Kv`iv Rb` Zv `vb Kti bnb | wZvb gvbl gh`v i w`K t`K tMvUv m`jK`j i gta` mte`P` Avm`bi Avakvix | mKj gh`v l `ewk0` wZvb cwi cY<sup>o</sup> D`st`zi Rb` Ggb tKvb Kj `y tbB hv wZvb t`w`l`q hv`vb | Ggb tKvb AKj `y l tbB hvi e`v`v`i wZvb Zv`i`K mZK`Kti t`b`b |

Ggubfvte Avj v`i bwiRj KZ mKj Avmgvb wKZv`K Zviv wek`m Kti | Avj v`i t`oi Z mKj ivm`j`K Zviv wek`m Kti | tKvb bexi gta` Zviv cv`R` Kti bv | [KvD`K LvU Kti t`L bv] |

Zviv ZvK`xi i c0Z cY<sup>o</sup>wek`m iv`L | Zviv wek`m Kti th, ev`vi fvj-g` hvezxq KvR Avj v`i Avt`bi Avl Zv`xb | Zviv g`b Kti th ZvK`xi i wj Lb msNwUZ mKj Kv`Ri Dci c0q`m ntq`Q | Zui B`Qv GtZ KvR Kti`Q | tKvb bv tKvb wKgz Gi mvt` m`u<sup>3</sup> i`q`Q | ev`vi Rb` ZvK`xi Ges B`Qv DfquvB m`j Kiv ntq`Q | Gi 0vib Zv`i B`Qv

tgvZv`eK Zv`i K\_v-evZ<sup>o</sup> l Kg<sup>o</sup>KvE msNwUZ nq | tKvb e`v`v`i B Zv`i`K Rei`w`-Kiv nq bv | eis Zviv G e`v`v`i `v`xb | tgv`gbt` i e`v`v`i Avj v`i Zv0Avj v Bgvb`K fv`j vev`mi e`v` embtq w`tq`Qb, Ges Cgvb`K Zv`i Aš`i tmš` hgv`Ez Kti w`tq`Qb | c`v`š`i Kdwi, Akv`Zv, bvdigv`b`K Zv`i Aš`i N`yvi e`v` embtq w`tq`Qb | GUV gj Z Zui B b`vq bwiZ l w`Kgt`zi Ask |

Avnt`j m`v`v`zi Avt`iv GKwU tgv`j K bwiZ n`Q, Zviv wek`m Kti, bmnZ n`Q Avj v`i, Zui wKZve, Zui ivm`j, g`nj gvbt` i Bgv`g l m`v`v`y g`nj gvbt` i Rb` | Zviv kwi`q`zi c`v` t`K Avt`ivcZ `wqZv`b`v`x 0Avgi w`j gv`i`f`d0 Ges 0v`v`v Avb`j gv`Kvi0 Gi KvR Kti | Zviv wczv-gvZvi c0Z m`e`envi Ges AvZ`kZvi m`u`K<sup>o</sup>i`v`i v`b`R t`q | c0ZteKx, Aaxb`-PvKi-evKi l KgPvix Ges Zv`i Dci hvi B Avakvi Avt`Q Zv`i c0Z m0`env`i v`b`R t`q | Ggb wK tMvUv m`jK`j i c0Z m`v`Pi`y v`b`R t`q |

Zviv Dbz l gnr Pwi`fi Avn`vb Rvbvq | Lvivc l `0v`i`fi Avb0Zv t`K t`P `vKvi v`b`R t`q | Zviv Avt`iv wek`m Kti th, Cgvb l BqvK`bi w`K t`K cY<sup>o</sup> tgv`gb n`Q Zviv, hviv Avgj l AvLj v`Ki w`K t`K met`P`q D`Eg, K\_vq met`P`q mZ`ev`x, Kj `y l gh`v i w`K t`K t`v`k v`b`Kv`eZ`Avi `0v`i t`K `ieZ` |

Zviv kwi`q`zi weavb Rwi Kivi e`v`v`i Zv`i ivm`j i KvQ t`K th v`b`R c0B ntq`Q Zvi cY<sup>o</sup>ewk0`i `we Avb`v`x Acit`K Avt`k t`q Ges Zvi we`w`š`-l `w`i e`v`v`i mZK`Kti t`q |

Zviv g`b Kti 0vRn` v`d m`v`v`j v`0 n`Q 0xtbi met`P`q eo `wqZj | wRn` n`Z n`e KLt`bv Avb l `w`j c0v`y i gva`tg Avevi KLt`bv At`j gva`tg | `v`q mvg`\_l kw<sup>3</sup> Avb`v`x 0xtbi c`v`l` wRn` Kiv c0ZwU g`nj gv`bi Dci diR |

Zv`i Avt`iv GKwU tgv`j K bwiZ n`Q g`nj gvbt` i Ht`K`i c0Z gvbl`K Drm`v`v`Z Kiv Ges g`nj gvbt` i cv`-`v`i K Avš`i KZv l `avZt`ji e0b`K tRvi`vi Kivi Rb` c0Pov Kiv | mvt` mvt` cv`-`v`i K wev`Qb`z, nvbv-nv`b, wnsmv-we`0l Ges Ggb me KgRv`Ei e`v`v`i mZK`\_vKv th `tj v v`b`Rt` i`K a`y`st`mi w`K v`b`q`v hvq |

Zv`i gj bwiZi Avt`iv GKwU w`K n`Q, gv`bt`i Rvb-gvj, B<sup>3/4</sup>Z-m`jv`b l Avakvi BZ`w` t`q| KvD`K K0 bv t`qv, Avi hvezxq AvPvi-

AvPiṭYi gṭaḥ bḥvq-bmZ I mjePvi Kvṭqg Kiv | GṭZB wbnZ iṭqṭQ mṭoi cṖZ Gnmvb I ghṖv |

Zviv Avṭiv wekṭm Kṭi, meṭkṖ DṁṣZ ev RmZ nṭḥQ ḐDṁṣZ gṭvṁṣḥ xḐ | Zvṭḥ i gṭaḥ mṭeṖP ghṖ vi Awakvix nṭḥQb ivmj mṭj vj-vṭ Avj vBm I qmṭj vḡ Gi mṭnveṭq ṭKivg | weṭkl Kṭi ṭLj vdvṭq ivṭkḥxb, RvbṭZi i f mṭev cṖB mṭnveṭq ṭKivg, eḥi hṭx Ges evBqvḐZ ṭiḥ I qvṭb AskMḥYKvix mṭnveṭq ṭKivg, gṭmRi I Avbmvi MṭYi gṭaḥ AMḥZṖ mṭnveṭq ṭKivg | Zviv mṭnveṭq ṭKivgṭK fṭj evṭm | Zviv Zvṭḥ i fṭj KvṭRi Rbḥ cṭksmv Kṭi Ges Zvṭḥ i ṭḥv ṭiḥU eḥvcrṭi Pz ṭṭK |

wḥvqvṭZi KvṭR wṭqṭmRZ Dj vḡvṭq ṭKivg Ges bḥvq- civqY Bḡvḡṭḥ iṭK mṁṣyb Kivi weṭqṭṭK Zviv Ḑṭṭbi KvR ḡṭb Kṭi | gṭmḡvṭḥ i gṭaḥ hṭḥ i DḥP ghṖ v I mṁṣyb iṭqṭQ Zvṭḥ iṭKl Zviv BḥZ Kṭi | Zviv Zvṭḥ i Rbḥ Avj vṭi KvṭQ GB ṭḥvqṭ Kṭi, Zvṭḥ iṭK ṭhb mskq, wki K, weḥḥQbZv, ṭḡvbmcdKx, Ges Pmvi wṭK AvbṖZv ṭḥṭK wZwb ṭndvRZ Kṭib Ges ḡZi chṖ-Zvṭḥ iṭK ṭhb Zvṭḥ i beṭi Ḑṭṭbi Dci AUj AṭePj ivṭLb |

GB ṭḡṭṭj K bḥmZḡvṭṭK Zviv wekṭm Kṭi | Gḥṭj vṭKB Zvṭḥ i AvKḥ vi Ask ḡṭb Kṭi Ges Gḥṭj vi cṖZB ḡvṭṭK Avnḥvb Rvbvq |

1g Aaḥvq:  
Zvl nxḥ

1 | Avj vṭ ZvḐAvj v Gi kvḥ Kṭi ṭQb,

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴿٥٦﴾

ḐAvmḡ wRb Ges ḡvbe RmZṭK GKḡvṭ Avḡvi Beḥ Z Kivi RbḥB mṭoi Kṭi wQ | Ḑ (hwi qvZ . 56) |

2 | Avj vṭ ZvḐAvj v Avṭiv Gi kvḥ Kṭi ṭQb,

وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ (النحل: 36)

ḐAvmḡ cṖZḥK DṁṣZi gṭaḥB ivmj cṭwṭqṭQ | [Zvi ḡvṭḡg G wṭḥ R wḥṭqṭQ] ṭZvḡiv Avj vṭi Beḥ Z Kṭiv, Avi Zvḥ ZṭK eRḐ Kṭiv | Ḑ (bnj : 36)

Avj vṭ ZvḐAvj v Abḥṭ Gi kvḥ Kṭi ṭQb,

وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا (الإسراء: 23)

eḥLḥ

AvḐvḥ nxḥ : G wṭṭivbvḡB eBḥU iḥḥ ṭḥṭK ṭkl chṖ-wK Dṭṭkḥ cḥxZ nṭqṭQ ZviB cḡvY ṭck KiṭQ | G KvṭYB eBḥU ṭjLK ṭKvb fṭḡKv ṭḥqvi cṖqvRb teva Kṭi bṭb | G eBḥUṭZ ḐZvl nxḥḡ Dj ṭnqḥv I qj Beḥ vḐ Aḥḥ Dj ṭnqḥvZ Ges Beḥ ṭZi ṭḡṭṭ Zvl nxḥ i weḥwi Z eYḐmṭ Zvi ḥKḡ mḡv, kZḥ, ghṖ v, cḡvY, ḡj bḥmZ, eḥLḥ weṭkḥY, KvY, dj vḑj, ḥwe, wKṭm Zv eḡx civq, wKṭm Zv kwḥkvj x nq Aḥḥ ev wKṭm Zv ḥḡḡ nq, ḡḡxY nq, Avevi wKṭm Zvi mḡmḐ NṭU ev cYḐv AvRḐ nq BZḥḥ weṭṭqṭ weḥwi Z weeiY i ṭqṭQ | Zvl nxḥ ḡZj vK ev wbiḥk Zvl nxḥ nṭḥQ, Avj vṭ ZvḐAvj vṭK wṭdvṭZ Kḡvḡ ev cYḡḥ Yveḡḡ Z GKK eṭj Rvbv Ges ḡvṭ | AvRḡZ, Rvj vj Z, ṭkḐZi | ḡnṭḐji ṭY wZwb ṭh GKK, ḥpZvi mṭḥ Zvi ṭNvYv ṭḥqṭ Ges Beḥ ṭZi ḡvṭḡg Zvi GKṭZji cḡvY ḥvb |

Zvl nxḥ wZb cḥvi .

1 | Zvl nxḥḡ Avmḡv I qmḡwṭdvZ [Aḥḥ Avj vṭi bḡg I ḥYveḡḡ i Zvl nxḥ] Avj vṭ ZvḐAvj v ṭkḐZi ḡnḐi | ṭmḥḥ ṭhḡ hveZxḡ Yveḡḡ ṭZ GK, GKK Ges

3| ÒtZvgiv ie G wbt`R w`tqtQb th ZwtK Qrov tZvgiv Avi Kvtiv  
Bev`Z Ktiv bv| Avi gvZv-wcZvi mvf\_ m`e`envi Ktiv0| (Bmiv:  
23)

4| miv wbmvtZ Avj w ZvAvj v Gi kv` Kti tQb,

وَأَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا (النساء: 36)

ÒtZvgiv Avj wai Bev`Z Ktiv| Avi Zui mvf\_ KvDfK kwi K Ktiv  
bv|0 (wbm: 36)

5| miv AvbAvtg Avj w tNvi Yv Kti tQb,

قُلْ تَعَالَوْا أَنُلِّ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ أَلَّا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا (الأنعام: 151)

Òtn gnvas` etjv, [tn Avntj wKZve] tZvgiv Gtmv tZvgv`i ie  
tZvgv`i Rb` hv nvi vg Kti w`tqtQb Zv cto`i bvB| Avi Zv nt`Q  
GB, ÒtZvgiv Zui mvf\_ KvDfK kwi K Ki te bv|0 (AvbAv: 0151)

6| Befb gvmD` iv. etj tQb,

من أراد ان ينظر إلى وصية محمد صلى الله عليه وسلم التي عليها خاتمه فليقرأ قوله

تعالى قُلْ تَعَالَوْا أَنُلِّ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ أَلَّا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا..... وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي

مُسْتَقِيمًا ﴿153﴾

wbi %kfvte cYZvi Awakvix| G t`tt` tKvbµtgB tKD Zui Askx`vi ntZ cvti  
bv| Dctiv<sup>3</sup> AvKx`v tcvl Y Kivi bvgB nt`Q Avmgv I wmdvtZi Zvl nx` | Avj w  
Zv0Avj vi AvRgZ Ges Rvj vj tZi mvf\_ tkvfboxq I mvgAm`kxj AfbK Bmg I  
wmdvZ, [bvg I `Yvewj] Gi A\_@Ges úKg AvnKvg Ki Avb I mptwq ewYZ  
ntqtQ| Gi gta` Avj w Zui wR mEvi Rb` Ges ivmj mrvvex Zui [Avj wai]  
Rb` th`\_tj vtK BwZevPK etj tNvi Yv w`tqtQb, tm`\_tj vtK BwZevPK wntmte MhY  
Ki tZ nte| Gi tKvb GKwJtKI A`Kvi Kiv hvte bv, wbi`R ev AKvhRi ej v  
hvte bv, cwi eZB Kiv hvte bv Ges AvKvi AvKwZi t`qv hvte bv| mvf\_ mvf\_  
Avj w I Zui ivmj Avj wai Kvgwj qvtZi t`tt` thme t`vl -t`wJtK tbiZevPK  
wntmte tNvi Yv Kti tQb tm`\_tj vtK tbiZevPK wntmteB MhY Ki tZ nte|

Òth e`w<sup>3</sup> gnvas` mvj wv` Avj vBwv I qv mvj wv Gi tgvni w/4Z  
AwmqZ t`L tZ Pvg, tm thb Avj w ZvAvj vi G evYx cto`tbq, Òtn  
gnvas` etjv, tZvgv`i ie tZvgv`i Dci hv nvi vg Kti tQb Zv cto`  
i bvB| Avi Zv ntjv, tZvgiv Zui mvf\_ KvDfK kwi K Ki te bv . . . .  
Avi GUvB nt`Q Avgvi mij , tmvRv c\_0|

7| mrvvex gyAvh web Rvej iv. t`tK ewYZ AvfQ, wZwb etj b, Awg  
ivmj mvj wv` Avj vBwv I qv mvj wv Gi wQtb GKwJ Mvavi wctv etm  
wQj vg| wZwb Avgvfk WwK w`tq ej tj b,0

يا معاذ أتدري ما حق الله على العباد، وما حق العباد على الله؟ قلت الله ورسوله أعلم، قال:

حق الله على العباد أن يعبدوه ولا يشركوا به شيئاً، وحق العباد على الله أن لا يعذب من لا

يشرك به شيئاً، قلت يا رسول الله أفلا أبشر الناس؟ قال: لا تبشرهم فيتكلموا (أخرجه في

الصحيحين)

Òtn gyAvh, Zwg wK Rvfbv, ev`vi Dci Avj wai wK nK i tqtQ? Avi  
Avj wai Dci ev`vi wK nK AvfQ? Awg ej jvg, Avj w I Zui  
ivmj B fvjtj v Rvfbv| wZwb ej tj b, ev`vi Dci Avj wai nK nt`Q  
Zviv Zui B Bev`Z Ki te Ges Zui mvf\_ KvDfK kwi K Ki te bv| Avi  
Avj wai Dci ev`vi nK nt`Q òhviv Zvi mvf\_

2| i`ejeqv`Zi Zvl nx` (توحيد الربوبية)

mj0 Kiv, w wRK `vb, Ges [mgM0 mj0 RMr] wqsfYi t`tt` Avj w  
Zv0Avj vB nt`Qb GK I Awfbweie ev c0Zcvj K| wwb Adi s`-tbqvgtZi gva`tg  
tMwUv mj0 RMr tK c0Zcvj b Ki tQb| Zui w`tkl mj0 Z\_v Awwqv`q tKivg Ges  
Zv`i AbjvixMbtK mrxn AvKx`v, DEg PwI t, Kj`vYg`K Ávb Ges tbK  
Avgtj i gva`tg mgx I `wJZ Kti tQb| BnKvj xb I ci Kvj xb m`\_kwi s`-j v`fi  
t`tt` mRbkxj gb I AvZvi Rb` GUvB nt`Q Kj`vYgq w`v| ev`vi G AvKx`v  
tcvl tYi bvgB nt`Q i`ejeqv`Zi Zvl nx` |

3| Zvl nx` j Dj jnqv`v ev (توحيد العبادة) GKgvI Avj w ZvAvj v`KB Zui

mgM0mj0 RMtZi Dci Dj jnqv`vZ Ges Dej`q`v`Zi Awakvix wntmte Rvbr Ges  
`Kvi Kiv Avi hveZxq Bev`tZi gva`tg Zui GKtZi c0vY`vb| mvf\_ mvf\_  
GKgvI Avj wai Rtb`B Bev`ZtK wbi %k Kiv|

KvD†K kwi K Ki te bv, Zvntj wZwb Zvt` i†K kw-†` teb bv|Ó Awg  
ej j vg, Bqv ivmj j w, Awg wK G mjmsev` tj vK†` i†K Rwb†q t`e  
bv? wZwb ej tj b, Zng Zvt` i†K G mjmsev` w l bv, Zvntj Ziv  
Bev` Z tQto w` tq [Avj wai Dci fimv K†i] nvZ wUtq etm vKte|  
(e)lvix l gnmj g)

G Aa`vq t\_†K wbtæv³ w el q\_†j v Rvbn hvq:

- 1| wRb l gvbe RvZ mwi inm`|
- 2| Bev` ZB nt`Q Zvl nx` | Kvi Y GUv wbtqB weev` |
- 3| hvi Zvl nx` wK tbB, Zvi Bev` ZI wK tbB| G K\_vi gta`

﴿3﴾ Gi A\_@bwnZ Av†Q|

- 4| ivmj cvv†bvi Ašw†nZ wnkGz ev inm`|
- 5| mKj DæZB wi mvj †Zi Avl Zvaxb wQj |
- 6| Awæqv†q †Kiv†gi `xb GK l Avfbd
- 7| gj K\_v nt`Q, Zv\_Z†K A`Kvi Kiv e`ZxZ Bev` †Zi ghP v  
ARB Kiv hvq bv|
- 8| Avj wai Bev` Z e`ZxZ Avi hviB Bev` Z Kiv nq, tmB Zv\_Z  
w†m†e MY`|
- 9| mvj v†d-mv†j n†bi Kv†Q m†v AvbAv†gi D†j wZ wZbwU g†Kvg  
Avqv†Zi weivU ghP vi K\_v Rvbn hvq| G†Z `kwU w el†qi K\_v  
i†q†Q| Gi cUgUB nt`Q; wkiK wwl x KiY|
- 10|m†v Bm†vq KZ\_†j v g†Kvg AvqvZ i†q†Q| Ges Z†Z

---

†k†lv³ Zvl n†`i Rb` cU†gv³ Dfq cKv†i Zvl nx`B AwberhP G Rb`B  
cU†gv³ Dfq cKvi Zvl nx`B †k†lv³ Zvl n†`i AšfP | †Kbbv Djw†vZ  
Ggb GKwU e`vcK\_†bi bvg, Kvgwj qvZ, i`ejeqvZ Ges †k†Zi mg`\_ Yvewj  
hvi AšfP | ZvB Zui AvRgZ l Rvj vj Z A\_††k†Zi gnt†ji †Y Ges mwi  
cU†Z Zui Acwi mxg Ki`Yv l tg†niwbi †YB wZwb Bjvn Ges gv†ey n l qvi  
thvM`| Zui wmdv†Z Kvgj Z\_v cwicY° Yvewj Ges GKK i`ejeqv†Zi `we  
nt`Q, wZwb e`ZxZ Ab` KvD†K Bev` †Zi nK`vi n†Z cv†i bv|

AvV†i wU w el†qi D†j † i†q†Q| Avj w w el q\_†j vi mPbv  
K†i†Qb Zui evYx-

﴿22﴾ لَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَقْعُدَ مَذْمُومًا مَّخْذُولًا

Gi gva`tg, Avi mgwB †Nvl Yv K†i†Qb Zui evYx-

﴿22﴾ وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَلْقَى فِي جَهَنَّمَ مَلُومًا مَذْحُورًا

Gi gva`tg| mv†\_ mv†\_ Avj w ZvAvj v G w el qwU mgvnb ghP v†K  
Dcj wä Kivi Rb` Zui evYx,

ذَلِكَ مِمَّا أَوْحَىٰ إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ

Gi gva`tg Avgv†` i†K mZK†K†i w`†q†Qb|  
11| m†v wbmvi †Avj - †K†j Avkvi vU [ev`kwU nK] bvgK Avqv†Zi  
K\_v Rvbn t†j v| hvi mPbv n†q†Q Avj w ZvAvj vi evYx,

وَأَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا

- Gi gva`tg| hvi A\_†nt`Q, †Zvgiv Avj wai Bev` Z K†iv, Avi  
Zui mv†\_ KvD†K kwi K K†iv bv|
- 12| ivmj mvj v†v Avj vBw l qv mvj w Gi AwšgKv†j i Awmq†Zi  
e`vcv†i mZKZv Aej †b|
- 13| Avgv†` i Dci Avj w ZvAvj vi nK m†ú†K†AvbvRB|
- 14| ev`v hLb Avj wai nK Av`vq Ki te, ZLb Avj w ZvAvj vi Dci  
ev`vi nK m†ú†K†AvbvRB|
- 15| AwkVsk m†v†vB G w el qwU Rv†Zb bv|
- 16| †Kvb w†kl ††\_G†j g (Avb) tMvcb iLv i`eaZv|
- 17| Avb`v`vqK w el†q †Kvb gnmj g†K †LvLei †`qv gY`wne|
- 18| Avj wai Acwi mxg ing†Zi Dci fimv K†i Avgj ev`†`qvi  
fq|

---

cUg t\_†K †kl chS-`ybv†Z hZ bex-ivmj AvMgb K†i†Qb, Zvt` i  
D††k` wQj G Zvl n†`i w†KB gvby†K Avv†v Kiv| eBwU cU†Zv G  
Aa`vqU†Z Ki Avb l m†w†i th me D×wZ Dc`vcb K†i†Qb, Zv †v†v GUvB  
cU†wYZ nq th, Avj w ZvAvj v tMvUv m†w RMr†K Zui B Bev` Z Kivi Rb` Ges  
Zui B cU†Z GKwb† n l qvi Rb` m†w K†i†Qb| GUvB nt`Q ev`vi Dci Avj wai  
diRKZ Acwi w†h†K ev Awkvi |

- 19| ARvbn mel tq wRÁvwmZ e"i<sup>3</sup> i الله ورسوله أعلم [A\_Ⓢ Avj w  
 I Zui ivmj B metPdq fvj Rvfb] ej v|  
 20| KvDfK ev` ti tL Ab` KvDfK Ávb `vfb wetkwl Z Kivi  
 `eaZv|  
 21| GKB Mvavi wctV wQfb AvtivnYKvixi c0Z ivmj  
 mvj vj-w Avj vBwn I qv mvj vj Gi `qv I bgZv c0 k0|  
 22| GKB ci i wctV GKwaK e"i<sup>3</sup> AvtivntYi `eaZv|  
 23| gyAvh web Rvej iv. Gi ghP v|  
 24| Avtj wPZ mel qvUj ghP v I gnZj|

---

hveZiq Avmgwb MŠ Ges mg`-bex I ivmj , G Zvl nxf` i c0Z AvnYvb  
 RvbtqfQb Ges weci xZ a`vb-avi Yv Z\_v wki K I Asikew` Zvfk wbl x Kti fQb|  
 wetkl Kti gnvaš mvj vj-w Avj vBwn I qv mvj vj I gnv MŠ Avj Ki Avb G  
 Zvl nxf` K diR Kti fQb| `pZvi mvf\_ Gi tNvl Yv w` fQb Ges emj o fvlvq  
 Gi eY0v w` fQb| mvf\_ mvf\_ GK\_v Rvbtq w` fQb th, G Zvl nxf` e`ZxZ  
 tKvb Bev` Z-ef` wM M0YthvM` bq| mKj AvKj x [hv<sup>3</sup> wfvEK] bKj x [Z\_`MZ]  
 c0ŠK I bdmx c0YvW` G Zvl nxf` i B Acwi nvhZvi c0Yv tck Kti |  
 AZGe, Zvl nxf` ntf`Q Avj w ZvAvj vi nK hv ev`vi Dci I qvRe|  
 Zvl nxf` 0xfbi mefk0 efbqv` | mKj gj bwiZi gj Ges Avgfj i wfvE|

2q Aa`vq :  
 Zvl nxf` i ghP v

- 1| Avj w ZvAvj v Gi kv` Kti fQb,  
 الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ (الأنعام: 82)  
 0hviv Cgvb GfbtQ Ges CgvbtK Rj y [wki K] Gi mvf\_ wgvkZ  
 Kti w0 [Zvf` i Rb`B i tqfQ kwš-I wbi vCv] (AvbAvG : 82)  
 2| mvnvex Dev` v Befb mvfgZ iv. t\_ fK emY AvfQ, wZvb  
 etj b, ivmj mvnvex Gi kv` Kti fQb,  
 من شهد أن لا اله إلا الله وحده لا شريك له، وأن محمدا عبده ورسوله، وأن عيسى عبد  
 الله ورسوله، وكلمته ألقاها إلى مريم وروح منه، والجنة حق، والنار حق، أدخله الله الجنة  
 على ما كان من العمل. (أخرجاه)

0th e"i<sup>3</sup> G mvf` `vb Kij th, Avj w Qvov tKvb Bj vn tbB|  
 wZvb GKK| Zui tKvb wki K tbB| gnvaš mvj vj-w Avj vBwn I qv  
 mvj vj Zui ev`v I ivmj | Cmv Av. Avj w i ev`v I ivmj | wZvb Zui  
 Ggb GK Kwj gv hv wZvb gw qvg Av. Gi c0Z tc0Y Kti fQb Ges  
 wZvb Zui B cP t\_ fK tc0i Z i`n ev AvZv| RvbwZ mZ` Rvnbvrg

e`vL`v

Zvl nxf` i ghP v :

cfeP Aa`vtq Zvl nxf` I qvRe nl qvi K\_v Dfj L-Kiv ntfQ| Zvl nxf` th  
 ev`vi Dci GKwU mgvnb diR KvR, Zvl Avtj wPZ ntfQ| G Aa`vtq  
 Zvl nxf` i dvrjZ, ev`vi Dci Gi cksmbxq cfve Ges mptji mel q  
 Avtj wPZ ntfQ| Zvl nxf` i gZ DEg cfvekj I Amxg dvrj Z cY`Ab` tKvb  
 e`tbB| tKbbv G Zvl nxf` i djvdj Ges dvrj Z t\_ fKB `y0qv I AvfLi vZi  
 gj I Kj `vY AvRZ nq|

MŠ c0YZvi الذنوب وما يكفر من الذنوب K\_vUKz gj Z: 0AvG0 mel tqi Dci 0Lvm0  
 mel tqi AvZd&Kiv ntfQ| [A\_Ⓢ mvaviY mel qK wetkl mel tqi mvf\_ m0u<sup>3</sup>  
 Kiv ntfQ] tKbbv \_bvn gvd Kiv, Avi \_bvn mgn wgvUdq t`qv gj Z :  
 Zvl nxf` i Amxg dvrj Z I cfvtei B AšfP | gj Avtj vPbv Gi c0YvW`  
 Dfj L-Kiv ntfQ|



mZ` | tm e`w<sup>3</sup> tK Avj v ZvAvj v RvbvZ `vb Ki tēb, Zvi Avgj hvB  
tnvK bv tKb | (e`lvix | gynyj g)

mrvnex BZevtbi nww` tm ewYZ AvtQ, Bgvv e`lvix | gynyj g  
nww` mWU msKj b Kti tQb,

فإن الله حرم على النار من قال لا إله إلا الله يبتغي بذلك وجه الله.

0Avj v Zv0Avj v Ggb e`w<sup>3</sup> i Dci Rvnbv tgi Av, b nvi v g Kti  
w` tqtQb, th e`w<sup>3</sup> Avj v mšw` j v t fi Df i t k` j v- Bj vnv Bj v  
ej t q | 0

3 | cL`vZ mrvnex AveymvC` L y ix iv. ivmj mvj Avj v Bv  
I qv mvj t tK eYv Kti tQb, wZvb Gikv` Kti tQb, gyny Av.  
ej t j b,

يارب علمني شيئاً أذكرك وأدعوك به، قال: قل يا موسى لا إله إلا الله، قال: كل عبادك  
يقولون هذا، قال: يا موسى لو أن السموات السبع وعامرهن غيري والأرضين السبع في  
كفة، ولا إله إلا الله في كفة، مالت بهن لا إله إلا الله. (رواه ابن حبان والحاكم وصححه)

Zvl nxf` i dvrj Z:

vbqv I AvtLivtZi bvbv aitbi wec`-Avc` I `y Rv t tK cwi vY  
j v t fi cwbv Aej v b nt`Q Zvl nx` |

Zvl nxf` i metPtq eo DcKvi Zv nt`Q, Zvl nx` ev`vi wPi Rvnbv  
nl qvi c\_ tiva Kti, hw` Zvi Ašfi mwi lv `v bv cwi gvY Zvl nx` I we`gvb  
\_vtK | H ev`vi Ašfi hw` Zvl nx` cwi cYvte AvRZ nq, Zvntj Zv m`úY  
i f c ev`vi Rb` Rvnbv tgi c\_ tiva Kti |

Zvl nx` ev`x e`w<sup>3</sup> cwi cYv`tn`vqvZ cvq Ges `vbqv I AvtLivtZ cY  
wbivcEv j v f Kti,

Avj v Zv0Avj vi mšw` I cY` j v t fi GKvI Dcvq nt`Q 0Zvl nx` 0 |  
Lv t j m w` t j ev GKwb 0PtE th e`w<sup>3</sup> j v-Bj vnv Bj v ej t e, gnyv` mvj v  
Avj v Bv I qv mvj v Gi mvdvAvZ j v t fi 0vi v tmB nte metPtq ab` |

Zvl nxf` i metPtq eo wtkI Zj GB th, ev`vi hveZxq Rvtnix-evtZbx  
K\_v I KvR Avj v Kv t Q MnxZ nl qv, cYzv j v f Kiv Ges ml qve cwbv BZ`w  
wel q, t j v Zvl nxf` i Dci w f Pkxj |

Zvl nx` Ges Avj v c0Z BLj vm hLbB gReZ nte, ZLbB Dctiv`  
wel q, t j v cwi cYv f c m`úv nte |

0tn Avgvi ie, Avgv t K Ggb wRvbm wK v w` b hv 0vi v Avwg Avcbv t K  
`š i Y Kie Ges Avcbv t K WvK t ev | Avj v ej t j b, 0tn gyny, Zvg j v-  
Bj vnv Bj v ej t v | gyny ej t j b, 0Avcbvi me ev`vB tZv GUV  
ej t | 0 wZvb ej t j b, 0tn gyny, Avwg e`ZxZ mBvKv t k hv wKQy AvtQ  
Zv, Avi mvZ ZeK Rvvg hw` GK cvj v t K Avt i K cvj v hw` i ay  
j v-Bj vnv Bj v v t K, Zvntj 0j v-Bj vnv Bj v Gi cvj v t k  
fvix nte | 0

(Betb wnev b, nwwKg)

4 | weL`vZ mrvnex Avbvm iv. t tK ewYZ AvtQ, wZvb ej t q b,  
0Avwg i vmj mvj Avj v Bv I qv mvj t K G K\_v ej t z i t b wQ,

قال الله تعالى يا ابن آدم لو أتيتني بقراب الأرض خطايا ثم لقيتني لا تشرك بي شيئا

لأتيتك بقرابها مغفرة. (رواه الترمذي وحسنه)

0Avj v ZvAvj v ej t q b, 0tn Av`g mšw, Zvg `vbqv fvZ`\_ bvn  
wb t q hw` Avgvi Kv t Q nwi Ri nl, Avi Avgvi mv t\_ KvD t K kwi K bv  
Kiv Ae`vq gZi eiY Kti v, Zvntj Avwg `vbqv cwi gvY

Zvl nxf` i Avtiv dvrj Z nt`Q, Zvl nx` ev`vi Rb` tbK KvR Kivi  
c\_ tK mMg Kti t`q, Ab`vq KvR cwi Z`wM Kiv t K mnR Kti t`q Ges  
wec`vc t` kvšv tRvMvq | ZvB Cgvb I Zvl nxf` i t t t gLw j m e`w<sup>3</sup> Zvi i t ei  
mšw` I ml qve Kvgbv Kivi `i`b Avj v AvbMZ` Kiv LpB mnR ntq hvq |  
Ggvb f v t e Zvi Kc v E th me cvc KvR Kivi Rb` Zv t K c0i wPZ Kti Avj v  
MRe Ges kw` t f q vKvi Kvi t Y tm me KvR cwi Z`wM Kivi Zvi Rb` mnR  
ntq hvq |

ev`vi ü` t q hLb Zvl nx` cYzv j v f Kti ZLb Avj v ZvAvj v ev`vi  
Ašfi Cgv t bi c0Z f v t j vevm v`b Ktib Ges Zvi Ašfi Zvl nx` t K mnyv`Z  
Kti b | Kc w i, dvtmKx Ges bvdigwb t K Zvi Rb` NYvi e` emb t q t` b | mv t\_  
mv t\_ Zv t K tn`vqvZ c0B t j v K t` i Aš f Kti b |

Zvl nx` ev`vi `tL` y Rv I Kó j v Ne Kti | ev`v Zvl nx` I Cgv t bi  
cYzv Avb v qv `tL Kó e`v I te`bv t K D`vi wPtE Ges ckvš`gtb M0Y Kti  
tbq | mv t\_ mv t\_ Avj v t`q v f wM wci `tL `y Rv t K mšw wPtE t g t b tbq |  
gvMv d i v Z w b t q t Zvgvi w` t K GwM t q Avm t ev 0 | (wZi wghx)

G Aa`vq t\_#K wbaewj wLZ wel q\_#tj v Rvbn hvq:-

1| Avj wai Amxg Ki`Yv|

2| Avj wai wBKU Zvl nxf` i Acwi mxg ml qve|

3| \_bvn mtEj| Zvl nxf` i Øviv cvc tgvPb|

4| miv Avb Avb-Avtgi 82 bs AvqvtZi Zvdmxi |

5| Dev`v web mvtgtZi nwi`tm ewYZ cuPwJ weltaqi cÖZ gtbvthvM t`qv|

6| Dev`v web mvtgZ Ges BZevtbi nwi`mtK GKÎ Ki#j jv Bj vnv Bj wai A\_#my`úó ntq DV#te Ges tauKvq wbcwZZ tjvKt` i fij my`úófv#te ai v cot#e|

Zvl nxf` i mgnvb gh#vi wel q nt`Q GB th, Zvl nx` ev`vtK gvLj #Ki`vmZ; Zvi mvt\_ m#úK# Zvi cÖZ fq, Zvi KvQ t\_#K wKQy cvl qvi Avkv Ges Zvi B D#t`#K` KvR Kiv BZ`wi` t\_#K g#` vb K#i | [A\_# tm hvB K#i Avj wai mš#ó i jv#fi Rb`B K#i] gjZ: GUvB nt`Q ev`vi Rb` cÖZ m#yb I gh#vi wel q| Gi ØvivB Avj wai ZvAvj vtK Bj vn Ges gv#ej wnt#te t#tb wbtq cÖZ tMvj vtg cwiYZ nq| dtj tm Avj wai Qrov Avi wKQ# Kvgbv K#i bv| ZvtK Qrov Avi KvD#K fq K#i bv| GKgvÎ Zui`ievi Qrov Avi Kv#iv Kv#Q Avk# Pvq bv| Gfv#eB Zvi cwi cY#Kw#gqvex Avi mdj Zv AvRZ nq|

Zvl nxf` i Av#iv d#Rj Z GB th, Zvl nx` ev`vi ü`#q hLb cwi cY#Zv jvf K#i Ges cY#BLj v#mi mvt\_ Zv Aš#i cÖZwöZ nq ZLb Zvi Aí Avgj B A#bK Avg#j cwiYZ nq| Zvi K\_v I Kv#Ri ml qve mxgv I msL`vi wnt#te QrovB ew# tctZ \_vtK| tKbbv ev`vi cvj w# BLj v#tK c#avb` t`qv ntqtQ hvi dtj mBvKvk I Rvgtb Z\_v m#ó RM#Z hv wKQy Av#Q Zv me wgvj tqI Kwj gvi mgK# nq bv| G Aa`vtq Av#j wPZ AveymvC` Lj ix iv. Gi nwi`m I teZvKvi nwi`mB Gi c#vY| hv#Z tj Lv Av#Q Øjv- Bj vnv Bj wai Ges hv I Rb Kiv ntqtQ cvc c#vZvq f#Z#Ggb w#ivbeYBw LvZvi mvt\_ hvi we`wZ nt`Q`wó kw#i tkl mxgv ch#t

7| BZevb iv. ntZ ewYZ nwi`tm D#j w#Z k#Z# ev`vcti mZK# KiY|

8| jv-Bj vnv Bj wai d#Rj #Zi ev`vcti mZK# Ki#Yi c#qvRbxqZv b#eM#Yi R#e#bI wJ |

9| mgM#m#ó Zj bvq G Kwj gvi cvj v#fvix nI qvi ev`vcti mZK# KiY, hw` I G K#j gvi A#bK cv#tKi cvj v#BLj v#mi mvt\_ cvb v Kivi Kvi#Y nvj Kv ntq hv#e|

10| mBvKv#ki gZ mB Rv#b we`g#b \_vKvi c#vY|

11| Rvgtbi gZ AvKv#kI emevmKvixi Aw`Zi Av#Q|

12| Avj wai wmdvZ ev`Yvevj #K BwZevPK etj mve`-Kiv hv AvkAvix m#úó v#qi wPš#-avivi m#úY#ecixZ|

13| m#v#ex Avbvm iv. Gi nwi`m m#ú#K#AeMZ nI qvi ci BZevb iv. Gi nwi`tm ewYZ i v#j# mvj w# Avj vBw I q#mvj w# Gi evYx|

فإن الله حرم على النار من قال لا إله إلا الله يبتغي به وجه الله

Gi gg#nt`Q wki K eR# Kiv| i`aygtL ejv Gi D#t`k` bq|

14| bex Cmv Av. Ges g#v#`# mvj w# Avj vBw I qv mvj w# DfqB Avj wai ev`v Ges i v#j# nI qvi wel qwJ Mfxi fv#te wPš#-Kiv|

15| ØKwv gvZj w# etj Cmv Av. tK Lvm Kivi wel qwJ Rvbn|

[A\_# cv#c f#Z#wekvj LvZv\_#tjvi I R#bi t#tq Øjv- Bj vnv Bj wai wj wLZ teZvKv ev Kv#W# I Rb tewk| GUv m#e ntqtQ K#j gv cv#tKi cY# BLj v#mi Kvi#Y| KZ tjvKB #Zv G K#j gv cv K#i wKš`G [D`P] #i DbwZ ntZ cv#i bv| Gi KviY nt`Q Kwj gv cv#tKi Aš#i cY#Zvl nx` Ges BLj v#mi w`K t\_#K c#e# ev`v th`#i tct#Q#Zv Zvi mgvb`#i`#i K\_v GgbwK Zvi KvQvKwQ`#i tct#Q#Z m#lg nqwb| Zvl nxf` i Av#iv gh#v GB th, Zvl nx` ev`x e`w#t`i Bn R#e#bi mvdj`, weRq m#yb, tn`vqvZ jvf, mnR ct`i m#eav, `#ve`vi m#tkvab Ges K\_v I Kv#R w`K w#t`Rbvi t#t# Avj wai Zv#Avj v`#s wR#`#vi ntq hvb|

- 16| nhi Z Cmv Av. Avj ~~wa~~ c¶| t\_†K i`n (cweĀ) AvZw nI qv m<sup>α</sup>ú†K<sup>©</sup>AeMZ nI qv|
- 17| RvbwZ I Rvnbv†gi cōZ Cgvb Avbvi gh<sup>®</sup> v|
- 18| Avgj hvB tnvK bv tKb, G K\_vi gg<sup>®</sup>\_Dcj wä Kiv|
- 19| wgrv†bi `yU cvj ~~v~~Av†Q G K\_v Rvbw|
- 20| Avj ~~wa~~ tPnvivi D†j ~~v~~Av†Q, G K\_v Rvbw|

---

Zvl nxf`i dnrj Z GB th, Avj ~~wa~~ Zv0Avj v Zvl nx`ev`xf`i Dci t\_†K `ybcv I Av†Liv†Zi Awb0Zv I AKj`yY `† K†i t`b| Ges DEg I ckwšgq Rreb `vb K†ib| Gi dtj Avj ~~wa~~ Zv0Avj v†K `šiy Kivi gva†gB Zviv kwš-jvf K†i | Gme K\_vi AmsL` cōyY Ki Avb I nw`tm i†q†Q|

3q Aa`vq .

Zvl nxf`i Dc†i cōZwōZ e`w<sup>3</sup> webv wntm†e Rvbw†Z hv†e

1| Avj ~~wa~~ Zv0Avj v Gi kv` K†i †Qb,

﴿إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا لِلَّهِ حَنِيفًا وَلَمْ يَكُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ﴾ النحل: 120

0nbōqB Beivnxg w†j b GKwb0fv†e Avj ~~wa~~ ūKg cvj bKvix GKwU D<sup>α</sup>z we†kl | Ges wZwb gkwi K†i Ašf<sup>®</sup> w†j b bv|0 (bnj t120)

2| Avj ~~wa~~ ZvAvj v Av†i v Gi kv` K†i †Qb,

﴿وَالَّذِينَ هُمْ يَرْبِّوهُمْ لَا تُشْرِكُونَ﴾ إبراهيم: 59

0Avi hviv Zvf`i i†ei mv†\_wki K K†i bv0 (gygbbp: 59)

3| ūmvBb web Ave`j ingvb t\_†K ewyZ Av†Q, wZwb ej†j b, GKevi Awig mvC` web RpvB†i i Kv†Q Dcw`Z w†j vg| wZwb ej†j b, MZKvj iv†† th b¶†wU wQU†K c†ot0 Zv †Zvgv†`i g†a` tK †L†Z t†q†Q? ZLb ej jvg, 0Awig0| Zvici ej jvg, 0wlv<sup>3</sup> cōyY KZK `swkZ nI qvi Kvi†Y Awig bvgv†R Dcw`Z \_vK†Z cwi wB0| (wZwb ej†j b, 0ZLb Zwg wK wPwKrmv K†i 0?)

e`vL`v

th e`w<sup>3</sup> wBw†K Zvl nxf`i Dc†i cōZwōZ Ki†e, tm webv wntm†e Rvbw†Z hv†e |

G Aa`vqW c†e<sup>®</sup> Aa`v†qi cwi c†K Ges Avl Zvaxb| Zvl nxf`i Dc†i cōZwōZ nI qvi A\_†h`Q, wki†K AvKevi I AvmMvi (eo I t0vU wki K), AvKv`v mspvš-hveZxq K\_v, KvR I e`enwi K t¶†† hveZxq te`AvZ I cvc cw†j Zv t\_†K Zvl nx`†K cwi`x, cweĀ I w<sup>®</sup>j y ivLv| GUv Ki†Z n†e hveZxq K\_v, KvR I B`Qvi g†a` Avj ~~wa~~ cōZ cY<sup>®</sup>BLj vm ev GKwb0Zv c0k†bi gva†g, gj Zvl nxf`i cwi cšx wlv q Z\_v wki†K AvKevi t\_†K g<sup>®</sup> \_vKvi gva†g Ges cY<sup>®</sup> Zvl nxf`i cwi cšx Z\_v wki†K AvmMvi I hveZxq we`qvZ t\_†K `†i \_vKvi gva†g|

ej j vg ðSvo dK Kti wQ0 wZwb ej tj b, wKtm tZvgvK G KvR Ki tZ  
 D0x Kti tQ? [A\_ Zwg tKb G KvR Ki tj ?] ej j vg, ðGKuU nww m0  
 [G KvR D0x Kti tQ] hv kv0ex Avgvt` i Kv tQ eY0v Kti tQb | wZwb  
 ej tj b, wZwb tZvgvt` i tK wK eY0v Kti tQb? ej j vg ðwZwb ej vB`v  
 web Avj umvBe t` tK Avgvt` i Kv tQ eY0v Kti tQb th, tPvtLi `w0  
 ev tPvL j wMv Ges Rji e`ZxZ Ab` tKvb tiv tM Svo- dK tbB | 0 wZwb  
 ej tj b, 0 tm e`w3 B DEg KvR Kti tQ, th k0Z wRwbm tkl chS-  
 Avgj Ki tZ tcti tQ0 | wKŠ Be tB Avevm iv. ivmj mvj vAvj vBwn  
 I qv mvj vAvj t` tK Avgvt` i Kv tQ eY0v Kti tQb th, ivmj mvj vAvj  
 Avj vBwn I qv mvj vAvj Gikv` Kti tQb,

عرضت عليّ الأمم، فرأيت النبي ومعه الرهط، والنبي ومعه الرجل والرجلان، والنبي  
 وليس معه أحد، إذ رفع لي سواد عظيم، فظننت أنهم أمتي، فقبل لي هذا موسى وقومه،  
 فظننت: فإذا سواد عظيم، فقبل لي: هذه أمتك، ومعهم سبعون ألفا يدخلون الجنة بغير  
 حساب ولا عذاب.

0Avgvi m0L mg`-RwZ tK Dc`vcb Kiv ntjv | ZLb Awg Ggb  
 GKRb bextK t` L tZ tcj vg hvi mv t\_ Aí msL`K tj vK i tqtQ |  
 Gici Avtiv GKrb bextK t` L tZ tcj vg hvi mv t\_ gv t` 0Rb tj vK  
 i tqtQ | Avevi Ggb GKrb bextK t` L tZ tcj vg hvi mv t\_ tKvb  
 tj vKB tbB | wK Ggb mgq Avgvi mvg tB GK weivU RbtMv0x tck  
 Kiv ntjv | ZLb Awg fvej vg, Giv Avgvi D0Z | wKŠ AvgvtK ej v  
 ntjv Giv nt`Q gmv Av. Ges Zui RwZ |

Zvl nx` tK Kj wL Z Kti tZvtj, Zvi cYzv AR tbi t` t` t` AŠt`vq mw0 Kti  
 Ges Zvi mpj j v t` t` t` c0ZeÜKZv mw0 Kti tZ cv t` Ggb ai t` hveZxq  
 cvc KvR t` tK wei Z` vKvi gva`tg Zvl nx` tK cwe t` Ki tZ nte |

Cgib, Zvl nx` Ges BLjvm 0v iv hvi u`q fti hvq, Avj vAvj vi  
 hveZxq w t` R t` t` t` b, v t` t` Rb` t` t` t` gva`tg Zui B w t` K c0`veZ0  
 Kti Ges yvni c0v vEi gva`tg Zvl nx` t` i e`vNvZ NUvq bv, ewYz Gme  
 yvewj i gva`tg Zvl nx` t` K th e`w3 Avkto ati tm e`w3 B web wntmte RvbtZ  
 c0ek Kite Ges RvbtZ c0ek Kti t` t` gh`vcY`-vb tetQ tbqvi t` t` t`  
 AM0Z t` t` t` i AŠf` nte |

Gici Avtiv GKwU weivU RbtMv0xi w` tK Awg ZvKjv g | ZLb  
 AvgvtK ej v ntjv, Giv Avcbvi D0Z | G t` i g t` mEi nvRvi tj vK  
 i tqtQ hviv webv wntmte Ges webv AvRvte RvbtZ c0ek Kite |  
 GK\_v etj wZwb `ievi t` tK D tV ewoi Af`Š t` P t` t` t` |  
 Gici t` t` Kiv H me fM`evb tj vK t` i e`vcv t` weZK` i i` Kti  
 w` t` v | tKD ej j, Zviv teva nq ivmj mvj vAvj vBwn I qv mvj vAvj  
 Gi mnPvh` j v fKvix e`w3 eM` Avevi tKD ej j, Zviv teva nq  
 Bmj vg cwi t` t` A\_ev gmvj g gvZv-wcZvi Nti RbM0Y Kti tQ Avi  
 Avj vAvj mv t\_ Zviv KvD tK kwi K Kti w | Zviv G ai t` bi Avtiv A t` bK  
 K\_v ej vewj Kij | AZtci ivmj mvj vAvj vBwn I qv mvj vAvj  
 Zvt` i g t` Dcw` Z ntj w el q w ZvtK Rvbtv ntjv | ZLb wZwb  
 ej tj b,

هم الذين لا يسترقون، ولا يتطيرون، ولا يكتون، وعلى ربهم يتوكلون.

0Zviv nt`Q H me tj vK hviv Svo-dK Kti bv | cvwL Dwo t` q fvtM` i  
 fvj -g` hvPvB Kti bv | kix t` tmK ev `vM t` q bv | Avi Zvt` i  
 i t` t` Dci Zviv fi mv Kti | 0 GK\_v i t` b I qvKvkv web gmvmb `wotq  
 ej j, Avcbv Avgvi Rb` t` vq v Ki` b thb Avj vAvj v AvgvtK GB  
 tmŠ fM` evb e`w3 t` i `j f` Kti tbb | wZwb ej tj b, Awg t` vq v  
 Kij vg, 0Zwg Zvt` i `j f` 0 | AZtci Ab` GKrb tj vK `wotq  
 ej j, Avj vAvj Kv tQ Avgvi Rb` I t` vq v Ki` b thb wZwb AvgvtK I  
 Zvt` i `j f` Kti tbb | wZwb ej tj b, 0 tZvgvi c t` eB I qvKvkv tm  
 m t` hvM w t` q tM tQ | 0

G Aa`vq t` tK w t` t` v w el q t` t` v Rvbt hvq:  
 1 | Zvl nx` t` i e`vcv t` g v t` t` i w e f b e t` t` Ae`vb m0wKZ Avb |

Zvl nx` t` i Dci c0Zw0Z nI qvi w t` t` c0vY nt`Q, Avj vAvj vi c0Z  
 cv cY` f` q vKv | Zui Dci Ggb fvt` Zvl qv` j ev fi mv Kiv hvi dtj tKvb  
 w el t` q B Zvi AŠt` gvLj t` Ki c0Z Avk0 nq bv | AŠt` 0v iv Zvi Kv tQ m0sb I  
 gh` v Kvgbv Kti bv | Zvi g t` w t` mZ tKvb K\_v A\_ev Zvi tKvb Ae`vi 0v iv  
 gvLj t` Ki Kv tQ wKQ B P v q v eis Zvi w fZi I ewni, K\_v I KvR, fvtj vevmv I

- 2| Zvl nx` ev`evqtb̄i gḡ<sup>Ⓢ</sup><sub>Ⓢ</sub>|  
 3| bex Beivnxg (Av:) gk̄wi K wQtb̄ b bv etj Avj ~~v~~ ZvAvj vi c̄ksmv|  
 4| eo eo eR̄M̄<sup>Ⓢ</sup>e<sup>w̄3</sup>MY wkiK gy<sup>3</sup> wQtb̄ b etj Avj ~~v~~ ZvAvj vi c̄ksmv|  
 5| Svo-dK Ges Av<sub>3</sub>tb̄i `vM cwi Z`vM Kiv Zvl nx` cŠk nI qvi cKó c̄gvY|  
 6| Avj ~~v~~ Dci fimv ev Zvl qv<sup>o</sup>j B ev`vi gta` D̄tj ~~v~~ Z<sub>3</sub> Y I `fvemḡtni mgvtek NUvq|  
 7| webv wnt̄mte Rvb~~v~~Z c̄ekKvix tmŠfvM`evb tj v̄tKiv tKvb Avgj e`ZxZ D<sup>3</sup> gh<sup>Ⓢ</sup>v jvf KitZ cv̄tibw̄b, GUv Rvbvi e`vcv̄ti m̄vn̄v̄tq tKiv̄tgi Áv̄tbi Mfxi Zv|  
 8| g<sup>1</sup>/<sub>2</sub> I Kj `v̄tYi c̄Z Zv̄t` i Acwi mxg AvM̄h̄|  
 9| msL`v I <sub>3</sub>Yvej wi w̄ K t\_̄tK D<sup>3</sup>ŠZ ḡrv<sup>3</sup> xi d̄wRj Z|  
 10| bex ḡrv Av. Gi m̄vn̄v̄t` i gh<sup>Ⓢ</sup>v|  
 11| me D<sup>3</sup>ŠZ̄tK ivmj̄ mvj ~~v~~ v̄v̄ Avj vB̄w̄n I qv̄ mvj ~~v~~ Gi m̄~~v~~L Dcw`Z Kiv n̄te|  
 12| c̄Z`K D<sup>3</sup>ŠZB w̄bR w̄bR bexi mv̄t\_ c\_̄Kfv̄te nv k̄ti i gq`v̄b Dcw`Z n̄te|  
 13| b̄w̄M̄t̄Yi Avn̄v̄t̄b m̄vov t` qvi gZ tj v̄tKi `f̄ Zv|  
 14| th bexi `vI qvZ t̄KD M̄h̄Y K̄ti w̄b w̄Zw̄b GKvB nv k̄ti i gq`v̄b Dcw`Z n̄te|  
 15| G Áv̄tbi w̄k̄<sup>Ⓢ</sup>v n̄t`O, msL`w̄at̄K`i Øviv tauKv bv Lvl qv Avevi msL`v̄i Zvi Kvi t̄Y Aet̄nj v bv Kiv|  
 16| t̄PvL-j vMv Ges R̄t̄i i w̄Pw̄Krmvi Rb` Svo-d̄t̄Ki Abḡw̄Z|  
 17| mvj v̄td mv̄tj n̄x̄t̄bi Áv̄tbi Mfxi Zv|

---

t̄pva Ges Zvi m̄w̄eK Ae`vi D̄t̄i k` n̄t`O Avj ~~v~~ ZvAvj vi m̄šw̄o AR̄B Ges ivmj̄ mvj ~~v~~ Avj vB̄w̄n I qv̄ mvj ~~v~~ Gi Avb̄M̄Z` Kiv| Ḡt̄<sup>Ⓢ</sup>t̄t̄ ḡvb̄j w̄w̄f̄bagh<sup>Ⓢ</sup>v I `t̄i i Av̄k̄vix n̄tq \_v̄tK|

قد أحسن من انتهى إلى ما سمع.

- Øtm e<sup>w̄3</sup>B f̄vj KvR K̄ti t̄Q th bex mvj ~~v~~ Avj vB̄w̄n I qv̄mvj ~~v~~ t\_̄tK hv i`t̄b̄t̄Q ZvB Avgj K̄ti t̄QO G K\_vB Gi c̄gvY tck K̄ti | ZvB c̄ḡn̄w̄ m̄ w̄Zxq n̄w̄ t̄mi w̄et̄ivax bq|  
 18| ḡvb̄t̄li ḡta` th <sub>3</sub>Y t̄bB Zvi c̄ksmv t\_̄tK mvj v̄td mv̄tj n̄xb w̄ei Z\_vK̄t̄Zb|  
 19| <sup>Ⓢ</sup> (Z̄w̄g Zv̄t` i AŠf̄<sup>Ⓢ</sup>) I qv̄Kv̄kvi e`vcv̄ti GK\_v bej̄ q̄t̄ZiB c̄gvY tck K̄ti |  
 20| I qv̄Kv̄kvi iv. Gi gh<sup>Ⓢ</sup>v I d̄wRj Z|  
 21| t̄Kvb K\_v m̄ivm̄wi bv etj w̄nKgZ I t̄KŠkj Aej̄ <sup>Ⓢ</sup>b Kiv|

---

ولكل درجات مما عملوا.

- ØAvgj Ab̄hv̄qx c̄Z`t̄Ki B gh<sup>Ⓢ</sup>v i t̄q̄t̄Q| Ø  
 ḡt̄bi Av̄kv- Av̄kv<sup>Ⓢ</sup>v̄ Av̄i ev`eZv ēw̄RZ `w̄ei bvg Zvl n̄x̄t` i ev`evqb bq| eis Zvl nx` c̄Zw̄Z nq AŠt̄i Ggb Cgvb AvK̄<sup>v</sup> Ges Ḡnm̄v̄t̄bi n̄w̄KKZ [ḡj̄ w̄k̄<sup>Ⓢ</sup>v] ex ḡj̄ Kivi ḡva`tg hv my`i Pwi Ā, ḡnr I t̄bK Kv̄t̄Ri Øviv m̄t̄Z` cwi YZ nq|  
 Gfv̄te th e<sup>w̄3</sup> Zvl nx` t̄K AŠt̄i t̄M̄\_ w̄b̄j t̄mB Av̄t̄j w̄PZ Aa`v̄tq w̄b̄t̄` w̄Kz hveZxq d̄wRj Z jvf Ki t̄Z m̄<sup>Ⓢ</sup>g n̄t̄j v|

4\_ⓐa'vq .  
**wki K m̄úKf̄q f̄wZ**

1| Avj ~~wa~~ ZvAvj v Gikv` Kti tQb-

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ (النساء: 48)

0Avj ~~wa~~ Zui mvt\_ wki K Kiv , bvn gvd Ki teb bv | wki K Qvov  
 Ab'vb" th me , bvn i tqtQ tm , tj v hvK B"Qv gvd Kti w` teb | 0  
 (wlvmt48)

2| Beṭnxg Lj xj j ~~wa~~ Avj vBwnm mvj vg Avj ~~wa~~ ZvAvj vi Kv tQ G  
 t`vqv Kti wQ t j b,

وَاجْتَنِبِي وَبَنِيَّ أَنْ نَعْبُدَ الْأَصْنَامَ (إبراهيم: 35)

0AvgtK Ges Avgvi mšvbt` i gwZ@Rv t\_ tK i q | v Ki 0  
 (Beivnxg . 35)

e'vL'v

wki tKi cōZ fq:

Zvl nx` j Dj jnq`v l qj Bev`v A\_ⓐ Dj jnq`vZ Ges Bev` tZi Zvl nxt` i  
 gta` wki tKi Dcw` wZ Zvl nx` tK m̄úYⓐc` txfZ Kti t` q |

wki K` ŋi K tgi |

1| wki tK AvKevi Rvj (cKvk` eo wki K)

2| wki tK AvmMvi Ldx (AcKvk` tQvU wki K)

wki tK AvKevi :

wki tK AvKevi nt`Q Avj ~~wa~~ mvt\_ KvD tK Askx`vi evbtbv | Avj ~~wa~~ tK  
 WvKvi gZ Ab` tK WvKv | Avj ~~wa~~ tK fq Kivi gZ Ab` tK fq Kiv | Zui Kv tQ hv  
 Kvgbv Kiv nq A tbi Kv tQ Zv Kvgbv Kiv | Zui fvtj vevmigZ Ab` tK l  
 fvtj vevmv | Avj ~~wa~~ mvt\_ hv tK Askx`vi Kiv nq th tKvb ai tbi Bev` Z Zvi  
 Rb` wv` 0 Kiv | G ai tbi wki tK wj β e`w` i gta` we` gv t Zvl nx` l Aewkō  
 \_vtK bv | ZvB G ai tbi gkwi K t` i Rb` Avj ~~wa~~ ZvAvj v RvbtZ nvi vg Kti

3| GK nww` tm ivmj mvj ~~vj-vt~~ Avj vBwn l qvmvj ~~vg~~ Gikv`  
 Kti tQb,

أخوف ما أخاف عليكم، الشرك الأصغر، فسئل عنه فقال : الرباء

0 Avig tZvgt` i Rb` tm wRlvbmU metPtq temk fq Kwi Zv nt`Q  
 wki tK AvmMvi A\_ⓐ tQvU wki K | ZvtK wki tK AvmMvi m̄ú tK<sup>ⓐ</sup>  
 wRÁvmv Kiv ntj wZvb DE t i ej t j b, (tQvU wki K nt`Q) 0wi qv 0 |

4| Beṭb gvmD` iv. t\_ tK ewYZ Av tQ, ivmj mvj ~~vj-vt~~ Avj vBwn  
 l qv mvj ~~vg~~ Gikv` Kti tQb,

من مات وهو يدعو من دون الله ندا دخل النار. (رواه البخاري)

0th e`w`<sup>3</sup> Avj ~~wa~~ mvt\_ KvD tK wki K Kiv Ae`vq gZi eiY Ki te |  
 tm Rvnbv t g cōk Ki te | 0 (e`vvi x)

5| mrvex Rvtei iv. t\_ tK ewYZ Av tQ, ivmj mvj ~~vj-vt~~ Avj vBwn  
 l qv mvj ~~vg~~ Gikv` Kti tQb, 0th e`w`<sup>3</sup> Avj ~~wa~~ mvt\_ KvD tK wki K bv  
 Kti gZi eiY Ki te, tm RvbtZ cōk Ki te | Avi th e`w`<sup>3</sup> Zui  
 mvt\_ KvD tK wki K Kti gZi eiY Ki te tm Rvnbv t g cōk Ki te | 0  
 (gymvj g)

G Aa'vq t\_ tK wbtzv<sup>3</sup> wel q , tj v Rvbt hvq .

1| wki K tK fq Kiv |

2| wi qv wki tKi gta` kmvj |

3| wi qv nj tQvU wki tKi Ašf<sup>ⓐ</sup> |

w tqtQb | Rvnbv t gB nt`Q Zvt` i tkl wKv bv | MvBi` j ~~wa~~ D t t k` wbtew Z  
 Bev` Z tK Bev` Z, l qvmj v, A\_ ev Ab` th tKvb bvtg AvL` wqZ Kivi gta` tKvb  
 cv\_ⓐ` tb | Kvi Y Gi me , tj vB nt`Q wki tK AvKevi ev eo wki K | G t t t  
 wePvh<sup>ⓐ</sup> el q nt`Q wRvbtmi nwmKKZ ev cKZ cwi Pq Ges Zvi A\_ⓐ kā l evK` G  
 t t t t wePvh<sup>ⓐ</sup> el q bq |

wki tK AvmMvi :

th me K\_v l Kv tRi gva`tg gvb | wki tKi w` tK aweZ nq, tmme K\_v  
 l KvRB wki tK AvmMvi ev tQvU wki K wntmte MY` | thgb : gvLj tKi e`vcv t i  
 Ggbfvte mxgv j . Nb Kiv hv Bev` tZi chⓐq t cōtQ bv | [Bev` tZi chⓐq  
 t cōtQvtj Zv wki tK AvKev t i cwi YZ nte] thgb MvBi` j ~~wa~~ bvtg Kmg Kiv, wi qv  
 ev tj vK t` Lv t bv KvR Kiv BZ` w` |

4| tbKKvi tjvKt`i Rb` meþPtq ftqi welq nt`Q wkiþK AvmMi (tQvU wkiK)

5| RvbvZ I Rvnbvug KvQvKwQ nI qv|

6| RvbvZ I Rvnbvug wKueZ® nI qvi welqU GKB nW`tm eWYZ nI qv|

7| Avj wai mvt\_ KvDþK kwiK bv Kti gZieiY Kitj gZ e`w³ RvbvZ hvte| c¶všþi Avj wai mvt\_ KvDþK kwiK embtq gZi eiY Kitj gZ e`w³ hZ eo Avte`B tnvK bv tKb tm Rvnbvug hvte|

8| Beivnxg Lwj j Av. Gi t`vqvi cðvb welq nt`Q, ZwtK Ges Zwi mšvþt`i þK gwZ®Rv Z\_v wkiK t\_þK i¶v Kiv|

9| رَبِّ إِنَّهُمْ أَضَلَّنَ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ ðtn Avgvi ie, G gwZ®tjv eü tjvKþK \_givn KtiþQ0 G K\_v Øviv Beivnxg Av. eü tjvþKi Ae`v t\_þK w¶v I Dcþ`k MðY KtiþQb|

10| GLvþb jv-Bj wn Bj vj-wai Zvdmxi iþtq0 hv Bvgv e¶vix eYØv KtiþQb|

11| wkiK gy³ e`w³ i gh®v|

wkiþK AvKevi ZvI n`þK A`Kvi Kti| wpi`vqx RvnbvugþK I qvRe Kti| Avi RvbvZþK nviug Kti| G wkiK t\_þK gy³ nI qv e`ZxZ kwš-jvf Kiv Amæe| Ae`v hv GB nq Zvntj ev`vi Acwi nvh®KZ® n`Q G wkiKþK A\_® wkiþK AvKeviþK meþPtq tewk fq Kiv| wkiþK AvKevti c\_, c×wZ, gva`g Ges hveZxq Dcvq- DcKiY t\_þK `þi \_vKvi tPón Kiv| G wkiK t\_þK tetP \_vKvi Rb` Avj wai KvþQ t`vqv Kiv DvPZ thfvte t`vqv KtiþQb Avwæqvþq tKivg, tbKKvi eRM®Ges mwóI tmiv ev`vnMY|

cðZ`K ev`vi DvPZ Zvi Ašþi BLjvtmi DbvZ mvab I kv³ e¶x Kivi Rb` tPón mvabv Kiv|

Avi G tPón PvjvtZ nte Djvinq`vZ, BbveZ, fq, fwiZ, Avkv- Avkv¶v I Kvgbv- evmbvq Avj wai mvt\_ cY®mæúK®`vcþbi gva`tg| Gi DþI`k` n`Q ev`vi Rvtnix I evþZbx hveZxq KvR-Kg®mæúbaKiv wKsev cwi Z`vM Kivi t¶tAvj wai ZvAvjvi mšró I mlqve AR® Kiv| BLjvtmi agB n`Q wkiþK AvKevi I AvmMi Z\_v tQvU eo me aitþi wkiKþK wgvUþq t`qv| thþKvþbv aitþi wkiþK wj B nI qvi KviY n`Q ev`vi BLjvtmi `þj®Zv|

5g Aa`vq :  
Øj v-Bj vnv Bj vj-wai Gi cðZ mv¶v` vþbi AvnYvb

1| Avj wai ZvAvj v Gi kv` KtiþQb,

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَى بَصِيرَةٍ (يوسف: 108)

Ø(tn gnvæ§) Avcwb eþj w`b, GUVB Avgvi c\_| cY®Avb I cðAvi mvt\_ Awig Avj wai w`þK AvnYvb RvbvB|0 (BDmpl : 108)

2| mrvnex Beþb AveYvm iv. nþZ eWYZ AvþQ, i vmj mrvnex hLb gyAvðh web Rvej iv. tK Bqvgtþbi kvmbKZPwþqvM Kti cvVvtj b ZLb [i vmj mrvnex gyAvðhþK j ¶v` Kti] ej þj b,

إنك تأتي قوما من أهل الكتاب، فليكن أول ما تدعوهم إليه شهادة أن لا إله إلا

الله، فإن هم أطاعوك لذلك، فأعلمهم إن الله افترض عليهم خمس صلوات في كل يوم وليلة، فإن هم أطاعوك لذلك، فأعلمهم إن الله افترض عليهم صدقة تؤخذ من أغنيائهم فترد على فقرائهم، فإن هم أطاعوك لذلك، فإياك وكرائم أموالهم، واتق دعوة المظلوم.

فإنه ليس بينها وبين الله حجاب. (أخرجاه)

ØZig Ggb GK KvI tgi KvþQ hv`Q hviv Avntj wKZve| [hviv tKvb Avmgvbx wKZvte wek¶mx] me®cðg th wRwbþmi w`þK Zig Zvþ` iþK AvnYvb Rvbvte Zv n`Q, Øj v-Bj vn Bj vj-wai mv¶v`

e`vL`v

j v-Bj vnv Bj vj-wai Gi mv¶v` vþbi AvnYvb

tjLK G Aa`vqU cæ® Aa`vq,tjvi mvt\_ th µwgK Abþvqx mwrþtqþQb Zv gj Z: Avþj wPZ Aa`vq,tjvi gvtS wþhþ w\_b\_o mæúþK® KvIþYB KtiþQb| tKbbv cæ®wZ Aa`vq,tjvtZ ZvI n`Q i Avek`KZv gh®v Gi cðZ Drmiv`vb Ges cYZv ARþbi K\_v eWYZ ntqþQ| Rvtnix Ges evþZbx|

Dfq w`K t\_þK ZvI n`Q i mv¶v`vb Gi wecixZ welq Z\_v wkiþK fq Kiv Ges ZvI n`Q i gungvq ev`v thb wþRþK cwi cY®jc gungwšZ KiþZ cwti Gme welq Avþj vPbv Kiv ntqþQ|

`vb0| Ab" eY0vq AvtQ, Avj wai I qvn`wbbq`vZ ev GKZpvt` i  
`xKwZ c0vb| G wcltq Zviv hw` tZvgvi AvbMZ" Kti Zte Zvt` i tK  
Rwbtq w` tqv th, Avj wai ZvAvj v Zvt` i Dci w` tb-ivtZ cuP I qv<sup>3</sup>  
bvgvR diR Kti w` tqtQb| G e`vcvti Zviv hw` tZvgvi K\_v tgb  
tbq Zte Zvt` i tK Rwbtq w` tqv th, Avj wai ZvAvj v Zvt` i Dci  
RvKvZ diR Kti w` tqtQb, hv weEkvj xt` i KvQ t` tK wbtq  
Mwi et` i tK t` qv nte| Zviv hw` G e`vcvti tZvgvi AvbMZ" Kti  
Zte Zvt` i DrKó gvtj i e`vcvti Zvg Lp mveartb \_vKte| Avi  
gRj tgi dwi qv` tK fq Kti Pj te| tKbbv gRj tgi dwi qv` Ges  
Avj wai ZvAvj vi gvSLvtb tKvb ci` v tbB|0 (e`lvix I gmvij g)

3| mrvnj web mvAv` iv. t` tK ewYZ AvtQ, ivmj mrvnex  
LvBvti i [h`x`i] w` b ej tjb,

لأعطين الراية غداً رجلاً يحب الله ورسوله، ويحبه الله ورسوله، ويفتح الله على يديه،

0AvMvgxKvj Ggb e`w<sup>3</sup> i KvtQ Awg Sv0v c0vb Kie th e`w<sup>3</sup>  
Avj wai I Zui ivmj tK fvtj vevtm Ges Avj wai I Zui ivmj ZvtK  
fvttj vevtm| Zvi nvtZ Avj wai ZvAvj v weRq` vb Kiteb| KvK Sv0v  
c0vb Kiv nte G DrKÉv I e`vKj Zvi gta` tj vKRb i w` hvcb  
Kij | hLb mKvj ntq tMtjv ZLb tj vKRb ivmj mrvnex Gi woku  
tMtjv Zvt` i c0Z` tKB Avkv tcvLY KiwQj th Sv0v ZvtKB t` qv  
nte, ZLb wZwb ej tjb, Avj x web Avwe Zvwj e tKv\_vq? ej v ntj v,  
wZwb P`q`i cxovq fMtQb| Zvt` i tK

AZtci j v-Bjvvn Bjv wai w` tK `vl qvZ `vtbi gra`tg [ev`v wbtRi  
Zvl nx` tK cY0% Kivi ci] A`b`i Zvl nx` tK cY0% Kti tZjvi K\_v Avtj vPbv  
Kiv ntqtQ| KviY ev`v Zvl nvt` i mKj `t` tK cY0% Kti hZ`qY chS-A`b`i  
Zvl nx` tK cY0% Kti tZjvi mtPó bv nte ZZ`qY chS-`xq Zvl nvt` i cY0%  
AvRZ nte bv| Avi GUVB nt`Q mKj Avs`qvtq tKivtgi c\_| tKbbv Zviv wR  
wR KlgtK me`c0g GK I GKK j v-kwi K Avj wai Ber` tzi c0Z AvnYvb  
RwbtqtQb| Avi bweKj wktivgwY gmv`\$ mrvnex Gi GUVB wQj Kg`c`xwZ| wZwb  
`vl qvtZiB mgvnb `wqZj weP`qYZvi mvt\_ cvj b Kti tQb| Avi gvbt tK `xq  
i`ei ct\_ wKgz, DÈg Dct` k Ges mtefÈg fvlvi gra`tg AvnYvb Kti tQb|

Avj x iv. Gi KvQ cvwvbtv ntj v| AZtci ZvtK ivmj mvj vj-w  
Avj vBwn I qvmvj w` Gi woku wbtq Avmv ntj v| wZwb Avj xi tPvtL \_y\_y  
w` tjb Ges Zvi Rb` t` vqv Kiti b| ZLb wZwb Ggbfvte mY` ntq  
DVtj b thb Zvi tPvtL tKvb e`\_vB wQj bv| ivmj mvj vj-w Avj vBwn  
I qvmvj w` Avj x iv. Gi nvtZ cZvKv Ztj w` tq ej tjb, 0Zvg exi  
c` t` q` t` wFZti XtK ctov| GgbwK Zvt` i [`kgbt` i] wR` ^  
hY` t` q` t` wMtq Dcw` Z nl | Zvici Zvt` i tK Bmj vtgi w` tK AvnYvb  
Rvbl Ges Zvt` i Dcti Avj wai ZvAvj vi th me nK itqtQ tm  
m`ú` tK` Zvt` i hv KiYxq Zv Rwbtq `vl | Avj wai Kmg tZvgvi 0viv  
hw` Avj wai ZvAvj v GKrb gvbt tKI tn` vtqZ `vb Ktib Zvntj tmUv  
nte tZvgvi Rb` jvj D`Ui tPtqI DÈg|0  
G Aa`vq t` tK wbtæv<sup>3</sup> wcl q` tjb v Rvbn hvq,

1| ivmj mvj vj-w Avj vBwn I qvmvj w` tK AbmiYKvixi bwiZ I  
c\_ nt`Q Avj wai w` tK gvbt tK AvnYvb Kiv|

2| BLj vtmi e`vcvti mZKZv Aej` b Kiv| tKbbv A`bK  
tj vK ntKi ct\_ gvbt tK AvnYvb Rvbtj I gj Z: Zviv wbtRi bcln  
ev` vt`\_P w` tKB AvnYvb Rvbtq|

3| Zvl nvt` i `vl qvtZi Rb` AŠt` `wó m`ú` b e`Avb I c0Av  
Acwi nvh`

4| DÈg Zvl nvt` i c0vY nt`Q, Avj wai ZvAvj vi c0Z Mvj -g`  
Avt` ivc Kiv t` tK m`ú` Y` cweI`\_vKv|

5| Avj wai ZvAvj vi c0Z Mvj -g` Avt` ivc Kiv wKó Ges  
wki tKi AŠf` |

wZwb 0xtbi `vl qvtZi ct\_ KLtbn bxie \_vtKwb, w\_b\_i ntq ctobwb,  
hZw` b chS-Avj wai ZvAvj v Zui gra`tg 0xt tK c0Zw0Z bv Kti tQb, m`ó`i tmiv  
gvbt tK Zui gra`tg tn` vqvZ bv Kti tQb Ges `xq Ki`Yv I ei KtZi 0viv Zui  
0xtbi `vl qvtZiK wtki ce`cw0g w` Mtš-tc0tQ bv w` tqtQb ZZw` b chS-  
`vl qvtZi 0xt tK q`vš-Ktibwb| ivmj mvj vj-w Avj vBwn I qvmvj w` wbtR gvbt tK  
Bmj vtgi w` tK



7| Zvl nx`B nt`Q me`c0\_g l qvRe |  
 8| meM0 Ggb wK bvgvRi l cte`Zvl nxf`i `wqZ; cvj b  
 KiZ nte |  
 9| Avj wai l qvn`wbqvZi A\_`nt`Q, 0j v-Bj vnv Bj vj-w0 Gi  
 mv` c0 vb Kiv | A\_` 0Avj w ZvAvj v e`ZxZ tKvb Bj vn tbB0 G  
 tNvl Yv t`qv |  
 10| GKRb gvb | Avntj wKZvtei Ašf` n lqv mtEil tm  
 Zvl nx` m`utKAA`\_vKtZ cvti wKsev Zvl nxf`i Ávb \_vKtj l Zv  
 0viv Avgj bvl KiZ cvti |  
 11| w`v `vbi c0Z chqutg `i`Zv`ivc |  
 12| me`c0\_g Atc`vKZ `i`Zc`elq`i`i` Kiv |  
 13| RvKvZ c0 vbi LvZ m`u`wKZ Ávb |  
 14| w`v K ZKZ Qv`i mskq l w`av-0-0 DtbwPb Kiv ev  
 wbi mb Kiv |  
 15| RvKvZ Av`vtqi mgq tetQ tetQ DrK0 gjj tbqvi c0Z  
 w`l avÁv |  
 16| gRj tgi e` t`vqv t`\_tK tetP \_vKv |  
 17| gRj tgi dvi qv` Ges Avj w ZvAvj vi gta` tKvb  
 c0ZeÜKZv bv \_vKvi msev` |  
 18| mvBiq` j gj mvj xb gjv` mvj vj-w Avj vBvn l qvmvj w  
 Gi eo eo eRM`b

---

`vl qvZ w`tZb Ges Zvi t`0i Z `Z, c0Zvba l AbyvixMYtK wbt`R w`tZb,  
 Zviv thb meM0 Avj wai w`tK, Zvi GKZevt`i w`tK mKj gvb`tK AvnYvb  
 Rvbvq tKbbv hveZiq Avgj mnxn n lqv Ges Kej n lqvi w`l qvZ Zvl nxf`i  
 Dci B w`f`kxj | Avj wai l qvn`wbqvZ Kvtqg Kiv thgubfvte ev`vi KZ` wK  
 tZgubfvte Avj wai ev`vnMYtK DEg cšiq `vl qvZ t`l qv l Zvi KZ` | Zvi  
 nvZ hvivB tn`vqvZ jvf Ki`te Zv`i mgcwi gvY ml qve tm [ `vl qvZ `vbKvix  
 e`w`] cvte | Avi ZvZ `vl qvZ M0YKvix ml qve ntZ w`v`g` l Kgte bv |

0xtbi Dci th me `tL- Kó Ges Kivb wec`vc` AvcwZZ ntqtQ Zv  
 Zvl nxf`i B c0vY tck Kti |  
 19| 0Awg AvMvgxKvj Ggb GKRtbi nvZ cZvKv c0 vb Kie  
 hvi nvZ Avj waeRq `vb Ki`eb | 0 ivmj mvj vj-w Avj vBvn  
 l qvmvj w Gi G Dw` begtZi B GKw w`k0 |  
 20| Avj x iv. Gi tPvL \_y\_yc0 vtb tPvL Avti wM` ntq hvl qv  
 begtZi GKw w`k0 |  
 21| Avj x iv. Gi gh`v m`utK`Ávb jvf |  
 22| Avj x iv. Gi nvZ cZvKv Ztj t`qvi cte`ivZ cZvKv  
 cvl qvi e`vcv`i m`nvevtq tKiv`gi D0M l e`vKj Zvi gta` iw`  
 hvcb Ges w`Rtqi m`msev` Avk`-\_vKvi gta` Zv`i gh`v w`v`vZ  
 AvtQ |  
 23| webv c0P0vq Bmj vtgi cZvKv Z\_v tbZZ; jvf Kiv Avi  
 tP0v Kti l Zv j v`f e`\_`n l qv, DfQ Ae`vqB ZvK`xti i c0Z Cgvb  
 ivLv |  
 24| 0exi c`t`c GwMtg hvl 0 ivmj mvj vj-w Avj vBvn  
 l qvmvj w Gi G Dw`i gta` f`Zv l w`0Pvi w`v`v `vbi BwZ  
 itqtQ |  
 25| h`v`i` Kivi cte`Bmj vtgi `vl qvZ tck Kiv |  
 26| BwZcte`hv`i`K Bmj vtgi `vl qvZ t`qv ntqtQ Ges  
 hv`i wei`t`x h`v Kiv ntqtQ Zv`i`tKl h`v`i AvtM Bmj vtgi  
 `vl qvZ w`tZ nte |

---

AZGe, GKRb Avtj tgi KZ` nt`Q D` Zvl nx` l Ktj gvi K\_v eY0v  
 Kiv | GKRb Avtj tgi Dci `vl qvZ, Dct`k Ges w`v`vqvZi `wqZ; l KZ`  
 GKRb AA` tj vtKi tPtq AtbK tenk |  
 Ggubfvte kixi, kw` A\_ev ab-m`u`, m`v`b, c0ve, c0ZcwEi w`K  
 t`\_tK m`v`g e`w`i Dci D` `wqZ; l KZ` hvi G me w`Q0B tbB Zvi tPtq  
 AtbK tenk Avj w ZvAvj v Gi kv` Kti tQb- **فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ**

27| i v m j m v j v v A v j v B i n I q v m v j v g  
G i e v Y x w n K g Z I t K S k t j i m v t \_ ` v l q v Z t c k K i v i B w / z Z e n b  
K t i |

28| ` x b B m j v t g A v j v n K m a u t K A v b v R B |

29| A v j x i v . G i n v t Z G K R b g v b | t n ` v q v Z c O B n l q v i  
m l q v e |

30| d t Z v q v i e ` v c v t i K m g K i v |

---

t Z v g v t ` i k w <sup>3</sup> I m v g \_ © A b h v q x A v j v t K f q K t i v | H e ` w <sup>3</sup> t K A v j v Z v A v j v  
K i ` Y v K t i b t h G K w m v g v b ` K \_ v w ` t q n t j I O x t b i m n t h w M Z v K t i | G K R b  
e v ` v i h Z U K z k w <sup>3</sup> I m v g \_ © A v t Q O x t b i ` v l q v t Z i K v t R Z Z U K z ` w q Z j I K Z ©  
c v j b b v K i v i g t a ` B Z v i a y s m w b i n Z |

6ô Aa`vq :

Zvl nx` Ges j v-Bj vnv Bj v v i m v ` ` v t b i e ` v L ` v

1| Avj v ZvAvj v Gi kv` Kti tQb,

أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ (الاسراء: 57)

ÔGme tj v t K i v h v t ` i t K W t K Z v i v w b t R i v B Z v t ` i i t e i  
` b K U ` j v t f i A v k v q A m x j v i A b m U v b K t i (A v i f v t e) t K v b w  
m e t P t q t e w k w b K U e Z t O (B m i v t 57)

2| Avj v ZvAvj v Avt iv Gi kv` Kti tQb,

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ إِنَّنِي بَرَاءٌ مِّمَّا تَعْبُدُونَ ﴿26﴾ إِلَّا الَّذِي فَطَرَنِي

(الزخرف: 26-27)

Ô t m m g t q i K \_ v ` s i Y K t i v h L b B e i v n x g Z v i w c Z v I K l t g i  
t j v K t ` i t K e t j w Q t j b , t Z v g i v h v i B e v ` Z K t i v Z v i m v t \_ A v g v i  
t K v b m a u K t b B | A v i A v g v i m a u K t ` Q t K e j g v I Z v i B m v t \_ w h w b  
A v g v t K m w K t i t Q b | O (h t i ` d : 26)

3| Avj v ZvAvj v Ab` Avqv t Z t Nvl Yv Kti tQb,

اتَّخَذُوا أَحْبَابَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ (التوبة: 31)

---

e`vL`v

j v - B j v n v B j v v i m v ` ` v b I Z v l n x t ` i Z v d m x i j v - B j v n v B j v v i m v ` `  
c O v b G e s Z v l n x ` g j Z : G K B A \_ f e v a K w e l q | Z t e m g v \_ f e v a K ` w w w e l q t K  
O A v Z d l e v m s h j <sup>3</sup> K i v n t q t Q | G w w m e t P t q \_ i ` Z c Y w e l q | t j L K w b t R B G K \_ v  
D t j L - K t i t Q b | Z v l n x t ` i g g R \_ v n t ` Q A v j v i h v e Z i x m x d v t Z K v g v j t K R v b  
I g v b v I G K w b O f r t e Z v i B B e v ` Z K i v |

G L v t b ` w w w e l q w b i n Z i t q t Q | c O g w e l q w w n t ` Q , A v j v Q v o v e w k  
m e w K O j [ M v B i ` j v v ] g t a ` D j y n q v t Z i \_ Y t K m a u Y P t c A ` t K v i K i v | A v j v i  
` b K U ` j v f K v i x t K v b b e x t n v K A v i w d w i k Z v t n v K , A v j v i m w R M t Z i t K D  
D j y n q v Z I D e j ` q v Z A \_ f r g w e j n l q v i A v a K v i x n t Z c v t i b v | G e ` v c v t i  
m w R M t Z i K v t i v t K v b w n m m v e v A s k t b B | G K \_ v \_ t j v R v b v G e s G i c O Z ` p

ÒZviv Avj vñK ev` w` t̄q wbt̄Rt̄` i Avt̄j g l ` i t̄ek t̄j vKt̄` i t̄K wbt̄Rt̄` i i e embt̄q wbt̄qt̄Q0 (Zvl ev: 31)

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ (البقرة: 165)

Ògvb̄t̄l i gta` Ggb t̄j vKl Avt̄Q hviv Avj vñ Qvov Aci t̄Kvb kw̄³t̄K Avj vñi Askx`vi ev mgZj` wnt̄mte M̄hY Kti Ges Zvt̄K Ggbfvte fvt̄j vevtm thgwbfvte GKgvĀ Avj vñKB fvt̄j vevmv DvPZ|0 (evKviv : 165)

5| mnxn eLvix̄Z ewYZ i t̄qt̄Q, ivmj mvj vñv Avj vBwn l qvmvj vñ Gi kv` Kti t̄Qb,

من قال لا إله إلا الله، وكفر بما يعبد من دون الله حرم ماله ودمه، وحسابه على الله عز

وجل.

Òth e`w³ j v-Bj vnv Bj vñv [Avj vñ Qvov t̄Kvb Bj vn tbB] ej t̄e, Avi Avj vñ e`ZxZ hvi B Bev` Z Kiv nq Zvt̄KB A`Kvi Ki t̄e Zvi Rvb l gvj nvi vq [A`K gñj gvb̄t̄` i Kv̄t̄Q m̄úY`vbc`] t̄Mvcb Zrci Zv l AŠti i Kwlj Zv ev gpmw̄K i Rb`] Zvi kw̄- Avj vñi Dci B b`- t̄0

cieZP Aa`vq` t̄j vñZ Gi e`vL`v Kiv n̄qt̄Q Ges met̄P̄t̄q , i "ZcY`w̄el q Avt̄j vPbv Kiv n̄qt̄Q | Avi Zv n̄t̄"Q Zvl nx` Ges

---

wek̄m `vcb Kivi gva`tgB MvBi`j vñi Dj jnq`v̄t̄Zi , Yt̄K m̄úY`P̄t̄c A`Kvi Ki t̄Z n̄t̄q|

Avi w̄0Zxq w̄el qm̄ n̄t̄"Q, GK l GKK j v-kwi K Avj vñi Rb`B Dj jnq`v̄t̄Z t̄K w̄bw̄0Z Kiv Ges Dj jnq`v̄t̄Zi me A`Z`v Kvgnvj qv̄t̄Zi cY`Yvevj t̄K GK Avj vñi Rb`B mve`-Kiv| ev`vi Rb` i agvĀ G AvKx`vB ht̄\_ó bq, hZ`Y bv tm Øt̄bi Kt̄j gv j v-Bj vnv Bj vñv t̄K BLj v̄t̄mi mv̄\_ ev`ewqZ Ki t̄e| tm GKgvĀ Avj vñi B Rb` Cgvb, Bmj vñ, Bnmvb, Avj vñi nK Ges m̄w̄i nK c̄0Zw̄0Z Ki t̄e| Gi Øviv Zui B m̄št̄ó Ges ml que nwm̄t̄j i c̄Z`vkv Ki t̄e|

ev`vnt̄K GK`v Rvb̄t̄Z n̄t̄e th, j v-Bj vnv Bj vñv P̄ovŠ-Zvdmxi Ges Zv ev`evq̄t̄bi ḡj K`v n̄t̄"Q, MvBi`j vñi Bev` Z t̄\_ t̄K gv̄³ l cieĀ Zv AR0 Kiv|

Avj vñi mv̄\_ KvD̄t̄K kw̄i K Kiv, Avj vñK fvt̄j vevmvi gZB kw̄i K` t̄j vñK

kvnv` v̄t̄Zi Zvdmxi | Kt̄qKw̄U m̄y`úó w̄el t̄qi gva`tg Gi eY0v t` qv n̄t̄qt̄Q| thgb :

(K) m̄iv Bmivi AvqvZ, G Avqv̄t̄Z tm me gkwi Kt̄` i mgvPZ Rl que t` qv n̄t̄qt̄Q hviv eR̄M̄0 l tbK ev`v` t̄` i t̄K (Avj vñK Wkvi gZ] Wv̄t̄K| Avi GUV th Øk̄i t̄K AvKevi0 G K`vi eY0v l GLv̄tb i t̄qt̄Q|

(L) m̄iv Zvl evi AvqvZ| Gt̄Z Avnt̄j w̄KZve A`K B̄w̄` w̄L`-vbiv Avj vñK ev` w` t̄q Zvt̄` i Avt̄j g l ` i t̄ek e`w³ t̄` i t̄K i e wnt̄mte M̄hY Kti wbt̄qt̄Q| Avt̄iv eY0v Kiv n̄t̄qt̄Q th, GK Avj vñ e`ZxZ Ab` Kv̄t̄iv Bev` Z Kivi Rb` Zvt̄` i t̄K wbt̄` R t` qv nqwb| Gi m̄y`úó e`vL`vq ej v n̄t̄qt̄Q, Ab`vq l cvc Kv̄t̄R Avt̄j g l Awe` t̄` i AvbM̄Z` Kiv hv̄t̄e bv| Zvt̄` i Kv̄t̄Q t` vqvl Kiv hv̄t̄e bv|

(M) Kv̄t̄di t̄` i t̄K j` K̄t̄i Beivnxg Lj xj Av. Gi K`v

إِنِّي بَرَاءٌ مِمَّا تَعْبُدُونَ ﴿26﴾ إِلَّا الَّذِي فَطَرَنِي (الزخرف: 26-27)

Øviv Zui iet̄K hveZxq gv̄0ej t\_ t̄K Avj v`v Kti t̄Qb| Avj vñ Zv0Avj v GLv̄tb GUVB eY0v Kti t̄Qb th [ewmZj gv̄0ej t\_ t̄K] cieĀ \_vKv Avi c̄KZ gvēt̄` i mv̄\_ m̄úY`-vcb Kiv B n̄t̄"Q j v-Bj vnv Bj vñv i e`vL`v| ZvB Avj vñ ZvAvj v Gi kv` Kti t̄Qb,

وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً فِي عَقِبِهِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿28﴾ (الزخرف: 28)

ÒAvi Beivnxg G K`vU cieZP̄Z Zvi m̄šv̄bi gta` ti t̄L t̄Mt̄j v,

---

fvt̄j vevmv, Zui AvbM̄t̄Z`i gZB Zvt̄` i AvbM̄Z` Kiv, Zui Rb` hv Kiv nq Zvt̄` i Rb` ZvB Kiv n̄t̄"Q Kt̄j gv j v-Bj vnv Bj vñv c̄KZ A`P̄ m̄úY`c̄wi c̄Šk|

t̄j LK eY0v Kti t̄Qb th, j v-Bj vnv Bj vñv A`c̄Kv̄t̄ki Rb` tk0 eY0v n̄t̄"Q ivmj mvj vñv Avj vBwn l qvmvj vñ Gi G evYx-

من قال لا إله إلا الله وكفر بما يعبد من دون الله حرم ماله ودمه وحسابه على الله

Òth e`w³ j v-Bj vnv Bj vñv ej t̄e Avi MvBi`j vñi Bev` Z t̄K A`Kvi Ki t̄e| Zvi Rvb-gvj cieĀ A`K gñj gvb̄t̄` i Kv̄t̄Q w̄bvc` | Zvi t̄Mvcb Zrci Zv l AŠti i Kwlj Zvi w̄mve Avj vñi Dci b`- t̄0

thb Zviv Zvi w` tK wd`ti Avtm|0

(N) miv evKvivi Kvtdit`i welq mawuKZ AvqvZ| hv`i e`vcvfi Avj vAvjv Gi kv` KtitQb,

وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنَ النَّارِ ﴿القرة:167﴾

0Zviv KLtbv Rvnbvug t`tK tei ntZ cvi te bv|0

GLvfb Avj vAvjv D`tj KtitQb th, gkwi Kiv Zvt`i kwi Kt`i tK [hv`i tK Zviv Avj vAvjv mgKq] ev Askx`vi gtb Kti| Avj vAvjv fvtj vevmvi gZB fvtj vevtm|

Gi 0viv GUvB c0wYZ nq th, Zviv Avj vAvjv fvtj vevtm, wKs` G fvtj vevmvi Zvt`i tK Bmj vtg` wLj Kitz cvtib| Zvntj Avj vAvjv kwi KtK th e`w3 Avj vAvjv tPtqI tek fvtj vevtm tm Kxfvte Bmj vtg`K M0Y Kite| Avi th e`w3 i`agvI kwi KtKB fvtj vevtm| Avj vAvjv c0Z Zvi tKvb fvtj vevmvi tbB Zvi Ae`vB ev wK nte?

(O) i vmj mvj vAvjv Avj vBun I qvmvj vG Gi evYx .

من قال لا إله إلا الله، وكفر بما يعبد من دون الله حرم ماله ودمه وحسابه على الله.

0th e`w3 j v- Bj vn Bj vAvjv ej te Avi Avj vAvjv e`ZxZ hvi B

tKej gvI Kwj gvi kwak D`Pvi YtKB Rvb-gvtj i wbi vcEvi Kvi Y ejv nqib GgbwK kamn Gi A`RvbtKI bq, Gi `xkuz c0vbtKI bq| GgbwK j v-kwi K GK Avj vAvjv e`ZxZ Ab` Kviv Bev`Z bv KivtKI Rvb-gvtj i wbi vcEvi Kvi Y ejv nqib| Rvb-gvtj i wbi vcEvi w0dqZv wK ZLbB t` qv nte hLb Avj vAvjv e`ZxZ hveZxq gvej tK A`xkvi Kivi welqW Kwj gvi mv` mawu3 nte| G e`vcvfi tKvb m`n, mskq I w0av-00 vKtj Rvb-gvtj i wbi vcEvi tKvb w0dqZv tbB|

Dctiv3 e3e` 0viv GUvB m`u0 ifc c0wYZ nq th, j v-kwi K GK Avj vAvjv Bev`Z Acwivh`G wekym Aek`B vKtZ nte| AvKx` vMZ w` K Ges tg0LK D`Pvi Y, Dfq w` K t`tK Gi `xkuz w` tZ nte| AvbMZ` I AvZmgc`Yi gva`tg Avj vAvjv Bev`Z Kitz nte| a`vb-avi Yv, K\_v-evZP Ges KvR KtgP gva`tg Zvl n`i` cwi csk hveZxq welq t`tK gy3 vKtZ nte| hviv Zvl n`tK c0Zw0Z Kivi KvR wbtqmRZ Zvt`i tK fvtj vevmvi, Zvt`i tK eUz wntmte M0Y Kiv Ges Zvt`i tK m`vvh` Kiv e`ZxZ Zvl n` cwi cY`n te bv|

Bev`Z Kiv nq ZvtKB A`xkvi Kite, Zvi ab-mawu` I i3 cweI|0 [A`Rvb, gvj, gmj gvtbi KvQ wbi vc`] G evYx nt`Q j v-Bj vnv Bj vAvjv mefkb e`vL`v| Kvi Y, j v-Bj vnv Bj vAvjv i`agvI tg0LK D`Pvi Y, kamn Gi A`Rvbtv, Gi `xkuz c0vb, GgbwK i`agvI j v-kvixK Avj vAvjv WwKtj B Rvb-gvtj i wbi vcEvi w0dqZv cvl qv hvte bv hZqY chS-D3 Kvjt gv j v-Bj vnv Bj vAvjv mv` MvBi`j vAvjv Bev`Z Z\_v wgv gv0ej` tjtK A`xkvi Kivi welqW mshy3 bv nte| GtZ hv` tKvb c0vi m`n, mskq wKsev w0av mstKvP cwi j wZ nq Zvntj Rvb-gvj I wbi vcEvi tKvb w0dqZv tbB| AZGe, GUvB nt`Q mefkb welq, m`u0 eY0v I AKvU` wj j |

Kvtdi gkwi Kt`i c0Z NYv tcvY Zvt`i weti waZvi t`tI i`agvI g`Li K\_v Avi A`xv `wei tKvb gj` tbB| eis ev`vi Avb-epx, AvKx` v-wekym, K\_v-evZP, Ges KvR-Kg0Zvi `wei mv` mawu`mvgAm`kxj ntZ nte|

Dctiv3 welq` tjtvi GKw Acwivh` Rb` Acwivh` G` tjtvi tKvb GKw ev` cotj Aek0 welq` tjtvi v`vmeK fvtB ev` cto hvte|

7g Aa`vq :

evj v gmxex `i Kiv A\_ev cOZtiva Kivi Df'ik` wis, ZvMv [mZv] BZ`w` cwi avb Kiv wki K

1 | Avj w ZvAvj v Gi kv` Kti tQb,

قُلْ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ أَرَادَنِيَ اللَّهُ بِضُرٍّ هَلْ هُنَّ كَاشِفَاتُ ضُرِّهِ (الزمر: 38)

[tn imj] OAvclb etj w` b, tZvgiv wK gtb Ktiv, Avj w hw` Avgvi tKvb qWZ KitZ Pvb Zvntj tZvgiv Avj w e`ZxZ hv` i tK WftKv, Zviv wK Zwi [wbaWi Z] qWZ ntZ AvgvtK i qv Ki tZ cvi te?O (Sgvi: 38)

2 | mrvex Bgivb web umvBb iv. t\_tK eWZ AvtQ, bex Kixg mvj v Avj v Bwn lqv mvj v ZvtK wRtAm Kitj b, OGUV wK?O tj v Kuv ej j, Guv `pZv `i Kivi Rb` t`qv ntqtQ| wZwb ej tj b, OGUV Ltj tdjt v| Kvi Y Guv tZvgvi `pZvtKB i ayex Ki te| Avi Guv tZvgvi mv`\_vKv Ae`vq hw` tZvgvi gZi nq, Zte Ziq KLtbv mdj Kvg

e`vL`v

evj v gmxex `i Kiv wKsev cOZtivtai Df'ik` wis, mZv BZ`w` e`envi Kiv wki K

G Aa`vqu mwKfvte eSvi melq, Gi wefbaeDcKi tYi uKg-AvKvg t j v Rvbi Dci wbfPkj | G e`vcti we`wi Z K\_v nt`Q GB th, wefbaeKvi Y wbyqi t q t wbtav` Zv wL melq ev`vK Aek`B RvtZ nte| Avi Zv nt`Q,

1 | kixqZ Ges ZvK`xti i w` K t\_tK cWwYZ Dcvq DcKi Y e`ZxZ tKvb wKQfKB DcKi Y gtb Kiv hvte bv |

2 | ev`v DcKi tYi Dci wbfPkj ntZ cvi te bv eis tm wbfPkj nte DcKi tYi mbv l wbaWi Z ZvK`xti Dci | Gi mv`\_ mv`\_ kixqZ m`sz cSiv Kvr qZ Kvrw m`ubekite Ges Gi Oviv Kj`vY j v f AvM`n nte |

3 | ev`vK G K\_v Aek`B trtb ivL tZ nte th, DcKi Y hZ eo Avi kw`k vj xB trvK bv tKb Zv m`u` nt`Q Avj w Ggb dqmvj v l ZvK`xti i

ntZ cvi te bv | O (Avng`)

3 | Dkev web Avtgi iv. ntZ GKwU OgvidO nw` tm eWZ AvtQ, من تعلق تميمة فلا أتم الله له، ومن تعلق ودعة فلا ودع الله له.

Oth e`w` ZvweR Sj vq (cwi avb Kti) Avj w thb Zvi Avkv ci Y bv Ktib | th e`w` Kwo, k`L ev kvqK Sj vq ZvtK thb Avj w i qv bv Ktib | O Aci GKwU eYvq AvtQ,

من تعلق تميمة فقد أشرك.

Oth e`w` ZvweR Sj vj v tm wki K Kij | O

4 | Betb Awe nvZg uhvBdv t\_tK eYv Kti tQb, ORj wbi vgtqi Rb` nvZ mZv ev ZvMv cwi wZ Ae`vq wZwb GKRB tj v KtK t`L tZ tctq wZwb tm mZv tKtU tdj tj b Ges Ki Avtbi G AvqvZwU wZj vl qvZ Ki tj b,

وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ (يوسف: 106)

mv`\_ thLvb t\_tK tei ntq Avmvi tKvb c\_ tbB | G e`vcti Avj w ZvAvj v thgb Pvb tZgbB Kiteb | hw` wZwb Gi DcKi Y mgatK KvhRi ivL tZ Pvb Zvntj Zvi tnKgtZi `we Abjvqx Zv KvhRi \_vKte | hvZ ev`v gmxweYe (Kvi Y mwKvi x) Ges Kvi Ymg`ni gta` Ašw`Z m`u`Kp wfvEtZ Zvi cY` wKgtZi K\_v RvtZ cvti | Avj w hw` Pvb Zvntj G\_tj vtK Zvi B`Ov tgvZteK cwi eZB Kiteb | hvZ ev`v DcKi Y l Z`mswš-weltqi Dci wbfPkj bv nq Ges Avj w cY`wKgtZi K\_v RvtZ cvti | Kvh`cwi Pj bv l m`u` tbi wbi k qZv l B`Ov GKgv Avj w ZvAvj v | hveZxq Dcvq-DcKi Y Mb tYi t q t ev`vi wšw l KtgDctiv` avi Yv tcvl Y Kiv l qvRe |

GZUKv Rvbi ci th e`w` wis, evj v, mZv BZ`w` cwi avb Kij Ges Gi Oviv evj v-gmxex `i Kiv wKsev Zv Avmvi AvtMB cOZtiva Kiv m`e etj wekvm Kij tm Avj w mv`\_ wki K Kij | ev`v hw` G avi Yv tcvl Y Kti th, wis evj v, mZvB gmxex `i KitZ Ges cOZtiva KitZ m`lg Zvntj Guv nte wki tK AvKvi | iay ZvB bq, Guv Avj w i "ejeqvtZi gta` wki K | tKbbv ev`v GgZv`vq mw l wektbqštYi t q t Avj w Askv`i itqtQ etj wekvm Kti |

Ò Zvṯ` i AwaKvskB gkwi K Ae`vq Avj wṯK wekym Kti Ó  
(BDmpt 106)

G Aa`vq t\_ṯK wbtæv³ weiq\_ṯj v Rvbn hvq,

1| wis (evj v) I mZv BZ`w` tivM wbigvṯqi Dṯiṯk` cwi avb  
Kivi e`vcvṯi AwaK KṯVvi Zv|

2| `ṯs mnvexl hw` Gme wRwbm cwi wZ Ae`vq gZi eiY  
Kṯib Zvntj wZwbl mdjKvg nṯZ cviteb bv| GṯZ mnvvetq  
ṯKivṯgi G K\_viB cḡvY cvlqv hvq th, ṯQVU wkiK Kweiv\_ṯvni  
ṯṯṯql gvivZṯK|

3| AAZvi ARṯvZ MḡYṯhvM` bq|

4| لا تزيدك إلا وهنا Bnv ṯZvgvi `ṯṯṯ Zv Qvov Avi wKQB epṯ

Kiṯe bv| Ó G K\_v Øviv GUVB cḡwYZ nq th, tivM wbigvṯqi Dṯiṯk`  
wis ev mZv cwi avb Kivi gṯa` ṯKvb Kj `vY ṯbB eis AKj `vY AvṯQ|

5| th e`w³ Dcṯiv³ KivR Kṯi Zvi KivRṯK Kṯwi fṯe  
cḲ`vL`vb Kiv nṯṯṯQ|

6| G K\_v mṯ`úó th, th e`w³ (tivM wbigvṯqi Rb` ṯKvb  
wKQy

---

GiKg Kiv Avj wṯi Deṯ`q`vṯZi gṯa` wkiK Kivi Ašṯṯ| ṯKbbv  
GgZve`vq ep`v cwi avbKZ e`ṯK Bjvn wntṯte MY` Kṯi Ges Kj `vY j vṯfi  
Avkvq Zvi AšṯṯK D³ e`i mṯ\_ mṯú,³ Kṯi ivṯL| Avi tm hw` GK\_v wekym  
Kṯi th, GKgvṯ Avj wṯi ZvAvj vB evj v-gmxeZ `ṯ Kṯib Ges Dṯwṯq ṯbb Zṯe  
G\_ṯj vṯK tm Ggb Awmj v wntṯte wekym Kṯi hvi Øviv evj v-gmxeZ `ṯ Kiv hvq|  
GgZve`vq tm Ggb wRwbmṯK gmxeZ `ṯ Kivi DcKiY ev AvQj v wntṯte MY`  
Kij hv kwṯṯZi w`K t\_ṯK AvQj v wntṯte Avṯ`ŠMY` bq| G iKg Kiv kixṯZ  
mṯúYṯwṯ x|

G aiṯbi KivRṯK kixqZ `pṯṯe wbtla Kṯi| Avi kixqZ th wRwbmw  
wbtla Kṯi Zv Avṯ`Š Kj `vYKi bq|

ZvK`xi Ggb ṯKvb cḲZkḲZ wKsev AcḲZkḲZ DcKiY bq hvi gva`ṯg  
Dṯiṯk` nwmj Kiv hvq| Avi DcKvi mvabKvix `ea ṯKvb Jṯai gṯa`I MY`  
bq|

[wis mZv] kixṯi j UKvṯe Zvi Kdj Zvi DciB eZṯe|

7| G K\_vl mṯ`úó th, th e`w³ tivM wbigvṯqi Dṯiṯk`  
ZweR e`envi Kij tm gṯZ: wkiK Kij |

8| Rj wbigvṯqi Rb` mZv cwi avb Kivl wkiṯKi Ašṯṯ|

9| mnvex úhvBdv KZṯ Kṯi Avṯbi AvqvZ ṯZj vl qvZ Kiv  
Øviv GUVB cḡwYZ nq th, mnvvetq ṯKivg wkiṯK AvmMṯii `wj j  
wntṯte H AvqvZṯKB ṯck KṯiṯQb th AvqvṯZ wkiṯK AvKevi ev eo  
wkiṯKi K\_v iṯṯṯQ| thgbw Beṯb Aveṯm iv. evKvivi AvqvṯZ  
Dṯj E-KṯiṯQb|

10| bRi ev ṯPvL j vMv t\_ṯK AvṯivM` jvf Kivi Rb` kvgK,  
Kwo, k•L BZ`w` j UKvṯbv ev cwi avb Kivl wkiṯKi Ašṯṯ|

11| th e`w³ ZweR e`envi Kṯi Zvi Dci e` ṯ`vqv Kiv  
nṯṯṯQ, ÓAvj wṯi thb Zvi Avkv cṯY bv Kṯib| Ó Avi th e`w³ kvgK,  
Kwo ev k•L (Mj vq ev nṯZ) j UKvq ZvṯK thb Avj wṯi i ṯṯv bv Kṯib|

---

wis I mZv nṯ`Q wkiṯKi DcKiY gvṯ| KviY G\_ṯj v th e`w³ j UKvṯe wKsev  
e`envi Kiṯe Zvi Ašṯ [tivM wbigvṯqi Dṯiṯk`] e`eüZ wRwṯmi mṯ\_ mṯú,³  
\_vKṯe| GUV GK aiṯbi wkiK Ges wkiṯK DcbvZ nl qvi Awmj v|

hw` Dcṯiv³ weiq A\_ṯ wis ev mZv cwi avb imj mṯj vṯv Avj vBw  
I qvmvj vṯ Gi cvK Revṯb ewYṯ Ggb ṯKvb ki qx DcKiY bv nq hv Øviv Avj wṯi  
mšṯó I mlqve nwmj Zvi DcKwi Zv Rvbn I cixwṯZ, hvi dṯj Zvi  
e`envi Kivx Kj `vY j vṯfi Avkvq e`eüZ wRwṯmi mṯ\_ Zvi AšṯṯK mṯú,³ Kṯi  
Zvntj tgwṯṯbi KiYxq nṯ`Q Zvi Cgvb I Zvl nx`ṯK cwi cYṯKivi Rb` G\_ṯj v  
cwi Z`vM Kiv| ṯKbbv Zvl nx` cwi cYṯntj Zvl nṯ`i cwi cšṯ ṯKvb wRwṯmi  
mṯ\_ ep`vi Ašṯ hṯṯ nṯe bv| ZvQvov wis ev mZv j UKvṯbvi KivRw ṯf Avb-  
epṯxi cwi PvqK| KviY G ṯṯṯṯ ep`v Ggb wKQj mṯ\_ Zvi AšṯṯK mshṯṯ Kṯi  
hvi mṯ\_ w`ṯj i mṯúṯṯṯ tgṯṯUB mgxPxb bq ev ṯKvb w`K t\_ṯK Kj `vYKi I bq|  
eis wbtmṯ`ṯn ṯṯwZKiY|

kwṯṯZi gṯ K\_v nṯ`Q, ṯcšEwṯ KZvi Aemvb Ges mṯoi mṯ\_ gṯbi  
mṯúKṯK wew`ObwKṯi hveZxq Kms`vi Avi AÜZṯ\_ṯK ÁvbṯK gṯṯ ivLv| weṯK  
epṯxi DrKI Zvi Rb` Kj `vYKi weṯṯq mvabv Kiv| AvZṯi wṯi Ges `xb I `ṯbqv  
ṯ`ṯmsi ṯṯṯYi gva`ṯg Ávb-epṯṯK cwi cYṯKiv|

8g Aa'vq :

### Svo-dK I ZmeR-KeR

1| Avev e v m x i Av b m v i x i v . t \_ t K e w Y Z Av t Q t h , w Z w b G K e v i i v m j m v j v j v Av j v B i n I q v m v j v G i m d i m l x w Q t j b | G m d t i i v m j m v j v j v Av j v B i n I q v m v j v G K w U w b w G j v K v q G K R b ` Z c v v t j b | G i D t i k " w Q j t K v b D t U i M j v q t h b a b t K i t K v b i 3/4 y j U K v t b v b v \_ v t K A \_ e v G R v Z x q i " 3/4 y t h b t K t U t d j v n q | ( e l v i x )

2| Av a j v B e t b g v m D ` i v . t \_ t K e w Y Z Av t Q t h , w Z w b e t j b , O A v i g i v m j m v j v j v Av j v B i n I q v m v j v t K G K \_ v e j t z i t b w Q ,

أن الرقى والتمايم والتولة شرك. (رواه أحمد وأبو داؤد)

Ø Svo-dK I ZmeR- KeR n t " Q w k i K O ( A v n g v ` , A v e y ` v D )

3| A v e ` j v w e b D K v B g t \_ t K g v i d h n w t m e w Y Z Av t Q ,

من تعلق شيئا وكل إليه (رواه أحمد والترمذي)

Ø t h e " w 3 t K v b w R u b m [ A \_ f r Z m e R - K e R ] j U K v q t m D 3 w R u b t m i

e"vL"v

### Svo-dK I ZmeR-KeR .

ZmeR n t " Q S j j t q e v j U w K t q i v L v i w R u b m h v i m v t \_ G i e " e n v i K v i x e " w 3 i A s t m a u 3 \_ v t K | G w e l t q i e 3 e " c t e f 3 w i s , e v j v I m Z v m a u m K Z e 3 t e " i A b j f c |

G i g t a " t K v b w U w k i t K A v K e v i w n t m t e M Y " | t h g b t k q Z v b e v A b " t K v b g v L j t K i K v t Q m v n v h " P v l q v i g t a " h v k w g j Z v B w k i t K A v K e t i i A s f 3 | K v i Y A v j v Q v o v A b " t K D h v K i t z m q l g b q t m e " v c v t i M v B i " j w a i K v t Q m v n v h " P v l q v w k i t K A v K e v i ( e v e o w k i K )

G i g t a " t K v b t K v b w U A v e v i n v i g | t h g b t Z m e R - K e t R G g b b v g e " e n v i K i v h v i A \_ e v a M g " b q | G R v Z x q b v g v b j t K w k i t K i w t K a w e Z K t i |

A v i S j v t b v w R u b m A \_ f r Z m e R - K e t R i g t a " t h \_ t j v t z K i A v b , b e x i n w m A \_ e v f i j I f i w 3 g j K t v q v i t q t Q t m \_ t j v c w i Z v M K i v B t k t | K v i Y Ø k v t i Ø A \_ f r k w i q t z i w e a v b ` v Z v i c q l t \_ t K G \_ t j v i w b t R A v t m b | A v t i v G K w U K v i Y n t " Q Z m e R - K e R n v i g K v t R i A w Q j v [ g v a ' g ] w n t m t e e " e n v i K i v n q | A v i t e k x i f w t f t B t L v h v q t h , G i e " e n v i K v i x B G i c a z t K v b m a s y b t L v q b v | e i s G \_ t j v m v t \_ w b t q B w e i f b w A c w e t ` v t b c e k K t i |

w t K B m g w c Z n q 0 | [ A \_ f r G i K d j Z v i D c i B e Z f q ] ( A v n g v ` , w Z i w g h x )

تَمَائِم ev ZmeR n t " Q G g b w R u b m h v t P v L j v M v e v ` w o j v M v t \_ t K

i q l v c v l q v i R b " m s t b t " i M v t q S j v t b v n q | S j s - w R u b m U h w K i A v t b i A s k n q Z v n t j m v j v t d m v t j n x t b i t K D t K D G i A b g w Z w t q t Q b | A v e v i t K D t K D A b g w Z t ` b w b e i s G U v t K k i x q Z K Z R w b w l x w e l q e t j M Y " K i t z b | B e t b g v m D ` i v . G A w f g t z i c t q l i t q t Q b | A v i رقى ev Svo-dK t K عَزَائِم b v t g A w f w n Z K i v n q | t h m e Svo-dK w k i K g y 3 Z v ` w j t j i g v a t g L v m K i v n t q t Q | Z v B i v m j m v j v j v Av j v B i n I q v m v j v t P v t L i ` w o j v M v G e s m v c w e " Q j w e t l i e " v c v t i Svo-dK i A b g w Z w t q t Q b |

تولة G g b w R u b m h v K w e i v R t ` i e v b v t b v | Z v i v ` w e K t i t h , G

w R u b m [ K e R ] Ø v i v ` x i A s t i ` v g x i f v t j v e m v A v i ` v g x i A s t i ` x i f v t j v e m v i D t ` K n q | m v n v e x i " A v B i d t \_ t K B g v g A v n g v ` e Y Ø v K t i b , w Z w b [ i " A v B i d ] e t j t Q b , Ø i v m j m v j v j v Av j v B i n I q v m v j v A v g v t K D t i k " K t i e j t j b ,

يا رويفع، لعل الحياة تطول بك، فأخبر الناس أن من عقد لحيته، أو تقلد وترا، أو استنجى

برجيع دابة أو عظم فإن محمدا بريء منه.

[ t h g b t c v q L v b v , c k t e L v b v B Z " w ] |

Svo-dK i e " v c v t i w e " w i Z K \_ v n t " Q G B t h , Svo-dK h w ` K i A v b , m p w n A \_ e v D E g K \_ v i Ø v i v n q Z v n t j Z v d j K ` v b K v i x i R b " m l q r t e i K v R n t e | t K b b v G i g t a " Ø G n m v b 0 [ A t b " i c a z ` q l ] w b w n Z A v t Q | Z v Ø v o v l G i g t a " w b w n Z i t q t Q c t i v c K v i | Svo-dK P v l q v Z v i R b " D w P Z b q | K v i Y c Y Ø Ø Z v l q v " j Ø G e s C g v t b i ` w e n t " Q t K v b g v L j t K i K v t Q e v ` v w K Q y P v t e b v | P v B Z v Svo-dK B t n u k e v A b " w K Q y t n u k | e i s e v ` v i D w P Z h L b t K v b e " w 3 i K v t Q t m t v q v P v t e Z L b t v q v K v i x i ` v t \_ P c a z j q l " i v L v | A v j w a i D e y q v Z c a z Ø v q m v n v h " K v i x w n t m t e Z v i c a z G n m v b K i v | m v t \_ m v t \_ w b t R i ` v t \_ Ø I g 1/2 t j i w t K t L q j i v L v | G U v B n t " Q Z v l n x ` c a z Ø v G e s Z v i c k Z A t \_ P t M v c b i n m | A v j w a i K v t g j e v ` v e " Z x Z G i A \_ e u ` q l z g K i v G e s G i w f w e t z A v g j K i v m a e b q |

0tn i"AvBwd, tZvgvi nqvZ mæZ `xN@nte| Zwg tj vKRbtK  
 Rmbtq w`l, 0th e"i³ `wotZ wMiv t`te, A\_ev Mj vq ZweR- KeR  
 Sjt vte A\_ev ci i gj wKsev nvo 0viv Gt`Av Kite, gnvaš` mvj vj-vt  
 Avj vBun l qv mvj vq Zvi wRæš` vix t\_+K mæúY@gy³ | 0  
 mvC` web RjevBi t\_+K ewYZ AvtQ, wZwb etj b,

من قطع تميمة من إنسان كان كعدل رقبة (رواه وكيع)

0th e"i³ tKvb gvbtli ZweR- KeR wQto tdj te ev tKtU  
 tdj te tm e"i³ GKwU tMvj vq Avhv` Kivi gZ KivR Kij | 0 (l qvKx)  
 Beivnxg t\_+K ewYZ nwi tm wZwb etj b, Zviv me ai tbi ZvexR-  
 KeR AcQ>` Ki tZb, PvB Zvi Drm Ki Avb tnvK ev Ab" wKQytvK |  
 G Aa"vq t\_+K wbtæv³ w el q\_ t j v Rvbn hvqt

1| Svo-dK l ZweR-KeRi e"vL"v |

2| 0Zvl j vn0 Gi e"vL"v |

3| tKvb e"vZµg QvovB Dctiv³ wZbU w el q wkiK Gi Aš-  
 f³ |

4| mZ"evYx Z\_v Ki Avtbi mrvth" [tPvtLi] `wó j vMv Ges mvc  
 we"Qj w el wbigtqi Rb" SvoŃdK Kiv wki tKi Ašf³ bq |

5| ZweR- KeR Ki Avb t\_+K ntj Zv wkiK nl qv bn nl qvi  
 e"vcvti Avtj gt` i gta" gZtf` i tqtQ |

6| Lvivc `wó t\_+K ewPvi Rb" ci i iwK ev Ab" wKQyešj vtbv  
 wki tKi Ašf³ |

7| th e"i³ abtKi i 3/4y Mj vq Sjt vq Zvi Dci KwB  
 AwfmæúvZ |

8| tKvb gvbtli ZweR- KeR wQto tdj v wKsev tKtU tdj vi  
 dwRj Z |

9| Beivnxgti K\_v cte³ gZtft` i weti vax bq | Kvi Y Gi 0viv  
 Avāj wai m½x- mrvvxt` i tK ešv t v n tqtQ |

---

Svo-dK hw` MvBi"j wK WvKv nq Avi MvBi"j wai KvQ tivMgy³ Kvgbv  
 Kiv nq Zvntj GUV nte wki tK AvKevi | Kvi Y Gi Kg Kivi A\_@nte MvBi"j wai  
 KvQ t`vqv Kiv Ges mrvh" Pvl qv |

Gi we"wi Z e"vL"v Zwg fijvte Dcjwä Kite | Svo-dK Kivi Y l  
 Df t k`i gta" ht\_ó cv\_R" \_vKvi ci l Zwg mefe"vq G e"vcvti KivDk úKg  
 Kiv t\_+K mvearb \_vKte |



9g Aa'vq .

### MvQ, cv\_i BZ'w` Øviv eiKZ nwmj Kiv

1| Avj v ZvAvj v Gikv` Kti tQb,

﴿أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ﴾ 19

Ø tZvgiv wK [cv\_i i `Zix gYz'Øj vZØ Avi ØDh'vØ t` tL tQv?Ø  
(Avb bvRgt 19) |

2| Avey l qvK` Avj -j vBQx iv. t` tK ewYØ AvtQ, wZwb etj tQb,  
ØAvgiv ivmj mvj vAvj Avj vBwn l qv mvj vG Gi mvf\_ ùbvBtbi [h'x i]  
Df' t' i l qvbn nj vg | Avgiv ZLb mtegv' Bmj vg MhY Kti wQ [bl  
gymj g] | GK` vtb t' s' Ew'j Kt` i GKwU Kj MvQ wQj hvi Pvi cvtk Zviv  
emfZv Ges Zvt` i mgiv` ; S'w'j t'q ivL tZv | MvQwU tK Zviv ذات أنواع  
[hvZ Avbl qvZ] etj tZv | Avgiv GKw` b GKwU Kj MvQ i cvk' w` t'q  
hwi' Qj vg | ZLb Avgiv ivmj mvj vAvj Avj vBwn l qv mvj vG tK etj j vg,  
Øtn Avj vAvj ivmj g'kwi Kt` i thgb ØhvZz Avbl qvZØ AvtQ Avgv' i  
Rb` l Abj'fc ØhvZz Avbl qvZØ [A\_Ø GKwU MvQ] wba' f' Y Kti w` b |  
ZLb ivmj mvj vAvj Avj vBwn l qv mvj vG etj t' b,

الله أكبر إنها السنن، قاتم والذي نفسي بيده كما قالت بنو إسرائيل لموسى:

﴿اجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ﴾ 138 (الأعراف: 138)

e'vL'v

### MvQ cv\_i BZ'w` Øviv eiKZ nwmj Kiv

MvQ, cv\_i BZ'w` Øviv eiKZ nwmj Kiv wkiK Ges g'kwi Kt` i Kg'Kv'Øi  
Aš'f' | tKbbv Ej vgt'q tKivg G e'vcv' t' GKgz th, tKvb ai t'bi MvQ, cv\_i,  
`vb, w` k' BZ'w` Øviv eiKZ nwmj Kiv kixqZ m'gZ bq | G Kv'f' Ri gra' t'g

ØAvj vAvj AvKevi, tZvgv' i G `venwU ce'Z' t'j vKt` i i wZ-bwZ  
Qvov Avi wKQß bq | hvi nv'Z Avgvi Rxeb Zwi Kmg Kti etj wQ,  
tZvgiv Ggb K\_vB etj tQv hv ebx BmivBj gymv Av. tK etj wQj |  
Zviv etj wQj, Øtn gymv, g'kwi Kt` i thgb gvØey AvtQ Avgv' i Rb`  
tZgb gvØey evwb t'q `vl | gymv Av. etj t' b, tZvgiv g'LP g'Zv K\_v  
evZ' etj tQvØ (Avivdt 138) | tZvgiv Aek`B tZvgv' i ce'Z' t'j  
vKt` i i wZ-bwZ Aej' b Kti tQv | (wZinghx nv` xwU eYØv  
Kti tQb Ges mnxn etj AvL` wqZ Kti tQb |  
G Aa'vq t` tK wbtæv<sup>3</sup> w'el q' t'j v Rvbv hvqt-

1| miv bvRg Gi ﴿أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ﴾ Gi Zvdmxi |

2| mvnvev' t'q tKiv' t'gi KvsuLZ w'el q' w' i cwi Pq |

3| Zviv [mvnvev' t'q tKiv' g] wkiK Kti bwb |

4| Zviv Avj vAvj `bKU` j v'f' Kti tZ t'P' t'q w' t'j b G K\_v t'f' t' th,  
Avj vAvj Zv [KvsuLZ w'el q' w' i] cQ` Kti b |

5| mvnvev' t'q tKiv' gB h'w` G e'vcv' t' AÁ `v' t' Kb Zvnt'j Ab`  
t'j v' t' Kiv t'Zv G e'vcv' t' Av' t' v temk AÁ `v' K' t' e |

6| mvnvev' t'q tKiv' t'gi Rb` th Av' aK m' l qve `vb l `v' bvn gv' t' di  
l qv` v i t' q' t' Q Ab` t' i e'vcv' t' Zv t' b |

7| ivmj mvj vAvj Avj vBwn l qv mvj vG mvnvev' t'q tKiv' t'gi Kv' t' Q  
AcviMZvi K\_v etj bwb eis Zv' t' i K\_v i k<sup>3</sup> Reve G K\_v i gra' t' g  
w` t' q' t' Qbt

الله أكبر إنها السنن، لتبعن سنن من كان قبلكم.

ØAvj vAvj AvKevi w' b' ØqB GUV ce'Z' t'j vKt` i bwZ | tZvgiv Aek`B  
tZvgv' i ce'Z' t'j vKt` i bwZ Ab' yni Y Kti tQv | Ø Dctiv<sup>3</sup>

kixq'Z mxgv j ·Nb Kiv nq | Avi Zv ch' q' µt' g D<sup>3</sup> w' Rwbm `t' j vi Kv' t' Q t' v' qv  
Kiv Ges G `t' j vi Bev` Z Kivi w` t' K gv' b' t' K aw' eZ Kti | G i Kg KivUvB n' t' Q  
wki t' K AvKevi, hvi mxgv l w' e' wZ m' e' u' t' K' BwZ c' t' e' Av' t' j v' Pbv Kiv n' t' q' t' Q | me  
t' t' t' B G bwZ c' Ø' v' R' | GgbwK Øgv' Kv' t' g Bei v' xgØ, Øv' RivZ b' e' Ø [bex m.) Gi

wZbnU K\_vi Øviv wel qwU Awak \_i "Zij vf Kti tQ|

8| metPfq \_i "Zcy wel q nt"Q ØDti k"Ø| GLvfb G K\_vl Rvbtq t`qv ntqtQ th, mrvnvtq tKivtgi `we gj Z: gmv Av. Gi KvqQ ebx BmivBtj i gvØey evbtq t`qvi `vexi B Abjfc wQj |

9| ivmj mvj vjv Avj vBwn l qvmvj vq KZR bv mPK Revtei gta" B Zvt` i Rb" Øj v-Bj vnv Bj vjv i Ø gg" AZ"š-myf fvte wbnZ AvtQ|

10| ivmj mvj vjv Avj vBwn l qvmvj vq dtZvqv `vtbi e`vcvti Ønj dØ Kti tQb|

11| wki tKi gta" ØAvKevi Ø l ØAvmMvi Ø i tqtQ| Kvi Y, Zui v Gi Øviv `xb t`K tei ntq hrvwb|

12| ØAvgiv Kzwi hgvbvi Lp KvQvKwQ wQj vgØ [A\_Ø Avgiv mtegvT gmv gvb ntqmw] G K\_vi Øviv eSv hvq th Ab"vb" mrvnvtq tKivg G e`vcvti AÁ wQj b bv|

13| AvØhRbK e`vcvti hviv ØAvj v AvKevi Ø ejv cØ` Kti bv, GUv Zvt` i wei"t× GKUv `wj j |

14| cvtci c\_eÜ Kiv|

15| Rvfnwj hfMi tj vKt` i mvf\_ wbtRt` i mvgAm"Kxj Kiv wbt a|

16| wk"v`vtbi mgq cØqvRb tevta ivM Kiv|

17| إنها السنن ØGUv ceØZPjtj vKt` i bxnZØ G evYx GKUv wPi šb bxnZ |

18| ivmj mvj vjv Avj vBwn l qvmvj vq th msev` etj tQb, ev`te ZvB NtUtQ| GUv beytZi B w`kØ|

---

ØRiv tgvevi K [evBZj tgvKvfvvmi cweT cv\_i Ges Ab"vb" cweT `vtbi e`vcvti l GKB K\_v|

ØhvRti Avmlqv"Ø [KØ cv\_i] `uk"Kiv, Pšb t`qv, cweT KvØev Nti i "Ktb Bqgvbx `uk"Kiv wKsev Pšb t`qv G meB nt"Q Avj v Dej`qvZ, Zui cØZ mšyb cØkØ, Zui tkØtZj KvqQ bWZ `Kvi Kivi w`kØ|

19| Ki Avtb Kvixtg Avj v ZvAvj v Bw` l Lóvbt` i Pwi T mšutK"th t`vl -T"wu K\_v etj tQb, Zv t`K Avgvt` i wk"v MØY Kivi Rb" B etj tQb|

20| Zvt` i [Avntj wKZvtei] KvqQ G K\_v `KZ th Bev`tZi wfvE nt"Q [Avj v wKsev ivmtj i] wbt`R| GLvfb Kei mšvš-wel tQ kZRZv Aej štbi K\_v ejv ntqtQ|

من ربك [tZvgvi ie tK?] Øviv hv eSvfbv ntqtQ Zv my`úó| [A\_Ø Avj v wki K Kivi wbt`R bv t`qv mtZil Zug wki K Kti tQv| Zvntj tZvgvi ie tK hviv úKtg wki K Kti tQv?] | من نبيك [ tZvgvi bex tK]

GUv bex KZR Mvtqtei Lei [A\_Ø Keji wK cØkæKiv nte G K\_v bex Qvov tKD ej tZ cvt bvl] GLvfb G K\_vi Øviv eSvfbv nt"Q tK tZvgvi bex? wZwb tZv wki K Kivi K\_v etj bwb| Zvici l Zug wki K Kti tQv| Zvntj tZvgvi wki K Kivi wbt`R `vZv bex tK?

اجعل لنا آلهة [Avgvt` i Rb" l Bjvn wK Kti w`b] G K\_vi cwitcØ"tZ cØkæKiv nte| [A\_Ø tZvgvi ØxbtZv wki K Kivi wbt`R t`qwb Zvntj tZvgvtK wki tKi wbt`R `vb Kvix Øxb wK?]

21| gkwi Kt` i i xwZ-bxwZi gZ Avntj wKZvtei [A\_Ø

---

G\_tjv nt"Q Bev`tZi cØY kw³, mšb KZR cØZ mšyb cØkØ Ges Zui B Bev`Z wntmte MY`| c"všti MvQ, cv\_i BZ"w" Øviv eiKZ nvmntj i wel qwU nt"Q gvLj tKi cØZ mšyb cØkØ Ges ZvtK gvØey wntmte MØY Kivi kwgj |

ØAvj v KvqQ t`qv Kiv, hv BLj vm l Zvl nxt` i cwi PqvKØ, Avi ØgvLj tKi KvqQ t`qv Kiv hv wki K l KvDtk Avj v mgK" gtb Kivi gvts th weivU cv\_Ø" wbnZ i tqtQ, Dctiv³ `ØU weltaqi gta" l wK GKB cv\_Ø" wbnZ i tqtQ|

Avmgvbx wKZve cÜBt` i] i xwZ-bxwZI t`vl bxq|

22| th ewZj GK mgq Afvfm cwiYZ ntq wMtqWQjv Zv  
cwieZÜKvix GKRB bl gnmij tgi Ašt cteP tm Afvm l `fve  
t\_tK mæuY©gy³ bq| ونحن حدثاء عهد بكفر [Avgiv KdwI hM Mi Lp  
wbKUeZP wQj vg ev bZb gnmj gvb wQj vg] mrvvext` i G K\_vi Øviv  
GUvB cÜvwYZ nq|

10g Aa`vq

### MvBi “j wai Dfİ tk” hten Kiv

1| Avj w ZvAvj v Gi kv` Kti tQb,

قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿162﴾ لَا شَرِيكَ لَهُ

(الأنعام: 162-163)

ÒAvcwb ej p, ÒAvgvi mij vZ, Avgvi tKviebx, Avgvi Rxeb l  
Avgvi giY [meB] Avj w iveYj Avj vgxıbi Dfİ tk` wıteı Z, hvi  
tKvb kwı K tıBÓ (AvbAvg : 162)

2| Avj w ZvAvj v Avıiv Gi kv` Kti tQb,

فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْحِرْ ﴿2﴾ (الكوثر: 2)

ÒAvcwb Avcbvi iıei Dfİ tk` bvgvR cob Ges tKviebx Ki “b|  
(Avj -KvDmvi : 2)

3| Avj x iv. t\_tK ewYZ AvtQ, wZwb etj tQb, Øivmj mrvvex  
Pri wı wıel tıq AvgvıK AewıZ Kti tQb,

(K) لعن الله من ذبح لغير الله

Øth e`w³ MvBi “j wai Dfİ tk” (ci) hten Kti Zvi Dci Avj wai  
j vıbZ|Ó

(L) لعن الله من لعن والديه

Øth e`w³ wıR wıZv- gvZvıK AwfKvc t` q Zvi Dci Avj wai  
j vıbZ|Ó

### e`vL`v

MvBi “j wai Dfİ tk” [ci] hten Kiv wıbtıı` tı wıkiK| tKbbv bvgvıRi  
e`vcvıı Avj w ZvAvj vi wıı` R thgb mııó tZgıw Avj wai Dfİ tk` hten Kivi  
e`vcvıı l Zui wıı` R Ø`ıxb| Avj w ZvAvj v Zui gıvMıš2019 wıwıfbw`ıııb ci  
hten Kivi wıel qıw bvgvıRi mıı` mæu,³ Kti tQb|

لعن الله من آوى محدثا (M)

0th e'w<sup>3</sup> tKvb we`AvZx<sup>3</sup>K Avk<sup>3</sup>q t`q Zvi Dci Avj wai j v0bZ|0

لعن الله من غير منار الأرض (N)

0th e'w<sup>3</sup> Rvigi mxg<sup>3</sup>vbv [wPn<sup>3</sup> cwieZ<sup>3</sup> K<sup>3</sup>ti Zvi Dci Avj wai j v0bZ0| (gymvj g)

4| Zwi K web wknve KZ<sup>3</sup>R e'wY<sup>3</sup> nwi`tm i vmj mvj wjw Avj vBwv I qvmvj w<sup>3</sup> Gikv` K<sup>3</sup>ti tQb :

دخل الجنة رجل في ذباب، ودخل النار رجل في ذباب، قالوا : وكيف ذلك يا رسول الله ؟ قال: مر رجلان على قوم لهم صنم لا يجوزه أحد حتى يقرب له شيئا، فقالوا لأحدهما : قرب، قال: ليس عندي شيء أقرب، قالوا له: قرب ولو ذبابا، فقرب ذبابا فخلوا سبيله، فدخل النار، وقالوا للآخر: قرب، فقال: ما كنت لأقرب لأحد شيئا دون الله عز وجل، فضربوا عنقه، فدخل الجنة. (رواه احمد)

0GK e'w<sup>3</sup> GKwU gwQi e'vcv<sup>3</sup>ti Rvb<sup>3</sup>tZ c0ek K<sup>3</sup>ti tQ| Avi GK e'w<sup>3</sup> GKwU gwQi e'vcv<sup>3</sup>ti Rvnb<sup>3</sup>t<sup>3</sup>g wMtq<sup>3</sup>tQ| mnvvetq tKivg ej t<sup>3</sup>j b, Bqv i vmj vj w<sup>3</sup>, GgbwU wKfv<sup>3</sup>te ntj v? wZwb ej t<sup>3</sup>j b, 0`0Rb t<sup>3</sup>j vK Ggb GKwU Kl t<sup>3</sup>gi w<sup>3</sup>KU w`tq hw<sup>3</sup>Qj hvi Rb` GKwU gwZ<sup>3</sup> wba<sup>3</sup>wi Z wQj | D<sup>3</sup> gwZ<sup>3</sup>K tKvb wKQybhivbv ev Dcnvi bv w`tq tKD tm `vb AwZ<sup>3</sup>ug Ki t<sup>3</sup>Zvbv| D<sup>3</sup> Kl t<sup>3</sup>gi t<sup>3</sup>j v<sup>3</sup>t<sup>3</sup>Kiv`0R<sup>3</sup>t<sup>3</sup>bi GKRB<sup>3</sup>t<sup>3</sup>K ej j , 0gwZ<sup>3</sup>P Rb` Zwg wKQybhivbv tck K<sup>3</sup>ti v0| tm ej j ,

G K\_v hLb c0wY<sup>3</sup> ntj v th, Avj wai D<sup>3</sup>i t<sup>3</sup>k` ci h<sup>3</sup>ten Kiv GKwU gnr Ber`Z I Avb<sup>3</sup>M<sup>3</sup>t<sup>3</sup>Z`i A<sup>3</sup>f<sup>3</sup>, ZLb MvBi`j wai D<sup>3</sup>i t<sup>3</sup>k` ci h<sup>3</sup>ten Kiv wki t<sup>3</sup>K AvKevi, hv gvb<sup>3</sup>l t<sup>3</sup>K Bmj v<sup>3</sup>gi M<sup>3</sup>e t<sup>3</sup>-t<sup>3</sup>K tei K<sup>3</sup>ti t`qvi gZ Aciva| wki t<sup>3</sup>K AvKevi mxgv Ges th Zvdmxi wki t<sup>3</sup>Ki w<sup>3</sup>ef<sup>3</sup>b<sup>3</sup>ec<sup>3</sup>Kvi I tkY<sup>3</sup>t<sup>3</sup>K GKwU Z K<sup>3</sup>ti t<sup>3</sup>Q [ A<sup>3</sup>-<sup>3</sup>wki t<sup>3</sup>K AvKevi mxgv I we`wi Z e`vL`v 0vivi hv e<sup>3</sup>Sv hvq|

0bhivbv t`qvi gZ Avgvi Kv<sup>3</sup>t<sup>3</sup>Q wKQ<sup>3</sup>B tbB0 Zviv ej j , 0A<sup>3</sup>S<sup>3</sup>Z<sup>3</sup>t GKUv gwQ ntj I bhivbv `t<sup>3</sup>fc w`tq hvl 0| AZ<sup>3</sup>tci tm GKUv gwQ gwZ<sup>3</sup>K Dcnvi w`tj v| Zvivi t<sup>3</sup>j vKwU c\_ tQto w`tj v| Gi dtj gZi ci tm Rvnb<sup>3</sup>t<sup>3</sup>g tM<sup>3</sup>t<sup>3</sup>v| Ac<sup>3</sup>i e'w<sup>3</sup>t<sup>3</sup>K Zviv ej j , 0gwZ<sup>3</sup>K ZwgI wKQy bhivbv w`tq hvl | tm ej j , 0GKgvI Avj w<sup>3</sup> Qvov Ab` Kv<sup>3</sup>t<sup>3</sup>iv `bKU` j v<sup>3</sup>t<sup>3</sup>fi Rb` Awg KvD<sup>3</sup>t<sup>3</sup>K tKvb bhivbv t`Bbv0 Gi dtj Zviv Zvi M`0b Dwo<sup>3</sup>t<sup>3</sup>q w`tj v| [wki K t<sup>3</sup>-t<sup>3</sup>K wei Z `vKvi Kvi t<sup>3</sup>Y] gZi ci tm Rvb<sup>3</sup>t<sup>3</sup>Z c0ek Kij |0 (Avg`)

G Aa`vq t<sup>3</sup>-t<sup>3</sup>K w<sup>3</sup>b<sup>3</sup>t<sup>3</sup>æv<sup>3</sup> w<sup>3</sup>el q `tj v Rvbv hvq :

1 | **قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي** | Gi Zvdmxi |

2 | **فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ** | Gi Zvdmxi |

3 | c0g Awfk<sup>3</sup>B e'w<sup>3</sup> nt<sup>3</sup>Q MvBi`j wai D<sup>3</sup>i t<sup>3</sup>k` ci h<sup>3</sup>tenKvix|

4 | th e'w<sup>3</sup> w<sup>3</sup>R w<sup>3</sup>Zv-gvZv<sup>3</sup>t<sup>3</sup>K Awfk<sup>3</sup>vc t`q Zvi Dci Avj wai j v0bZ| Gig<sup>3</sup>t<sup>3</sup>a` G K\_vl w<sup>3</sup>bnZ Av<sup>3</sup>t<sup>3</sup>Q th Zwg tKvb e'w<sup>3</sup>i w<sup>3</sup>Zv-gvZv<sup>3</sup>t<sup>3</sup>K Awfk<sup>3</sup>vc w`tj tmI t<sup>3</sup>Zvgvi w<sup>3</sup>Zv-gvZv<sup>3</sup>t<sup>3</sup>K Awfk<sup>3</sup>vc t`te|

5 | th e'w<sup>3</sup> we`AvZx<sup>3</sup>t<sup>3</sup>K Avk<sup>3</sup>q t`q Zvi Dci Avj wai j v0bZ| we`AvZx nt<sup>3</sup>Q H e'w<sup>3</sup>, th 0xt<sup>3</sup>bi g<sup>3</sup>t<sup>3</sup>a` Ggb tKvb bZb w<sup>3</sup>el q Aw<sup>3</sup>w<sup>3</sup>vi

Zvi dj nt<sup>3</sup>Q GB th, ev`vi tKvb c<sup>3</sup>Kvi Ber`Z A\_ev Gi mgvb`Zg Ask MvBi`j wai Rb` w<sup>3</sup>te<sup>3</sup>w`Z Kiv wki t<sup>3</sup>K AvKevi A<sup>3</sup>f<sup>3</sup>| ZvB th a`vb-aviYv, K\_v-evZ<sup>3</sup>P I KvR Kg<sup>3</sup>kv<sup>3</sup>t<sup>3</sup>i 0 [kixqZ c0Y<sup>3</sup>Zv] Gi c<sup>3</sup>l t<sup>3</sup>-t<sup>3</sup>K w<sup>3</sup>b<sup>3</sup>t<sup>3</sup> w<sup>3</sup>KZ ntq<sup>3</sup>t<sup>3</sup>Q etj c0wY<sup>3</sup> tm `tj v GK Avj wai Rb` m<sup>3</sup>u<sup>3</sup>b<sup>3</sup>e<sup>3</sup>Kivi bvgB nt<sup>3</sup>Q Zvi n<sup>3</sup>, Cgvb I BLj vm|

c<sup>3</sup>l v<sup>3</sup>š<sup>3</sup>fi G `tj v MvBi`j wai D<sup>3</sup>i t<sup>3</sup>k` m<sup>3</sup>u<sup>3</sup>b<sup>3</sup>e<sup>3</sup>Kivi bvgB nt<sup>3</sup>Q wki K Ges Kdi | wki t<sup>3</sup>K AvKevi w<sup>3</sup>Y<sup>3</sup>qi G e'vcK gj b<sup>3</sup>w<sup>3</sup>Z [hv t<sup>3</sup>-t<sup>3</sup>K wKQ<sup>3</sup>B ev` c<sup>3</sup>owb] M<sup>3</sup>hY Kiv DvPZ|

ev D<sup>TM</sup>eb Kti, hvZ Avj vai nK I qmRe nq hvq| Gi dtj tm Ggb e<sup>w3</sup>i Avkq Pvq th ZvtK D<sup>3</sup> velqti t<sup>v</sup>l I<sup>w</sup>U ev Ai<sup>f</sup> cwi YwZ t<sup>t</sup>K i<sup>v</sup> KiZ cvti |

6| th e<sup>w3</sup> Rngi mxgvbv ev Pnecwi eZ<sup>8</sup> Kti Zvi Dci Avj vai jv<sup>0</sup>bZ| GUv Ggb PvnZ mxgvbv hv tZvgvi Ges tZvgvi c<sup>0</sup>Ztekxi Rngi AwaKvti i gta<sup>o</sup> cv<sup>R</sup> w<sup>0</sup>Y<sup>0</sup> Kti | GUv cwi eZ<sup>8</sup>bi A<sup>o</sup>n<sup>t</sup>Q, Zvi wba<sup>0</sup> Z<sup>o</sup>vb t<sup>t</sup>K mxgvbv GwM<sup>t</sup>q Avbv A<sup>o</sup>ev w<sup>0</sup>Q<sup>t</sup>b w<sup>0</sup>tq hv l qv |

7| w<sup>0</sup> w<sup>0</sup> e<sup>w3</sup>i Dci jv<sup>0</sup>bZ Ges m<sup>0</sup>vavi Yfvte cvcxt<sup>o</sup> i Dci jv<sup>0</sup>b<sup>t</sup>Zi gta<sup>o</sup> cv<sup>R</sup> |

8| G<sup>o</sup> i<sup>o</sup> Z<sup>o</sup>cY<sup>o</sup> Kwnbxw<sup>0</sup> gw<sup>0</sup>Qi Kwnbx wnt<sup>o</sup>mte cwi wPZ |

9| Zvi Rvnbvtg c<sup>0</sup>ek Kivi KviY n<sup>t</sup>Q H gw<sup>0</sup>Q, hv bhivbv wnt<sup>o</sup>mte gwZ<sup>0</sup>K t<sup>o</sup> qvi tKvb B<sup>o</sup>Qv bv<sup>o</sup> vKv m<sup>t</sup>Zi | Kl tgi Awb<sup>0</sup>Zv n<sup>t</sup>Z evPvi D<sup>t</sup>i<sup>o</sup> k<sup>o</sup>B tm [gw<sup>0</sup>Qw<sup>0</sup> bhivbv wnt<sup>o</sup>mte gwZ<sup>0</sup>K w<sup>o</sup> t<sup>o</sup> wki Kx] KvRw<sup>0</sup> Kti<sup>o</sup>Q |

10| tgv<sup>0</sup>gtbi Aš<sup>o</sup>i wki<sup>o</sup>Ki [gvivZ<sup>0</sup>K I v<sup>o</sup>wZKi] Ae<sup>o</sup>vb m<sup>o</sup>u<sup>o</sup>tK<sup>o</sup>Avb jvf | wbnZ [Rvb<sup>0</sup>Zx] e<sup>w3</sup> wbnZ nl qvi e<sup>o</sup>vcv<sup>o</sup>ti wK fvte<sup>o</sup> a<sup>o</sup>th<sup>o</sup> cwi Pq w<sup>o</sup> t<sup>o</sup>q<sup>o</sup>Q | wK<sup>o</sup>S<sup>o</sup> Zvt<sup>o</sup> i<sup>o</sup> w<sup>o</sup>ei Kv<sup>o</sup>Q tm gv<sup>o</sup>v bZ Kti<sup>o</sup>w | A<sup>o</sup>P Zviv Zvi Kv<sup>o</sup>Q tKj gv<sup>o</sup>l ew<sup>o</sup>n<sup>o</sup>K Avgj Qvov Avi wK<sup>o</sup>Q<sup>o</sup> w<sup>o</sup>ve Kti<sup>o</sup>w |

---

wki<sup>o</sup>K Avm<sup>o</sup>Mvi n<sup>t</sup>Q ev<sup>o</sup>vi Ggb me Dcvq DcKiY, th<sup>o</sup> t<sup>o</sup>tv Kvgbv-evmbv, K<sup>o</sup>v-evZ<sup>o</sup>l KvR-K<sup>o</sup>tg<sup>o</sup> gva<sup>o</sup>tg ev<sup>o</sup>vtK wki<sup>o</sup>K AvKer<sup>o</sup>ti i w<sup>o</sup>tK aweZ Kti<sup>o</sup> hw<sup>o</sup> l Zv Bev<sup>o</sup> t<sup>o</sup>Zi ch<sup>o</sup>q DcbxZ nqwb |

ZvB tZvgvi D<sup>o</sup>wZ wki<sup>o</sup>K AvKevi l Avm<sup>o</sup>Mv<sup>o</sup>ti gjbx<sup>o</sup>Zi c<sup>0</sup>Z<sup>o</sup> w<sup>o</sup>o<sup>o</sup> ti<sup>o</sup>l Pjv | tKbbv G Avb A<sup>o</sup>l M<sup>o</sup>š<sup>o</sup>U<sup>o</sup> eZ<sup>o</sup>gvb Aa<sup>o</sup>vtqi ce<sup>o</sup>l cieZ<sup>o</sup>P Aa<sup>o</sup>vq<sup>o</sup> t<sup>o</sup>tv e<sup>o</sup>Svi t<sup>o</sup>q<sup>o</sup>t<sup>o</sup>l m<sup>o</sup>vnh<sup>o</sup> Ki<sup>o</sup>te | Avi Gi m<sup>o</sup>vnh<sup>o</sup>B Z<sup>o</sup>vg Ggb me velqti gta<sup>o</sup> cv<sup>R</sup> w<sup>0</sup>Y<sup>0</sup> KiZ cvi<sup>o</sup>te th me velq AwaK mskq l w<sup>o</sup>av-<sup>o</sup>t<sup>o</sup>Üi AeKvk Av<sup>o</sup>Q |

11| th e<sup>w3</sup> Rvnbvtg w<sup>0</sup>M<sup>o</sup>t<sup>o</sup>Q tm GK<sup>o</sup>Rb gjnj gvb | KviY tm hw<sup>o</sup> Kv<sup>o</sup>tdi n<sup>t</sup>Zv Zvntj G K<sup>o</sup>v ejv n<sup>t</sup>Zv<sup>o</sup>v دخل النار في ذباب GKw<sup>0</sup> gw<sup>0</sup>Qi e<sup>o</sup>vcv<sup>o</sup>ti tm Rvnbvtg c<sup>0</sup>ek Kti<sup>o</sup>Q | [A<sup>o</sup> w<sup>o</sup> gw<sup>0</sup>Q ms<sup>o</sup>lvš-wki Kx Nubvi c<sup>o</sup>te<sup>o</sup>m Rvb<sup>o</sup>Z hv l qvi thv<sup>o</sup>M<sup>o</sup> w<sup>0</sup>Q ]

12| G<sup>o</sup>tZ tmB mnxn nw<sup>o</sup> tmi c<sup>o</sup>t<sup>o</sup>l m<sup>o</sup>v<sup>o</sup>l<sup>o</sup> cvl qv hvq, hvZ ejv n<sup>t</sup>q<sup>o</sup>Q, الجنة أقرب إلى أحدكم من شراك نعله والنار مثل ذلك

0Rvb<sup>o</sup>Z tZvgv<sup>o</sup> i tKvb e<sup>w3</sup>i Kv<sup>o</sup>Q Zvi Rzvi w<sup>o</sup>dZvi tP<sup>o</sup>q<sup>o</sup>l w<sup>o</sup>KUeZ<sup>o</sup>l Rvnbvtg<sup>o</sup> Z<sup>o</sup>c w<sup>o</sup>KUeZ<sup>o</sup>l<sup>o</sup>

13| GUv tR<sup>o</sup>tb tbqv c<sup>0</sup>qvRb th, Aš<sup>o</sup>i i Avgj B n<sup>t</sup>Q gj D<sup>t</sup>i<sup>o</sup> k<sup>o</sup> | Ggbw<sup>o</sup>K gw<sup>o</sup>Z<sup>o</sup>cRvi<sup>o</sup> t<sup>o</sup> i Kv<sup>o</sup>Ql G K<sup>o</sup>v<sup>o</sup> w<sup>o</sup>KZ |

11 Zg Aa'vq

th `v`b MvBi "j wai Df'ik" [ci] hten Kiv nq tm `v`b  
Avj wai Df'ik" hten Kiv kixqZ m`sz bq

1| Avj wai ZvAvj v Gi kv` Kti tQb,

لَا تَقُمْ فِيهِ أَبَدًا. (التوبة: 108)

0tn bex, Avciwb KLt`bv tmLv`b `wov`eb bv|0 Zvi evn . 108)

2| mrvvex QwieZ web Av' vnnvK i v. t`\_tK emYZ AvtQ, wZwb  
etj tQb,

نذر رجل أن ينحر إبلا ببوانة، فسأل النبي صلى الله عليه وسلم فقال: هل كان فيها وثن من  
أوثان الجاهلية يعبد؟ قالوا: لا قال: فهل كان فيها عيد من أعيادهم قالو: لا، فقال رسول  
الله صلى الله عليه وسلم: أوف بنذرك، فإنه لا وفاء لنذر في معصية الله، ولا فيما لا يملك  
ابن آدم. (رواه أبو داود وإسناده على شرطهما)

GK e'w<sup>3</sup> e| qvbn bvgK `v`b GKw DU Ki evbx Kivi Rb` gvbZ  
Kij | ZLb i vmj` mvj vj`v Avj vBwn I qvmvj vq wRt`Am Ki tjb, 0tm  
`v`b

e'vL'v

th `v`b MvBi "j wai Df'ik" wKQyhten Kiv nq tmLv`b Avj wai Df'ik" ci  
hten Kiv kixqZ m`sz bq| G Aa'vqU cte<sup>3</sup> Aa'vtqi ci ciB mwbemZ Kiv  
DEg ntqtQ| KviY cte<sup>3</sup> Aa'vqU tZ Df'ik" Ges G Aa'vtq Zvi gva'g`\_tj v  
Avtj vPbv Kiv ntqtQ| cte<sup>3</sup> Aa'vqU wQj wki tK AvKertii Ašf<sup>3</sup> | Avi G  
Aa'vqU tZ wki tKi wKueZ<sup>3</sup> gva'g`\_tj vi K\_v Avtj wPZ ntqtQ|

th `v`b gkwi Kiv Zv` i t`e-t`exi Df'ik" ci hten Kti tm `v`bU

Ggb tKvb gwZ<sup>3</sup>wQj wK, Rvtnwj hM hvi cRv Kiv ntZv0 mrvvvtq  
tKivg ej tj b, 0bv, | wZwb ej tj b, 0tm `v`b wK Zv` i tKvb Drme  
ev tgj v AbwZ ntZv? 0Zui v ej tj b, 0bv0 [A\_ w Ggb wKQyntZvbw]  
ZLb i vmj` mvj vj`v Avj vBwn I qvmvj vq ej tj b, 0Zug tZvgvi gvbZ  
cY<sup>3</sup>Ktiv|0 wZwb Avt'v ej tj b, 0Avj wai bvdigvbxgj K KvR gvbZ  
cY<sup>3</sup>Kiv hvte bv| Av` g mšv hv Ki tZ m<sup>3</sup>g bq tZgb gvbZ I ci v  
Kiv hvte bv| (Avey`vD`)

G Aa'vq t`\_tK th me wcl q Rvbn hvq Zv wlogiefct

1| لا تَقُمْ فِيهِ أَبَدًا | Gi Zvdmxi |

2| `wbqtZ thgwb fvte cvci [wZKi] cFve cotZ cvti,  
tZgwbfvte [Avj wai] AvbMtZ`i [Kj`vYgq] cFvel cotZ cvti |

3| `te<sup>3</sup>Zv` i Kivi Rb` KwB wcl qtK m<sup>3</sup>u0 I mnR wcl tqi  
w` tK wbtq hvI qv hvq |

4| c<sup>3</sup>qvRb tevta 0gpdZx0 wRÁwvMZ wcl tqi we`wii Z weeiY  
[c<sup>3</sup>kwKvixi KvQ] PvBtZ cvti b |

5| gvbZi gva'tg tKvb `vb tK Lvm Kiv tKvb t`v t i wcl q bq,  
hw` ZvtZ kwi qtZi tKvb evav-wecwE bv `v tK |

6| Rvtnwj hMi gwZ<sup>3</sup>\_vKtj Zv` i Kivi cil tmLv`b gvbZ  
Ki tZ wbt a Kiv ntqtQ |

7| Rvtnwj hMi tKvb Drme ev tgj v tKvb `v`b AbwZ ntq

wki tKi w`k<sup>3</sup> [Zv` i fvlvq cY` jvtfi `v`b] cwYZ nq| KviY Gi 0v v  
Zv` i Df'ik" nt`Q, t`e-t`exi `bKU" jvf Kiv Ges Avj wai mvt\_ kwi K Kiv |  
G Kvi tYB hw` tKvb gnj gvb Avj wai K mšw0 Kivi wbtZ I D<sup>3</sup> `v`b ci hten  
Kti, ZeyZv nte gkwi Kt` i Abjfc KvR Ges gkwi Kt` i `w0Z Zv` i cY`gg  
`v`bi Askx`vi | gkwi Kt` i tKvb KvRi mvt\_ emw`K wj, AwAKš` Zv` i mvt\_  
Avf`š`xb wj Ges Zv` i c0Z Avm<sup>3</sup> i B cw PwqK |

\_vKtj , Zv eÜ Kivi ci l tmLvfb gvbZ Kiv wbl x |

8 | Gme vfb gvbZ ciY Kiv RvtqR bq | tKbbv GUv Acivagj K KvRi gvbZ |

9 | gkwi Kt`i Drme ev tgj vi mv\_ tKvb KvR mv`k`cY© | mvgÄm`kxj nl qvi e`vcvfi Lp mveavb \_vKtZ nte |

10 | cvtci KvR tKvb gvbZ Kiv hvte bv |

11 | th wltqi Dci Av`g mšvbi tKvb nvZ tbB tm wltq gvbZ ci v Kiv hvte bv |

---

G KviYB ÜkvtiÜ A\_ kwi qtZi weavb `vZv, Kvtdit`i w`kÜ Zvt`i cÜküz, tcvkvK-cwi "Q` Ges Zvt`i mv\_ wtkl fvt msük-hveZxq wltq wj l mvgÄm` ivLtZ wbl a Kt`iQb | Gi Df`k` nt`Q gjj gvb`i tK Kvtdi l gkwi Kt`i Ggb me mv`k`gjK wltq t`K `fi ivLv, th,tjv Zvt`i cÜZ AvKI l Avm³i w`k ameZ Kt`i | GgbwK gkwi Kiv th mgq MvBi`j wai Df`k` tmR`v Kt`Zv, weRvZxq AbKt`iYi AvksKvq tm mgq bdj bvgv cotZ [gjg gvb`i tK] ivmj mvj vAv Avj vBw l qv mvj v wbl a Kt`iQb |

### 12 Zg Aa`vq

## MvBi`j wai Df`k` gvbZ Kiv wkiK

1 | Avj w ZvAvj v Gikv` Kt`iQb,

يُؤْفُونَ بِالذَّنْبِ . (الإنسان: 7)

ÜZviv gvbZ ci v Kt`iÜ (Bbmvb : 7)

2 | Avj w ZvAvj v Avt`v Gikv` Kt`iQb,

وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ نَفَقَةٍ أَوْ نَذَرْتُمْ مِنْ نَذْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُهُ (البقرة: 270)

ÜtZvgiv hv wKQy LiP Kt`iQv Avi th gvbZ tgbtQv, Zv Avj w RvtbbÜ (evKiv : 270)

3 | mnxn eLvixZ Avtqkv iv. t`K ewYZ AvtQ, ivmj mvj vAv Avj vBw l qv mvj v Gikv` Kt`iQb,

من نذر أن يطيع الله فليطيعه، ومن نذر أن يعصي الله فلا يعصه .

Üth e`w³ Avj wai AvbMz`i KvR gvbZ Kt`i tm thb Zv ci v Kivi gra`tg Zui AvbMz` Kt`i | Avi th e`w³ Avj wai bvdigvbxgj K KvR gvbZ Kt`i tm thb Zui bvdigwv bv Kt`i |Ü [A\_vr gvbZ thb ci v bv Kt`i |Ü

G Aa`vq t`K wbtæv³ wltq,tjv Rvbr hvqt

1 | tbK KvR gvbZ ci v Kiv l qwRe |

2 | gvbZ thtnZi Avj wai Bev`Z wntmte cÜwYZ, tmtnZi

MvBi`j wai Rb` gvbZ Kiv wkiK |

3 | Avj wai bvdigvbxgj K KvR gvbZ ciY Kiv Rvtqh bq |

MvBi "j wai Kv#Q Avk# Pvl qv wki K

1| Avj w ZvAvj v Gi kv` Kti #Qb,

وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِنَ الْإِنْسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِنَ الْجِنِّ فَزَادُوهُمْ رَهَقًا ﴿6﴾

0gvb#l i ga` t\_#K wKQymsL`K tj vK KwZcq wR#bi Kv#Q Avk# Pvb#ZwQj , Gi dtj Zv# i [wR#b i] Me©l AvnwgKv Av#iv te#o wMtqWQj | 0 (wRb . 6)

2| Lvl j v web#Z nvKxg iv. t\_#K ewY# Av#Q, wZvb etj #Qb, 0Avwg ivmj mvj v#v Avj vBwn l qv mvj v#K G K\_v ej #Z i #bWQ, th e`w# tKvb gw#Aj AeZxY#tq ej j ,

أعوذ بكلمات الله التامات من شر ما خلق، لم يضره شيء حتى يرحل من منزله ذلك.

(رواه مسلم)

0Avwg Avj w ZvAvj vi cY#% Kvj v#gi Kv#Q Zui mw#i mKj Awb#Zv t\_#K Avk# Pvb|0 Zvntj hZ#Y ch#-tm H gw#j Z`vM bv Ki#e ZZ#Y ch#-tKvb wKQ# Zvi #wZ Ki#Z cvi#e bv| (gymj g) G Aa`vq t\_#K wbt#v# we l q\_#j v Rvbn hvq :

1| m#v wR#bi 6 bs Avqv#Zi Zvdmxi |

2| MvBi "j wai Kv#Q Avk# Pvl qv wki #Ki g#a` MY`|

3| nww #mi gva`tg G we l #qi Dci [A\_# MvBi "j wai Kv#Q Avk# Pvl qv wki K] `wj j tck Kiv| Dj vgv#q tKivg D# nww`m 0viv G c0vY tck K#i b th, Kwj gvZj w A\_# 0Avj wai Kvj vg0 gvLj # [mw#] bq| Zui v etj b 0gvLj #Ki Kv#Q Avk# Pvl qv wki K|0

4| ms#B ntj l D# t`vqvi d#Rj Z|

5| tKvb e` 0viv cw\_# DcKvi nwwj Kiv A\_# tKvb Awb# t\_#K Zv 0viv te#P\_vKv wK# tKvb `#\_#j vf, G K\_v c0vY K#i bv th, Dnv tki#Ki A#f# bq|

MvBi "j wai Kv#Q mwnh` Pvl qv A\_ev t`vqv Kiv wki K

1| Avj w Zv0Avj v Gi kv` Kti #Qb,

وَلَا تَدْعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذَا مِنَ الظَّالِمِينَ

﴿106﴾ وَإِنْ يَمْسَسْكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ (يونس: 106-107)

0Avj w Qvov Ggb tKvb mE#vK tW#Kvbn, hv tZvgvi tKvb DcKvi Ki#Z cvi#e bv Ges #wZl Ki#Z cvi#e bv| hw` Zwg Ggb Kv#iv Zvntj w#0qB Zwg Rvwj g# i A#f#| Avi Avj w hw` tZvgv#K tKvb wec#` tdtj b, Zvntj GKgv# wZvb e`ZxZ Avi tKD Zv t\_#K tZvgv#K D#vi Ki#Z cvi#e bv|0 (BDbynt 106, 107)

2| Avj w ZvAvj v Av#iv Gi kv` Kti #Qb,

فَابْتَغُوا عِنْدَ اللَّهِ الرِّزْقَ وَاعْبُدُوهُ وَاشْكُرُوا لَهُ (العنكبوت: 17)

0Avj wai Kv#Q wi wRK Pvl Ges Zui B Bev` Z Kti v0|

(AvbKve# : 17)

3| Avj w ZvAvj v Ab` GK Avqv#Z Gi kv` Kti #Qb,

وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّن يَدْعُو مِنْ دُونِ اللَّهِ مَنْ لَا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ (الأحقاف: 5)

0Zvi t#tq Aw#K av#-Avi tK ntZ cvi#e, th e`w# Avj w#K Qvov Ggb mE#vK W#K th mE#v tKqvgZ ch#-Zvi W#K mvov w #Z cvi#e bv0| (AvnKvd : 5)

4| Avj w ZvAvj v Gi kv` Kti #Qb,

أَمَّنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوءَ (النمل: 62)

0mec`M#-e`w#i W#K tK mvov t`q hLb tm W#K ? Avi tK Zvi K# `# K#i?0 (bvgj : 62)

5| Bvgv Zveivbx eY#v Kti #Qb, bex Kwj g mvj v#v Avj vBwn l qv mvj v# Gi h#M Ggb GKRb gv#tdK wQj , th tgvwb# i#K K# w #Zv| ZLb gvgbiv ci`ui ej #Z j wMtj v, P#j v, Avgiv G gv#td#Ki AZ`vPvi t\_#K ew#v Rb` ivmj mvj v#v Avj vBwn l qv mvj v# Gi mwnh` Pvb| bex Kwj g mvj v#v Avj vBwn l qv mvj v# ZLb ej #j b,



إنه لا يستغاث بي وإنما يستغاث بالله

0Avgrv KvŧQ mrvnh" Pvl qv hvŧe bv| GKgvĀ Avj wai KvŧQB mrvnh"  
PvBŧZ nŧe|0

G Aa"vq ŧ\_ŧK wbtæv³ we| q\_ŧj v Rvbr hvq :

1| mrvnh" Pvl qvi mvŧ\_ ŧ`vqvŧK AvZŧ&Kivi e"vcviw ŧKvb عام

e-ŧK خاص e-i mvŧ\_ mshy³ Kivi B bvgvšŧ|

2| وَأَلَّا تَدْعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ Avj wai G evYxi Zvdmxi |

e"vL"v

wkiŧK AvKevŧii mrgvŧi Lvi e"vcvŧi BwZcŧe©Avŧj wPZ gj bwiZ [A\_ŧ th e"v³  
MvBi"j wai DŧĀŧk" ŧKvb Bev`Z Kij tm gkwi K] Gi ggŧe"hlb Zvg Dcjwä  
KiŧZ cviŧe, ZLb MšKvi KZŔ ewYŒ Gi cieZŔwZbwĀ Aa"vq Zvg ù`q½g  
KiŧZ cviŧe| ŧKbbv 0gvbz0 Bev`ŧZi gŧa" MY" | ZvB hviv 0gvbz0 cŧY Kŧi  
Avj wai Zvŧ`i cŧksmv KŧiŧQb| bex muj vj-w Avj vBwĀ I qv muj vq I ŧbK KvŧR  
gvbz cŧY Kivi wbt`R w`ŧqŧQb| Ggb cŧZwĀ wRwĀbM 0Bev`Z0 hvi cŧksmv  
0kvŧi0 [kwi qŧZi weavb `vZv] KŧiŧQb A\_ev hvi m"uv`bKvixi A\_ev wbt`R  
Kvixi cŧksmv KŧiŧQb|

3| MvBi"j wai KvŧQ mrvnh" Pvl qv ev MvBi"j waiK WvKv 0wkiŧK  
AvKevi |0

4| me tPŧq ŧbKKvi e"v³ I hw` Aŧb"i mšw0i Rb" MvBi"j wai  
KvŧQ mrvnh" Pvq ev ŧ`vqv Kŧi , Zvntj I tm Rvwj gŧ`i AšF® |

5| Gi cieZŔAvqvZ A\_ŧ وَإِنْ يَمْسَسْكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ Gi  
Zvdmxi |

6| MvBi"j wai KvŧQ ŧ`vqv Kiv Kzwi KvR nI qv mŧEj| `ybvŧZ  
Gi ŧKvb DcKwi Zv ŧbB| [A\_ŧ Kzwi KvŧR ŧKvb mgq `ybvŧZ  
wKQy^elwqK DcKwi Zv cvI qv hvq, wKš' MvBi"j wai KvŧQ ŧ`vqv Kivi  
gŧa" `ybvŧi DcKvi I ŧbB|

7| 3q AvqvZ فَابْتَغُوا عِنْدَ اللَّهِ الرِّزْقَ وَاعْبُدُوهُ Gi Zvdmxi |

8| Avj wai e"ZxZ Ab" Kvŧiv KvŧQ wiwRK Pvl qv DwPZ bq|  
thgwbŧvŧe Avj wai Qvov Ab" Kvŧiv KvŧQ RvbrZ Pvl qv DwPZ bq|

9| 4\_©AvqvZ A\_ŧ

وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ يَدْعُو مِنْ دُونِ اللَّهِ مَنْ لَا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ

Gi Zvdmxi |

10| th e"v³ MvBi"j wai KvŧQ ŧ`vqv Kŧi , Zvi tPŧq eo c\_ă0  
Avi ŧKD bq|

ZvB Rvŧnix-evŧZbx KvŧKj vc I K\_v-evZŧ ga" ŧ\_ŧK hv Avj wai ZvAvj v  
cQ>` Kŧib Ges hv 0viv wZw mšb nb Ggb me wKQŔ Avj wai Bev`Z| gvbz I  
Gi [Bev`ŧZi] AšF® | Avj wai ZvAvj v hveZxq Awb0Zv ŧ\_ŧK tetP\_vKvi Rb"  
GKgvĀ Zwi B KvŧQ Avkŧ Pvl qvi Rb" wbt`R w`ŧqŧQb| Ggwbŧvŧe hveZxq evj v-  
gmxz I `ŧL-Kŧ0i mgq GKgvĀ Zwi B KvŧQ mrvnh" Pvl qvi Rb" Avŧ`k  
KŧiŧQb| Gme wŧŧq Avj wai cŧZ cY®BLj vm I GKwb0Zvi bvgB nŧ"Q Cgvb I  
Zvl nx | Avi MvBi"j wai DŧĀŧk" G\_ŧj v Kivi bvgB nŧ"Q wki K|

ŧ`vqv Ges Bŧ`MvQvi [mrvnh" Pvl qvi] gŧa" cv\_Ŕ" :

mvavi Yfŧe meŧe"vq Avj wai KvŧQ wKQy Pvl qvi bvg nŧ"Q 0ŧ`vqv0| Avi  
`ŧL-`y RvM0-Ae"vq Avj wai KvŧQ ŧ`vqv Kivi bvg nŧ"Q 0Bŧ`MvQv0|

11| th e<sup>w3</sup> MvBi"j v<sup>ai</sup> Kv<sup>t</sup>Q t<sup>v</sup>qv K<sup>t</sup>i tm MvBi"j v<sup>ai</sup> t<sup>v</sup>qv Kvix  
m<sup>au</sup>tK<sup>m</sup>auY<sup>o</sup>Ae<sup>t</sup>PZb \_v<sup>t</sup>K, A\_<sup>fr</sup> Zvi e<sup>v</sup>cv<sup>t</sup>i MvBi"j v<sup>ai</sup> m<sup>au</sup>Y<sup>o</sup>  
Abew<sup>n</sup>Z \_v<sup>t</sup>K|

12| مدعو [gv`D0] A\_<sup>fr</sup> hv<sup>t</sup>K WvKv nq wKsev hvi Kv<sup>t</sup>Q t<sup>v</sup>qv Kiv  
nq, t<sup>v</sup>qv Kvixi c0Z Zvi i<sup>v</sup>M I k1"Zvi Kv<sup>t</sup>YB n<sup>t</sup>"Q H t<sup>v</sup>qv hv  
Zvi [MvBi"j v<sup>ai</sup>] Kv<sup>t</sup>Q Kiv nq| [KviY c0KZ gv`D0] KL<sup>t</sup>bv Gi Kg  
wki Kx Kv<sup>t</sup>Ri Abgw<sup>n</sup>Z wKsev w<sup>t</sup> R t<sup>v</sup>qv|

13| MvBi"j v<sup>ai</sup>K WvKvi A\_B n<sup>t</sup>"Q Zvi Bev`Z Kiv|

14| H Bev`Zi gva<sup>t</sup>gB Kdwi Kiv nq|

15| Avi GUvB Zvi [MvBi"j v<sup>ai</sup> Kv<sup>t</sup>Q t<sup>v</sup>qv Kvixi] Rb" gvb<sup>t</sup>I i  
g<sup>t</sup>a" me<sup>t</sup>P<sup>t</sup>q cvcx e<sup>w3</sup> nI qvi GKgv1 KviY|

16| cA<sup>g</sup> AvqvZ A\_<sup>fr</sup>

أَمَّنْ يَجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوءَ Gi Zvdmxi |

17| we<sup>3</sup>qKi e<sup>v</sup>cv<sup>t</sup>i n<sup>t</sup>"Q GB th, gw<sup>n</sup>cRvixivl GK\_v <sup>3</sup>Kvi  
K<sup>t</sup>i th, wec`M0\_ Aw<sup>3</sup>i I e<sup>v</sup>Kj e<sup>w3</sup>i Wv<sup>t</sup>K GKgv1 Avj v<sup>ai</sup> Qvov  
Avi tKD mvov w<sup>t</sup>Z cv<sup>t</sup>i bv| G Kv<sup>t</sup>YB Zviv hLb KwB gw<sup>n</sup>xetZ  
cwZZ nq, ZLb BLj vm I Av<sup>3</sup>wi KZvi mv<sup>t</sup>\_ Zviv Avj v<sup>ai</sup>K Wv<sup>t</sup>K|

18| Gi gva<sup>t</sup>g i<sup>v</sup>mj mvj v<sup>ai</sup> Avj v<sup>ai</sup> I qv mvj v<sup>ai</sup> KZ<sup>r</sup>  
Zvl n<sup>t</sup>" i tndvhZ, msi Y Ges Avj v<sup>ai</sup> ZvAvj vi mv<sup>t</sup>\_ Av`e-Kv<sup>t</sup>v  
i Yv K<sup>t</sup>i Pj vi we<sup>l</sup>qW Rvbn tM<sup>t</sup>v|

Gme e<sup>v</sup>cv<sup>t</sup>i Avj v<sup>ai</sup> Rb" GKwb0 nI qvB evA<sup>bx</sup>q| wZnb t<sup>v</sup>qv Kvixi  
Wv<sup>t</sup>K mvov t<sup>v</sup>b| wZnb wec`M0\_e<sup>w3</sup>tK wec` t<sup>v</sup>tK D<sup>x</sup>vi K<sup>t</sup>i b| Avj v<sup>ai</sup>K ev`  
w<sup>t</sup>q th e<sup>w3</sup> tKvb bex, w<sup>l</sup>wi v, Aj x A\_ev Ab" Kv<sup>t</sup>iv w<sup>l</sup>KU t<sup>v</sup>qv Kij wKsev  
MvBi"j v<sup>ai</sup> Kv<sup>t</sup>Q Ggb e<sup>v</sup>cv<sup>t</sup>i mv<sup>n</sup>h" PvB<sup>t</sup>jv, th e<sup>v</sup>cv<sup>t</sup>i GKgv1 Avj v<sup>ai</sup> Qvov  
Avi Kv<sup>t</sup>iv wKQyKivi YgZv tbB, tm gkwi K, Kw<sup>l</sup>di | mv<sup>t</sup>\_ mv<sup>t</sup>\_ tm 0xb t<sup>v</sup>tK  
tei n<sup>t</sup>q tM<sup>t</sup>v Ges Avb kb" Db<sup>t</sup>" cw<sup>l</sup>YZ n<sup>t</sup>jv|

mw<sup>o</sup> RM<sup>t</sup>Zi Kv<sup>t</sup>iv Kv<sup>t</sup>QB Zvi w<sup>l</sup>Ri wKsev A<sup>t</sup>b"i K<sup>j</sup>vY mvab A\_ev  
gw<sup>n</sup>xetZ `i Kivi YgZv tbB| eis mw<sup>o</sup> K<sup>t</sup>i i mevB me<sup>o</sup>w<sup>l</sup>tq Avj v<sup>ai</sup> w<sup>l</sup>KU  
g<sup>l</sup>v<sup>t</sup>cY|

### 15Zg Aa<sup>v</sup>q Zvl n<sup>t</sup>" i gg<sup>r</sup>\_v

1| Avj v<sup>ai</sup> ZvAvj v Gi kv` K<sup>t</sup>i tQb,

أَيُّشْرِكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْئًا وَهُمْ يَخْلُقُونَ ﴿191﴾ وَلَا يَسْتَطِيعُونَ لَهُمْ نَصْرًا وَلَا

أَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ ﴿192﴾ (الأعراف)

0Zviv wK Avj v<sup>ai</sup> mv<sup>t</sup>\_ Ggb me e<sup>3</sup>tK kwi K K<sup>t</sup>i hvi wKQB mw<sup>o</sup>  
Ki<sup>t</sup>Z cv<sup>t</sup>i bv| eis Zviv w<sup>l</sup>RivB mw<sup>o</sup> nq| Avi Zviv Zv<sup>t</sup> i<sup>t</sup>K  
[gkwi K<sup>t</sup> i<sup>t</sup>K] tKvb i Kg mv<sup>n</sup>h" Ki<sup>t</sup>Z cv<sup>t</sup>i bv| 0  
(Avivd: 191-192)

2| Avj v<sup>ai</sup> ZvAvj v Av<sup>t</sup>iv Gi kv` K<sup>t</sup>i tQb,

وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْمِيرٍ ﴿فاطر: 13﴾

0tZvgiv Avj v<sup>ai</sup> Qvov hv<sup>t</sup> i<sup>t</sup>K [DcKvi mvab A\_ev gw<sup>n</sup>xetZ `i  
Kivi Rb"] Wv<sup>t</sup>Kv Zviv tKvb wKQj B gw<sup>n</sup>j K bq| 0 (dv<sup>t</sup>Zi : 13)

3| mnxn e<sup>l</sup>vix<sup>t</sup>Z Avbvm iv. t<sup>v</sup>tK ew<sup>3</sup> Av<sup>t</sup>Q, wZnb etj b, D<sup>u</sup>`  
h<sup>t</sup>x bex mvj v<sup>ai</sup> Avj v<sup>ai</sup> I qv mvj v<sup>ai</sup> AvNvZ c0B n<sup>t</sup>j b Ges Zvi  
mv<sup>t</sup>i `uZ t<sup>t</sup> tM<sup>t</sup>v| ZLb bex mvj v<sup>ai</sup> Avj v<sup>ai</sup> I qv mvj v<sup>ai</sup>  
`tL K<sup>t</sup>i ej t<sup>v</sup> b,

كيف يفلح قوم شجوا نبيهم فنزلت:

لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ ﴿128﴾ (آل عمران)

### e<sup>v</sup>L<sup>v</sup>

Avj v<sup>ai</sup> evYx . أَيُّشْرِكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْئًا وَهُمْ يَخْلُقُونَ

0Zviv wK Avj v<sup>ai</sup> mv<sup>t</sup>\_ Ggb wRwb<sup>t</sup>K kwi K K<sup>t</sup>i hvi wKQB mw<sup>o</sup> Ki<sup>t</sup>Z  
cv<sup>t</sup>i bv| eis Zviv w<sup>l</sup>RivB mw<sup>o</sup> nq| Avj v<sup>ai</sup> ZvAvj vi G evYx Zvl n<sup>t</sup>" i `wj  
I c0Yw<sup>l</sup> i t<sup>v</sup>t<sup>v</sup> mPbv gv<sup>l</sup> | Zvl n<sup>t</sup>" i Rb" GZ tenk bKj x [Ki Avb I m<sup>l</sup>  
w<sup>l</sup>EK] Ges AvKw<sup>j</sup> [Avbx I ep<sup>x</sup>ew<sup>l</sup>EK] `wj c0Yw<sup>l</sup> i<sup>t</sup>q<sup>o</sup> hv Ab" we<sup>l</sup>tqi  
Rb" tbB|

BwZc<sup>e</sup>Av<sup>t</sup>j wPZ `0i K<sup>t</sup>gi Zvl n<sup>t</sup>" A\_<sup>fr</sup> i "ew<sup>l</sup>q<sup>l</sup>Zi Zvl n<sup>t</sup>" Ges Avmgv  
I w<sup>l</sup>dv<sup>t</sup>Zi Zvl n<sup>t</sup>" n<sup>t</sup>"Q Avj v<sup>ai</sup> GKZev<sup>t</sup> i me<sup>t</sup>P<sup>t</sup>q eo `wj I c0Y|

WKOß Zviv mwo KißZ cvtibv| eis wbtRivB [ Avj wai] mwoi Ašfß | ¶WZ,  
Kj `vY, gZi, Rxeb, cpi`l vb BZ`w` i Dci Zv` i tKvb BLßZqvi tbB|

Øtm RvwZ tKgb Kti Kj `vY jvf Kite, hviv Zv` i bexßK  
AvNvZ t`q0| ZLb **لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ** G AvqvZ bwRj ntjv| hvi  
A\_ñt`Q, [Avj wai] G [dqmvj vi] e`vcvti Avcbvi tKvb nvZ tbB|0

4| Avāj w Betb lgi iv. t\_ßK ewYß, wZwb ivmj mvj wjwß  
Avj vBin lqv mvj wß tK dRti i bvgvßRi tkl ivKvßZ i "Kz t\_ßK gv\_v  
Dwßtq الحمد لله لمن حمده ربنا ولك الحمد

اللهم العن فلانا وفلانا ØAvj w Zwg AgK, AgK, [bvg Dßj ßKti] e`w³ i  
Dci tZvgvi j vbZ bwRj Ktiv|0 ZLb G AvqvZ bwRj nq **لَيْسَ لَكَ**

**مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ** ðG weItq tZvgvi tKvb GLwZqvi tbB|0 AvtiK  
eYßvq AvßQ, hLb ivmj mvj wjwß Avj vBin lqv mvj wß mvdI qvb  
Betb DgvBq`v Ges tmvnbj web Avgi Avj -nwi Q web wnkvtgi Dci  
e`ß`vqv Ktib ZLb G AvqvZ bwRj ntqßQ| **لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ**

5| Avej ùivqiv iv. t\_ßK ewYß, wZwb etj b ivmj mvj wjwß  
Avj vBin lqv mvj wß Gi Dci hLb **وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ ﴿214﴾**  
bwRj ntjv ZLb Avgv` ißK wKOyej vi Rb` `wovßj b| AZtci wZwb  
ej ßj b,

يا معشر قريش - أو كلمة نحوها - اشتروا أنفسكم لا أغني عنكم من الله شيئا، يا عباس ابن  
عبد المطلب لا أغني عنك من الله شيئا، يا صفية عمه رسول الله صلى الله عليه وسلم لا  
أغني عنك من الله شيئا، ويا فاطمة بنت محمد سليمان من مالي ما شئت، لا أغني عنك من  
الله شيئا.

---

AZGe, mwo l wek|wbqßßYi t¶ßT whwb GK, Ges me`weItq whwb ØKvgvßj  
gyßj vK0 [A\_ñt` wbi ÷k cYßvi AwKvi x, wZwb Qvov Avi tKD Ber`ßZi nK`vi  
bq|

Ggvßfvßte Zvl nß` i Avtiv cßvY nt`Q, gvLj ßKi `Yv\_Y Ges tK Ber`ßZi  
gßa` wkiK KißQ tm mßwßKß Avb| tKbbv Avj w Qvov wciw`v gvßj , MwQ,  
cv\_i, Ges Ab` hviB Ber`Z Kiv tnvK bv tKb meB Avj wai gßvßc¶ßx, Ges  
Zwi KvßQ ¶ßgZvnb| we`gvß DcKvi mvaßbi tKvb ¶ßgZv Zv` i tbB| tKvb

0tn Ki vBk estki tj vKiv [A\_ev G ai tYi B tKvb K\_v etj tQb] tZvgiv tZvgv`i Rxeb tK Lwi` Kti bvl | [wki tKi c\_ cwi Z`vM KiZt Zvl nxf`i c\_ Aej =b Kivi gva`tg Rvnbv tgi kw- -t\_ tK vbtRt`i tK euPvl] Avj vxi Kv tQ Revev`n Kivi e`vcvti Awg tZvgv`i tKvb DcKvti Avme bvl | tn Ave`vm web Ave`j tgvE`vij e Avj vxi Kv tQ Revev`n Kivi e`vcvti Awg Avcbvi Rb` tKvb DcKvi Ki tZ m`lg bB | tn ivmj j vxi dazmvdq`vn, Avj vxi Kv tQ Revev`n Kivi e`vcvti Awg Avcbvi tKvb DcKvi Ki tZ m`lg bB | tn gnv`st`i Kb`v dviZgv, Avgvi m`u` t\_ tK hv Ljx Pvl | wKŠ Avj vxi Kv tQ Revev`n Kivi e`vcvti tZvgvi tKvb DcKvi Kivi tlgZv Avgvi tbB | 0

G Aa`vtq t\_ tK vbtæv`3 we l q\_ t j v Rvbn hvqt-

- 1 | G Aa`vtq D t j wLZ ` QW Avqv t Zi Zvdmxi |
- 2 | Dú` h t x i Kwnbx |
- 3 | bvgv t R mvB t q ` j gj m j x b Z\_v wek bex KZŠ 0 t ` vqv t Z K b j 0 c v W K i v G e s t b Z ` v b x q m v n v e t q t K i v g K Z Š A v g x b e j v |

GKgv t Avj vxi ZvAvj vB mKj mjo i mbv | wvRK MhYKvix c l ZvU Rxfei Rb`B wZvb K j `vY I AK j `v t b i G K ` Q T A v a c w Z | w Z v b w K Q y t ` q v e v b v t ` q v i G K g v t g v j K | m e w K Q j g v j K v b v Z u i B n v t Z v b e x | m e w K Q B Z u i K v t Q c l ` v e Z B K v i x | w Z v b m K j K v g b v I m v a b v i A v a v i | m e w K Q B Z u i K i Z j M Z |

Avj vxi ZvAvj v Zui gnvMŠ i e u RvqMvq Ges Zui ivmj j i cwe t Rev t b [Zvl nxf`i Dci] th ` w j j -c d v Y t c k K t i t Q b Z v i t P t q D E g ` w j j A v i w K n t Z c v t i ? A v j v x i I n q v ` w b q ` v Z t h A Z ` v e k ` K I n K , A v i w k i K t h e w Z j , G g n v

- 4 | hv t ` i D c i e ` t ` v q v K i v n t q t Q Z v i v K v t d i |
- 5 | A v a K v s k K v t d i i v A Z x t Z h v K t i w Q t j v Z v i v l Z v B K t i t Q | t h g b , b e x t ` i t K A v N v Z K i v , Z u t ` i t K n Z ` v K i t Z P v l q v G e s G K B e s t k i t j v K n l q v m t E j l g Z e ` w 3 i b v K , K v b K v U v |
- 6 | G e ` v c v t i b e x m v j v j v e A v j v B u n l q v m v j v g G i D c i لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ b w R j n l q v |
- 7 | أَوْ يَنْتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبُهُمْ ﴿128﴾ (آل عمران) G i c i Z v i v Z v l e v K i j | A v j v x Z v t ` i Z v l e v K e j K i t j b , A v i Z v i v l A v j v x i D c i C g v b A v b t j v |
- 8 | e v j v - g m x e t Z i m g q t ` v q v - K b j c o v |
- 9 | hv t ` i D c i e ` t ` v q v K i v n q , b v g v t R i g t a ` Z v t ` i b v g G e s Z v t ` i w c Z v i b v g D t j L - K t i e ` t ` v q v K i v |
- 10 | 0 K b t Z b v t h j v q 0 w b w ` 0 K t i A w f m ` u v Z K i v |
- 11 | وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ b w R j n l q v i c i b e x R x e t b i N U b v |
- 12 | B m j v t g i ` v l q v Z c P v t i i t P t j t i v m j m v j v j v e A v j v B u n l q v m v j v g G i A K v Š -

mtZ`i Rb` emY` Aa`vtq thgb itqtQ `vfwek ep` wfwEK cdvY tZgub itqtQ hv`3 wfwEK emY` cdvY |

Avki v d j L v j K [m e f k b m j o ] g n v ` s ` m v j v j v e A v j v B u n l q v m v j v g - B h w ` Z u i w b K U Z g t j v K t ` i K j ` v Y m v a t b A ` l g n b w h u b m j o i g t a ` ` q v I K i ` Y v i c k a c d v Y , Z v n t j A t b ` i R b ` Z v w K K t i m ` e ? A Z G e a y s m H e ` w 3 i R b ` t h A v j v x i m v t \_ k w i K K t i G e s t K v b m j o t K Z u i m g K ` l g t b K t i | G g Z v e ` v q Z v i 0 m b t P Z b v w e j w B i m v t \_ m v t \_ e p x - w e t e K I t j v c c v q | A v j v x i Z v A v j v i A m s L ` \_ Y v \_ Y , g n E ; t k b Z ; G e s G K K f i t e 0 K v g v t j g y j v K 0 [ A \_ w ` w b i 1 / 4 k c Y Z v ] G i A v a K v i x n l q v U v B , w Z v b Q v o v A v i t K D B e v t Z i n K ` v i b q 0 G i m e t P t q e o ` w j j I c d v Y | G g u b f v t e g v L j t K i h v e Z x q [ A c Y 0 2 ] \_ Y v e w j Z v i B j v n n l q v i t h v M i Z v t K e w Z j K i v i m e t P t q e o c d v Y |

msM0g I mvabvi K\_v| GgbwK G gnr KvRi Rb" ZvK cvMj chS-  
ejv ntqtQ| tKvb gnmj g hw` AvRI tm ai tbi `vl qvZx KvR Kti  
Zte tml D<sup>3</sup> Ae`vi wKkvi nte|

13| ivmj mvj vAvj vBw I qv mvj vZui `teZP Ges  
wbKUvZvq-`Rbt`i e`vcvti etj tQb لا أعني عنك من الله شيئا [Avj vAvi  
KvtQ Reve w`wn Kivi e`vcvti Awg tZvgvi mrvh` Ki tZ cvi e bV0]  
GgbwK wZwb dvZgv iv.tKI j q" Kti etj wQjt b,

يا فاطمة لا أعني عنك من الله شيئا

0tn dvZgv, Avj vAvi KvtQ Reve w`wn Kivi e`vcvti tZvgvi tKvb  
DcKvi Awg Ki tZ m q|g ntev bV0|] wZwb mg`-bexMtYi tbZv nl qv  
m tEj| bvixKj wktivgYi Rb" tKvb DcKvi Ki tZ bv civi tNvIYv  
w`tqtQb| Avi gvbl hLb Guv wekjm Kti th, wZwb mZ" Qrov wKQB  
etj b bv, ZLb tm hw` eZgvb hMi KwZcq Lvm e`w<sup>3</sup> t`i Ašt  
m cvwiti gva`tg Ab tK euPvtbvi e`vcvti th a`vb-aviYvi mwó  
ntqtQ Zvi w` tK `wócvZ Kti, Zvntj Zvi KvtQ Zvl nvt`i ggR\_ P  
Ges 0xb m<sup>3</sup>utK<sup>3</sup>gvb t i AAZvi K\_v m y`úofvte aiv cotel

tKbbv Zvi mKj Yvej xZB itqtQ AcY<sup>3</sup> Zv| c0ZwJ wcl tqB tm Zvi itei  
g v t c q | x | Zvi tKvb wmdvtZ Kvgvj [cY<sup>3</sup> Y] tbB| Zvi ie ZvtK hZUKz tYi  
AwKvix Ktib ZZUKz tbi AwKvix tm ntZ cvti | Avi GuvB nt"Q Zvi  
[gvLj tKi] gta" mvgvb`Zg Dj jnqv tZi Aw`Zi bv vKvi c0vY|

AZGe th e`w<sup>3</sup> Avj vAvi Ges Zui mwó tK wPbtZ tctitQ tm Zvi G AvbtK  
GK I j v-kwi K Avj vAvi Bev` tZi KvtR j wMtqtQ| mv t\_ mv t\_ 0xb tK Zui B Rb"  
GKwb0 Kti tQ Ges Zui B cKsmv Kti tQ| `xq Revb, Ašt Ges A<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-cZ<sup>1</sup>/<sub>2</sub> w` tQ  
Zui B Y tMtqtQ Ges i Kwqv Av`vq Kti tQ| Avj vAvi fq, Zui c0Z Avkv-  
AvKvLv tK Ae j ab Kti gvLj tKi mv t\_ Zvi m<sup>3</sup>utK<sup>3</sup> wQba Kti tQ|

## 16Zg Aa`vq .

1| Avj vAvi ZvAvj vi evYx,

حَتَّى إِذَا فُزِّعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا الْحَقُّ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ﴿سبأ:23﴾

0GgbwK tkl chS-hLb tj vKt`i Ašt t` tK fq-fwZ ` t ntq  
hvte ZLb Zviv m cvwiti kKvix t` i tK wRAvmv Kite, tZvgv` i ie wK  
Reve w` tqtQb? Zviv ej te, mwK ReveB cvl qv wMtqtQ Avi wZwb  
gnvb I tk0| (mvev 23)

2| mnxn& eLvi xZ Avey úivqiv iv. t` tK ewYZ AvtQ, ivmj  
mvj vAvi Avj vBw I qv mvj vGikv` Kti tQb,

إذا قضى الله الأمر في السماء ضربت الملائكة بأجنحتها خضعانا لقوله، كأنه سلسلة

على صفوان ينفذهم ذلك، (حَتَّى إِذَا فُزِّعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا الْحَقُّ وَهُوَ

الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ. سبأ:23) فيسمعها مسترق السمع، ومسترق السمع هكذا بعضه فوق بعض -

وصفه سفيان بكفه، فحرّفها وبدد بين أصابعه - فيسمع الكلمة فيلقبها إلى من تحته، ثم

يلقبها الآخر إلى من تحته، حتى يلقبها على لسان الساحر أو الكاهن، فربما أدركه

الشهاب قبل أن يلقبها. وربما ألقاها قبل أن يدركه. فيكذب معها مائة كذبة، فيقال أليس

قد قال لنا يوم كذا وكذا: وكذا؟ فيصدّق بتلك الكلمة التي سمعت من السماء.

## e`vL`v

Avj vAvi evYx (حَتَّى إِذَا فُزِّعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ

0GgbwK tkl chS-hLb Zv`i Ašt t` tK fq-fwZ ` t ntq hvq0 Zvl nx`  
Awbev h nI qv Avi wki K ewZj nl qvi Guv weivU c0vY| Avi G c0vY tck Kiv  
ntqtQ Ki Avb I mrvni Ggb me Dw<sup>3</sup> eYBvi gva`tg hv Avj vAvi ZvAvj vi gnEj I  
tk0 tZi cvl Pq enb Kti | c q v š t i mwó ev gvLj tKi tk0 Z t K w t K ti t` q |  
wclwi `wKj , AvKvK I fgÚtj i me wKQB Zui ek`Zv `xKvi Kti |

0hLb Avj ~~wa~~ ZvAvj v AvKvfk tKvb wcltqi dcmvj v Ktib, ZLb  
 Zwi K\_v mg\_#b webqebZ ntq wclwi wiv Zvt`i Wwbv\_tj v bvoftZ  
 \_vtK| Wwbv bvoftbvi Avl qvR thb wK cv\_tii Dci wkKtj i  
 Avl qvR| Zvt`i Ae\_v GfvteB Pj tZ\_vtK| hLb Zvt`i Ašit t\_tK  
 GK mgq fq-fxwZ `t ntq hvq, ZLb Zviv etj, tZvgvt`i ie  
 tZvgvt`i tK wk etj tQb? Zviv Revte etj, Avj ~~wa~~ nK K\_vB  
 etj tQb| e-Zt wZwb nft`Qb gnvb l tkb| GgZve\_vq Pwi Kti  
 K\_v kèYKvixiv D³ K\_v i`tb tdtj | Avi Gme K\_v tPvti iv G fvte  
 ci ci Ae\_vb Kitz\_vtK| G nv`xtmi eYvKvix mjdBqv web  
 DqvBbv Pwi Kti K\_v kèYKvix [LvZ tPvi] t`i Ae\_v eYvKvix  
 nvtZi Zvjy Øviv Gi aiY wtkH KtitQb Ges nvtZi Av½j\_tj v  
 duK Kti Zvt`i Ae\_v eYvKvix tQb| AZtci Pwcmvti kèYKvix  
 K\_v\_tj v i`tb Zvi wftRi e`w³i KvftQ tctQ t`q| tkl chS-G K\_v  
 GKRB hv`Ki wKsev MYtKi fvlvq `ybvftZ cKvk cvq| tKvb tKvb  
 mgq MYK ev hv`Kti i KvftQ D³ K\_v tctQvftbvi cte©kèYKvixi  
 Dci Av\_tbi Zxi wlvftB nq| Avevi tKvb tKvb mgq Av\_tyi Zxi  
 wlvftB nq qvi cteB tm K\_v `ybvftZ tctQ hvq| H mZ` K\_vU  
 mvft\_ kZ kZ wgv\_v K\_v thvM Kti wgv\_v tekvwZ Kiv nq| AZtci  
 kZ wgv\_v mvft\_ wgvkZ mZ` K\_vU hLb ev`te ifc jvf Kti ZLb  
 ej v nq, AgK-AgK w`tb Ggb Ggb K\_v wK

---

Zviv hLb Zwi K\_v i`tb ZLb Zvt`i Ašit w`i \_vKtZ cvti bv| mgM0  
 mwvKj Zwi Rvjvj Z l gntZi KvftQ AebZ| Zwi tkbZ; l gntZi K\_v mevB  
 `xKvi Kti| mevB Zwi AbjMZ| Zwi ftq mevB fxZ| AZGe th mEv G D`P  
 ghP vi AvvKvix wZwb GKgvT ie wlvb Ovov Ab`tkD Ber`Z, cksmv, YMvb,  
 i Kwi qv, ZvRxg Ges Dj ynvftZi nK`vi ntZ cvti bv| wZwb e`ZxZ Ab`tkD  
 Gme wcltq mvgv`Zg AvvKvi jvf Kivi thvM`Zv ivtL bv|

tZvgvt`i tK ej v nqwb? GgZve\_vq AvKvfk k0Z K\_vU tKB mZ`wqZ  
 Kiv nq|

3| bvl qvm web mvgAvb iv. t\_tK ewYZ AvtQ, wZwb etj b, ivmj  
 mvj ~~wa~~ Avj vBw l qv mvj wG Gikv` KtitQb,

إذا أراد الله تعالى أن يوحى بالأمر، وتكلم بالوحي أخذت السموات منه رجفة، - أو  
 قال: رعدة - شديدة خوفا من الله عزوجل، فإذا سمع ذلك أهل السموات صعقوا وخروا  
 لله سجداً، فيكون أول من يرفع رأسه جبريل، فيكلمه الله من وحيه بما أراد ثم يمر جبريل  
 على الملائكة، كلما مر بسماء سأله ملائكتها: ماذا قال ربنا يا جبريل؟ فيقول جبريل: قَالَ  
 الْحَقُّ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ، فيقولون كلهم مثل ما قال جبريل، فينتهي جبريل بالوحي إلى  
 حيث أمره الله عزوجل.

0Avj ~~wa~~ ZvAvj v hLb tKvb wcltq lwn Kitz Pvb Ges lwni  
 gva`tg K\_v etj b ZLb Avj ~~wa~~ iveYj B¾tZi ftq mg\_-AvKvk  
 gUj x tKtc Dtv A\_ev weKU Avl qvR Kti | AvKvkevix wclwi wMY G  
 wvKU Avl qvR i`tb tmR`vq j wUftq cto| G Ae\_v t\_tK me©cUg  
 wlvb gv\_v DVvb, wZwb nft`Qb wReivCj Zvici Avj ~~wa~~ ZvAvj v hv B`Qv  
 Ktib lwni gva`tg wReivCj Gi mvft\_ K\_v etj b| wReivCj Gici  
 wclwi w`i cvk w`tq thtZ\_vtKb| hZeviB AvKvk AvZµg Kitz  
 \_vtKb ZZeviB D³ AvKvftki

---

Kvgvtj gvZj vK [A\_# wbi¼k cYZv], eoZi tkbZ; l gntZi Yvevj Ges  
 wbi¼k tmS`h`thtnZi Avj waiB Rb` wlvb tmtnZi Ab`Kvftiv cft` Gme  
 Yvej wZ YwšZ nq qv m`e bq|  
 ZvB Rvftnix-evtZbx mKj Ber`Z GKgvT ZwiB c0c`| Dej`qvtZi G  
 AvvKvfti tKvb w`K t\_tKB tkD Zwi Askv`vi ntZ cvti bv|

wɔɔwi ˀvi v ZvK wRÁvmv Kti, 0tn wReivCj, Avgvˀ i ie wK etj tQb?  
wReivCj DEti etj b, 0Avj w nK K\_vB etj tQb, wZvbB gnvb l  
tk00| GK\_v i tB Zviv mevB wReivCj hv etj tQb ZvB etj | Zvi ci  
Avj w ZvAvj v wReivCj tK thLv tB l wn wbtq hvl qvi wbt`R t`b tm  
w tK P t j hvb|0

G Aa`vq t\_ tK wbtæv<sup>3</sup> w el q\_ t j v Rvbn hvq :

- 1| m j v mvevi 23 bs Avqv t Zi Zvdmxi |
- 2| G Avqv t Z i t q t Q wkiK ewiZ t j i c0vY| w etkl Kti  
mvt j n x t bi mvt\_ th wkiK t K m x u\_<sup>3</sup> Kiv n t q t Q | GwJB tm Avqv Z,  
hv t K A s i t\_ t K wkiK e t j i 0nkKo KZ0Kvi x 0 etj AvL`wqZ Kiv  
nq|
- 3| G Avqv t Zi Zvdmxi | قَالَ الْحَقُّ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ
- 4| nK m x u t K wɔɔwi ˀv t i wRÁvmvi Kvi Y|
- 5| 0Ggb Ggb K\_v etj tQb0 G K\_v i gva`tg wReivCj KZ0  
Reve c0 vb|
- 6| wRm`vi Z Ae`v t\_ tK me`c0\_g wReivBj KZ0 gv\_v DVv t bvi  
D t j H
- 7| mg`-AvKvkevmxi D t i t k` wReivBj K\_v ej t eb| Kvi Y Zwi  
Kv t Q B Zviv K\_v wRÁvmv Kti |
- 8| teuk n t q covi w el q w AvKvkevmx mK t j i Rb`B c0 hv R`|
- 9| Avj w i Kvj v t gi c0 v t e mg`-AvKvk c0 w x u Z n l qv|
- 10| wReivCj Avj w i wbt` wKZ c t\_ Avn me` t kl M s t e`  
t c 0 v b |

17Zg Aa`vq :  
**kvdvAvZ [mɔcwii k]**

1| Avj w ZvAvj v Gi kv` Kti tQb,  
وَأَنْذِرْ بِهِ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْ يُخْشِرُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُمْ مِنْ دُونِهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ  
(الأنعام: 51)

0Zyg Ki Av t bi gva`tg tm me t j v K t i f q t` Lvl, hviv Zv t i  
i t e i mvg t b Dcw`Z n l qv t K f q K t i | tmw`b Zv t i Ae`v Ggb  
n t e th, Avj w Qvov Zv t i t Kvb m v n w`Kvix eUz Ges t Kvb  
kvdvAvZKvi x\_vK t e b v | 0 (AvbAv0gt 51)

2| Avj w ZvAvj v Av t v Gi kv` Kti b,  
قُلْ لِلَّهِ الشَّفَاعَةُ جَمِيعًا (الزمر: 44)

0ej t b, mg`-kvdvAvZ tKej gv t Avj w i B BLwZqvi fy00|  
(Sgvi: 44)

3| Avj w ZvAvj v Ab` Avqv t Z Gi kv` Kti tQb,

e`vL`v  
**kvdvAvZ [ev mɔcwii k]**

tj LK Av t j wPZ Aa`vq t j v t K m y u o Kti t Zvj vi Rb` 0kvdvAvZ0 Aa`vq w  
Av t j v Pbv Kti t Q b | Kvi Y, gkwi Kiv Zv t i wkiK Kivi e`vcr t i wɔɔwi ˀv, Avw`0v,  
Ges Aj x t i Kv t Q Zv t i t`vqv Kivi c t j h j c 0 k 0 Kti | Zviv etj, 0Avgiv  
Zv t i t K WwK l Zv t i Kv t Q t`vqv Kwi, mvt\_ mvt\_ GUvl Avgiv Rwb th Zviv  
gvLj K, Zviv Avj w i Aaxb| th t n Z v Avj w ZvAvj v Kv t Q Zv t i gh` vcY` v t b  
t c t Q t`qvi D t i t k` Ges Avj w i Kv t Q Avgv` i Rb` kvdvAvZ Kivi Rb`  
Avgiv Zv t i t K WwK, th gub f i t e D t i t k` n w m j , c 0 q v Rb w g U v t b v Ges K v s w L Z  
j t j t c 0 v i Rb` gh` v e v b e`v i v g a` Zv Kti i v Rv-ev` kv t i i m w b t a` t c 0 t Q  
t`q| Zv t i G h j G t K e r t i B ewiZj Ges

مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ (البقرة: 255)

0Zui [Avj wai] AbgwZ e`ZxZ Zui `ievfi tK kvdvAvZ [mɥcwi k] KiZ cvfi?0 (evKvvn . 255)

4 | Avj w ZvAvj v Ab`T Gi kv` Kti tQb,

وَكَمْ مِنْ مَلَكٍ فِي السَّمَاوَاتِ لَا تُغْنِي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا إِلَّا مَنْ بَعْدَ أَنْ يَأْذَنَ اللَّهُ لِمَنْ يَشَاءُ

وَيَرَى ﴿النجم: 26﴾

0AvKvk gU`tj KZBbv wdw`v i tqtQ | Zv`i kvdvAvZ tKvb KvRB Avmte bv, Zte n`u, Zv`i kvdvAvZ hv` Ggb tKvb e`w`i c`f` nq hvi Avte`b i bZ Z wZwb B`Qv Kiteb Ges Zv cQ` Kiteb|0 (bvRg : 26)

5 | Avj w ZvAvj v Av`iv Gi kv` Ktib,

قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي

الْأَرْضِ (سبأ: 22)

0[tn gnv`\$` , gkwi Kt` i tK] etj v, tZvgiv tZvgv` i tmB me

AŠtmv kY` | Zv`i Dc`iv<sup>3</sup> e<sup>3</sup>e` ivRwaivR gnvb Avj w ZvAvj v hvK mevB fq Kti, mg`-mjo RMr hvi KiZj MZ, Zui mv`\_ `jbqvi ci gLvtc`lx ivRv` i Zj bv Kivi B bvgvŠt | `jbqvi ivRv-ev` kvniv wbtRt` i KvR cwi cY`vte mgvav Kivi Rb` Ges c`fve I kv<sup>3</sup> LvUv`bvi Rb` gŠ`etM` gLvtc`lx nq |

gkwi Kt` i Dc`iv<sup>3</sup> `we Avj w ZvAvj v ewZj tNvI Yv Kti tQb | Avj w ZvAvj v thgvb fite tMvUv wtki`i gwj K Ges `vePŠgtZi AwKvix, tZgvb fite me ai`bi kvdvAvZi Zui B GLwZqvi f<sup>3</sup> etj tNvI Yv Kti tQb | Zui B AbgwZ e`ZxZ tKD Zui KvQ kvdvAvZ KiZ cvi te bv | hvi K\_v I KvR wZwb mŠ0, Zv`K Qvov Avi KvD`K wZwb kvdvAvZi AbgwZ w`teb bv | Avi Zvl nx` Ges BLj vm cY`KvR e`ZxZ wZwb Ab` wKQ`Z mŠ0 nb bv |

gv0ey t` i tK tWtK t` tLv, hv` i tK tZvgiv Avj w e`ZxZ wbtRt` i gv0ey gtb Kti wbtqtQv, Zviv bv AvKv`ki, bv Rwg`bi GK Aby cwi gvY wRwbtmi gwj K | 0 (mvev : 22)

Avej AveYm Be`b ZvBwgqv in. etj b, gkwi Kiv Avj w Qvov hvi mv`\_ m`uK`-vcb Kti tQ, Zvi meB Avj w ZvAvj v A`xKvi Kti tQb |

MvBi`j wai Rb` ivRZi A\_ev Avj wai `lgZvq MvBi`j wai Askx` wai Zi A\_ev Avj wai Rb` tKvb MvBi`j wai mrvnh`Kvix nI qvi wclqtK wZwb A`xKvi Kti tQb | ewk`\_vKtj v kvdvAvZi wclq | G e`vcv`i K\_v n`Q GB th, 0Avj w ZvAvj v kvdvAvZ [mɥcwi k] Gi Rb` hvK AbgwZ w`teb Zvi Qvov Avi Kv`iv kvdvAvZ tKvb KvRB Avmte bv | 0

Avj w ZvAvj v Gi kv` Kti tQb,

وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنِ ارْتَضَى (الأنبياء: 28)

0wZwb [Avj wai] hvi e`vcv`i mŠ0 nte, tKej gvI Zvi c`f`B Zviv kvdvAvZ [mɥcwi k] Ki te | 0 (Avv`q`v : 28)

Avj w ZvAvj v etj w`tqtQb th, gkwi Kt` i fvM` tKvb ai`bi kvdvAvZB tbB | mv`\_ mv`\_ GUVI etj w`tqtQb th, Zui AbgwZ mv`c`f` th kvdvAvZ Ki Avb I m`p`w` xKZ i tqtQ, Zv Zui B c`f` t`K ingZ `f`c gLw` m ev`v` i Rb`B wtkl fite wba`w`i Z | Gi 0viv wZwb Zui Ki`Yv wntmte kvdvAvZKvixK m`\$mYZ Kiteb | Avi mɥcwi kKZ e`w`i c0Z `lgZv c0 kB Kiteb | cKZ c`f` Gi Rb` wZwb n`Q GKgvI cKsvmZ mEv | wZwbB gnv`\$` mvj vj`w Avj vBw I qv mvj v`K kvdvAvZi Rb` AbgwZ c0 vb Kiteb Ges 0gvKv`g gvngy` c0 vb Kti fvM`evb Kiteb | GUVI n`Q kvdvAvZi e`vcv`i w`wi Z K\_v, hvi c0Yw` Ki Avb I m`p`w` cvl qv hvq | GLv`b MŠKvi kvBL ZvKxDI`xb (in.) Gi K\_v D`j L-Kti tQb, hv Avtj wPZ wcl qIU Abaveb Kivi Rb` h`\_0 |

G Aa`vtqi D`f`k` n`Q, Ki Avb I m`p`w`i Ggb `wj j c0Yw` D`j L-Kiv,



gjkwi Kiv th kvdvAvtZi Avkv Kti, tKqvgtZi w`b Zvi tKvb Aw`ZB \_vKte bv| Ki Avtb Kvixgl Gaitbi kvdvAvZtK A`xKvi Kti tQ| bex Kwig mvj vjv Avj vBin I qv mvj vq RvbtqtQb,

أنه يأتي فيسجد لربه ويحمده . لا يبدأ بالشفاعة أولا . ثم يقال له: ارفع رأسك، وقل

يسمع، وسل تعط، واشقع تشفع.

0wZwb A`x bex mvj vjv Avj vBin I qv mvj vq Avj v i evti Dcw`Z nteb| AZtci Zvi itei Dti tk` wZwb tmR`vq j vltq coteb Ges Avj v cksmvq gMenteb| cUtgB wZwb kvdvAvZ ev mpcwi k Kiv `i i` Kiteb bv| AZtci ZtK ej v nte, 0tn gnv`q, tZvgvi gv\_v DWl | Zvg tZvgvi K\_v ej tZ \_vtKv, tZvgvi K\_v keb Kiv nte| Zvg PvBtZ \_vtKv, tZvgvtK t`qv nte| Zvg mpcwi k Ki tZ \_vtKv, tZvgvi mpcwi k MhY Kiv nte| 0

AveyuivBqviv iv. ivmj mvj vjv Avj vBin I qv mvj vq tK wRtAm Kitj b, 0Avcbvi kvdvAvZ j vtf metPtq tmSfvM`evb e`w<sup>3</sup> tK? bex mvj vjv Avj vBin I qv mvj vq Revte ej tj b, 0th e`w<sup>3</sup> Lvjtj m w`tj 0j v-Bj vnv Bj vjv ej te| 0

G nww`tm Dti w`Z kvdvAvZ [ev mpcwi k] Avj v ZvAvj vi AbgvwZ c0B Ges tbKKvi gLwj m ev`v`i Rb` wbw`0| Avj v mvt\_ th e`w<sup>3</sup> KvDtk kwi K Ki te Zvi fvM` G kvdvAvZ Rvtte bv|

---

hv 0viv gjkwi Kti i mvt\_ Zvt`i hveZxq Dcvm` t`j vi m`uK`l I mxj v emZj c0wYZ nq| Avj v ivRZ; I KZtZi t`t`i Zvt`i tKvb Avakvi tbB| G Avakvi `ZSfvte I tbB, mvgn0Kfvte I tbB, mrvh`Kvix wntmtel tbB; GgbwK Zvi t`jZv cKvkKvix wntmtel tbB| kvdvAvtZi e`vcvti I Zvt`i wK0B Kivi tbB| Gi me wK0B GKgvI Avj v gvij Kvbv I KZtYaxb| AZGe GUvB c0wYZ I mve`-ntj v th, GKgvI Avj v gv0ej nl qvi thvM`|

G Avtj vPbvi gg`nt`Q GB th, Avj v ZvAvj v gLwj m ev`vMti c0Z AbMh Kiteb Ges kvdvAvtZi Rb` AbgvwZ c0B e`w<sup>3</sup> i c0Bvq Zvt`i tK t`jv Kti w`teb| Gi Dti k` nt`Q, kvdvAvZKvi xK m`SvBZ Kiv Ges gvKvtg gvng` A`x cksmvZ `vb `vb Kiv|

Ki Avtb Kvixg th kvdvAvZtK A`xKvi Kti tQ, ZvtZ wki K we`gvb itqtQ| G Rb`B Avj v ZvAvj vi AbgvwZ mvtct` kvdvAvZ Gi `xKvi K\_v Ki Avtb weifb0e RvqMvq GtmtQ| bex mvj vjv Avj vBin I qv mvj vq eY0v Kti tQb th, kvdvAvZ GKgvI Zvl nx`ev`x wbovevt`i Rb`B wbw`0|

G Aa`vq t`tK wbtæ<sup>3</sup> we l q t`j v Rvbv hvqt

- 1| Dti w`Z AvqvZmgfni Zvdmxi |
- 2| th kvdvAvZtK A`xKvi Kiv ntqtQ Zvi cKwZ |
- 3| `xKZ kvdvAvtZi Y I `ewk0`|
- 4| metPtq gh`vcY`kvdvAvtZi Dti l` Avi Zv nt`Q 0gvKvtg gvngy` 0
- 5| ivmj mvj vjv Avj vBin I qv mvj vq [kvdvAvtZi cte` hv Kiteb Zvi eY0v| A`x wZwb cUtgB kvdvAvtZi K\_v ej teb bv, eis wZwb tmR`vq cto hvteb| ZtK AbgvwZ c0vb Kiv ntj B wZwb kvdvAvZ Ki tZ cvi teb|
- 6| kvdvAvtZi gva`tg metPtq tmSfvM`evb e`w<sup>3</sup> i Dti l`
- 7| Avj v mvt\_ wki KKvi xi Rb` tKvb kvdvAvZ MpxZ nte bv|

18Zg Aa`vq :

# GKgvĀ Avj vB tn`vqvZi gvuj K

1| Avj vB ZvAvj v Gikv` Kti tQb,

إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ (القصص: 56)

0Avclb hvfK cQ>` Ktib, ZvfK Avclb tn`vqvZ Ki tZ cvi teb bv0 | (Kvmvm: 57)

2| mnxn eLvi tZi Bebj tgvmbQ`ve Zui wczv t\_tK eYBv Ktib, wZwb etj b, hLb AveyZwj dei gZi Nwb tq Gtj v, ZLb ivmj mvj vB Avj vBvn I qv mvj vZi Kv tQ Avm t j b | Ave`j vB web Avve DgvBq`vn Ges AveyRvnj AveyZwj dei cvfK B Dcw`Z wQj | ivmj mvj vB Avj vBvn I qv mvj vZvfK ej t j b, 0PvPv, Avclb 0j v-Bj vrv Bj vB ej b | G Kvj gv 0viv Avwg Avj vB Kv tQ Avcbvi Rb` K\_v ej tev, ZLb Zviv` 0Rb [Ave`j vB I AveyRvnj] ZvfK ej j, 0Zwg Ave`j tgvEwj dei ag`Z`vM Kite?0 bex mvj vB Avj vBvn I qv mvj vZvfK Ktj gv covi K\_v Avti Kevi ej t j b | Zviv` 0Rb Avey

## e`vL`v

Avj vB evYx- إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ 0Avclb hvfK cQ>` Ktib ZvfK tn`vqvZ Ki tZ cvi teb bv0

G Aa`vqU ctefB Aa`vtqi m`k | ivmj mvj vB Avj vBvn I qv mvj vZi GK evfK` mKj mjo`i tmiv | m`yib I Avj vB `bKU` j vfi t t t Ges 0l mxj v0i w`K t\_tK mefK0 gh`vi AwaKvix | GZ`m tEj wZwb hvfK Pvb ZvfK tn`vqvZ `vb Ki tZ m`lg bb | tn`vqvZi cY`gvuj Kvbv GKgvĀ Avj vB ZvAvj vi nvfZ vbe x | tMvUv mjo`i RMr tK mjo`i Kivi t t t wZwb thgvbfvte GKK, wK tZgvb fvt Ašfi i tn`vqvZi t t t I GKK t gZvi AwaKvix | AZGe, GUv m`y`u0 th, wZwb nt`Q 0Bj vtn nK0 [mZ` Bj vn] Zte Avj vB ZvAvj vi evYx-

Zwj dei Df t k` ctefB K\_v Avti Kevi ej j | AveyZwj dei mefK Ae`v wQj GB th, tm Ave`j tgvEwj dei atg` DciB AUj wQj Ges 0j v-Bj vrv Bj vB ej tZ A`Kvi Kti wQj t j | ZLb ivmj mvj vB Avj vBvn I qv mvj vZi ej t j b, 0Avcbvi e`vcvfi hZ t b chS- AvgtK wbt l a Kiv bv nte ZZ t Y chS- Avwg Avcbvi Rb` gvMdivZ Kvgbv Ki tZ \_vKtev | 0 Gici Avj vB ZvAvj v G AvqvZ bwrj Ktib,

مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ (التوبة: 113)

0gkwi Kt`i Rb` gvMdivZ Kvgbv Kiv bex Ges Bgvb`vi e`v t`i Rb` tkvfbxq KvR bq | 0 (Zvl ev: 113)

Avj vB ZvAvj v AveyZwj dei e`vcvfi G AvqvZ bwrj Ktib,

إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ (القصص: 56)

0Avclb hvfK cQ>` Ktib, ZvfK tn`vqvZ Ki tZ cvi teb bv | wKŠ' Avj vB hvfK Pvb ZvfK tn`vqvZ Ktib | 0 (Avj -Kvmvm: 56)

G Aa`vq t\_tK wbtæv` wcl q t j v Rvbv hvqt

1| m j v Zvl evi 113 bs AvqvZ A`

2| m j v Zvl evi 113 bs AvqvZ A`

وَإِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿52﴾ (الشورى)

0Avclb Aek`B mij mWk c t\_i w`k gvb t k tn`vqvZ `vb Ktib | 0 G AvqvZ tn`vqvZi Df t k` nt`Q, gvb t i Kv tQ tn`vqvZi eYBv t`qv | A` ivmj mvj vB Avj vBvn I qv mvj vZi nt`Qb, Avj vB c t t t t I wni tgvewj M- [c t v i K]; hv 0viv mjo`i RMr tn`vqvZ jvf Ki tZ cvfi | [wZwb Ašfi i tn`vqvZ `vtbi gvuj K bb]

مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ

Gi Zvdmxi |

3 | A\_Ⓢ 0Avcmb j v-Bj vnv Bj ~~vj-v~~ ej p0 ivmj  
mvj ~~vj-v~~ Avj vBvn I qv mvj ~~vg~~ Gi K\_vi e`vL`v | G velqiu AZ`š-  
i "ZcY, hv GK tkYxi Z\_v Kw\_Z Áv†bi `vex`vi†`i wecixZ |

4 | ivmj mvj ~~vj-v~~ Avj vBvn I qv mvj ~~vg~~ gZic\_ hvTx Avey  
Zwij tei N†i c0ek K†i hLb ej †j b, PvPv, Avcmb j v-Bj vnv Bj ~~vj-v~~  
ej p, G K\_vi 0viv bex mvj ~~vj-v~~ Avj vBvn I qv mvj ~~vg~~ Gi vK D†I k`  
vQj Zv Avey Rvnj Ges Zvi m½xiv e†Z tctivQj | Avj ~~v~~ Avey  
Rv††j i fvM` g` Ki†j b, tm v††RI c\_áó †\_†K tM†j v, Aci†KI  
tMvgivnxi civgk`†j v | Avj ~~v~~ t††q Bmj v†gi gj bvxZ m`ú†K`  
Avi †K tenk Rv†b?

5 | Avcb PvPvi Bmj vg M0††Yi e`vcv†i ivmj mvj ~~vj-v~~ Avj vBvn  
I qv mvj ~~vg~~ Gi Zxeª AvKvsL`v I c0Ycb tPóv |

6 | hviv Ave`j tgvEwvj e Ges Zvi cem†††` i†K gmvj g nl qvi  
`we K†i, Zv†`i `we LÜb |

7 | ivmj mvj ~~vj-v~~ Avj vBvn I qv mvj ~~vg~~ `†q PvPv Avey Zv†j tei  
Rb` gvMndivZ PvB†j I Zvi `bvn gvd nqvb, eis Zvi gvMndivZ  
PvI qvi e`vcv†i v††I aÁv G†††Q |

8 | gvb††I Dci Lvivc tj vK†`i ¶vZKi c†ve |

9 | ce`cj`I Ges cxi-eR†M¶ c0Z AU fwªi Kdj |

10 | Avey Rvnj KZR ce`cj`I†`i c0Z AU fwªi hvª  
c0k†bi Kvi†Y emvZj cšxi Aš†i mskq |

11 | me††kl Avg†j i i fvi f cwi YwZi cZ`¶ c0gvY | tKbbv Avey  
Zwij e hw` tkl g††Z¶ Kwj gv co†Zv, Zv††j Zvi weivU DcKvi  
n†Zv |

12 | tMvgivn†Z vbgwªZ tj vK†`i Aš†i G msk†qi g†a` weivU vPš-  
vi velq vbnZ Av†Q | tKbbv Dª NUBvq ivmj mvj ~~vj-v~~ Avj vBvn I qv  
mvj ~~vg~~ Cgvb Avbvi K\_v evievi ejvi cil Zviv [Kvndi gkvi Ki v]  
Zv†`i ce`cj`I†`i c0Z AU AbKiY I fvj evm†KB hvª v†††te  
†ck K†i†Q | Zv†`i Aš†i Gi [tMvgivnxi Z\_v Kw\_Z] m†úóZv I  
[Z\_v Kw\_Z] tk0Z; \_vKvi Kvi†YB AU AbKiY†K h†\_ó etj g†b  
K†i†Q |

19Zg Aa`vq :

tbKKvi cxi-eRM<sup>q</sup>ij vKt` I e`vcv<sup>t</sup>i mxgv j •Nb Kiv Av`g mš<sup>t</sup>bi Kv<sup>t</sup>di I te<sup>0</sup>xb nl qvi Ab`Zg Kvi Y

1| Avj ~~v~~ ZvAvj v Gikv` Kti tQb,

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ. (النساء: 171)

0tn Avntj wKZve, tZvgiv tZvgv<sup>t</sup> i 0xtbi e`vcv<sup>t</sup>i mxgv j •Nb Ktiv bv|0 (w<sup>0</sup>mv . 171)

2| mnxn nw`tm Be<sup>t</sup>b Ave<sup>0</sup>vm iv. t<sup>+</sup>tk e<sup>w</sup>Y<sup>0</sup> Av<sup>t</sup>Q th, Avj ~~v~~ ZvAvj vi evYx :

وَقَالُوا لَا تَذَرُنَّ آلِهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ وَدًّا وَلَا سُوَاعًا وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسْرًا ﴿نوح:

﴿23

0Kv<sup>t</sup>di iv ejj , 0tZvgiv w<sup>0</sup>tR<sup>t</sup> i gve<sup>0</sup> , tj vtK cwi Z`vM

e`vL`v

tbKKvi , cxi , eRM<sup>q</sup>ij vKt` i e`vcv<sup>t</sup>i mxgv j •Nb Kiv Av`g mš<sup>t</sup>bi Kv<sup>t</sup>di I te<sup>0</sup>xb nl qvi Ab`Zg Kvi Y غلو (ج) n<sup>t</sup>Q, mxgv j •Nb Kiv| A<sup>0</sup> GKgv<sup>1</sup>

Avj ~~v~~ mvt\_ 0Lvm0 tKvb n<sup>t</sup>Ki g<sup>t</sup>a<sup>0</sup> tKvb tbKKvi e<sup>w</sup> ev cxi eRM<sup>q</sup>K nK`vi evb<sup>t</sup>bv| tKbbv Avj ~~v~~ n<sup>t</sup>Ki g<sup>t</sup>a<sup>0</sup> tKvb Ask<sup>x</sup>vi B kwi K n<sup>t</sup>Z cv<sup>t</sup>i bv| Avj ~~v~~ ZvAvj v me<sup>0</sup> K t<sup>+</sup>tkB w<sup>0</sup>bi 1/4k Kvgwj qvZ ev cY<sup>0</sup>vi AwaKvi x| wZwb w<sup>0</sup>bi 1/4k f<sup>0</sup>te mg<sup>x</sup>kj x Ges Kv<sup>h</sup>cwi Puj bvi GK`Q<sup>1</sup> gvuj K| wZwb e`ZxZ Avi tKD Dey<sup>0</sup> q`vZ Ges Dj<sup>0</sup>q<sup>0</sup>vtZi AwaKvi x n<sup>t</sup>Z cv<sup>t</sup>i bv| ZvB tKvb e<sup>w</sup> h<sup>w</sup> tKvb gvLj K<sup>t</sup>K Dctiv<sup>3</sup> mel<sup>t</sup>q Avj ~~v~~ mvgv<sup>0</sup>Zg Ask<sup>x</sup>vi g<sup>t</sup>b Kti , Zvntj tm i<sup>t</sup>ei mvt\_ gvLj K<sup>t</sup>K mgvb Kti tdj tj v| Avi GUVB n<sup>t</sup>Q me<sup>t</sup>P<sup>t</sup>q eo wki K|

Ktiv bv| w<sup>0</sup>tkl Kti 0l qv`0, 0myAv0, 0Bqv\_ Q0 0BqvEK0 Ges 0bmi 0 tK KL<sup>t</sup>bv cwi Z`vM Ktiv bv| (b<sup>0</sup> : 23)- Gi e`vL`vq wZwb etj b, 0G<sup>0</sup> tjv n<sup>t</sup>Q b<sup>0</sup> Av. Gi Kl<sup>t</sup>gi KwZcq tbKKvi I eRM<sup>q</sup>e<sup>w</sup>3<sup>t</sup> i bvg, Zviv hLb gZi eiY Kij , ZLb kqZvb Zv<sup>t</sup> i Kl<sup>t</sup>gtK Kgš<sup>0</sup>v w<sup>0</sup>tq ejj , 0thme RvqMvq Zv<sup>t</sup> i gRwj m em<sup>t</sup>Zv tm me RvqMv<sup>0</sup> tj vtZ Zv<sup>t</sup> i [eRM<sup>q</sup>e<sup>w</sup>3<sup>t</sup> i] gvZ<sup>0</sup>-vcb Ktiv Ges Zv<sup>t</sup> i m<sup>0</sup>sv<sup>0</sup>vt\_ Zv<sup>t</sup> i vtgB gvZ<sup>0</sup> tjvi bvgKiY Ktiv| ZLb Zviv ZvB Kij | Zv<sup>t</sup> i Rxe<sup>1</sup> kvq gvZ<sup>0</sup> cRv Kiv nqwb wKB; wKš' gvZ<sup>0</sup>-vcb Kvixiv hLb gZi eiY Kij Ges gvZ<sup>0</sup>-vcbi BwZK\_v f<sup>0</sup>tj tM<sup>t</sup>jv, ZLbB gvZ<sup>0</sup> tjvi Bev`Z`i i" n<sup>t</sup>jv|

Bebj KvBwq`g in.) etj b, GKwaK Avtj g e<sup>w</sup>3 etj tQb, 0hLb tbKKvi I eRM<sup>q</sup>e<sup>w</sup>3MY gZi eiY Kij b, ZLb Zv<sup>t</sup> i Kl<sup>t</sup>gti tj vtKiv Zv<sup>t</sup> i Ke<sup>t</sup>ii cv<sup>t</sup>k a<sup>0</sup>vb-gM<sup>0</sup>ntq e<sup>t</sup>m \_vK<sup>t</sup>Zv| Gici Zviv Zv<sup>t</sup> i c0ZKwZ`Zix Kij | Gfv<sup>0</sup>te e0w`b AwZ<sup>0</sup>mvš-nl qvi ci Zviv Zv<sup>t</sup> i Bev`tZ tj tM tM<sup>t</sup>jv|

3| Igi iv. t<sup>+</sup>tk e<sup>w</sup>Y<sup>0</sup> nw`tm ivmj mvj ~~v~~ Avj vBw<sup>0</sup> lqv mvj v<sup>0</sup> etj b,

nK wZb cKvi | GK : Avj ~~v~~ ZvAvj vi Lvm nK| G n<sup>t</sup>Ki g<sup>t</sup>a<sup>0</sup> tKvb Ask<sup>x</sup>vi B kwi K n<sup>t</sup>Z cv<sup>t</sup>i bv| Avi Zv n<sup>t</sup>Q, Avj ~~v~~ ZvAvj vi Dj<sup>0</sup>q<sup>0</sup>vZ Ges Dey<sup>0</sup> q`vZ| G<sup>t</sup>q<sup>0</sup>t<sup>0</sup> wZwb GKK, Zui tKvb kwi K tbB| fq-f<sup>0</sup>wZ Ges Avkv-AvKvsLvi w`K t<sup>+</sup>tk 0i "MeZ0 I 0BbveZ0 GKgv<sup>1</sup> Zui B Rb" wba<sup>0</sup> Z|

`B: beM<sup>t</sup>Yi Lvm nK| Avi Zv n<sup>t</sup>Q, Zv<sup>t</sup> i c0Z fiv<sup>3</sup>, k<sup>x</sup>v I m<sup>0</sup>sv<sup>0</sup> Ges Zv<sup>t</sup> i mvt\_ msik<sup>0</sup>-AwaKvi mgn Av`vq Kiv|

wZb : thš\_ AwaKvi | Avi Zv n<sup>t</sup>Q, Avj ~~v~~ Ges Zui ivmj M<sup>t</sup>Yi c0Z Cgvb Avb| Avj ~~v~~ I ivmj M<sup>t</sup>Yi Avb<sup>0</sup>M<sup>0</sup> Kiv| Avj ~~v~~ c0Z g<sup>0</sup>veY<sup>0</sup> I Zui ivmj M<sup>t</sup>Yi c0Z g<sup>0</sup>veY<sup>0</sup> Avj ~~v~~ n<sup>t</sup>Ki Aaxb|

Avntj nK ev nK cš<sup>0</sup>MY Dctiv<sup>3</sup> wZb cKvi AwaKv<sup>t</sup>i i g<sup>t</sup>a<sup>0</sup> w<sup>0</sup>vnZ

لا تطروني كما أطرت النصارى ابن مريم، إنما أنا عبده، فقولوا: عبد الله ورسوله  
(أخرجاه)

0tZvgiv Avgvi gvĪvwZwi<sup>3</sup> cĭksmv Ktiv bv thgwbfvte cĭksmv  
KtiwQitj v bvmviviv gwi qg Zbq Cmv Av. Gi | Awig Avj v ZvAvj vi  
ev`v gvĪ | ZvB tZvgiv AvgvtK Avj v ev`v Ges ZwiB ivmj  
ej te|0 (eĻvix I gmwj g)

4| I gi iv. Avtiv etj b, ivmj mvj Avj vBwn I qv mvj v  
Gikv` KtitQb,

إياكم والغلو فإنما أهلك من كان قبلكم الغلو

0tZvgiv evov-evw I mxgv AwZutgi e`vcvti mvearb \_vtKv|  
tKbbv, tZvgvt` i ceZxRwZ<sub>2</sub>tjv (0xtbi e`vcvti) mxgv j •Nb Kivi  
dtj aYsm ntq wMtqtQ|0

5| gmwj g kixtd Betb gvmD` iv. t\_tK ewYZ GK nw`tm,  
ivmj Gikv` KtitQb,

هلك المتنطعون. قالها ثلاثا

00xtbi e`vcvti mxgv j •Nb Kvixiv aYsm ntq wMtqtQ|0 G K\_v  
wZwb wZbevi etj tQb|

G Aa`vq t\_tK wbtzv<sup>3</sup> wel q\_tj v Rvbn hvqt

1| th e`w<sup>3</sup> G Aa`vqW mn cieZP`W Aa`vq Dcj wä Ki tZ  
mġg nte, Bmj vg m`utK`gvby KZUKz AA, Zvi KvQ Zv my`úó  
ntq DVte| mv\_t mv\_t Avj v ZvAvj vi Kiz Ges gvbe Ašti i  
AvdhRbK cwi eZB ġlgZv j ġġ Ki tZ cvi te|

2| cw\_extZ msNwUZ cĭg wki tKi mPbv, hv tbKKvi I eRM<sup>o</sup>  
e`w<sup>3</sup> t i cĭZ mskq I m\_t`n t\_tK DrcwE ntqtQ|

cv`R` m`utK`AeMZ AvtQb| ZvB Zwi v Avj v Deyr qvtZi wġvtK ev`evq  
Ktib Ges ZwiB Dtitk` 0xbtK GKwbó Ktib| Gi mv\_t mv\_t Awštv I  
Avl wj qvtq tKivtgi nK, Zt` i gvb I ghP v Abhvqx Av`vq Ktib|

3| meĀg th wRwb tmi gva`tg bexMtYi 0xtb cwi eZB mwvZ  
ntqWj Ges Gi KviY m`utK`Avb j vtfi mv\_t mv\_t GK\_vl tRtb  
tbqv th, Avj v ZvAvj vB Zvt` i tK [0xb Kvttgi Rb`] cwMtqtQb|

4| 0kixqZ0 Ges wdZivZ0 0ne` AvZtK0 cĭvL`vb Kiv mtE I  
te` AvZ MhY Kivi KviY m`utK`AeMZ j vf|

5| Dctiv<sup>3</sup> mKj tMvgivnxi KviY nt`Q, ntKi mv\_t evtZtj i  
msugkb, Gi cĭgW nt`Q, mv\_t nxb ev tbKKvi I eRM<sup>o</sup> tjt vKt` i  
cĭZ [gvĪvwZwi<sup>3</sup>] fv\_tj vevmv|

Avi wZxqW nt`Q, KwZcq Avbx awgR e`w<sup>3</sup> t i Ggb wKQy  
AvPiY, hvi Dtitk` wj gnr, wKš`cieZġZ wKQytj vK D<sup>3</sup> KvRi  
Dtitk` wfbvLvtZ cĭvwnZ Kti 0te` AvZ I wki tK wj B nq|

6| miv bñi 23 bs AvqvtZi Zvdmxi |

7| gvb tli Ašti ntKi cĭZ tSvK cĕYZvi cwi gvY Kg| wKš`  
ewvZtj i cĭZ tSvK cĕYZvi cwi gvY ActġvKZ temk|

8| tKvb tKvb mvj vtd-mvtj nxb t\_tK ewYZ AvtQ th, te` AvZ  
nt`Q Kdwi i KviY| ZvQvov Bewj m Ab`vb` cvtci tPtq GUvtKB temk  
c0` Kti | KviY cvc t\_tK ZI ev Kiv mnR ntj I te` AvZ t\_tK  
ZI ev Kiv mnR bq| [KviY we`qvZ tZv ml qvti KvR gtb Kti Kiv  
nq etj cvtci AbywZ \_vtK bv, ZvB Zvl evi I cĭqvRb AbyYZ nq  
bv]

9| Avgj Kvixi wqZ hZ gnrB tnvK bv tKb, we` AvtZi cwi YwZ  
wK, Zv kqZvb fij KtiB Rvtb| G Rb`B kqZvb Avgj Kvixi K  
we` AvtZi w tK wbtq hvq|

10| 00xtbi e`vcvti mxgv j •Nb Kiv bv Kiv0 G bmxZ m`utK`  
Ges mxgv j sNtbi cwi YwZ m`utK`Avb j vf Kiv|

11| tbK KvRi wqZ Ke tti cvtk a`vb-gMee nl qvi ġwZ  
m`utK`AeMZ nl qv|

12| gwZ<sup>3</sup>evbvtbv ev vctbi wbtl avAv Ges Zv Acmvi tYi Kj vY m<sup>3</sup>utK<sup>3</sup>Avb j vf Kiv|

13| Dcti wj wZ wKmmvi Acwi mxg i"Z; Abaveb Kiv Ges Gi AZie c<sup>3</sup>qvRbxqZv m<sup>3</sup>utK<sup>3</sup>Rvbw|

14| metPtq AvOthP e'vcvi ntjv GB th, te`AvZ cšKiv Zdmxi nwi tmi wKZve tjtZ wkiK we`AvtZi K\_v tjt ctofo Ges Avj wri Kvj tgi A\_P Zviv RvbtZv, wkiK I we`AvtZi dtj Avj wri ZvAvj v Ges Zvt`i Ašti i gvSLvrb weiw c<sup>3</sup>ZeUtKi m<sup>3</sup>o ntqOj, Zvicil Zviv wekjm KitZv th, bn Av. Gi Klgti tjk<sup>3</sup>i KvRB wQj tk<sup>3</sup> Bev`Z| Zviv Avtiv wekjm KitZv th, Avj wri I Zui ivmj hv wbtla KtiwQtb tmUvB wQj Ggb Kdwi hvi dtj Rvb-gvj chS`ea ntq hvq| [A\_P nZ`v Kti ab-m<sup>3</sup>u` `Lj Kiv hvq|]

15| GUv my`uó th, Zviv wkiK I te`AvZ wgwKZ KvR Øviv mpcwi k Qvov Avi wKQB Pqvwb|

16| Zvt`i aviYv GUvB wQj th, thme cwUZ e'w<sup>3</sup>iv Qwe gwZ<sup>3</sup> `Zix KtiwQj Zvivi kvdvAvZ jvtfi Avkv tcvly KitZv|

17| OtZvgiv Avgvi gv<sup>3</sup>wZwi<sup>3</sup> c<sup>3</sup>ksmv Ktiv bv thgubfvte Lóvbiv gwi qg ZbqtK KitZv|O ivmj mvj w<sup>3</sup>v<sup>3</sup> Avj vBwn I qv mvj w<sup>3</sup> Zui G gnvb evYxi `vl qvZ wZwb cY<sup>3</sup> fvte tcs<sup>3</sup>otqto|

18| ivmj mvj w<sup>3</sup>v<sup>3</sup> Avj vBwn I qvmvj w<sup>3</sup> Avgvt`i tK Dct`k w`tqto th Øxtbi e'vcvti mxgv j sNbKvi xt`i aYsm Awbevh<sup>3</sup>

19| G K\_v my`uó th, Bj tg Øxb fjt bv hvl qv chS-gwZ<sup>3</sup>cRvi mPbv nqwb| Gi Øviv Bj tg Øxb vKvi gh<sup>3</sup>v Avi bv vKvi cwiywZ m<sup>3</sup>utK<sup>3</sup>Avb j vf|

20| Bj tg Øxb Dtv hvl qvi KviY nt"Q Avtj gMtYi gZi|

### 20Zg Aa'vq :

tbKKvi eRM<sup>3</sup>e'w<sup>3</sup>i Ketii cvtk Bev`Z Kivi e'vcvti thLvrb KtVvi wbtl avAv itqto, tmLvrb H tbKKvi e'w<sup>3</sup>i Dti tk` Bev`Z wKfvte Rvtqh ntZ cvti?

1| Avtqkv iv. t\_tK ewY<sup>3</sup> Avto th, D<sup>3</sup>š mvj vgv iv. nvekvq th MxR<sup>3</sup>t` LtZ tctq<sup>3</sup>tb Ges ZvtZ th Qwe cZ<sup>3</sup> KtiwQtb Zv ivmj mvj w<sup>3</sup>v<sup>3</sup> Avj vBwn I qv mvj w<sup>3</sup> Gi Kvto Dti Kti ivmj mvj w<sup>3</sup>v<sup>3</sup> Avj vBwn I qv mvj w<sup>3</sup> ej tjb,

أولئك إذا مات فيهم الرجل الصالح - أو العبد الصالح - بنوا على قبره مسجدا

وصوروا فيه تلك الصور، أولئك شرار الخلق عند الله.

OZvt`i gta` tKvb tbKKvi eRM<sup>3</sup>e'w<sup>3</sup>i gZi eiY Kivi ci Zvi Ketii Dci Zviv gmwR` `Zix KitZv Ges gmwRt` H Qwe tjt v Askb KitZv| [A\_P Zng tm RvZxq Qwe tjt vB t`tLQ|] Zviv nt"Q Avj wri m<sup>3</sup>oi gta` metPtq wKó|O Zviv `w<sup>3</sup> tdZbv tK GKw<sup>3</sup>Z Kti to| GKw<sup>3</sup> nt"Q Kei cRvi tdZbv| Aciw<sup>3</sup> nt"Q gwZ<sup>3</sup>cRvi tdZbv| (eLvix)

2| mnxZ eLvix I gmmj tg Avtqkv iv. t\_tK Avtiv GKw<sup>3</sup> nwi tm ewY<sup>3</sup> ntqto, wZwb etjb, hLb ivmj mvj w<sup>3</sup>v<sup>3</sup> Avj vBwn I qv mvj w<sup>3</sup> Gi gZi

### e'vL'v

tKvb tbKKvi eRM<sup>3</sup>tjvtKi Ketii cvtk Bev`Z Kivi e'vcvti thLvrb GZ KtVvi Zv tmLvrb tbKKvi e'w<sup>3</sup>i Bev`Z Kiv wKfvte Rvtqh ntZ cvti? [A\_P tKvb tgb Rvtqh nte bv|]

tbKKvi I eRM<sup>3</sup>e'w<sup>3</sup>t`i Ketii e'vcvti Øxtbi mxgv AwZ<sup>3</sup>ug I evov-ewo, Kei tK gwZ<sup>3</sup>cRvi cwiyZ Kti Ges MvBi j wri Bev`Zi w`tK gvby tK c<sup>3</sup>ja Kti | GUvB nt"Q G Aa'vtqi Avtj vP` w<sup>3</sup>el q|

Nmbtq Avmtjv, ZLb wZwb wbtRi gLgUj tK xq Pv`i w`tq tXtK  
tdjtZ j vMtj b| Avevi A`w`teva Kitj Zv tPniv t`tK mwi tq  
tdjtZb| Ggb Ae`vqB wZwb ej tj b,

لعنة الله على اليهود والنصارى، اتخذوا قبور أنبياءهم مساجد.

ØBqv`x bvmv`i Dci Avj wai Awfma`uvZ| Zviv Zv`i  
bext`i KeitK gmwR` ewbtqtQØ Zv`i KvRjvc m`utK`ivmj  
mvj w`v` Avj vBin lqv mvj w` mZK`Kti w`tqtQb| KeitK Ber`Z  
Lvbvq cwiYZ Kivi Avk`v bv`vKtj Zui KeitK Dbj` ivLv ntZv|  
(eL`vix l gmnj g)

3| Rb`p web Ave`j w` t`tK ewYZ AvtQ, wZwb etj b, Øivmj  
mvj w`v` Avj vBin lqv mvj w`tK Zui BtšKvtj i cte`G K`v ej tZ  
i`tbw, ØtZvgv`i ga` t`tK KvD`K Avgvi Lj xj [eU] wntmte MhY  
Kivi e`vcvfi Awig Avj wai KvftQ gy`| tKbbv Avj w` ZvAvj v AvgvtK  
Lj xj wntmte MhY Kti tQb| thgubfvte wZwb Beivnxg Av.tK Lj xj  
wntmte MhY Kti tQb| Avi Awig hw` Avgvi D`sz ntZ KvD`K Lj xj  
wntmte MhY Ki Zvg Zvntj Aek`B AveyeKitK Lj xj wntmte MhY  
Ki Zvg|Ø

ألا وإن من كان قبلكم كانوا يتخذون قبور أنبياءهم مساجد، ألا فلا تتخذوا القبور

مساجد، فإني أنهاكم عن ذلك.

Ømvearb, tZvgv`i ce`ZP RvWZ`tjv Zv`i bext`i KeitK  
gmwRt` cwiYZ Kti tQ| mvearb, tZvgiv KeitK gmwRt` cwiYZ  
Ktiv bv| Awig tZvgv`i tK G KvR KitZ wbtla KiwQ|Ø

tjLK Aa`vq`w`tZ hv Dtj t`Kti tQb Zv Avtiv cwi`vi nte tbKKvi,  
eRM`tj vKt`i Ketii cvtk th me`KvRjvc nq Zvi we`wi Z Avtj vPbvi  
gva`tg| Ketii cvtk thme KvRjvc nq Zv`Øi Ktgi| GKw kixqZ m`sz  
[ea], Aciw wbl x [A%ea]

Keitii e`vcvfi`ea KvR nt`Q kixqZ m`sz Dcvtq Kei whqvi Z Kiv, Zte  
Kei whqvi tZi Dti tK` mdi Kiv hvte bv| mptK Abjni Y Kti GKRb gmnj g  
Kei whqvi Z Kite| mvavi Yfvte mg`-Kei evmx` Rb` Ges Lvmfvte Zvi

ivmj mvj w`v` Avj vBin lqv mvj w` Zui Rxtbi tkl gntZP G  
KvR [KeitK gmwRt` cwiYZ] KitZ wbtla Kti tQb| Avi G KvR  
hviv Kti tQ (Zui K`vi aib Øviv GUvB c`wYZ nq th) Zv`i tK  
wZwb jvbZ Kti tQb| Ketii cvtk gmwR` wbgZ bv ntj l tmLvfb  
bvgvh cov ivmj Gi G jvbtZi Ašf`|

خشي أن يتخذ مسجدا.

G evYxi Øviv G gg`B eSvfbv ntqtQ| mnnvvtq tKivg bexi  
Ketii cvtk gmwR` evbvtbvi gZ tj vK wQ`tj b bv| th`vbtK bvgvR  
covi Dti tK` MhY Kiv ntqtQ tm`vbtKB gmwR` wntmte MY` Kiv  
nq| eis Ggb c`ZwU`v`vbi bvgB gmwR` thLvfb bvgvh Av`vq nq|  
thgb ivmj mvj w`v` Avj vBin lqv mvj w` Gikv` Kti tQb,

جعلت لي الأرض مسجدا وطهورا.

Øcw`evi me`vbtKB Avgvi Rb` gmwR` ewbtq t`qv ntqtQ Ges  
cweT Kti t`qv ntqtQ|Ø (gmnj g)

Avāj w` Betb gvmD` iv. t`tK Øgvi dØ nww`tm ewYZ ntqtQ,  
ØRxeš-Ae`vq hv`i Dci w`tq wKqvgZ msNwUZ nte, Avi hviv  
KeitK gmwRt` cwiYZ Kti ZvivB nt`Q gvbtli gta` metPtq  
wbKó| (gmbv` Avngv`, AveynwZg G nv`xmw Zui mnxn MØš`eYØv  
Kti tQ|)

AvZwq`Rb, cwiwPZ e`w`etMP Rb` tm t`vqv Kite| Gi dtj tm`Tgv  
gvMwdivZ Ges Avj wai ingZ Kvgbvi gva`tg Kei evmx`i c`Z Gnmv Kite|  
Avevi mptZi Abjni Y, AvtLivtZi`š`i Y Ges Kei whqvi Z Øviv Dct`k MhYi  
gva`tg tm wbtRi c`ZI Gnmv Kite|  
Kei ms`vš`wbl x KvRI`Øaitbi .

GKw nt`Q nvi vq KvR hv wki tKi Avmj v ev gva`g wntmte MY` thgb, Kei  
`uk`Kiv Ges Kei evmx`K Avj wai`bKU` jvtfi Avmj v wntmte MY` Kiv|  
Ketii cvtk bvgvR cov, ewiz Rvj vtbv Ges Ketii Dcti tmša wbg`Y Kiv|

G Aa'vq t\_#K vbtgæwYZ wél q\_#tj v Rv bv hvq :

1| th e'w³ tbKKvi I eRM°tj v#Ki Ke#i cv#k Avj w#i  
Bev` Z Kivi Rb` gmwR` evbvq wbgZ mnxn nl qv m#Zi| Zvi e'vcv#i  
ivmj mvj v#v# Avj vBwn I qv mvj v# Gi Dw³ |

2| gwZP e'vcv#i wbtlavAv Av#i vc Ges K#vvi Zv Ae# #b|

3| Kei#K gmwR` bv evbv#bvi wél qwU wZwb cQ\_tg wKfv#e eY#v  
K#i#Qb| AZtci gZi#i cuPw` b c#e°wZwb Zv evi#vi etj #Qb|  
Zvici Kei cRv m#úwKZ K\_v#K wZwb h#\_ó g#b K#i#bwb| [hvi  
d#j gZi#i c#e° G e'vcv#i D#Z#K mveavb K#i w`#q#Qb] AZGe  
ivmj mvj v#v# Avj vBwn I qv mvj v# KZ# G e'vcv#i Aw#K \_i`Z;  
cQ\_v#i g#B wK#v I Dc#`k wBwnZ i#q#Q|

4| wBR Ke#i Aw`Zi#j v#fi c#eB Zui Ke#i cv#k Gme KivR  
A\_# Kei cRv#K wbtla K#i#Qb|

5| be#`i Kei cRv Kiv ev Kei#K Bev` Z Lvbvq cw#YZ Kiv  
Búw` bvmv#v#`i i#wZ-b#wZ|

6| G RvZxq KivR hviv K#i Zv#`i Dci ivmj mvj v#v# Avj vBwn  
I qv mvj v# Gi Av#m#úvZ|

7| Gi D#i`k` n#`Q be# mvj v#v# Avj vBwn I qv mvj v# Gi  
Ke#i e'vcv#i Avgv#`i#K mveavb K#i t`qv|

8| Zui Kei#K Db#³ bv ivLvi Kvi Y G n#w` #m m#\_úó|

9| Kei#K gmwR` evbv#bvi gg#\_#

10| hviv Kei#K gmwR#` cw#YZ K#i Ges hv#`i Dci w`#q  
wKqvgZ msNwUZ n#e G `#ai#bi t#v#Ki K\_v GKB mv#\_ D#j #  
K#i#Qb| AZtci GKRb gv#j| tKvb c\_ Ae# #b wki#Ki w`#K  
aw#Z nq Ges Gi cw#YwZ wK #mUv| D#j #K#i#Qb|

11| ivmj mvj v#v# Avj vBwn I qv mvj v# Zui B#šKv#j i cuP w`b  
c#e°`#q L#Zevq w#`AvZx t#v#K#`i g#B` me#P#q wBkó `#U `#j i  
Reve w`#q#Qb| wKQy msL`K Avbx e'w³ iv G w#`AvZx#`i#K 72  
`#j i emf#Z etj g#b K#i#b| Gme w#`AvZxiv n#`Q òiv#dRxó I  
Rv#wg#vó| G iv#dRx `#j i Kv#YB wki#K Ges Kei cRv `i`  
n#q#Q| me#\_g Ke#i Dci ZvivB gmwR` wbg#Y K#i#Q|

12| gZi h#š#vi gva`tg ivmj mvj v#v# Avj vBwn I qv mvj v#K  
th cix#v Kiv n#q#Q Zv Rv bv hvq|

---

Kei Ges Kei evmxi e'vcv#i kwi q#Zi mxgv j #Nb Kiv hw` I Zv Bev` #Zi ch#q  
DcbxZ bv nq|

wQZxq KivRwU n#`Q wki#K AvKevi [ev eo ai#bi wki#K] | thgb, Kei evmxi  
Kv#Q t`vqv Kiv| mrvh` Pvlqv `#bqv I Av#Liv#Zi cQqvRb wglv#bvi Rb`  
Av#`b Kiv| G me KivR eo ai#bi wki#K| gwZ#cRvixiv Zv#`i gwZP mv#\_  
úeü G ai#bi AvPiYB K#i \_v#K| tKvb e'w³ hw` G AvK#`v tcvLY K#i th,  
D#i`k` n#w#t#j i t#j#i Kei evmxi v`Zš; #lgZvi Aw#Kvix A\_ev Avj w#i `bKU`  
j v#fi Rb` Zviv n#`Q ga`ZvKvix gv#I, Zv#t#j c#e#³ AvPiY Avi G AvK#`v i  
g#B` tKvb cv\_#`#`#b| tKbbv g#kwi Kiv| GK\_vB etj |

---

مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى ﴿3﴾ (الزمر)

Zviv (gwZPv) Avgv#`i#K Avj w#i wBKUeZP K#i t`#e, GRb`B Avgiv Zv#`i  
Bev` Z Kwi | (Sgvi : 3)

وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شُفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ ﴿18﴾ (يونس)

Zviv etj , Giv (gwZPv) Avgv#`i Rb` Avj w#i Kv#Q m#cw#kKvix| (BDbQ:  
18)  
th e'w³ G K\_v `w#e K#i th, òKei evmxi Kv#Q t`vqvKvix#K ZZ#Y ch#-Kw#di  
ejv hv#e bv hZ#Y ch#-#m G AvK#`v tcvLY bv K#i th, Kei evmxi K#`vY  
mvab I Aw#óZv `# Kivi e'vcv#i v`Zš; #lgZvi Aw#Kvix| Avi th e'w³



- 13| 0Lj vZ0 ev eÜtZi ghP v I mæšyb ivmj mvj vj-vv Avj vBwn  
I qv mvj vjK t` qv ntqtQ|
- 14| Lj vZB nt`Q gnyveYZ I fvtj vevmvi mtePP `vb|
- 15| AveyeKi wQwi K iv. mešfkō mrvnex nI qvi tNvl Yv|
- 16| Zwi [AvepKi iv.] wLj vdtZi cōZ Bw½Z cō vb|

---

wekl̄m Kti th Avj vB nř`Qb gj Kvh`mæúv`bKvix, Zte Keievmx eR̄M̄e`w³ nř`Q Avj vB I t`vqvKvix Ges mrvnh` cō\_0vKvixi gvSLvřb GKUv gva`g gvĪ, ZvřK Kvřdi ej v hvte, tm gj Z: MvBi`j vřK WvKvi e`vcvři Ki Avb, mřv Ges GRgvřq DæšřZi ivřřK cZ`vL`vb Kti | tKbbv Dctiv³ Dfq Ae`vqB tm gkwi K, Kwđi | Piv tm KeievmřřK `Zš;řlgZvi AvaKvix wntmte wekl̄m Ki`K A\_ev ga`ZvKvix wntmteB wekl̄m Ki`K|

0xb Bmj vřg Gi e`vcvři Dctiv³ K\_v\_řj v Rvrv AZ`vek`Kxq|  
cvVK, Avcbvi DřPZ G wel` weeiY t\_řK wkvřv tbqv, hvi gva`řg G  
\_i`ZcY`Aa`vřq msNwUZ Aw`i Zv I wđZbvi cv\_ř` ešřZ cvi řeb|  
th e`w³ mZ`řK wPbřZ tcti Zv Abymiy Kij, GKgvĪ tmB wđZbv t\_řK  
gv³ tctj v|

## 21Zg Aa`vqt

tbKKvi I eR̄M̄e`w³ři Keři e`vcvři mxgv j·Nb Kiřj Zv  
ZvřK gwZ`cRv Z\_v MvBi`j vři Bev`řZ cvi YZ Kři  
1| Bgvv gvtj K in. ggvEvq eY0v Křib, ivmj mvj vj-vv Avj vBwn  
I qv mvj vj t`vqv KřiřQb|

اللهم لا تجعل قبري وثنا يعبد، اشتد غضب الله على قوم اتخذوا قبور أنبيائهم مساجد.  
0tn Avj vB Avgvi KeřřK Ggb gwZ`řZ cvi YZ Křiv bv hvi  
Bev`Z Kiv nq| tmB RvwZi Dci Avj vři KwWb MRe bwrřj nřřřQ  
hvi bexř`i Kei\_řj vřK gmwřřř` cvi YZ KřiřQ|0  
2| Beřb Rvixi mřđqv nřZ, wZwb gvbmi nřZ Ges wZwb  
gřwv` nřZ **أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ** Gi e`vL`vq eřj řQb, 0j vZ0 Ggb  
GKRb tbKKvi řjvK řQřb, whwb n¾ hvĪřř`iřK 00vZ0  
Lvl qvřZb| Zici hLb wZwb gZř eiY Kiřj b, ZLb řj vřKiv Zvi  
Keři BřZKvd Kiřřj vMřřv|

Avāj vB Beřb Aveřvm iv. t\_řK Avej Rvl hv GKB K\_v eY0v  
Kři eřj b, 0j vZ0 nvřřř`iřK 00vZ0 Lvl qvřZb| Beřb Aveřvm  
t\_řK eivřřř AvřQ,

لعن رسول الله صلى الله عليه وسلم زائرات القبور، والمتخذين عليها المساجد  
والسرج (رواه أهل السنن)

0ivmj mvj vj-vv Avj vBwn I qv mvj vj Kei whqvi Z Kwvi bx (gvřj v)  
t`iřK Ges hvi KeřřK gmwřřř` cvi YZ Kři Avi (Keři) eivřřř  
Rřj vq Zvř`iřK AwřmæúvZ KřiřQb| [Avnj řn mřvrb0 G nv`xmwđ  
eY0v KřiřQb]

- G Aa`vq t\_†K vbtæv<sup>3</sup> vel q\_†j v Rvbn hvq,
- 1| أوتان (gWZ<sup>9</sup> cÖZgv) Gi Zvdmxi |
  - 2| ÒBer` ZÓ Gi Zvdmxi |
  - 3| ivmj mvj vjv<sup>+</sup> Avj vBwn I qv mvj vj hv msNwUZ nI qvi Avk¼v K†i†Qb GKgvÎ Zv t\_†KB Avj v<sup>+</sup> K†Q cvbvn t†q†Qb |
  - 4| bex† i Kei†K gmwR` evb†bvi vel qW†K gwZ<sup>9</sup>cRvi mv†\_ m<sup>3</sup>ú<sup>3</sup> K†i†Qb |
  - 5| Avj v<sup>+</sup> ZvAvj vi c¶ t\_†K KwB MRe bwh†j i K\_v D†j † Kiv n†q†Q |
  - 6| GwJ G Aa`v†qi me†P†q\_ i “ZcY<sup>9</sup> vel q| me<sup>9</sup>nr gwZ<sup>9</sup> òj v†ZiÓ Ber` †zi mPbv wKfvte n†q†Q Zv Rvbn tM†j v |
  - 7| òj vZÓ bvgK gwZ<sup>9</sup> v<sup>+</sup>bwJ gj Z: GKRb tbKKvi t†j†Ki Kei |
  - 8| òj vZÓ cKZc†¶ Kei † e<sup>3</sup> i bvg| gwZ<sup>9</sup> bvgKi†Yi inm<sup>+</sup> I D†j † Kiv n†q†Q |
  - 9| Kei wRqvi Z Kwibx (gwnj v) † i cÖZ bex mvj vjv<sup>+</sup> Avj vBwn I qv mvj vj Gi Avf<sup>+</sup>m<sup>3</sup>úvZ |
  - 10| hviv Ke†i ewiZ Ryj vq Zv† i cÖZ I ivmj mvj vjv<sup>+</sup> Avj vBwn I qv mvj vj Gi Avf<sup>+</sup>mc |

- 22 Zg Aa`vq :
- Zvl n†` i tndvhZ I wki†Ki mKj c\_ eÜ Kivi t¶††
- bex gy` vdv mwnvex Gi Ae` vb
- 1| Avj v<sup>+</sup> ZvAvj v Gi kv` K†i†Qb,  
لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ . (التوبة: 128)
  - ÒmbÖqB †Zvgv† i K†Q †Zvgv† i ga` t\_†KB GKRb ivmj AvMgb K†i†Qb | Ó (Zvl ev: 28)
  - 2| mwnvex Avev ùivqiv iv. t\_†K ewY<sup>9</sup> Av†Q, ivmj mvj vjv<sup>+</sup> Avj vBwn I qv mvj vj Gi kv` K†i†Qb,  
لا تجعلوا بيوتكم قبورا، ولا تجعلوا قبري عبدا، وصلوا عليّ،  
فإن صلاتكم تبغلي حيث كنتم.
  - Ò†Zvgv† i Ni\_†j v†K †Zvgiv Kei ewbl bv, Avi Avgvi Kei†K C†` cwYZ K†iv bv| Avgvi Dci †Zvgiv `if c†ov| KviY †Zvgiv thLv†bB \_v†Kvbn †Kb, †Zvgv† i `if Avgvi K†Q t††Q hvq | (Avev `vD`)
  - 3| Avj x Bebj ùmvBb iv. t\_†K ewY<sup>9</sup> Av†Q th, wZwb GKRb t†j vK†K ††L†Z t†j b th, ivmj mvj vjv<sup>+</sup> Avj vBwn I qv mvj vj Gi Ke†i i cv†k

---

e`vL`v

Zvl n†` i tndvRZ I wki†Ki c\_ i`x Kivi t¶††

gjn<sup>+</sup>g` gy` vdv mvj vjv<sup>+</sup> Avj vBwn I qv mvj vj Gi Ae` vb

th e<sup>3</sup> G Aa`v†q Dc`wcz Ki Avb I mþwni Dv<sup>3</sup> †j v w†q wPŠv-fvebv Ki†e tm Aek`B Ggb Z†\_i mÜvb cvte hv Zvl n†` i wklm†K kw<sup>3</sup>kvix K†i Ges Zvi DrKI<sup>9</sup>mvatb AbjcÖYZ K†i | mv†\_ mv†\_ Ki Avb mþwnj ä Ávb th me vel†q Zv†K Agj` cv†\_q thvMvte tm\_†j v n†`Q, Avj v<sup>+</sup> `bKU` j v†, fq-fwZ

GKwU wQ`a cġ\_ cġek Kġi tmLvġb wKQyġvqv-Lvġqi Kġi Pġj hvq|  
 ZLb wZwb H ġjvKwUġK Gaiġbi KvR wġġla Kġi wġġb| ZvġK  
 Avġiv ejġġb, ōAvwg wK ġZvgvi KvġQ tm nv`xmwU eYġv Kie bv, hv  
 Awg Avgi wZvi KvQ ġ\_ġK iġġwQ Ges wZwb iġġwQb Avgvi `v`vi  
 KvQ ġ\_ġK, Avi Avgvi `v`v iġġwQb ivmj mrvex Gi KvQ ġ\_ġK?  
 ivmj mvj ġġvġ Avj vBwn I qv mvj vġ Gi kv` KġiġQb,

لا تتخذوا قبوري عيدا، ولا بيوتكم قبورا، فإن تسليمكم ليلغني أبن كتمم. (رواه في

المختارة

ōġZvgiv Avgvi KeiġK Cġ` [ġġvq] cwġYZ Kġiv bv Avi  
 ġZvgvġ`i Ni ġġvġK Keġi cwġYZ Kġiv bv| ġZvgiv thLvġbB  
 \_vġKvbv ġKb ġZvgvġ`i mvj vġ Avgvi KvġQ ġġġQ hvqō

G Aa`vq ġ\_ġK wġġæv<sup>3</sup> wġl q\_ġġv Rvbv hvqt

1| mġiv Zvl evi لقد جاءكم رسول من أنفسكم AvqvġZi Zvdmxi |

2| ivmj mvj ġġvġ Avj vBwn I qv mvj vġ ġġ Dæ\$ZġK Kei cRv  
 Z\_v wki Kx\_ vni mxgvġi Lv ġ\_ġK eŭ`ġi ivLġZ ġġġġQb|

3| Avgvġ`i Rb` ivmj mvj ġġvġ Avj vBwn I qv mvj vġ Gi  
 ggZġeva, `qv, Ki`Yv Ges Avgġ`i e`vcvġi Zvi Zxe<sup>a</sup> AvMōni K\_v  
 Dġġ ġ-Kiv nġġġQ|

4| ivmj mvj ġġvġ Avj vBwn I qv mvj vġ Gi wġvi Z mġeġEg tbK  
 KvR nI qv mġZġ wġġkl Dġġġk` Zvi Kei wġvi Z KiġZ wġġla  
 KġiġQb|

5| AwaK wġvi Z wġwġ × KġiġQb|

6| Nġi bdj Bev`Z Kivi Rb` DrmwġZ KġiġQb|

7| ōKei`vġb bvgvR cov hvġe bvō GuvB mvj vġd-mvġġ nġġbi  
 AwfġZ|

8| bex mvj ġġvġ Avj vBwn I qv mvj vġ Gi Kei`vġb bvgvġ wKsev  
 `if bv covi KviY nġ`Q, ivmj mvj ġġvġ Avj vBwn I qv mvj vġ Gi  
 Dci cwZ `if I mvj vġ `ġi Ae`vb Kġi covġI Zvi KvġQ  
 ġġġQvġbv nq| ZvB `bKU` j vġfi Avkvq Kei`vġb `if covi ġKvb  
 cōqvRb tbB|

9| ōAvj ġġ ei hġLō ivmj mvj ġġvġ Avj vBwn I qv mvj vġ Gi KvġQ  
 Zvi Dæ\$ġZi Avgj `if I mvj vġġi ġġa` tck Kiv nq|

I Avkv-AvKvsvLvi wfiġġZ GKgvġ Avj wġi mvġ\_ mæúK`vcb, Zvi B Ki`Yv I  
 `qv j vġfi ġġġġ kwi<sup>3</sup> mġq Ges Zv ARġbi Rb` ġPōv mrvbv Kiv, mġōi `vmZi  
 ġ\_ġK ġv<sup>3</sup> ARō, th ġKvb w`K ġ\_ġK mġōi mvġ\_ mæúK`xv nI qv A\_ev ġKvb  
 mġōi e`vcvġi mxgvġsNb bv Kiv, Rvġnix I evġZbv Avgj\_ġġv cwġ cYġġc mæúbe  
 Kiv, wġkl Kġi Dey`qġvġi cōY kw<sup>3</sup> Z\_v Bev`ġZi ġġġġ Avj wġi mšwōi Rb`  
 cYġġj ġmqvZ ARō Kiv|

Gi ġgvKvġejvq [A\_ġ wkiġKi hveZxq c\_eŭ Kivi Rb`] ivmj mvj ġġvġ  
 Avj vBwn I qv mvj vġ Ggb me K\_v I KvR wġwġ × KġiġQb hvi ġġa` ġvLj ġKi  
 e`vcvġi kwi ġġZi mxgvġsNb wġwġZ iġġġQ|

ġkwi Kġi`i mvġ\_ mvġAm`ġġ K ġKvb KvR KiġZ wZwb wġġla KġiġQb| KviY,  
 G RvZxq KvR ġkwi K nI qvi w`ġK ġvġġġK Avvġv Rvbvq|

wZwb Ggb me K\_v I KvRġK wġġla KġiġQb hvi ġġa` ġvġġġK wkiġKi

w`ġK AvKō Kivi Avk`v iġġġQ| wZwb G KvR KġiġQb Zvl nġ`i ġndvRZ I  
 msiġġYi `ġ\_ġ

Ggb me KvġvYġKl wZwb wġġla KġiġQb hv ġvġġġK wkiġKi w`ġK ameZ  
 Kġi| Avi G KvRwU wZwb KġiġQb ġvġġġġi cōZ Zvi ggZi I Ki`YvġvZi  
 KviġY| hvġZ Kġi ġvġġiv th Dġġġk` mġō nġġġQ Zv ARō KiġZ cvġi Z\_v cY<sup>ō</sup>  
 Kġ`vY I kwš-j vġfi Rb` hvġZ Zvi Avj wġi [Dġġġk`] Rvġnix I evġZbv Bev`Z  
 cwġ cYġvġe Av`vq KiġZ cvġi |

Gme wġġġi hġ\_ō`ōvš-I cōġvYw` iġġġQ|

gymij g D`\$vni wKQymsL`K tj vK gwZ`cRv Ki te

1| Avj vAvj v Gi kv` Kti tQb,

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيحًا مِنَ الْكِتَابِ يُؤْمِنُونَ بِالْجِبْتِ وَالطَّاغُوتِ (النساء: 51)

0Avciwb wK Zvt` i tK t` tLbwb hv` i tK wKZvt`i wKQyAsk t` qv nttqQ? Zviv 0iReZ0 Ges 0Zv` ZtK weklym Kti | (wlbmv51)

2| Avj vAvj v Avt`iv Gi kv` Kti tQb,

قُلْ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ بِشَرٍّ مِنْ ذَلِكَ مَثُوبَةً عِنْدَ اللَّهِ مَنْ لَعَنَهُ اللَّهُ وَعَظِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمْ

الْقِرَدَةَ وَالخُنَازِيرَ وَعَبَدَ الطَّاغُوتِ (المائدة: 60)

0etjv, [tn gnv`\$ ] Awig wK tm me tj vKt` i K\_v Rwbttq t` tev? hv` i cwii YwZ Avj vAvi Kv tQ [dvtmK tj vKt` i cwii YwZ] Gi tPtq Lvivc | Zviv Ggb tj vK hv` i tK Avj v j vbZ Kti tQb Ges hv` i Dci Avj vAvi MRe wbcwZZ nttqQ | hv` i ga` t` tK wKQy tj vKtK wZwb evbi I i Ki ewbtq w` ttqQb | Zviv Zv` tZi cRv Kti tQ | (gtq` vt 60)

3| Avj vAvj v Ab` AvqvZ Gi kv` Kti tQb,

gymij g D`\$vni wKQymsL`K tj vK gwZ`cRv Ki te

G Aa`vtqi D`i k` ntt`Q wki tKi e`vcvti mZKZv Aej` b Kiv Ges wki tKtK Fq Kti Pj v | D`\$Z gymij gv wki tK cwZZ nl qvi wel qul ev`e I

0hviv Zvt` i e`vcvti weRqx ntjv Zviv ejj , Avgiv Aek`B Zvt` i Dci [A\_` Kei` -vfb] gmwR` `Zix Kie0 (Kvnd: 21)

4| mrvex Avev mvC` iv. t` tK ewY` AvtQ ivmj mvj vAvj Avj vBiv I qvmvj v Gi kv` Kti tQb,

لتبعن سنن من كان قبلهم، حذوة القذة بالقذة، حتى لو دخلوا جحر ضب لدخلتموه،

قالوا يا رسول الله : اليهود والنصارى؟ قال فمن؟ (أخرجاه)

0Awig Avk`v Ki wQ 0tZvgiv Aek`B tZvgvt` i ce@Z`tj vKt` i i wZ-bwZ A` t` i A` t` i AvmiY Kite [hv Avt` \$ Kiv DvPZ bq] GgbwK Zviv hw` B mv`ci MtZ` X`K hvq, tZvgiv ZvtZ X`Kte | mrvvettq tKivg wR`Am Kijtj b, 0Bqv ivmj j vAvj, Zviv wK Bwv` I wL`-vb?0 Revte wZwb ej tj b, Zviv Qvov Avi tK? (e`lvix I gymij g)

5| gymij g kixtd mrvex Qvl evb iv. t` tK ewY` AvtQ, ivmj mvj vAvj Avj vBiv I qvmvj v Gi kv` Kti tQb,

أن الله زوى لي الأرض فرأيت مشارقتها ومغاريها، وإن أمتي سيلغ ملكها ما زوي لي منها‘ وأعطيت الكنزين: الأحمر الأبيض، وإني سألت ربي لأمتي أن لا يهلكها بسنة بعامة، وأن لا يسلط عليهم عدوا من سوى أنفسهم، فيستبيح بيضتهم، وأن ربي قال : يا محمد إني إذا قضيت قضاء فإنه لا يرد، وإني أعطيتك لأمتك أن لا أهلكهم بسنة بعامة، وأن لا أسلط عليهم عدوا من سوى أنفسهم فيستبيح بيضتهم، ولو اجتمع عليهم من بأقطارها، حتى يكون بعضهم يهلك بعضها، ويسبي بعضهم بعضا.

Aeawiz | Gi Avt`iv GKwD D`i k` ntt`Q H e`w`i Reve t` qv, th G K\_v `we Kti th, th e`w` j v-Bj vnv Bj vAvj etj gymij g bvg aviY Kij tm Bmj vtgi cwic`K KvR Kti I Bmj vtgi Dci wUtK `vKtZ cvti | Bmj vg cwic`K D` KvR` tj vi gta` i tqtQ, Kei evmxt` i KvQ mrvvh` Pvl qv, Zvt` i KvQ t` vqv Kiv

0Avj v ZvAvj v tMvUv hgxbtK GKwZ Kti Avgvi mvgtb tck  
 Kitj b| ZLb Awg Rvgtbi ce<sup>Q</sup> c<sup>W</sup>og w`Mš-chš-t`tL wbj vg|  
 c<sup>W</sup>exi ZZUKz vb AvgvtK t`Lvfbv ntqtQ Avgvi D<sup>q</sup>šZi kimb ev  
 ivRZj hZUKz vb chš-we`wi jvf Kite| jvj l mv`v`w ab fvÜvi  
 AvgvtK t`qv ntjv Awg Avgvi itei KvQ Avgvi D<sup>q</sup>šZi Rb` G  
 Avir Kij vg, wZwb thb Avgvi D<sup>q</sup>šZi MY`w<sup>q</sup>g<sup>q</sup>i gva`tg ašm bv  
 Ktib Ges Zvt`i wbtRt`i tK e`ZxZ Ab` tKvb kĪ`tK Zvt`i Dci  
 weRqx ev q<sup>q</sup>gZvmbx Kti bv t`b hvi dtj tm (kĪ`) Zvt`i m<sup>u</sup>`tK  
 nvj vj gtb Kite [j<sup>q</sup>U wbtē] Avgvi ie AvgvtK ej tj b, tn gn<sup>v</sup>š  
 Awg hLb tKvb w<sup>l</sup>tq d<sup>q</sup>mvj v wbtq tdw, ZLb Zvi tKvb e`wZ<sup>q</sup>  
 nq bv| Awg tZvgtK tZvgvi D<sup>q</sup>šZi Rb` G Ab<sup>q</sup>M<sup>q</sup>ni c<sup>q</sup>Zk<sup>q</sup>Z  
 w`wQ th, Awg Zvt`i MY`w<sup>q</sup>g<sup>q</sup>i gva`tg ašm Kie bv Ges Zvt`i  
 wbtRt`i tK Qvov hw` mviv vek| l Zvt`i wei`tx GKwZ nq Zey  
 Ggb tKvb kĪ`tK Zvt`i Dci q<sup>q</sup>gZvev Kie bv hv Zvt`i m<sup>u</sup>`tK  
 ea gtb Kti j<sup>q</sup>ub Kti wbtq hvte th chš-bv Zviv GtK AcitK  
 ašm Kite Avi GtK AcitK e`x Kite|

---

Ges GUVtK Ber`tzi c<sup>u</sup>ietZ<sup>Q</sup>Amjv bvtg AwewZ Kiv| Zvt`i G`we m<sup>u</sup>Y<sup>Q</sup>  
 ewZj |

0I qvQvb (وثن) A<sup>q</sup> gwZ<sup>Q</sup>Ggb e`vcK A<sup>q</sup>evaK bvg hv 0viv Avj v e`ZxZ  
 hveZxq Dcvm<sup>q</sup>K e<sup>q</sup>Svtbv nq| G t<sup>q</sup>t<sup>q</sup> MvQ, cv\_i, emo-Ni, Ges Aw<sup>q</sup>q,  
 AvDij qv, tbKKvi l e`Kvii gta` tKvb cv<sup>q</sup> tbB| [A<sup>q</sup> MvBi`j v,  
 tbKKvi, e`Kvi wKsev MvQ-cv\_i hvB trvK bv tKb Zvt`i KvQ m<sup>u</sup>vh` Pvl qv  
 Avi t`vqv Kiv me<sup>q</sup>vtZB] GUV Zvt`i Ber`Z Kivi kwgj hv tKej gvĪ GKK

evi Kvbz Zui mnxn nw`m M<sup>q</sup>š` G nv`xmU eY<sup>q</sup> Kti tQb| Zte  
 D<sup>3</sup> eY<sup>q</sup> wbt<sup>q</sup> K<sup>q</sup> v<sup>q</sup> t<sup>q</sup> v AwZwi<sup>3</sup> GtmtQ,  
 وإنما أخاف على أمتي الأئمة المضلين، وإذا وقع عليهم السيف لم يرفع إلى يوم  
 القيامة، ولا تقوم الساعة حتى يلحق حيي من أمتي بالمشركين، وحتى تعبد فقام من أمتي  
 الأوثان، وإنه سيكون في أمتي كذابون ثلاثون، كلهم يزعم أنه نبي، وأنا خاتم النبيين،  
 لا نبي بعدي، ولا تزال طائفة من أمتي على الحق منصوره، لا يضرهم من خذلهم حتى  
 يأتي أمر الله تبارك وتعالى.

0Awg Avgvi D<sup>q</sup>šZi Rb` c\_áo kvmKt`i e`vcvti tewk Avk<sup>q</sup>  
 teva KiwQ| Gkevi hw` Zvt`i Dci Ztj vqvi Dtv Zte tm Ztj vqvi  
 tKqvgZ chš-Avi bvgte bv| Avi ZZ<sup>q</sup>Y chš-tKqvgZ msNuUZ  
 nte bv hZ<sup>q</sup>Y bv Avgvi GK`j D<sup>q</sup>šZ gkwi Kt`i mv<sup>q</sup> wgvj Z nte  
 Ges hZ<sup>q</sup>Y bv Avgvi D<sup>q</sup>šZi GKwU tkYx gwZ<sup>Q</sup>cRv Kite| Avgvi  
 D<sup>q</sup>šZi gta` wĪkRb w<sup>q</sup>vev`x A<sup>q</sup> fÜ bexi Awef<sup>q</sup> nte|  
 c<sup>q</sup>Z<sup>q</sup>tKb wbtRtK bex etj `we Kite| A<sup>q</sup> AwgB nw`Q me<sup>q</sup>kl  
 bex| Avgvi ci tKvb bexi AvMgb NUte bv| tKqvgZ chš-Avgvi  
 D<sup>q</sup>šZi gta` Ggb GKwU m<sup>u</sup>vh` c<sup>q</sup>B`tj i Aw`Zi\_vKte hv<sup>q</sup> i tK  
 tKvb AcgvbKvixi Acgvb q<sup>q</sup>WZ Kitz cvi te bv| [A<sup>q</sup> mZ` c\_  
 t<sup>q</sup>tK weiZ ivL<sup>q</sup>Z cvi te bv]

---

Avj vni c<sup>q</sup> | th e`w<sup>3</sup> MvBi`j vni KvQ t`vqv Kij A<sup>q</sup>ev Zvi Ber`Z Kij tm  
 e`w<sup>3</sup> ZvtK [MvBi`j vni K] وثن A<sup>q</sup> Dcvm` wntmte M<sup>q</sup>Y Kij | Ges mv<sup>q</sup> mv<sup>q</sup>  
 MvBi`j vni Ber`tzi Kv<sup>q</sup>Y Bmjvg t<sup>q</sup>tK Lwi R ntq tMtjv| Bmjvtgi mv<sup>q</sup>  
 GgZve`vq Zvi m<sup>u</sup>tK<sup>q</sup> tKvb gj`B nte bv| Ggb e<sup>u</sup> gkwi K gj`w`, Kw<sup>q</sup>di  
 Ges g<sup>q</sup>vt<sup>q</sup>Ki m<sup>u</sup>tK<sup>q</sup> tZv Bmjvtgi mv<sup>q</sup> wQj | GLvtb weteP` w<sup>l</sup>q nt`Q  
 0xtbi gj`w<sup>q</sup> Ges Zvi gg<sup>q</sup> A<sup>q</sup>xb bvg Avi k<sup>q</sup> GLvtb weteP` w<sup>l</sup>q bq|

G Aa'vq t\_tK vbtav<sup>3</sup> vel q\_tj v Rvbn hvqt  
 1| miv vbmvi 51bs AvqvtZi Zvdmxi |  
 2| miv gvtq`vi 60 bs AvqvtZi Zvdmxi |  
 3| miv Kvnvtdi 21 bs AvqvtZi Zvdmxi |  
 4| GwU metPtq \_i"ZcY<sup>9</sup>velq | [Avi Zv nt"Q] GLvtb ōwReZ] Ges ōZv\_tZi] cōZ Cgvṽbi A\_<sup>9</sup>wK? GUV wK iayAšṽi i wekṽmi bvg? bwiK wReZ I Zv\_tZi cōZ NYv, tṽvṽf Ges ewwZj etj Rvbn mṽZi| Gi cRvixṽ i mṽ\_ HKgZ" tcvLY Kiv ešvq?  
 5| Zv\_Z cRvixṽ i K\_v nt"Q, Kvṽdiiv Zṽ i Kzwi m<sup>9</sup>úṽK<sup>9</sup> AemZ nI qv mṽEj| Zviv tgvṽgbṽ i tPtq Awak mZ" cṽ\_i Awakvix|  
 6| AveymvC` iv. t\_tK ewY<sup>9</sup> nww tm th aiṽbi tj vṽKi K\_v Dṽj E-Kiv ntqṽQ tm aiṽbi eū msL`K tj vK G D<sup>9</sup>šZi gṽa" Aek`B cvl qv hvte | [hviv Būw` Lóvbt` i ūeū Abjvix |]  
 7| G iKg msNwUZ nI qvi e`vcvṽi ivmj mvj vj-vṽ Avj vBwn I qv mvj vṽ Gi mṽ úó tNvLYv | A\_ṽ G D<sup>9</sup>šZ gmvj gvi gṽa" eū gwZ<sup>9</sup> cRvix tj vK cvl qv hvte |  
 8| metPtq Avōth<sup>9</sup> velq nt"Q, ōgtLZvṽi i ō gZ wṽ\_v Ges fŪ beXi Awef<sup>9</sup> | gtLZvi bvgK G fŪbex Avj v<sup>9</sup>i GKZ<sup>9</sup> I gnv<sup>9</sup>š mvj vj-vṽ Avj vBwn I qv mvj vṽ Gi wimvj ZṽK `ṽKvi KiṽZv | tm vbtRṽK D<sup>9</sup>šZ gnv<sup>9</sup>š xi Ašf<sup>9</sup> etj I tNvLYv KiṽZv tm Avṽiv tNvLYv w`ṽZv, ivmj mZ", Ki Avb mZ" Ges gnv<sup>9</sup>š mvj vj-vṽ Avj vBwn I qv mvj vṽ meṽkl bex wntmṽe `ṽKZ | G\_tj vi `ṽKwZ cŵvb mṽZi| Zvi gṽa" Dctiv<sup>3</sup> `ṽKwZi mṽ úó wecixZ I cwi cšK Kvhrjvc cwij wṽZ ntqṽQ | G fŪ gtL<sup>9</sup> mvnvetq tKivṽgi tkl hṽM Awef<sup>9</sup> ntqṽQj Ges tek wKQytj vK Zvi Abjvixl ntqṽQj |  
 9| mymsev`Z nt"Q GB th, AZṽZi gṽZv nK m<sup>9</sup>úY<sup>9</sup>ṽc KLṽbv vej ṽ nṽe bv eis GKwU `j ntKi Dci wṽi w`bB cōZwōZ \_vKṽe |  
 10| Gi metPtq eo vṽ`kṽ nt"Q, Zviv [nK cšKiv] msL`vq Kg ntj I tKvb AcgvbKvix I weṽvaxZvKvix Zṽ i tKvb ṽwZ KiṽZ cvlṽe bv |  
 11| tKvgZ ch<sup>9</sup>-D<sup>3</sup> kZ<sup>9</sup>Kvhr<sup>9</sup> \_vKṽe |

12| G Aa'vtq KZ\_tj v eo vṽ`kṽbi Dṽj E-iṽqṽQ |  
 h\_vt ivmj mvj vj-vṽ Avj vBwn I qv mvj vṽ KZ<sup>9</sup> msev` cwiṽekb th, ōAvj v<sup>9</sup> ZvAvj v ZṽK weṽki ce<sup>9</sup> I cwiōg w`Mṽšṽ meiwKQB GKwĪ Z Kṽi t`wLṽqṽQb | G msev` ōviv th A\_<sup>9</sup>eyStqṽQb ev`ṽe wK ZvB msNwUZ ntqṽQ, hv DĒi I `wṽtṽYi e`vcvṽi NṽUw | ZṽK `ṽw ab-fvŪvi cŵvb Kiv ntqṽQ G msev` I wZvb w`ṽqṽQb |  
 Zvi D<sup>9</sup>šZi e`vcvṽi gvĪ `ṽw t`vqv Kej nI qvi msev` wZvb w`ṽqṽQb Ges ZZxq t`vqv Kej bv nI qvi Lei I wZvb RwbṽqṽQb |  
 wZvb G Lei I RwbṽqṽQb th, G D<sup>9</sup>šZi Dcti GKevi Zṽj vqv DVṽj Zv Avi Lvṽc cōek Kiṽe bv | [A\_ṽ msNvZ i i" ntj Zv Avi \_vgṽe bv] |  
 wZvb Avṽiv RwbṽqṽQb th, D<sup>9</sup>šZi tj vṽKiv GṽK AcitK aṽsm Kiṽe, GṽK AcitK e`x Kiṽe | D<sup>9</sup>šZi Rb" wZvb āvš-kvmKṽ i e`vcvṽi kZK<sup>9</sup>vYx D"QviY KṽiṽQb |  
 G D<sup>9</sup>šZi ga" t\_tK wṽ\_v I fŪ bex Awef<sup>9</sup>ei K\_v wZvb RwbṽqṽQb | mvrvh" cōṽ GKwU nK cšK`j me mgqB we`gṽb \_vKvi msev` RwbṽqṽQb |  
 Dṽj wE-Z me velqB cwiṽekZ Lei Abjvqx ūeū msNwUZ ntqṽQ | A\_P GgbwU fivel`ṽZ msNwUZ nI qvi e`vcvṽw hṽ<sup>3</sup> I ey<sup>9</sup>i Avl Zvaxb bq |  
 13| GKgvĪ c\_āó tbZṽ i e`vcvṽi B wZvb kswKZ wQṽj b |  
 14| gwZ<sup>9</sup>cRvi gg<sup>9</sup>ṽ<sup>9</sup> e`vcvṽi ivmj mvj vj-vṽ Avj vBwn I qv mvj vṽ Gi kZK<sup>9</sup>vYx |

24 Zg Aa`vq :

hv`y

1| Avj ~~wa~~ ZvAvj v Gikv` Kti`Qb,

وَلَقَدْ عَلِمُوا الْمَنَ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَقٍ (البقرة: 102)

0Zviv Aek`B AemZ AvtQ, th e`w<sup>3</sup> Zv [Hv`y] μq Kti wbtqtQ,  
ci Kv`j Zvi tKvb mpj cvl bv tbB|0 (evKviv: 102)

2| Avj ~~wa~~ ZvAvj v Avtiv Gikv` Kti`Qb,

يُؤْمِنُونَ بِالْحَبِيبِ وَالطَّاعُونَ (نساء: 51)

Zviv 0mReZ0 Ges 0Zv\_ Z0 tK nek|ym Kti | (wlvmt 51)

I gi iv. etj`Qb, 0mReZ0 nt`Q Hv`y Avi 0Zv\_ Z0 nt`Q kqZvb|

Rwei iv. etj`Qb, 0Zv\_ Z0 nt`Q MYK| Zvt`i Dci kqZvb

AeZvY<sup>9</sup>ntZv c0Z`K tMvt`i Rb`B GKRB Kti MYK wba<sup>9</sup> Z wQj |

3| Avey uivqiv iv. t`K eWY<sup>9</sup> AvtQ, ivmj` mjv ~~vjwa~~ Avj vBwv

I qv mjv ~~vj~~ Gi kv` Kti`Qb,

اجتنبوا السبع الموبقات، قالوا: يا رسول الله، وما هن؟ قال: الشرك بالله،

والسحر، وقتل النفس التي حرم الله إلا بالحق، وأكل الربا، وأكل مال اليتيم، والتولي يوم

الزحف، وقذف المحصنات الغافلات المؤمنات.

0tZvgiv mvZwJ aYsmvZ<sup>9</sup>K wRwlv t`K tetP\_v`Kv| mrvnev`q  
tKivg wRÁvmv Kij b Bqv ivmj` vj ~~wa~~ H aesmvZ<sup>9</sup>K wRwlv\_`tj v wK?  
wZwv Revte ej`tj b,

1| Avj ~~wa~~ mv`\_ wkiK Kiv| 2| Hv`Kiv| 3| Ab`vqfvte  
KvD`K nZ`v Kiv hv Avj ~~wa~~ ZvAvj v nvi vg Kti w`tq`Qb| 4| mY  
Lvl qv| 5| GwZ`gi m<sup>9</sup>u` AvZ`mvr Kiv| 6| h`xi gq`vb t`K  
cj vq b Kiv| 7| mZx mvaY`x tgvwgb gwvj vtK Acev` t`qv|

4| hp`e iv. t`K 0gvi d0 nvm`tm eWY<sup>9</sup> AvtQ,

حد الساحر ضربه بالسيف. (رواه الترمذي)

0Hv`Kti i kwv`-nt`Q Ztj vqvti i AvNvtZ M`<sup>9</sup> Dwo`tq t`qv0  
[gZi`0] (wZiwghx)

5| mnxn e`vixtZ evRvj v web Avev`vn t`K eWY<sup>9</sup> AvtQ, I gi  
iv. gmvj g MFY<sup>9</sup> i Kv`Q cvVt`bv wbt`Rbvqv wj`tL`Qb,

أن اقتلو كل ساحر وساحرة.

0tZvgiv c0Z`K hv`Ki cj`I Ges hv`Ki bvi`K nZ`v Kti v|0  
evRvj v etj b, G wbt`<sup>9</sup>Ki ci Avgiv wZbRb hv`Ki`K nZ`v Kti wQ|

6| nvdmv iv. t`K eWY<sup>9</sup> mnxn nvm`tm AvtQ, wZwv Zui Aaxb`-  
GKRb ev`x (μxZ`vmx) tK nZ`v Kivi wbt`R w`tqvQ`tj b, th`vmx  
ZvtK Hv`Kti wQ`tj v| AZtci D<sup>3</sup> wbt`<sup>9</sup>K ZvtK nZ`v Kiv ntqtQ|  
GKB iKg nvm`m Rb`ve t`K mnxnfvte eWY<sup>9</sup> ntqtQ| Bgvv  
Avngv` in. etj`Qb, bex mvj ~~vjwa~~ Avj vBwv I qv mvj ~~vj~~ Gi wZbRb  
mrvnev t`K GK\_v mnxn fvte eWY<sup>9</sup> ntqtQ|

G Aa`vq t`K wbt<sup>3</sup> wlv q`tj v Rv bv hvq :

1| miv evKivi 102 bs Avqv`Zi Zvdmxi |

2| miv wbmvi 51 bs Avqv`Zi Zvdmxi |

3| 0mReZ0 Ges 0Zv\_ Z0 Gi e`vL`v Ges Df`qi gta` cv`R`|

4| 0Zv\_ Z0 KL`bv wRb Avevi KL`bv gvbj ntZ cvti |

5| aYsmvZ<sup>9</sup>K mvZwJ Ggb w<sup>9</sup>kl w<sup>9</sup>tqi Ávb th e`vcvti  
wbt`I avÁv Gtm`Q|

6| hv`Ki`K Kv`di tNvl Yv w`tZ nte|

7| Zvl evi m`thvM QvovB hv`Ki`K nZ`v Ki`Z nte|

hw` I gi iv. Gi h`M Hv`we`vi Aw`Zi L`R cvl qv hvq, Zvntj  
Zui cieZ<sup>9</sup> h`Mi Ae`v wK`wovte? [A\_`<sup>9</sup> Zui cieZ<sup>9</sup> h`M  
Hv`we`vi cPj b Aek`B AvtQ|]

25 Zg Aa`vq :  
 hv`yGes hv`j tkYxf<sup>3</sup> welq

1| KZb web KevBmv Zui mcZv t\_#K eY<sup>3</sup> Kti#Qb, wZwb bex  
 mvj vj-v Avj vBwn l qv mvj vj tK G K\_v ej tZ i#btQb,

إن العيافة والطرق والطيرة من الجبت.

0wb0qB 0Bqvdl0, 0Zvi K0 Ges 0wZqvivn0 n#`Q 0wReZ0 Gi Aš-  
 f<sup>3</sup> |

AvDd etj#Qb, 0Bqvdl0 n#`Q cwl Dwo#q fvM MYbv Kiv|  
 0Zvi K0 n#`Q gwlU#Z tiLv tU#b fvM MYbv Kiv| nvmvb etj#Qb,  
 0wReZ0 n#`Q kqZv#bi gšj| G eY<sup>3</sup>vi mb` mnxn (Avey`vD` ,  
 bvmvqx, BebywneYvb)

2| Be#b AveYvm iv. t\_#K ewY<sup>3</sup> Av#Q, wZwb etj#Qb, ivmj  
 mvj vj-v Avj vBwn l qv mvj vj Gi kv` Kti#Qb,

من اقتبس شعبة من النجوم فقد اقتبس شعبة من السحر. (رواه أبو داود)

0th e`w<sup>3</sup> tR`wZwe<sup>3</sup>vi wKQy Ask wKL#j v tm gj Z: hv`je`vi B  
 wKQy Ask wKL#j v| G [tR`wZwe<sup>3</sup>v] hZ evote Hv`we`vi ZZ  
 evote|0 (Avey`vD`)

e`vL`v

hv`#K Zvl n#`i Aa`v#q kwgj Kivi KviY n#`Q, Ggb A#bK hv`yAv#Q  
 th`#j v wki K e`ZxZ KvhRi Kiv m#e bq| Avevi kqZvbx AvZ#i Amxj v e`ZxZ  
 hv`#Kii ~A<sup>3</sup>wRZ nq bv| ZvB Kg trvK Avi tenk B trvK hv`je`v m#uY<sup>3</sup>f#c  
 cwiz`vM Kiv e`ZxZ ev`vi Zvl n#` cwicY<sup>3</sup>nte bv| GKRBb 0kvti0 A\_#  
 kwi q#Zi weav`vZv hv`#K wki#Ki mv#\_ mshy<sup>3</sup> Kti#Q|

hv`y`yU Kvi#Y wki#Ki Ašf<sup>3</sup>t

1| hv`je`vq kqZv#bK e`envi Kiv nq| Zvi mv#\_ m#uK<sup>3</sup>vcb Kiv nq|

3| nhiZ Aveyûivqiv iv. t\_#K GKwJ nww`tm ewY<sup>3</sup> Av#Q

من عقد عقدة ثم نفث فيها فقد سحر، ومن سحر فقد أشرك: ومن تعلق شيئا وكل إليه.

0th e`w<sup>3</sup> wMiv j wMvq AZtci Zv#Z d#K t`q tm gj Z: Hv`Kti |  
 Avi th e`w<sup>3</sup> Hv`Kti tm gj Z: wki K Kti Avi th e`w<sup>3</sup> tKvb wRwom  
 [ZweR-KeR] j UKivq Zv#K H wRwv#mi w`#KB tmvc`©Kiv nq|  
 (bvmvqx)

4| Av#j v Be#b gvmD` iv. t\_#K ewY<sup>3</sup> Av#Q, ivmj mvj vj-v  
 Avj vBwn l qv mvj vj Gi kv` Kti#Qb,

ألا هل أنبتكم ما العضة؟ هي النميمة، القالة بين الناس. (رواه مسلم)

0Awig wK tZvgv# i#K Hv`wK-G m#u#K<sup>3</sup>msev` t`e bv? Zv n#`Q  
 tPv#Mvj Ljix ev Krmv iUbv Kiv A\_# gvb#li g#` K\_v-j wMv#bv ev  
 e`bvg Qov#bv|0 (gymvj g)

tKvb tKvb mgq kqZvb thme Kiv c0>` Kti tm me Kiv m#u`b Kti Zvi  
 `bKU` jvf Ki#Z nq| Gi D#i`k` n#`Q kqZvb thb hv`#Kii Kiv Kti t`q  
 Ges Zvi D#i`k` nwm#j m#P0 nq|

2| Hv`we`vq Gj#g Mv#q#ei `we Kiv nq, hv`#Kii Avb l hv`je`v  
 AR#bi t#j# Avj v ZvAvj vi Askx`wizji `we Kiv nq, GUV vbtm#`tn wki K  
 Ges Kzwi i Ašf<sup>3</sup> |

ZvQvovl hv`#K KvhRi Ki#Z tM#j A#bK nvi v g l NY` KvhRj v#ci Avkq  
 w#Z nq thgbt nZ`v Kiv, KvD#K ek Kiv, Avbkb` Kti tdj v BZ`w` | G`#j v  
 n#`Q wK0 Ges NY`Zg KivR| hv`#Kii RNb` #wZKi l kwš-ksLjv web0Kvix  
 KvhRj v#ci Kvi#YB Zvi kw`-gZi`0 etj mve`-Kiv n#q#Q|



hv`j tkYxf<sup>3</sup> AvtiKuU welq AfbK gvbfl i gta`B cvlqv hvq, Zv  
nt`Q tPvMj Ljix ev Krmv iUbv Kiv| gvbfl i gta` weif` mjo,  
wcoRbt` i Ašfi kμZv mjo|

5| Avāj va Beṭb lgi iv. t\_ṭK eWY<sup>2</sup> AvṭQ, ivmj mvj vj+ve Avj vBw  
lqv mvj vj Gi kv` KṭiṭQb, إن من البيان لسحرا

wbōq tKvb tKvb K\_vi gta` Hv` AvṭQ| (eṭvix l gnmj g)

G Aa`vq t\_ṭK wbtæv<sup>3</sup> welq ṭj v Rvbn hvqt

- 1| ŪBqvclvō, ŪZvi Kō Ges ŪwZqvi vnō wReṭZi Ašf<sup>3</sup> |
- 2| ŪBqvclvō, ŪZvi Kō, Ges ŪwZqvi vnō Gi Zvclmxi |
- 3| tR`wZwe<sup>3</sup>v Hv`j Ašf<sup>3</sup> |
- 4| dṭK mn wMiv j vMvṭbv Hv`j Ašf<sup>3</sup> |
- 5| Krmv iUbv Kiv Hv`j kwgj |
- 6| wKQywkQyevMkZvl Hv`j Ašf<sup>3</sup> |

---

wvM l Aweklm mjo gva`ṭg AvšwK mæutK<sup>3</sup> cwieZ<sup>3</sup> mvab Ges gvbfl i  
gta` Agl/2 l Akwš-mjo tṭiṭ Hv`j mvṭ\_ tPvMj Ljixi mvgAm` iṭqṭQ|

ZvB hv`je`v AfbK cKvṭi i nṭq\_vṭKṆhvi GKUv t\_ṭK AvtiKuU AwakZi  
nxb, wbKó l NY`|

## 26Zg Aa`vq :

### MbK

1| ivmj mvj vj+ve Avj vBw lqv mvj vj Gi GK`ṭ t\_ṭK eWY<sup>2</sup>  
AvṭQ, ivmj mvj vj+ve Avj vBw lqv mvj vj Gi kv` KṭiṭQb,

من أتى عرّافا فسأله عن شيء فصدّقه لم تقبل له صلاة أربعين يوما.

Ūth e`w<sup>3</sup> tKvb MYṭKi KvṭQ Avmj, Zvici ZvṭK [fvM` mæutK<sup>3</sup>]  
wKQy wRÁvmv Kij, AZtci MYṭKi K\_vṭK mZ` etj weklm Kij,  
Zvntj Pwj k-w` b chS-Zvi bvgvR Kej nṭe bv| (gnmj g)

2| Avey ūivqiv iv. t\_ṭK eWY<sup>2</sup> AvṭQ, ivmj mvj vj+ve Avj vBw  
lqv mvj vj Gi kv` KṭiṭQb,

من أتى كاهنا فصدقه بما يقول فقد كفر بما أنزل على محمد. (رواه ابو داود)

Ūth e`w<sup>3</sup> MYṭKi KvṭQ Avmj v, AZtci MYK hv ejj Zv mZ`  
etj weklm Kij, tm gj Z: gnv<sup>3</sup> mvj vj+ve Avj vBw lqv mvj vj Gi  
Dci hv bwRj Kiv nṭqṭQ Zv A`Kvi Kij| (mrxn eṭvix l  
gnmj ṭgi kZ<sup>3</sup>ṭgvZvṭeK nv`xmU mrxn| Avey`vD`, wZi wghx, bvmvqx  
Beṭb gvRv l nwwKg G nv`xmU eY<sup>3</sup> KṭiṭQb)|

Avey Bqvj v Beṭb gvmD` t\_ṭK Abjfc gvDKd nww`m eY<sup>3</sup>  
KṭiṭQb|

---

### e`vL`v

hv` tKD tKvb cšṭq Mvṭqṭei Gtj g ev A`k` Ávb mæutK<sup>3</sup>AeMZ AvṭQ  
etj `we Kṭi Zṭe tm e`w<sup>3</sup>B MYṭKi gta` kwgj | A`k` Ávb ev Gj gj  
Mvṭqṭei GK`QĪ Awakvix nṭ`Qb GKgvĪ Avj va ZvAvj v| AZGe th e`w<sup>3</sup> MYbv  
wKsev fivel`Ūvbx gva`ṭg Avj va Ávṭbi gta` Askv`viṭZj `we Kṭi A`ev Gi  
`vex`viṭK mZ` etj weklm Kṭi tm gj Z: Ggb wel ṭq Avj va mvṭ\_ [mjoṭK]

3| Bgivb web úmvBb t\_±K gvi dñ nw` tm ewYZ AvtQ,

ليس منا من تطير أو تكهن له، أو تكهن أو سحر له، أو سحر أو سحره، ومن أتى  
كاهنا فصدقه بما يقول فقد كفر بما أنزل على محمد صلى الله عليه وسلم. (رواه البزار  
بإسناد جيد)

0th e'w³ cwl Dwoṭq fvṭM'i fvj -g` hvPvB Kij , A\_ev hvi  
fvṭM'i fvj -g` hvPvB Kivi Rb" cwl Dovṭbv nj , A\_ev th e'w³  
fvM" MYbv Kij , A\_ev hvi fvM" MYbv Kiv nṭjv , A\_ev th e'w³  
Hv` Kij A\_ev hvi Rb" Hv` Kiv nṭjv A\_ev th e'w³ tKvb MYṭKi  
KvṭQ Avmṭjv AZtci tm [MYK] hv ejj Zv wekḷm Kij tm e'w³  
gj Z: gṛvṣṣ` mvj vAv Avj vBun lqv mvj vG Gi Dci hv bwrj Kiv  
nṭqṭQ Zv [Ki Avb] A`Kvi Kij | (evhāvi)

[Bgvg Zvevivbxl G nv` xmwU eYṭv KṭiṭQb] Zṭe و من أتى  
nw` tmi tkl chS-Bgvg Zvevivbx KZṘ ewYZ Beṭb Aveṭṭmi  
nw` tm Dṭj ḐtbB |

Bgvg evMvex in.) etj b عرف [MYK] H e'w³ṭK ejv nq th e'w³  
Pwi hvI qv wRwbm Ges tKvb wRwbm nwiṭq hvI qvi `vb BZ`w` wel q  
AeMZ AvtQ etj `we Kṭi | GK eYṭvq AvtQ th, G aiṭbi  
tjvKṭKB MYK ejv nq | gj Z: MYK ejv nq Ggb e'w³ṭK th  
fiel`ṭZi Mvṭqex wel q mṣúṭKᶜ msev` ṭ`q [A\_ṭ th fiel`ṭvbx  
Kṭi] | Avevi Kvṭiv gṭZ th e'w³ fiel`ṭZi tMvcb Lei etj ṭ`qvi  
`we Kṭi ZvṭKB MYK ejv nq |

kwi K evbvq hv GKgvĪ Avj vAvi `ewkó" wntmteB MY" | mṭ\_ mṭ\_ Guv Avj vAvi I  
Zui ivmj mvj vAv Avj vBun lqv mvj vGṭK wgv v cñZcbakivi kwgj |  
kqZvṭbi mṭ\_ mswkó- AṭbK MYbvB wkiK ṭ\_ṭK gṣ bq | [A\_ṭ wkiK  
wgvkZ] Ges GṭZ Ggb me c×wZ ev Dciq Aeṭ ṣb Kiv nq hvi graṭg Gṭg  
Mvṭqe Rvbi e'vṭṭi mvrh" Pvl qv nq |

Kvṭiv gṭZ th e'w³ w`ṭj i (tMvcb) Lei ṭ`qvi `we Kṭi , tmB  
MYK |

Avej Aveṭṭm Beṭb ZvBwgqv in. etj ṭQb كاهن [MYK], منجم  
[ṭR`wZweᶜ], Ges رماد [ewj i Dci ti Lv ṭṭb fvM" MYbvKvi x] Ges G  
RvZxq c×wZṭZ hvi vB Mvṭqe mṣúṭKᶜwKQyRvbi `we Kṭi Zvṭ iṭKB  
Avi ivd [عرف] etj |

Avāj vAv Beṭb Aveṭṭm iv. etj ṭQb, GK KI ṭgi wKQṭj vK Avi ex  
أباجاد wj ṭL bᶜṭṭi w`ṭK `wṭ ṭ`q Ges Zv ṭviv fvṭM'i fvj -g`  
hvPvB Kṭi | ciKvṭj Zvṭ i Rb" Avj vAvi KvṭQ tKvb fvj dj AvtQ  
etj Awg ṭṭb Kwi bv |

G Aa'vq ṭ\_ṭK wṭṭæv³ wel q ṭjv Rvbi hvq :

- 1| MYbvKvi xṭK mZ" etj wekḷm Kiv Ges Ki Avṭbi cñZ Cgvb  
ivLv, G `yU wel q GKB e'w³ i Ašṭi GK mṭ\_ Ae`vb KiṭZ cvṭi  
bv |
- 2| fvM" MYbv Kiv Kṭwi nI qvi e'vṭṭi mṣ úó ṭNvI Yv |
- 3| hvi Rb" MYbv Kiv nq, Zvi Dṭj Ḑ |
- 4| cwl Dwoṭq fvM" cixᶜṭṭvKvixi Dṭj Ḑ |
- 5| hvi Rb" Hv` Kiv nq, Zvi Dṭj Ḑ |
- 6| fvM" MYbv Kivi e'vṭṭi th e'w³ ṌAvevRv`ó wKᶜṭṭv KṭiṭQ  
Zvi Dṭj Ḑ |
- 7| ṌKvṭnb, [كاهن] Ges ṌAvi ivdṌ [عرف] G ṭṭa" cv`Ṙ" |

ZvB wel qwU thṭnZi GKgvĪ Avj vAvi mṭ\_ Lvm Ges Zui Gṭj ṭgi ṭṭa"  
Askx` wiiṭZi `we ivṭL tmṭnZvewel qwU wkiṭKi Ašṭᶜ |

GuV wkiK nI qvi Avṭiv GKwU w`K nṭ`Q GB th, GṭZ MvBi "j vAvi `bKU"  
jvṭfi wel q mṣúṭᶜ iṭqṭQ |

GṭZ kvṭiṌ A\_ṭ weavb`vZv hveZxq Kms`vi Ges Ṍxb I eṣx`xb Avṭbi  
Rb" ᶜṭṭvKzi wRwbm ṭ\_ṭK gvbl ṭK evṭṭZ ṭPṭṭQb |

### bvki vn ev cÖZti vagj K hv`y

1| mrvvex Rvtei iv. t\_#K ewYZ AvtQ, ivmj mvj vAvj vBin lqv  
mvj v#K bvki vn ev cÖZti vagj K Hv`m#utK® wRÁmv Kiv  
ntqQ#j v| Revte wZwb ej tj b,

هي من عمل الشيطان. (رواه أحمد و أبوداود)

ÒGUv nt"Q kqZv#bi KvRÓ (Avngv` , Avey`vD` )

Avey`vD` etj b, Bvgv Avngv` in.)-tK bvki vn [cÖZti vagj K  
Hv`y m#utK®wRÁm Kiv ntqQ#j v| Revte wZwb etj #Qb, ÒBe#b  
gvmD` iv. Gi [bvki vni] me wKQ# AcQ>` Ki#Zb|Ó

mrxn e#vixZ KvZv`vn iv. ntZ ewYZ AvtQ, Awg Bebj  
gmvBwq`etK ej jvg, ÒGKRb gvb#li Am# ntq#Q A\_ev Zv#K Zvi  
`xi KvQ t\_#K wewQb#Kiv nt"Q, GgZve`vq Zvi G mgm`vi mgavb  
Kiv wKsev cÖZti vagj K Hv` [bvki vn] Gi gva`tg wPwKrmv Kiv hvte  
wK? wZwb ej tj b, ÒG#Z tKvb t`vl tbB|Ó KviY Zviv Gi [bvki vn]  
Øviv mstkvab l Kj`vY mvab Ki#Z Pvq| hv Øviv gvb#li Kj`vY l  
DcKvi mwvaz nq Zv wbw#l x bq|Ó

nvmvb iv. t\_#K ewYZ AvtQ wZwb etj b,

لا يحل السحر إلا الساحر ÒGKgvÁ hv`Ki Qvov Ab` tKD hv`#K nvj vj  
g#b K#i bv|Ó

Bebj KvBwq`g etj b, الشرة حل السحر عن المسحور

### e`vL`v

Øbvki vnØ nt"Q, hv`KZ e`w#K Hv`j c#ve t\_#K gy# Kiv| G w#tq  
M#Kvi we`wi Zfvte Bebj KvBwq`gi K\_v D#j l- K#i#Qb| G#Z wZwb Hv`j  
w#qv `# Kivi #q#Á Øbvki vnØ Rvtqh l b#Rvtq#hi w#w we`wi Zfvte eY#v  
K#i#Qb| GLv#b GZUKB ht\_ó|

Øbvki vnØ nt"Q hv`KZ e`w# ev e`i Dci t\_#K Hv`j c#ve `#  
Kiv|

bvki vn`#ai#bi :

cÖg#w nt"Q, hv`KZ e`w# ev e`i Dci ntZ Hv`j w#qv bÓ  
Kivi Rb` Abj#c Hv`Øviv wPwKrmv Kiv| Avi GUvB nt"Q kqZv#bi  
KvR| nvmvb emix in.) Gi e`e` Øviv G K\_vB e#v#b#v ntq#Q|  
G#q#Á#Á b#ki [Hv`j wPwKrmK] l g#Zvki [hv`KZ tivMx] DfqB  
kqZv#bi cQ>`bxq Kv#Ri gva`tg kqZv#bi w#K#eZ#nq| hvi d#j  
kqZv#b hv`KZ tivMxi Dci t\_#K Zvi c#ve w#wUtq t`q|

wZxq#w nt"Q, Svo-dK, w#v#b#e ai#bi cÖZti vagj K e`e`v  
M#Y, Jla-cÁ cÖqvM l kixqZ m#SZ t`vqv BZ`w` i gva`tg wPwKrmv  
Kiv G ai#bi wPwKrmv Rvtqh|

G Aa`vq t\_#K w#t#ev# w#l q\_#j v Rv#v hvqt

1| bvki vn (cÖZti vagj K hv`) Gi Dci w#t#l avÁv Av#ivc|

2| w#w#l x e`i l AbgwZ cÖB e`i g#a` cv\_#` KiY, hv#Z m#`n  
gy# n l qv hvq|

28 Zg Aa'vqt  
**Kj 𐌆𐌶 mæúK𐌆 weei Y**

1| Avj 𐌆 ZvAvj v Gi kv` Kti tQb,

﴿أَلَا إِنَّمَا طَائِرُهُمْ عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ﴾ [الأعراف: 131]

0gtb ti tLv, Avj 𐌆 KvtQB itqtQ Zvt`i Kj 𐌆Ymgfni  
 PweKvM| 𐌆KŠ' Zvt`i AwaKvsk tj vKB Zv etS bv| (Avi vd: 131)

2| Avj 𐌆 ZvAvj v Gi kv` Kti tQb .

قالوا طائركم معكم (يس: 19)

0Zviv ejj , tZvgvt`i `fM" tZvgvt`i mvf\_B itqtQ|0 (Bqwmmb  
 : 19)

3| Avey úivqiv iv. t\_tK ewYZ AvtQ, ivmj mvj 𐌆 Avj vBiv  
 I qv mvj 𐌆 Gi kv` Kti tQb,

لا عدوى ولا طيرة، ولا هامة ولا صفر، (أخرجاه)

00xb Bmj vtg msµvgK e'wa, Kj 𐌆Y ev `fM", K\_vi Kj 𐌆Y ej tZ  
 𐌆KQβ tbB|0 (et\_vix I gnmj g)

[gnmj tgi nwi tm 0b𐌆t i cfvte ewócvZ, iv𐌆m ev ``Z" ej tZ  
 𐌆KQβ tbB0 G K\_vUKzAwZwi<sup>3</sup> AvtQ]

**e'vL'v**

طيرة [wZqivn] nt"Q cwl Dwo tq bvg, kã, vb BZ'w` 0viv i'fv-i'f wbaſY  
 Kiv| 0kvti0 A\_𐌆 kwiqtZi weavb `vZv cwl Dwo tq fvM" cix𐌆v Ki tZ wbtla  
 Kti tQb| Avi G KvR hviv Kti Zvt`i wv`v Kti tQb| wZvb [ivmj mvj 𐌆  
 Avj vBiv I qvmvj 𐌆] dvj c0` Ki tZb, Avi Kj 𐌆tYi avi YvtK NYv Ki tZb|  
 0dvj 0 Ges 0wZqivn0 Gi gta" cv\_R" nt"Q GB th, 0dvj 0 [fvj K\_v] 0viv gvbt i  
 Cgvb AvKx`v I Ávb-eyx`i tKvb 𐌆wZ nq bv| GtZ MvBi"j 𐌆i mvf\_ gvbe ú`q  
 mæú,<sup>3</sup> nq bv| eis Gi 0viv Kj "vYgq KvR c0YPrÁj" Avtm Ges Avb` AbfZ  
 nq| mvf\_ mvf\_ gnr Df'k" mva tbi Rb" Ašfi kw<sup>3</sup> mÁwi Z nq| Gi D`vni Y

et\_vix I gnmj tG Avbiv iv. t\_tK Avtiv ewYZ AvtQ, ivmj mvj 𐌆  
 Avj vBiv I qv mvj 𐌆 Gi kv` Kti tQb,

لا عدوى ولا طيرة ويعجبني الفأل؟ قال: ما الفأل؟ قال: الكلمة الطيبة.

0Bmj vtg msµvgK e'wa Avi Kj 𐌆Y ej tZ 𐌆KQβ tbB| Zte  
 0dvj 0 AvgvtK AevK Kti [A\_𐌆 Avgvi Kv tQ fvj j vtM|] mwnvevtq  
 tKivg wRtÁm Ki tj b, 0dvj 0 𐌆K wRwbm? Revte wZvb ej tj b, 0DEg  
 K\_v0| [th K\_v 𐌆i Kgy<sup>3</sup>]

5| DKev web Avtgi iv. t\_tK ewYZ AvtQ, wZvb etj b, Kj 𐌆Y  
 ev `fM"i wclqW ivmj ivmj mvj 𐌆 Avj vBiv I qv mvj 𐌆 Gi  
 `i evti Dfj L-Kiv ntj v| Revte wZvb ej tj b,

أحسنها الفأل، ولا ترد مسلما، فإذا رأى أحدكم ما يكره فليقل:

G\_tj vi gta" mteſg nt"Q 0dvj 0| Kj 𐌆Y tKvb gnmj gvbtK 𐌆x  
 KZ0` cvj tb evavM0-Ki tZ cvti bv| tZvgvt`i tKD hw` AcQ` bxq  
 tKvb 𐌆KQycZ"𐌆 Kti ZLb tm thb etj ,

nt"Q, tKvb ev`v ágY, wēq-kw`, 𐌆Ksev tKvb Pw<sup>3</sup> mæú` b Kivi Rb" gbw`i  
 Kij A\_ev tKvb `i "ZcY@Ae`vq DcbxZ ntj v, GgZve`vq Zvi Df'k" nwmj  
 A\_ev Kg@mæú` tbi t𐌆t Ggb 𐌆Ky t`L tZ tctjv ev i'btZ tctjv, hv Zvi  
 gb tK c0tj -Kti tZvtj A\_ev Avb` t`q| thgbt tKD ZvtK j 𐌆" Kti ejj ,  
 Bqv ivt k` [tn eyxgvb] A\_ev Bqv mvjt g| tn kwšt cZxK ]A\_ev Bqv Mvtbg| tn  
 fvM"evb] G K\_v tK ev`v i'fvj 𐌆Y MY" Kti Ges KvRi c0Z Zvi AvMbtK Avtiv  
 eyx` Kti| Gi dtj KvsMLZ KvRw mnRfvte Ki tZ c0ym cvq| Dctiv<sup>3</sup>  
 K\_v\_tjv fvj Ges Gi djvdj I fvj | GtZ t`vt i 𐌆KQβ tbB|

Avi طيرة [wZqivn] A\_𐌆 cwl Dwo tq fvM"i fvj -g>` hvPvB Kivi

اللهم لا يأتي بالحسنات إلا أنت، ولا يدفع السيئات إلا أنت، ولا حول ولا قوة إلا بك،

0tn Avj w Zwg Qvov tKD Kj vY w tZ cvti bv | Zwg Qvov tKD AKj vY I `tvev `t Ki tZ cvti bv | qgZv I kw<sup>3</sup>i Avavi GKgvI ZwgB|0 (Avey`vD`)

Avāj w Beṭb gvmD` iv. t\_tK ōgvi dō nwi` tm ewYē AvtQ, cwl Dwoṭq fV M MYbv Kiv tkṭi Kx KvR, cwl Dwoṭq j qY wbaḥY Kiv tkṭi Kx KvR, GKvR Avgv`i bq | Avj w ZvAvj v Zvl qv` t j i gva`tg gmvj tgi `yōš#K `i Kṭi t` b | (Avey`vD`, wZi wgrX)

7 | Avāj w Beṭb lgi iv. t\_tK ewYē AvtQ, ōKj qY ev `yḥM`i avi Yv th e`w<sup>3</sup>tK Zvi `xq cōqvRb, `wqZj I KZ` t\_tK `ṭi ivL t j v, tm gj Z: wki K Kij | mrvvrtq tKivg wRtAm Ki t j b, Gi Kvdv v wK? DĒṭi wZvb ej t j b, tZvgiv G t`vqv cotē,

wel qwU nt`Q G iKg, ev`v hLb ōxb wKsev `yḥqvi tKvb Kj vYKi KvR Kivi Rb` gbw`i Kij, ZLb tm [wZqvivi gva`tg] Ggb wKQy j q` Kij ev i`btZ tctj v hv Zvi KvṭQ AcQ`bxq, GgZve`vq Zvi Ašṭi Gi `ḥi Kṭi cḥve cotZ cvti, hvi GKwU AciwU i tPtq RwUj |

GK : ev`v [wZqvivn] Gi gva`tg Zvi j qYxq wKsev kōZ wel q ōviv ZwoZ ntq ZvṭK Kj qY gṭb Kṭi gbw`i KZ KvRwU cwi Z`vM Ki ṭe A\_ev Gi weci xZ tKvb KvR Ki ṭe |

GgZve`vq tm GUvṭK Kj qY gṭb Kṭi fṭq-mstKvṭP gbw`i KZ KvRwU Ki tZ A`qg nṭe | Gi ōviv GUvB cōxqgvb nq th, GKwU AbvKvsmLZ wRwbṭmi mvṭ\_ Zvi Ašṭi K Mfvi fṭe m`u<sup>3</sup> Kṭi tdtj tQ Ges Gi ōviv cḥveZ ntq KvRI Kṭi tQ | Zvi B`Qv, msKí I KvṭRi Dci AbvKvsmLZ wel qwU qwZKi cḥve tdtj tQ | wbtmṭ` ṭn Gfvṭe [wZqvivn] Zvi Cgvṭbi Dci weivU qwZKi cḥve tdtj tQ Ges Zvi Zvl nx` I Zvl qv` j tK qwZMō -Kṭi tQ | AZtci G

اللهم لا خير إلا خيرك، ولا طير إلا طيرك، ولا إله غيرك (أحمد)

0tn Avj w, tZvgvi g½j e`ZxZ tKvb g½j tbB | tZvgvi AKj vY Qvov tKvb AKj vY tbB | Avi Zwg Qvov tKvb Bj vn tbB | (Avng`)

8 | dRj web AveYm t\_tK ewYē AvtQ طيرة [wZqvivn] A\_ḥ Kj qY nt`Q Ggb wRwbm hv tZvgvṭK tKvb Ab`vq KvṭRi w tK awieZ Kṭi A\_ev tKvb b`vq KvR t\_tK tZvgvṭK wei Z ivṭL | 0 (Avngv`)  
G Aa`vq t\_tK wbtæv<sup>3</sup> wel q t j v Rvbn hvq :

- 1 | [tRṭb ti tLv Zvṭ` i `yḥM` Avj w i KvṭQ wbnwZ] Ges طَائِرُكُمْ مَعَكُمْ [tZvgvṭ` i `yḥM` tZvgvṭ` i mvṭ\_B i tqtQ] G AvqvZ `ḥU i e`vcvṭi mZKḥKi Y |
- 2 | msṭvvgK ti vṭMi A`ḥKwZ |
- 3 | Kj qṭYi A`ḥKwZ |

cōkæKiv tZvgvi Rb` Aevšṭ th, Dṭj wLZ wel qwU ōviv ev`vi Ašṭi `eḥZv, gvLj tK i cōZ Zvi fwiZ, Avmeve [Dcvq-DcKiY] Ges Avmeve bq Ggb wRwbṭmi mvṭ\_ m`u<sup>3</sup>K`vcb Avi Avj w i mvṭ\_ Zvi m`u<sup>3</sup>K`KZḥbi t`qṭI tKvb aiṭbi Ae`v Zvi gṭa` mṭō ntZ cvti? [A\_ḥ webv cōkæev`vi gṭa` ōwZqvivni ō cḥvṭe me aiṭbi Bmj wq AvKx`v weṭi vax Ae`v mṭō ntZ cvti |]

GUv gj Z: Zvl nx` I Zvl qv` t j i `eḥZv Ges wki tK cwZZ nI qvi c\_ I c`wZ | mvṭ\_ mvṭ\_ GUv ev`vi eḥx-weṭeK nbbKvix GKwU Kms`vi |

`ḥ : ev`v Zvi AbvKvsmLZ `k` e`ev kōZ K\_v ōviv ZwoZ ntq Zvi WvṭK mvov t`ṭe | wKš`Ggb Ae`v `yōš`-fḥebv I Aw`i Zv mṭōi gva`tg Zvi Ašṭi Lvivc cḥve tdtj tQ | G wel qwU cōgwU i wlogæchḥqi ntj I ev`vi Rb` LḥB Lvivc I qwZKi | mvṭ\_ mvṭ\_ G Ae`v wbtmṭ` ṭn Zvi CgvṭK `eḥ Ki ṭe Ges Zvl qv` j tK nvj Kv Kṭi t`ṭe | Avi hw` tKvb AbvKvsmLZ wKQyNṭU hvq, Zvntj Gi ōviv Zvi Kj qY wel qK wPšv-Avṭi v kw<sup>3</sup>kvj x ntq DVṭe | Gfvṭe

4| `fM'i e'vcvfi A`KwZ [A\_`fM' ej tZ Bmj vtg tKvb wKQytbB]

5| Kj qY ōmdi ō Gi A`KwZ Ávcb [A\_`Kj qY ōmdi gvmō ej tZ wKQB tbB| Rvtnwj hM mdi gvmtK Kj qY gtb Kiv ntZv, Bmj vg G avi YvtK ewZj tNvl Yv Kti tQ|]

6| ōdvj ō Dcŋiv<sup>3</sup> wbwł × ev AcQ> bxq wRwbŋmi Ašf<sup>3</sup> bq| eis GUV tgv`wve|

7| ōdvj ō Gi e'vL'v|

---

chqutg nqZ tm cŋg wcl qwUtz [A\_`wki tK] tcltQ th tZ cvfi |

Dcŋiv<sup>3</sup> e'vL'v I wctkHŋYi ōvív GUV mŋ'úó ntq DŋvtQ th, ōkvŋi ō A\_`kwi qŋZi weavb`vZv ōwZqvi vnō [cwl Dwtq fvtM'i fŋj -g` cixŋv Kiv tK Rb` AcQ> I Nŋv Kti tQb, Avi tKbBev GtK Zvl nx` Ges Zvl qv`ŋj i cwi cšx ej tQb|

th e'w<sup>3</sup>B G\_ŋjvi ga` t\_ŋK Lvi v c wKQyj q| Kite, Avi cKwZi Kvi Ymgn Zvi Dci cŋj ntq DVvi Avk'v Kite, Zvi DwpZ nt"Q Zvi Avk'v `ŋ Kivi Rb` bdtmi mvŋ\_ wRnv` Kiv Ges Gi Rb` Avj wai mvrnh" Kvgbv Kiv| Amŋeav `ŋ Kivi Rb` tKvb Ae`vtZB tmw` tK gtbwbŋtek Kiv hvte bv|

**tR'wvZwe<sup>3</sup>v m'úKŋq kixqŋZi weavb**

Bgvq e'lvix in.) Zui mnxn Mš' ej tQb, KvZv`vn iv. ej tQb, ōAvj w ZvAvjv Gme bŋŋi wRtK wZbw Dŋŋk" mŋó Kti tQb, AvKvtki tmš`thŋ Rb", AvNvtZi gra'tg kqZvb weZvoŋbi Rb" Ges [w K ávš-cw\_Kŋ' i] w`kŋ wntmte cŋ\_i w kv cvl qvi Rb" | th e'w<sup>3</sup> G Dŋŋk" Qvov Gi wfbæ'vL'v t`te tm fŋj Kite Ges Zvi f'wM" bó Kite| Avi Ggb RwUj KvR Zvi Nvtŋ wŋte th m'úŋK<sup>3</sup>Zvi tKvb ÁvbB\_vKte bv| ō

KvZv`vn iv. Pŋŋ' i Kŋ] mspvš- we`vRŋ A\_` tR'wvZwe<sup>3</sup>v AcQ> KitzB| Avi DŋqvBbv G we`vRŋbi AbgŋwZ t`bw| Dŋŋq Kiv t\_ŋK nvi e in.) GK\_v eYŋv Kti tQb|

Bgvq Avng` Ges BmnvK in.) [Pŋŋ' i] Kŋ]c\_ Rvbvi AbgŋwZ w`ŋq tQb|

Aveygmv AvkAvix iv. t\_ŋK ewYŋ AvtQ, ōi vmj mvj wv Avj vBw I qv mvj w Gi kv` Kti tQb,

---

**e'vL'v**

tR'wvZwe<sup>3</sup>v `ŋcKvit GK cKvi tR'wvZwe<sup>3</sup>v tK ejv nq علم التاثير [Bj gŋvOxi]| Avi Zv nt"Q, AvKvtki wefbæAe`v t\_ŋK RvMwZK NUbvej xi cŋvb ev dqmvj v MŋY Kiv| GUV m'úY<sup>3</sup>ewZj | mvŋ\_ mvŋ\_ th ōBj tŋ Mvtqŋei ō GK"Ōŋ gwj K Avj w, G Ávb ōvív Zvi vB Askx`wi tZj: `we Kiv nq A\_ev D<sup>3</sup> Ávtbi `vex`vi tK mZ" ej `KwZ t`qv nq| G Ávtbi gŋa" wŋ\_v`we, MvBi`j wai mvŋ\_ Ašŋi i m'úK<sup>3</sup>Ges gvŋŋl i Ávb-epxi wechŋ\_vKvi Kvi ŋY GUV [tR'wvZwe<sup>3</sup>v] Zvl nŋt` i cwi cšx| tKbbv ewZj c\_ Aeŋ`b Kiv Ges Zv mg\_ŋ Kiv gvŋŋl i epx-wetk I agŋ wechŋq kŋwŋ | wZxq cKvi tR'wvZwe<sup>3</sup>v nt"Q علم التسيير [Bj gŋvmqxi] Avi ōBj gŋvmqxi nt"Q P>`

ثلاثة لا يدخلون الجنة: مدمن الخمر، وقاطع الرحم، ومصدق بالسحر. (رواه أحمد وابن

حبان في صحيحه)

WZb tkYxi tj vK RvbWZ cÖek Ki tZ cvi te bv,

1| gv`Kvm<sup>3</sup> e<sup>w3</sup> 2| AvZkqZvi eÜb WQbKvix Ges 3| Hv`j

cÖZ wekYm `vcbKvix| (Avngv`, BebywneYvb)

G Aa`vq t\_ tK wbtæv<sup>3</sup> weI q\_ t\_ j v Rvbv hvq:

1| b¶¶i m¶¶i inm`|

2| b¶¶i m¶¶i wfbæD¶¶i k` eYBvKvixi mg¶¶Z Reve cÖ vb|

3| K¶¶ msµvš`we`vR¶¶bi e`vcv¶¶i gZt¶¶i i D¶¶j ¶¶|

4| Hv`ewZj Rvbv m¶¶Ej| th e<sup>w3</sup> Hv`j Aš¶¶f<sup>3</sup> mvgvb`  
wRwbtmI wekYm Ki te, Zvi cÖZ K¶¶vi Ümkqwi |

---

m¶¶I b¶¶i m¶¶vth` tKejv, mgq Ges w`K wby¶¶qi e`vcv¶¶i cÖvY M¶¶Y Kiv|  
G ai¶¶bi we`v tKvb t`v¶¶i bq eis Gi AwakvskB DcKvix|

G ai¶¶bi we`v hw` Bev` tZi mgq Rvbv A\_ev w`K wby¶¶qi Dcvq wntmte  
e`eüZ nq, Zvntj Ökv¶¶i A\_¶¶ kwi q¶¶Zi weavb`vZv G¶¶Z Drm¶¶v cÖvb  
K¶¶i tQb|

AZGe, Ökv¶¶i G we`vi tKvbW wbt¶¶a K¶¶i tQb Avi tKvbW nvi vg tNvI Yv  
K¶¶i tQb, Avevi tKvbW tK g¶¶v, tgv`wve A\_ev I qv¶¶Re K¶¶i w` t¶¶Qb; G\_ t\_ j vi  
g¶¶a` cv\_¶¶ wby¶¶ AZ`vek`K| D¶¶j w\_¶¶Z cÖg cÖKv¶¶i tR`wZwe<sup>3</sup>v Zvi n¶¶i i  
cwi cš¶¶| wZxq cÖKv¶¶i tR`wZwe<sup>3</sup>v Zvi n¶¶i i cwi cš¶¶ bq|

30 Zg Aa`vq :

**b¶¶i i I mxj vq ewÖ Kvgbv Kiv**

1| Avj w ZvÖAvj v Gi kv` K¶¶i tQb,

وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنْكُمْ تُكَذِّبُونَ. (الواقعة: 82)

ÖtZvgiv [b¶¶i g¶¶a` tZvgv` i] wi wRK wbnZ AvtQ g¶¶b K¶¶i  
Avj w¶¶i tbqvgZtK wq\_`v cÖZcbæK¶¶i Q|Ö (I qv¶¶Kqv . 82)

2| Avev g¶¶j K AvkAvÖix iv. t\_ tK ewYZ AvtQ, i mxj mvj vj w  
Avj vBw¶¶ I qv mvj vj Gi kv` K¶¶i tQb,

أربع في أمي من أمر الجاهلية لا يتركونهن : الفخر بالأحساب، والطعن في

الأنساب، والإستسقاء بالنجوم، والنياحة وقال: النائحة إذا لم تتب قبل موتها تقام يوم

القيامة وعليها سربال من قطران ودرع من حرب. (رواه مسلم)

ÖRv¶¶w¶¶ h¶¶Mi Pvi w Kz` fve Avgvi Dæ¶¶Zi g¶¶a` we` gvb`\_vKte,  
hv Zviv c¶¶ivcvi cwi Z`vM Ki tZ cvi te bv| GK : AwfRv¶¶Z`i  
AnsKvi Kiv| `ß : estki e`bvg MvI qv| wZb : b¶¶i gva`tg  
ewÖi cwöb Kvgbv Kiv Ges Pvi : gZ e<sup>w3</sup> i Rb` wej vc Kiv|

---

**e`vL`v**

**b¶¶i i I mxj vq ewÖ Kvgbv Kiv**

tbqvgZ jvf Kiv Ges wec`vc` `¶¶i Kivi t¶¶i GKgvI Avj w¶¶i GK`QI  
¶¶gZv¶¶K `¶¶Kvi K¶¶i tbqv, m¶¶\_ m¶¶\_ K\_v I Kv¶¶R Zwi B Avb¶¶Z` Kiv hLb  
Zvi n¶¶i i Awet`Q` Ask, ZLb ÖAgK AgK b¶¶i i I mxj vq ev ei K¶¶Z  
Avgv` i Dci ewÖ ewI Z nt¶¶QÖ G ai¶¶bi K\_v ejv ÖZvi n¶¶i i Ö mæüY`cwi cš¶¶|

wZwb Avt'iv etj b, ōgZ e'w<sup>3</sup> i Rb' wej vc Kwii Yx Zvi gZii cte'hw`  
Zvl ev bv Kti, Zte tKqvgt'Zi w`b tZj wPU-wPtu Rvgv Avi gwii Pv  
aiv eg'cwi avb Kti DVte|Ō (gymj g)

3| Bvgv eL'vix I gymj g hv'tq` web Lv'tj` iv. t\_tK eY'v  
Kti tQb, ōwZwb etj tQb, ivmj mvj vj-vt Avj vBwn I qv mvj vq  
ū`vBueqvt'Z Avgvt' i tK wbtq dR'tii bvgvR cotj b| tm iv'tZ  
AvKvkUv tgNv"Qbce wQj |Ō bvgvRvt'š- ivmj mvj vj-vt Avj vBwn I qv  
mvj vq tj vKt' i w` tK wdti etj b,

هل تدرون ماذا قال ربكم؟ قالوا: الله ورسوله أعلم، قال: أصبح من عبادي مؤمن بي

وكافر، فأما من قال: مطرنا بفضل الله ورحمته، فذلك مؤمن بي كافر بالكوكب، وأما من

قال: مطرنا بنوء كذا وكذا فذلك كافر بي مؤمن بالكوكب.

ŌtZvgiv wK Rvtbv tZvgvt' i c'fy wK etj tQb? tj vt'Kiv ejj ,  
ŌAvj w I Zui ivmj B fvj Rvtbb|Ō wZwb etj b, ŌAvj w etj tQb,  
Avgvi ev`vt' i gta` tKD Avgvi cōZ Cgvb`vi wntmte Avevi tKD  
Kvt'di wntmte mKij AwZewwZ Kij | th e'w<sup>3</sup> etj tQ, ŌAvj w i  
dRj I ingt'Z epō ntqt'Q, tm Avgvi cōZ Cgvb Gtbt'Q Avi b'q'it'K  
A`xKvi Kti tQ| c'q'vš'ti th e'w<sup>3</sup> etj tQ, ŌAgK AgK b'q'it'i  
Ōl mxj vqŌ epōcvZ ntqt'Q, tm Avgvt'K A`xKvi Kti tQ Avi b'q'it'i  
cōZ Cgvb Gtbt'Q|Ō

tKbbv GLvtb epōt'K b'q'it'i mv't\_ m'w<sup>3</sup> Kiv ntqt'Q| A\_P GLvtb Acwi nvh<sup>©</sup>  
Ki Yxq wQj , epō I Ab'vb` tbqvgZt'K Avj w i mv't\_ m'w<sup>3</sup> Kiv| tKbbv wZwb  
Zui ev`vt'K `xq Ki`Yv Ōviv ab` Kti b|

Zvi ci K\_v nt'Q b'q'it' tKvb w` K t\_tK epō el'Yi Kvi Y nt'Z cvti bv eis  
Gi cKZ Kvi Y nt'Q, Avj w ZvAvj vi Acwi mxg ingZ Ges ev`vi

Bvgv eL'vix I gymj g Avāj w Be'tb Ave'vm iv. nt'Z G At\_B  
nwi`m eY'v Kti tQb| Zvt'Z G K\_v Avt'Q th, tKD tKD etj tQb,  
ŌAgK AgK b'q'it' mZ` cōwYZ ntqt'Q|Ō ZLb Avj w ZvAvj v AvqvZ  
bwiRj Kti b,

فَلَا أُقْسِمُ بِمَوَاقِعِ النُّجُومِ إِلَى قَوْلِهِ تَعَالَى نُكَذِّبُونَ

ŌAwg b'q'it' i wRi [A`wgZ nI qvi] `vbmgt'ni Kmg Kti ej wQ,  
..... tZvgiv wq`vPwii Zvq gMaei tqt'Qv|Ō (I qwiKqv : 75-82)

G Aa'vq t\_tK wbtæv<sup>3</sup> weI q\_tj v Rv'bv hvq :

1| miv I qvt'Kqvi D'tj wEZ Avqvt'Zi Zvdmxi |

2| Rvt'wjj h'tMi Pvi wU `fv'tei D'tj |

3| D'tj wEZ `fve\_tj vi tKvb tKvbwUi Kdwi nI qv D'tj |

4| Ggb wKQy Kdwi Avt'Q hv gymj g wqj vZ t\_tK Gt'K ev'ti  
wbtwōy nte bv|

5| Ōev`vt' i gta` tKD Avgvi cōZ wek'jmx Avevi tKD Awek'jmx  
ntqt'QŌ G evYxi Dcj q' nt'Q Avj w ZvAvj vi tbqvgZ [epō] bwiRj  
nI qv|

6| G e'vcvt'i Cgv'tbi Rb` tgav I weP'q'YZv cōqvRb|

cōqvRtb ev`viv Zvt' i Ae`v I K\_vi gva'tg Zvt' i itei Kvt'Q epōi Rb`  
t`vqv Ki t'j wZwb Zvt' i Dci `xq ingZ I wKgt'Zi gva'tg h\_v mgq Zvt' i  
cōqvRb tgvZvteK epō el'Y Ki t'eb|

AZGe ev`vi Zvl nx` ZZ'q'Y chš-cwi cY'nt'ē bv hZ'q'Y chš-bv tm Zvi  
wbt'ri Dci Ges mgMōmōi Dci Avj w ZvAvj vi Rvt'nix I ev'tZbx AmsL`



7| G t¶† Kzlw t\_†K evPvi Rb" eyxgEv I weP¶YZvi c¶qvRb|

8| [AgK AgK b¶††i c¶ve mZ" etj c¶v¶YZ ntqtQ] Gi gg¶\_e¶†Z ntj Ávb-eyx c¶qvRb|

9| tZvgiv Rv†bv wK ¶tZvgv† i ie wK etj †Qb?¶ G K\_v ¶vi v GUV c¶v¶YZ nq th, †Kvb we l q w¶¶v†bi Rb" w¶¶K Qv††K c¶kæKi†Z cv†ib|

10| gZ e"¶i Rb" wej vcKwi Yxi Rb" K†Vvi úwkwvi D"¶vi Y|

---

tbqvg†Zi ¶KwZ c¶vb K†i, mv†\_ mv†\_ Gme tbqvgZ†K Zwi mv†\_ m¶ú,¶ K†i Ges Gi gva†g Zwi Bev`Z, wRwKi I i Kwi qvi Rb" Zwi B mrvh" Kvgbv K†i |  
G we l q¶¶ n†"Q Zvl nx`†K w¶wZfvte tgb tbqvi tgv¶lg c¶v| Gi mrvh†h" Cgv†bi c¶Zv I Ac¶Zv w¶Y¶ Kiv hvq|

### 31 Zg Aa"vq :

1| Avj ¶ ZvAvj v Gi kv` K†i†Qb,

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ. (البقرة: 165)

¶gvb¶li g†a" Ggb gvbyl I itqtQ hviv Avj ¶ e"ZxZ AcitK m`k w`i K†i, Avj ¶†K fv†j vevmvi b"vq Zv† itK fv†j vevtm|¶ (evKviv : 165)

2| Avj ¶ Zv Avj v Av†iv Gi kv` K†i†Qb,

قُلْ إِنْ كَانَ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَالٌ اقْتَرَفْتُمُوهَا

وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَمَسَاكِينُ تَرْضَوْنَهَا أَحَبَّ إِلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ (التوبة: 24)

¶tn ivmj , Avcwb etj w`b, ¶hw` tZvgv† i gvZv-wcZv, m¶wb-m¶wZ, fvB-tevb, tZvgv† i ¶, AvZ¶q-`Rb, tZvgv† i AvRZ ab-m¶ú`, tZvgv† i H e"emv hvi tj vKmvb n l qv†K tZvgiv AcQ` K†iv, tZvgv† i cQ` bxq ewo-Ni, tZvgv† i w¶KU Avj ¶, Zui ivmj Ges Zui B c¶\_ wRnv` Kivi ††q temk w¶¶ nq, Zvntj tZvgiv Avj ¶i Pevš-dqmvj v Avmv ch¶-A†c¶v K†iv|¶ (Zvl ev : 24)

---

### e"vL"v

Avj ¶ ZvAvj v Gi kv` K†i†Qb

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ

¶gvb¶li g†a" Ggb gvbyl I itqtQ hviv Avj ¶i mv†\_ Ab" KvD†K kwi K K†i, Avi tZvgv† itK Avj ¶i g†Zv fv†j vevtm|¶

Zvl n†`i gg¶vYx I c¶Y mEv n†"Q, GKgv† Avj ¶i Rb" B fv†j vevm†K GKwbö Kiv [A\_¶ Lj ¶mqv†Zi mv†\_ Avj ¶i m¶wö j v†fi D†††K" Avj ¶†K fv†j vevm] Avi GUVB n†"Q Zui Dj ¶nq"vZ Ges Dev" q"v†Zi gj w¶¶E gj Z:

3| mrvnex Avbvm iv. t\_#K ewYZ Av#Q, ivmj mvj vj-v# Avj vBwn  
I qv mvj v# Gi kv` K#i #Qb,

لا يؤمن أحدكم حتى أكون أحب إليه من والده وولده والناس أجمعين. (أخرجاه)

0tZvgyt`i g#a` ZZ#Y chS-tKD Cgvb`vi ntZ cvi#e bv,  
hZ#Y bv Avwg Zvi Kv#Q Zvi mšvb-mšwZ, wczv-gvZv Ges mg`-  
gvb#i i t#tq Awak w#c# nB|0 (e#vix I gmvj g)

4| Avbvm iv. t\_#K Av#iv ewYZ Av#Q, wZwb etj b, ivmj  
mvj vj-v# Avj vBwn I qv mvj v# Gi kv` K#i #Qb,

ثلاث من كن فيه وجدبهن حلاوة الإيمان: أن يكون الله ورسوله أحب إليه مما

سواهما، وأن يحب المرء لا يحبه إلا لله، وأن يكره أن يعود في الكفر بعد إذا أنقذه الله

منه، كما يكره أن يقذف في النار.

0hvi g#a` wZb#w wRwom w` gvb Av#Q tm e#w# G\_#j v 0vi v

GUvB nt`Q Bev`#Zi nwwKZ ev gg#\_v| `xq itei c#Z ev`vi fv#j vevmv  
hZ#Y chS-cwicy`bv n#e, mKj e`i Dci Zui [Avj w#i] fv#j vevmv c#j ,  
Awak Ges kw#kvj x bv n#e, ZZ#Y chS-ev`vi Zvl nx` cwicy`n#e bv|  
ev`vi hveZxq fv#j vevmvi w#lq Avj w#i fv#j vevmvi Aaxb ntZ n#e| G  
fv#j vevmvi g#a`B w#wZ Av#Q ev`vi kw#s-I mdj Zv|

w#fbcKvi fv#j vevmvi g#a` met#tq cY# fv#j vevmv nt`Q, Avj w#i Rb`  
fv#j vevmv| AZGe ev`v Ggb Kv#fej x cQ` Ki#e, hv Avj w#i cQ` K#i b, Ggb  
e#w#K fv#j vevm#e, hv#K Avj w#i fv#j vevm#b, Ggb KvR#K Nyv Ki#e hv Avj w#i  
Nyv K#i b, Ggb e#w#K i #K Nyv Ki#e, hv# i #K Avj w#i Nyv K#i b| Abj#fv#e  
tm Avj w#i e#t` i mv#\_ e#Zj Ki#e, Ges Zui kI`# i kI` g#b Ki#e| Gi  
0vivB ev`vi Cgvb I Zvl nx` cwicy`n#e|

Avj w#i mv#\_ tKvb mw#tK kw# K Kiv, Avj w#iK fv#j vevmvi gZB Zv#K|

Cgv#bi `# Ab#fe Ki#Z t#i#Q| GK : Zvi Kv#Q Avj w#i I Zui  
ivmj me#wak w#c# nI qv| `# : GKgv# Avj w#i ZvAvj vi [mšw  
j v#fi] Rb` tKvb e#w#K fv#j vevmv| wZb : Avj w#i ZvAvj v Zv#K  
Kzwi t\_#K D#vi Kivi ci cpivq Kzwi i w`#K c#Z`veZ# Kiv Zvi  
Kv#Q Rvnbw#gi Av\_#b w#w#B nI qvi gZB AcQ` b#q nI qv|

Ab` GK#w eY#vq Av#Q ..... لا يجد أحد حلاوة الإيمان حتى

A\_# tKD Cgv#bi `# cvi#e bv hZ#Y bv ..... (nww`#mi tkl  
chS#|)

6| Av#j w#i Betb Ave#vm iv. t\_#K ewYZ Av#Q, wZwb etj b, 0th  
e#w# Avj w#i D#i #k` fv#j vevm#e, Avj w#i D#i #k`B Nyv K#i ,  
Avj w#i D#i #k` e#Zj `vcb K#i , Avj w#i Rb`B kI`Zv tcvIY K#i ;  
tm e#w# G `enk#t`i 0viv w#b#qB Avj w#i e#Zj jvf Ki#e| Avi G  
`enk#t`i Awakvix nI qv e`ZxZ bvgvR tivRvi cw#gyv hZ tenk#B  
tnvK bv tKb, tKvb ev`vB Cgv#bi `# Ab#fe Ki#Z cvi#e bv|

fv#j vevmv, Avj w#i Avb#tZ`i E#v#Zv# i Avb#tZ`K c#arb` t`qv, wRwKi I  
t`vqvi gva`g mw#i c#Z a`vb-g#enI qv wki#K AvKev#i Aš#Z| G wkiK  
Avj w#i ZvAvj v [Zvl ev e`ZxZ] gvd Ki#eb bv| G ai#bi wki#K wj B e#w#i Aš#  
gnv-civ#gkvj x I \_Yai Avj w#i wR#v# t\_#K w#w#bentq hvq Ges #lgZvnx  
`# MvBi`j w#i mv#\_ Zvi m#uK`wcz nq, G `# I A\_#w# w#lq#i mv#\_B  
gkwi K#i i m#uK# tKqvg#Zi w`b G m#uK#Qbentq hv#e| [A\_P Zv# i aviYv  
g#Z Rvnbw# t\_#K ew#vi Rb`] G m#uK#Zv# i Rb` tmw`b L#B c#qvRb n#e|  
wK#` wkiK m#uK# `w#qvi fv#j vevmv I e#Zj tmw`b Nyv I kI`Zvq ch#wZ  
n#e|

g#veYZ I fv#j vevmv wZb cKvi :

GK : Avj w#i c#Z fv#j vevmv| G fv#j vevmv nt`Q Cgvb I Zvl nx` i gj  
w#w#|

`# : Avj w#i D#i #k` fv#j vevmv| G fv#j vevmv nt`Q Avj w#i ZvAvj vi bex-  
i v#j Ges Zv# i Ab#vix# i #K fv#j vevmv| Ggbfv#e Avj w#i ZvAvj v th

mvaviYZ: gvbṯli gṯa` cvi`úwiK ávZZ; I eÜṯZji wfiÉ nṯq  
`wotqṯQ cw\_ē `ṯ\_ṯ G RvZxq ávZZ; I eÜṯZji Øviv ṯKvb DcKvi  
mvviaZ nq bv | (Beṯb Rwi i)

Avāj w Beṯb AveŸvm iv. etj b **وتقطعت بهم الأسباب**

A\_ṯ Zvṯ`i mṯúK`ew`Qbæntq hvṯe | G mṯúK`nt`Q eÜZ; I  
fvṯj vevmvi mṯúKṯ

G Aa`vq ṯ\_ṯK wṯæv<sup>3</sup> wēl q\_ṯj v Rvbn hvq :

1&mṯv evKvi vi 16 bs AvqṯZi Zvdmxi |

2 | mṯv Zvl evi 24 bs AvqṯZi Zvdmxi |

3 | i vmj mvj vj-vṯ Avj vBwn I qv mvj vṯ Gi cÜZ fvṯj vevmṯK  
Rxb, cwi evi I ab-mṯúṯ`i Dci AMÜiaKvi ṯ`qv I qwRe |

4 | ṯKvb ṯKvb wēl q Ggb AvṯQ hv Cgvṯbi cwicšx nṯj I Gi  
Øviv Bmj vṯgi MwÉ ṯ\_ṯK tei nṯq hv l qv eṯvq bv | [GgZve`vq ZvṯK  
AcYṯ% tgmgb ej v ṯṯZ cvṯi |]

5 | Cgvṯbi GKUv `ṯ AvṯQ | gvb | KLṯbv G `ṯ Abṯfe KiṯZi  
cvṯi, Avevi KLṯbv Abṯfe bvl KiṯZ cvṯi |

---

me KvhRj vc, Kvj [ hM-Rgvbv ] I `vbṯK fvṯj vevṯmb ev cO` Kṯib, tm\_ṯj vṯK  
fvṯj vevm | G fvṯj vevm Avj wai [cÜZ] fvṯj vevmvi Aaxb Ges cwi cṯK |

wZb : Avj wai mvṯ\_ Ab` KvDṯK fvṯj vevm, thgb MwQ, cv\_i, gvb |, wdi w`-  
cṯwZi cÜZ gkwi Kṯ`i fvṯj vevm | G fvṯj vevmB nṯ`Q wkiṯKi gṯ wfiÉ |

Pvi : Avṯiv GK cKvi fvṯj vevm AvṯQ hv `ṯfweK I cÜKwZK | thgb Lv`  
cvbxq, wēlq-kw`, ṯcvkvK-cwi`Q`, eÜzevÜe BZ`w`i cÜZ ev`vi msMwZcY`  
Ges `ṯfweK fvṯj vevm | G fvṯj vevm kixqZ mṯšZ | GUv hw` Avj wai

6 | Ašṯi i Ggb Pviw Avgj AvṯQ hv Qrov Avj wai eÜZ; I  
`bKU` j vṯ Kiv hvq bv, Cgvṯbi `ṯ I Abṯfe Kiv hvq bv |

7 | GKRb cÜ`vZ mvnvex `wbqvi G ev`eZv Dcj wä KiṯZ  
ṯcti wQj th, cvi`úwiK ávZZ; mvaviYZ Mṯo DṯV cw\_ē wēlṯqi  
wfiÉṯZ |

8 | **وتقطعت بهم الأسباب** Gi Zvdmxi |

9 | gkwi Kṯ`i gṯa`I Ggb ṯj vK iṯqṯQ hviv Avj wai K Lp  
fvṯj vevṯm [wKš`wkiṯKi Kvi ṯY G fvṯj vevm A\_ṯxb |]

10 | th e`w<sup>3</sup> Avj wai mvṯ\_ KvDṯK kwi K Kṯi Ges H kwi KṯK  
Avj wai K fvṯj vevmvi gZB fvṯj vevṯm tm wkiṯK AvKevi A\_ṯ eo  
aiṯbi wki K Kij |

---

Ges Zwi AvbMṯZ`i Rb` mnvqK nq, Zvntj Bev`Z wntmte MY` nṯe | Avi hw`  
Avj wai AvbMṯZ`i cṯ\_ G fvṯj vevm cÜZeÜK nṯq `wvq Ges Avj wai  
AcO`bxq ṯKvb KvṯRi I mxj v [Dcvq] nṯq hvq, Zvntj Zv kixqZ wbi × ev  
A%ea fvṯj vevm wntmte MY` nṯe | Ab`vq Zv tgvev ev`ea etj wēwPZ nṯe |

32 Zg Aa`vq :  
Avj wai fq

1| Avj wai ZvAvj v Gikv` Kti`Qb,

إِنَّمَا ذَلِكُمُ الشَّيْطَانُ يُخَوِّفُ أَوْلِيَاءَهُ فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُونِ إِن كُنتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٧٥﴾

﴿عمران: 175﴾

0Giv ntjv kqZvb, hviv tZvgv`i`K Zvi eU`i (Kv`di teCgvb) 0viv fq t`Lvq| tZvgiv hw` cKZ tgv`gb ntq \_v`Kv| Zvntj Zv`i`K [kqZv`bi mnPi`i`K] fq Ktiv bv eis Avgv`K fq Ktiv|0 (Avj Bgivb . 175)

2| Avj wai ZvAvj v Av`iv Gikv` Kti`Qb,

إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مِنْ آمَنِ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَلَمْ يَحْشَ

إِلَّا اللَّهَ . (التوبة: 18)

0Avj wai gmwR` \_tjv`K GKgv` ZvivB Avev` Ki`Z cv`i hviv Avj wai Ges Av`Liv`Zi c0Z Cgvb iv`L, bvgvR Kv`tqg Kti , RvKvZ

e`vL`v

MŠKvi G Aa`vqW GKwU „i“ZcY`w`elq AbKiY Kivi Rb` mwb`emkZ Kti`Qb| Avi Zv nt`Q, f`qi m`uK`GKgv` Avj wai ZvAvj vi mv`\_ m`u<sup>3</sup>\_vKv AZ`vek`K| gvLj`K i mv`\_ Gi m`uK`\_vKv w`v`l x| Avi Avj wai mv`\_ fq-fmwZi m`uK`e`ZxZ Zvl nx` cwi cY`nq bv|

GLv`b w`elqW i w`ek` w`eiY I e`vL`v c0qvRb, hv`Z w`elqW cv`Kt` i Kv`Q Av`iv m`y`ú`o nq Ges G e`vcv`i hveZxq msk`ti w`i mb nq|

Guv tR`b ivLv AZ`vek`K th, w`w`f`b`w`e KviY I Av`b`w`zK w`elqW i cwi t`c0`t`Z fq-fmwZ KL`b`v Bev`Z cwiYZ nq, Avevi KL`b`v Zv`v`f`w`eK I c0KwZK etj MY` nq|

Av`vq Kti Ges GKgv` Avj wai Qvov Avi Kv`D`K fq Kti bv|0 (Zvl ev : 18)

3| Avj wai ZvAvj v Ab` Avqv`Z Gikv` Kti`Qb,

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ فَإِذَا أُوذِيَ فِي اللَّهِ جَعَلَ فِتْنَةَ النَّاسِ كَعَذَابِ اللَّهِ

(العنكبوت: 10)

0gvb`I i gta` Ggb wKQy gvb| Av`Q hviv etj , Avgiv Avj wai Dci Cgvb G`b`w`| Gici hLb Avj wai c`\_ Zviv``L Kó cvq ZLb gvb`I i Pvcv`b` `L Ktoi cix`v`K Zviv Avj wai AvRv`ei mgZj` g`b Kti |0 (AvbKveZ : 10)

4| AveymvC` Ly`ix`iv. t`\_K 0gvi d0 nw` tm ew`Z Av`Q, Cgv`bi `p`Zv nt`Q Avj wai ZvAvj v`K Amš0 Kti gvb|`K mš0 Kiv, Avj wai w`w`RK t`f`vM Kti gvb`I i YMvb Kiv, tZvgv`K Avj wai hv`vb Kti bwb Zvi e`vcv`i gvb`I i e`bvg Kiv| tKvb tj`v`xi tj`v`f Avj wai w`w`RK tU`b Avb`Z cv`i bv| Avevi tKvb NY`v Kvixi NY`v Avj wai w`w`RK eU` Ki`Z cv`i bv|

hv`K fq Kiv nq, fq-fmwZ hw` Zvi Bev`Z e`b`w`M I `vmZj`Kivi Rb` nq, ZviB `bKU` j`v`fi D`f`i`k` nq, Ges ZviB Avb`w`Z` Kiv Avi bvdigwb t`\_K tetP`\_vKvi KviY nq, Zvntj G f`qi m`uK`Avj wai mv`\_ nLqvB Cgv`bi metP`tq eo `w`e| G m`uK`MvBi`j`w`i mv`\_ nLqv w`ki`K AvKevi, hv Avj wai ZvAvj v [Zvl ev e`ZxZ] gvd Ki`eb bv| KviY GgZve`vq ew`v Avj wai mv`\_ MvBi`j`w`i Ggb GKwU Bev`Zi mv`\_ kwiK Kij, hv Aš`i i metP`tq eo `w`qZcY`w` „i“ZcY`w`elq| G `w`qZj`Ae`tnj`vi Kvi`Y tKvb tKvb mgq Avj wai f`qi tP`tq MvBi`j`w`i fq [ew`vi gta`] c0j` ntq D`v|

th e`w`3 GKgv` Avj wai`KB fq Ki`e, tm e`w`3B Lv`j`m Zvl nx`ev`x| Avi th e`w`3 MvBi`j`w`i`K fq Kij, tm fq-fmwZi t`\_t` Avj wai mv`\_ Ab`i`K kwiK Kij, thgvb`f`ite gne`y`Zi t`\_t` tKvb e`w`3 Avj wai mv`\_ Ab`i`K kwiK Kij| tKvb Kei evm`K GB t`f`te fq Kiv th, fq bv Kitj nq`Zv Zvi tKvb `w`Z Kti tdj`te, A`ev Zvi Dci Kei evm` i w`w`šZ ntq Zvi KvQ t`\_K

5| Avtqkv iv. t\_#K ewYZ AvtQ, i vmj mvj vAv Avj vBun l qv  
mvj vG Gikv` Kti tQb,

من التمس رضا الله بسخط الناس، رضي الله عنه، وأرضى عنه الناس ومن

التمس رضا الناس بسخط الله، سخط الله عليه، وأسخط الله عليه، وأسخط عليه الناس.

(رواه ابن حبان في صحيحه)

0th e"v3 gvbly tK bvi vR Kti Avj vAi mšio Pvg, Zvi Dci  
Avj vAi mšó \_vtKb, Avi gvbly tKl Zvi c0Z mšó Kti t`b|  
c¶vš#i th e"v3 Avj vAtK bvi vR Kti gvbly i mšio Pvg, Zvi Dci  
Avj vAl Amšó nb Ges gvbly tKl Zvi c0Z Amšó Kti t`b| (Be#b  
vneYvb)

G Aa"vq t\_#K wbgæwYZ wcl q\_ t j v Rvbn hvq :

- 1| miv Avj -Bgi vtbi 175 bs AvqvtZi Zvdmxi |
- 2| miv Zvl evi 18 bs AvqvtZi Zvdmxi |
- 3| miv AvbKve#Zi 10 bs AvqvtZi Zvdmxi |
- 4| Cgvb kv3 kvj x n l qv Avevi `p n l qv msµvš-K\_v|

tKvb tbqvgZ vQvbtq v#te, G ai tbi fq wki K| Kei cRwi t`i gta" gj Z: G  
wckl mB w`gvb i tqtQ|

Fq hw` fveRvZ Ges c0KwZK nq, thgb kT", wnsma c0Yx, mvc BZ"vw tK  
fq Kiv, Kvi Y G\_ t j v 0viv ewn"K AnbóZv l ¶wZi Avk¼v i tqtQ, Zvntj Zv  
[c0KwZK l fveRvZ fq] Bev tZi gta" MY" bq| G ai tbi fq c0q me  
tgwgb t j vKt`i gta"B i tqtQ| G fq Cgv tbi cwicš bq| G ftqi wQtb hw`  
tKvb mšMZ Kvhrvi Y wbnZ \_vtK, Zvntj G ftq tKvb t`vl tbB| Avi hw` G  
fq Aev`e l Kvi wK nq thgb AtnZK wfwÉtZ tKvb fq, A\_ev th ftqi  
wQtb tKvb `p Kvi Y wbnZ i tqtQ, Zvntj G RivZxq fq LpB `tYxq| hvi  
gta" G RivZxq ftqi Av`Zj AvtQ tm Kvcj"l etj MY"l bex Kwi g mrvex G  
ai tbi fwxZ l Kvcj"l Zv t\_#K Avj vAi Kv tQ cvbv tPtqtQb|

33 Zg Aa"vq .

## Zvl qv°j ev Avj vAi Dci fimv

1| Avj vAv ZvAvj v Gikv` Kti tQb,

وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿المائدة: 23﴾

0tZvgiv hw` tgwgb ntq \_vtKv, Zvntj GKgvT Avj vAi Dci B  
fimv Kti v|0 (gv t q`v : 23)

2| Avj vAv ZvAvj v Avt v Gikv` Kti tQb,

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَّتْ قُلُوبُهُمْ. (الانفال: 2)

0GKgvT Zvi vB tgwgb hv t`i mvg t b Avj vAi K\_v `š i Y Kiv ntj  
Zv t`i Aš#i ftqi mAvi nq|0 (Avbdvj . 2)

### e"vL"v

Avj vAi evYx وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ

Avj vAi Dci fimv Kiv Zvl nx` l Cgv tbi metPtq \_i"ZcY" wcl Avj vAv  
ZvAvj vi Dci ev`vi Zvl qv°j ev fimv wfwÉtZB Cgvb ewj 0 l kv3 kvj x nq  
Ges Zvl nx` cwicY"nq| ev`v Zvi `xb l `p qvi e"vcv t i hv KitZ Pvg wKsev  
cwi Z"vM KitZ Pvg Zvi c0ZwU Kv tR Avj vAi Dci fimv KitZ Ges Zvi Kv tQ  
mrvv h" Kvgbv KitZ eva" | [Kvi Y ev`v Avj vAi Kv tQ mefwÉtZB `p l  
gltc¶x|]

Avj vAi Dci Zvl qv°j Kivi gg"nt"Q, ev`v Aek"B tR t b ivLte th,  
Avj vAv ZvAvj vB nt"Qb mg`wcl ftqi GK"Q l gwj K, Avj vAv hv Pvb ZvB nq| hv

3 | Avj ~~h~~ ZvAvj v Ab GK AvqvtZ Gi kv` Kti tQb,

وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ. (الطلاق: 3)

0 th e<sup>w3</sup> Avj ~~h~~ Dci fimv Kti Zvi Rb Avj ~~h~~ ZvAvj vB  
ht\_ó|0 (m+v Zvj vK . 3)

4 | Beṭb AveŸm iv. t\_†K ewYŸ Av†Q, wZvb etj b,

حسبنا الله ونعم الوكيل G K\_v Beivnxg Av. ZLb etj wQ†j b, hLb Zv†K  
AwMk†É w††c Kiv n†q†Qj | Avi gn<sup>v3</sup> mvnvex GK\_v etj wQ†j b  
ZLb, hLb Zv†K ej v n†j v,

الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدِ جَمَعُوا لَكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ فَمَا آنَسُوا مِنْ إِيْمَانِهِ.

0 tj v†Kiv Avcbv†` i wei†x GK kw<sup>3</sup> kvj x ewinbx R†ov Kti tQ |  
AZGe Zv†` i†K fq Ki`b | ZLb Zv†` i Cgvb Av†iv ewx tM†j v0 |  
(Avj -Bgi v: 173) |

---

Pvb bv Zv nq bv | GKgv† wZvbB Kj`vY`vb Kti b, Avevi Kj`vY t\_†K ewAZ  
Kti b | wZvbB`vbKvix Avevi`v†bi c\_tivaKvix | GKgv† Avj ~~h~~ n†Qb †gZv  
I kw<sup>3</sup> i Avavi |

G Ávb AR†bi ci ew`v Zvi Aš† w†q Zvi`xb I`yboqvi DcKvi I  
Kj`vY mvab Ges tKvb AwbóZv`† Kivi e`vcr†i Zvi`†q i†ei Dci cYAv`v  
ivL†e | G w†k††mi cvkvcw†k ew`v Kj`vYKi Kv†Ri Dcvq DcKiY\_†j v Kv†R  
j vM†Z tPón Ki†e |

hZ†Y chS-ew`vi g†a` G m<sup>3</sup>umKZ Ávb, AvZw†f†kxj Zv Ges Av`v  
we`gvb\_vK†e ZZ†Y chS-tm mvZ`Kvi A†\_Avj ~~h~~ Dci fimvKvix w†m†e  
w†††PZ n†e | Zvi Rb` m†msev` n†Q GB th, Avj ~~h~~ ZvAvj vB Zvi Rb` ht\_ó  
Ges Zvi Rb` i†q†Q Avj ~~h~~ c†† t\_†K DEg cj`v†i i Iqv`v | fimvi [ ev

G Aa`vq t\_†K w†††v<sup>3</sup> w†l q\_†j v Rvrv hvq .

1 | Avj ~~h~~ Dci fimv diR |

2 | Avj ~~h~~ Dci fimv Kiv Cgv†bi kZ†

3 | m†v Avbdv†j i 2bs AvqvtZi e`vL`v |

4 | AvqvZw†i Zvdmxi, tklv†k†B i†q†Q |

5 | m†v Zvj v†Ki 3 bs AvqvtZi Zvdmxi |

6 | حسبنا الله نعم و الوكيل K\_vw† Beivnxg Av. I gn<sup>v3</sup> mvj ~~h~~

Avj vBw† I qv mvj g w†c†` i mgq ej vi Kv††Y Gi`\_i`Z† gh† v |

---

Zvi qv`†j i] m<sup>3</sup>úK<sup>3</sup>hLbB MvBi`j ni mv†\_ n†e ZLbB tm gkwi K w†m†e MY`  
n†e | th e<sup>w3</sup> MvBi`j ni Dci fimv Kij, MvBi`j ni mv†\_ Zv m<sup>3</sup>ú<sup>3</sup> Kij, tm  
e<sup>w3</sup> w††R†K Zvi Kv†Q [MvBi`j ni Kv†Q] tmc`Kij, dtj Zvi Kvgbv I ewmbv  
e`\_Zvq ch†w†Z n†j v |

34 Zg Aa'vq .

1| Avj Avj v Gikv` Kti tQb,

﴿أَفَأْمِنُوا مَكْرَ اللَّهِ فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَاسِرُونَ﴾ الاعراف: 99

0Zviv wK Avj Avj cvKovl t\_tK evPvi e'vcvti wbiwš-[wbfq] nq tMtQ? e`Z: Avj Avj cvKovl t\_tK evPvi e'vcvti GKgvĀ

e'vL'v

Avj Avj vi evYx : ﴿أَفَأْمِنُوا مَكْرَ اللَّهِ﴾

0Zviv wK Avj Avj cvKovl Gi e'vcvti wbiwš` nq wMtq|0  
G Aa'vtqi Df'k` n'Q, GKwJ gnv m'f'k Dcj wä Kiv| Avi Zv n'Q, 0Avj Avj K f'q Kiv ev`vi Acwi nvh©KZ@|0 Avkv- Avkv•q|v Ges f'q-f'wZ; G Df'q ,tYi gva'tg ev`v Avj Avj `qv I Ki"Yv cZ'vkv Ki'te| ev`v hw` `xq ,bvni w'k j q| Kti Ges mv't\_ mv't\_ Avj Avj b'vq wePvi I KwB kw't\_ c0Z tLqvj Kti Zvntj tm Zvi i'et'k f'q Ki'teB| Avevi ev`v hw` Avj Avj m'vavi Y I we't'kl Ki"Yv, `qv, e'vcK q|gv I gvR0vi w'k ZvKvq Zvntj Zvi Kv'tQ cvl qvi Rb" AvkwšZ I jvj wqZ n'teB| Avj Avj ZvAvj v hw` Zv'tK AvbMt'Z"i kw³ t`b, Zvntj tm Zvi AvbMt'Z"i gva'tg cwi cY©AbM0 I Ki"Yv jv'tfi Avk'v Ki'te| Avevi `xq T'wU-weP'wZi Kvi'tY D³ tbqvgZ P'tj hvl qvi Avk'v Ki'te| hw` tKvb ,bvni 0viv tm ciwq|Z nq [A\_ w kqZv'tbi c0ivPbvq cto tKvb ,bvni KvR KtiB t'dtj] Zvntj Avj Avj Kv'tQ Zvl ev Kej n' qv Ges ,bvni gvd n' qv Avkv I Avkv•q|v tcvlY Kti| Avevi Zvl ev Ki'tZ Aetnjv Kivi Kvi'tY Ges `xq ,bvni Kvi'tY Zv'tK kw-t' qv n'te, G f'q| Kti| Ggvb'f'v'te tbqvgZ I `w'Q'`i mgq Avj Avj Kv'tQ tbqvgZi `wqZi I Awat'K"i Avkv Kti| mv't\_ mv't\_ Gi i'Kwi qv Av'ct'bi Rb" Zvi Zvl dxK Kvgbv Kti| Avevi `xq Aetnjv I bv-i Kix Kivi Kvi'tY Avj Avj tbqvgZ t\_tK ewAZ n' qv Avk'v Ki'te| `tL- `y Rvi mgq ev`v Avj Avj Kv'tQ Gi Aemvb Kvgbv Kti Ges `i've`v t\_tK gv³ cvl qvi Rb" c0i Y'tZ `v'tK| we'ct` `ah'avi Y Kivi mgq [t'gwbv ev`v] Avj - ni Kv'tQ G Kvgbv Kti, wZwb thb Zv'tK we'ct` i gta" AuJ I Awepj iv'tLb| Avevi we'ct` `ah'avi Y A'qg n'tj Kw•q|Z cj `vi

nZfvM" q|wZM0-Qvov Ab" tKD f'q-nxb n'tZ cv'ti bv|0 (Avivd: 99)|

2| Avj Avj v Av'tiv Gikv` Kti tQb,

وَمَنْ يَنْتَظِرْ مِنْ رَحْمَةِ رَبِّهِ إِلَّا الضَّالُّونَ. (الحجر: 56)

0GKgvĀ c\_ã0 tj v'tKiv Qvov `xq i'tei ingZ t\_tK Avi tK wbiwš n'tZ cv'ti? (m'v w'Ri : 56)

t\_tK ewAZ n' qv Ges Avk'v wq|Z `tL c'wZ n' qv Avk'v Ki'te, ZvB Zvl n'x`ev`x t'gwbv ev`v me'f'v'q f'q Ges Avkv G `yU wRwb'tmi gta" B t'etP `v'tK| gj Z: GUVB Zvi KiYxq, GUVB Zvi Rb" Kj`vYKi | Gi gva'tgB Zvi kwš-Avmt'e|

0U Lvivc `f'v'e ev`vi Rb" f'tqi KviY| GKwJ n't"Q, Avj Avj f'q ev`v n'tK Ggb'f'v'te t'ct'q emv, hvi Kvi'tY tm Zvi ingZ I `qv t\_tK wbiwš I nZvk n'tq cto|

Avi wZxq|U n't"Q, Avj Avj c0Z ev`v GZ t'enk gvĀvq Avk'v n'tq cov, hvi dtj Zvi kw-t' cvKovl t\_tK w'tR'tK wbiwš` g'tb Kti|

hLb ev`v Dc'tiv³ Ae'v'q Dcb'Z nq ZLb Avkv I f'tqi `w'e Ab'v'vq ev`vi `wqZi I KZ'f'ei Ab'f'wZ wej ß n'tq hvq| A\_P G `yU w'el qB Zvl n'x` i me t'p'tq eo w'f'wE Ges Cgv'tbi Rb" Acwi nvh'w'el q|

Avj Avj ingZ t\_tK wbiwš n' qv Ges Zvi `qv, q|gv I Ki"Yv t\_tK ewAZ n' qv `yU KviY Av'tQ| c0\_gwU n't"Q, ev`v AZ'wAK ,bvni 0viv w'tRi Dci Rj'g Kiv, t'ect'iv'v'f'v'te Ab'v'q I cvcvPwii Zvq wj ß `yKv Ges mv't\_ mv't\_ Avj Avj ing'tZi cwi cš'x KviY ,tjvi Dci Abp `vKv| dtj Zvi ingZ t\_tK wbiwš n'tq hvl qv| GgZv'e`v Pj'tZ `yKvi Kvi'tY cvcvPwii ZvB Zvi `f'v'e I Pwii t'f'i Aw'et"Q" Ast'k cwi YZ nq| Avi GUVB n't"Q ev`vi Kiv t\_tK kqZvb hv P'vq Zvi P'ovš't'f'c| ev`v hLb Gi Kg Ae'v'q t'ct'Q hvq ZLb 0Zvl ev b'm'w0 e`Z'xZ A\_ w cvcvPwii Zv m'auY'p'f'c cwi Z'vM Kiv e`Z'xZ Zvi Rb" t'Kvb i K'tgi Kj`vY I g'j/ Avkv Kiv hvq bv|

Avi wZxq|U n't"Q, ev`vi gta" Avj Avj c0Z gvĀvZwii³ f'q| ev`v Zvi AZ'wAK Ab'v'q, Aciva I cvcvPwii Zvi Kvi'tY Zvi gta" Avj Avj f'q GZ t'enk n'tq hvq th, Zvi Acwi mxg ingZ I gv'w'w'iv'tZi e'vcKZv I we`wZ m'au't'K©

3| Beṭb Aveḏvm iv. t\_ṭK ewYṢ AvṭQ th, ivmj mvj vj-vṭ  
Avj vBvn l qv mvj gṭK Kweiv ḡbvn mṣúṭK<sup>©</sup>WRÁvmv Kiv nṭj wZwb  
Revte etj ṭQb, 0Kweiv ḡbvn nṭ"Q .

الشرك بالله، واليأس من روح الله، والأمن من مكر الله.

0Avj vṭi mvṭ\_ KvDṭK kwi K Kiv, Avj vṭi ingZ t\_ṭK wbiK  
nl qv Ges Avj vṭi cvKovl t\_ṭK wṭRṭK wbiK` gṭb Kiv|0

4| Avāj vṭ Beṭb gvmD` iv. etj ṭQb,

---

evḡv D`vmb l AÁ nṭq hvq| Gi dtj evḡvi gṭa` Ggb nZvk l wbiKvi  
D<sup>m</sup>e NṭU th, tm gṭb Kṭi Zvl ev Kṭj Ges Avj vṭi w\_ṭK cṶveZṬ Kṭj wZwb  
ZvṭK ḡlgv Kṭeb bv, ṭKvb `qv l Kṭeb bv| GgZve`vq cvṭci c\_ t\_ṭK wṭṭi  
Avmvi B`Qv Lṭ `ṭṭ I ḡlxY nṭq cṭo| Gi dtj Avj vṭi ingZ t\_ṭK tm ewÁZ  
nṭq| G Ae`v Zvi Rb` wṭtmṭ` ṭn ḡwZKi | GUV mṡó nṭqṭQ Avj vṭ mṣúṭK<sup>©</sup>Ges  
Zvi wṭRi Awakvi mṣúṭK<sup>©</sup>Ávṭbi `ṭZv, gṭbi `ṭṭZv, AcviMZv Ges  
Aeṭnj vi KviṭY|

evḡv hw` Gme wṭl q [A\_ṭ Avj vṭi ḡlgv l Acwi mxg ingṭZi K\_v RvṭZv,  
Avi AjmZv l Aeṭnjvq cṭo bv \_vKṭZv, Zvntj Aek`B Zvi mvgvb` c0P0v  
ZvṭK iṭei Acwi mxg ingZ, Ki`Yv l `qv l KvṭQ ṭcṭṭQ w\_ṭZ cvṭZv|

Avj vṭi cvKovl ev kw`-t\_ṭK wṭRṭK wbiK` gṭb Kivi `ṭJ gviZK  
Kvi Y iṭqṭQ|

GKwṭ nṭ"Q , evḡv `xb t\_ṭK wḡṭ\_ vKv| `ṭq iṭei cwiPq Ges Zvi nṭKi  
e`vcvṭi mṣúYṭṭc D`vmb \_vKv Ges wṭl qwṭK AeÁv Kiv| Ae`vnZ fvte `ṭq  
ie t\_ṭK wḡṭ\_ vKv, Aeṭnjv Kiv, l nviG KvṭR wj B \_vKvi gvaṭg wṭRi  
AZ`ek`Kxq Avgj Z\_v diR Bev` Zmgṭ Av`vq bv Kiv| hvi dtj Avj vṭi Dci  
evḡvi Cgvb wṭfṭ Kṭi Avj vṭi fq Ges `ṭbqv l AvṭLivṭZ Zvi kw`-ṭ fṭqi  
Dci |

w0Zxwṭ nṭ"Q . evḡv gṆAvṭe` nl qv| `ṭq Avgj 0viv cṶwvi Z nṭq wṭRi  
Avgṭj wṭRB gṭ nl qv| Zvi Ae`vnZ gṆZvi KviṭY Avgṭj i Dci wṭfṭkxj  
nṭq cov| hvi dtj Zvi KvQ t\_ṭK Avj vṭi fq `ṭ nṭq hvq Ges tm gṭb KṭiZ  
\_ṭK th, Avj vṭi KvṭQ Zvi D`P ghṭv iṭqṭQ| Gfvte `ṭq kw`nxb l `ṭṭ  
ü`ṭqi Dci wṭfṭkxj nṭq Avj vṭi kw`-t\_ṭK wṭRṭK wbiK` gṭb Kṭi cvc  
cwṭj Zv 0viv evḡv Kj wṭl Z nq| Gi dtj ṭbK KvṭRi cṭ\_ Zvl dxK

أكبر الكبائر : الإشراف بالله، والأمن من مكر الله، والقنوط من رحمة الله، واليأس من روح

الله. (رواه عبد الرزاق)

0metṭṭq eo ḡbvn nṭ"Q : Avj vṭi kw`-nṭZ wṭRṭK wbiK` gṭb  
Kiv, Avj vṭi ingZ nṭZ wbiK nl qv Ges Avj vṭi Ki`Yv t\_ṭK  
wṭRṭK ewÁZ gṭb Kiv|0

G Aa`vq t\_ṭK wṭṭev<sup>3</sup> wṭl q\_ṭj v Rvbn hvq .

1| mṭv Av0i vṭdi 99bs AvqvṭZi Zvdmxi |

2| mṭv wRṭi i 56 bs AvqvṭZi Zvdmxi |

3| Avj vṭi cvKovl t\_ṭK fqnxb e`w<sup>3</sup>i Rb` Kṭvi kw`-ṭ fq  
c0k0|

---

bv nṭq eis cṶZeÜKZv mṡó nq| GfvteB evḡv Zvi wṭRi Dci Rjg l  
AZ`vPvi Kṭi |

Avṭj wPZ Aa`vṭqi wḡṭ` e`vLvi gvaṭg GUV Rvbn hvq th, Dciv<sup>3</sup>  
KvR\_ṭj v Zvl nṭ` i cwi cṶk|



35Zg Aa`vq .  
 ZvK`xti i [dqmvj vi] Dci `ah`avi Y Kiv  
 Cgv#bi A½

1| Avj vAvj v Gikv` Kti#Qb,

وَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ يَهْدِ اللَّهُ قَلْبَهُ. (التغابن: 11)

0 th e`w³ Avj vAvj v Dci Cgvb Av#b, Zvi Aš#tK wZwb tn`vqvZ  
 `vb Kti b|0 (ZvMve#t 11)

2| Avj Kvgv iv. e#t#Qb, H e`w³B tgvwgb, th e`w³ wec`  
 Avm#j g#b Kti Zv Avj vAvj v c#t#t#K G#m#Q| Gi d#j tm wec`M0-  
 n#qI mšb `v#K Ges wec`#K L#p mnt#RB `#Kvi Kti tbq|

3| mnxn gmvj #g Avev uivqiv iv. t#t#K ewY# Av#Q, ivmj  
 mvj vAvj vAvj v I qv mvj g Gikv` Kti#Qb,

0gvb#li g#b` Ggb` #U [Lvvc] `fve it#t#Q hvi 0viv Zv#` i  
 Kzwi c#Kvk cvq| GKwU n#`Q, esk D#j L Kti tLvUv t`qv, Avi  
 GKwU n#`Q gZ e`w³ i Rb` wejvc Kiv|0

4| Bgvv e#vix I gmvj g Be#b gvmD` iv. n#Z gvi dz n#w` #m  
 eY#v Kti b,

e`vL`v

fvtM`i [ZvK`xti i] Dci `ah`avi Y Cgv#bi A½|

Avj vAvj v Avb#Z` Kiv Ges Zui bvdigwb t#t#K tetP `vKvi e`vcv#i `ah`  
 avi#Yi vel qwU mevi Kv#Q my`úo| Dc#iv³ `U vel qB Cgv#bi A½| GgbwK G  
 `U vel qB Cgv#bi wfv#E | Cgv#bi me wKQ# n#`Q Avj vAvj v c#` Kti b, hv#Z

إذا أراد الله بعبد الخير عجل له العقوبة في الدنيا، وإذا أراد بعبده الشر أمسك عنه  
 بذنبه حتى يوافي به يوم القيامة.

0Avj vAvj v hLb Zui tKvb ev`vi g½j Ki#Z Pvb, ZLb  
 ZvovZvnoKti `v#qvt#B Zvi [Aciv#ai] kw`-#`tq `v#Kb| c#t#vš#i  
 wZwb hLb Zui tKvb ev`vi Ag½j Ki#Z Pvb, ZLb `v#qvt#Z Zvi  
 cv#ci kw`-#`tq t#t#K wei Z `vK#b, thb tKqvg#Zi w`b Zv#K c#t#v  
 kw`-#`tq cv#i b|

5| ivmj mvj vAvj vAvj v I qv mvj g Gikv` Kti#Qb,

إن عظم الجزاء مع عظم البلاء، وإن الله تعالى إذا أحب قوما ابتلاهم، فمن رضي فله

الرضا، ومن سخط فله السخط. حسنه الترمذي

0cix#v hZ Kw#b nq, c#j`vi ZZ eo nq|0 Avj vAvj v hLb  
 tKvb Rvw#t#K fvt#v#mb, ZLb tm Rvw#t#K wZwb cix#v Kti b| G#Z  
 th e`w³ mšb `v#K, Zvi Dci Avj vAvj v I mšb `v#Kb| Avi th e`w³  
 Amšb nq, Zvi c#Z Avj vAvj v I Amšb `v#Kb| (wZi wghx)

wZwb mšb `v#Kb Ges hv#Z Zui `bKU` AR# Kiv hvq, Zvi Dci `ah`avi Y  
 Kiv| mv#\_mv#\_ hveZxq nvi vg KvR t#t#K wei Z `vKvi e`vcv#i `ah`avi Y Kiv|  
 `xb wZbwU gj bw#Zi Dci c#Zw#Z|

GK . Avj vAvj v I Zui ivm#j i msev` ev Zui evYxi `#KwZ c#`vb Kiv|

`# . Avj vAvj v I Zui ivm#j i w#`R cvj b Kiv|

wZb . Avj vAvj v I Zui ivmj KZ# w#wl x KvR t#t#K wei Z `vKv|

AZGe, Avj vAvj v ZvAvj vi dqmvj vKZ ZvK`xti i tKvb `#LRbK Ae`vq `ah`  
 avi Y Kiv| G vel qwU fiv f#te Ab#v#eb Kiv Ges Z`b#vqx Avgj Kiv L#B  
 Rj`wi weavq vel qwU GLv#b Lvmf#te D#j L Kiv n#t#t#Q|

ev`v hLb G K`v Rv#t#Z cvi#te th, Avj vAvj v u#K#B gmv#Z Av#m,

G Aa'vq t\_#K wbtæv³ wēl q\_#tj v Rvbn hvq .

1| miv ZvMvep Gi 11 bs Avq#Zi Zvdmxi |

2| wect` ahaviY I Avj #i dvqmvj vq mšb \_vKv Cgv#bi A½|

3| Kv#iv estki cōZ Acev` t`qv ev` p#q Kiv Kzwi i kwgjj |

4| th e"v³ gZ e"v³ i Rb" wej vc K#i, Mvj - Pvcovq, Rvgvi Avw`b wQto td#j Ges Rv#nvj h#Mi tKvb i xwZ bwxZi cōZ AvnYvb Rvbnq, Zvi cōZ K#Vvi kw`# fq cō k# |

5| ev`vi g½#j i cōZ Avj #i B"Qvi w`k# |

6| ev`vi cōZ Avj #i Ag½#j "Qvi w`k# |

7| ev`vi cōZ Avj #i fv#j vevmvi w`k# |

8| Avj #i cōZ Amšb nl qv nvi vg |

9| wect` Avj #i cōZ mšb \_vKvi ml qve |

ZvK`xti i gta" Avj #i ZvAvj v wKgz wbnZ ti#L#Qb Ges ZvK`xti wba#i Z gmxet#Zi gta"B ev`vi Rb" Avj #i tbqvgZ wbnZ Av#Q, ZLb tm Avj #i ZvAvj vi dqmvj vi cōZ mšb nte | Zui wbt`R#K tgb w#te Ges `#L Kto`ahaviY Ki#e | Gi D#i k" n#Q Avj #i ZvAvj vi `bKU" jvf Kiv ml qve jvf i AvKv•#j v Kiv, Avj #i kw`#K fq Kiv Ges DEg Pwi T MV#bi m#hvm M#Y Kiv | Gi d#j ev`vni Aš# c#wš-jvf Ki#e Ges Zvi Cgvb I Zvl nx` kw³kvj x nte |

36Zg Aa'vq .

wi qv (cō k#b"Qv) cō#½ kwi q#Zi weavb

Avj #i ZvAvj v Gi kv` K#i #Qb,

قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ إِلَهٌ وَاحِدٌ. (الكهف: 110)

0 [ tn gnv#s ], Avcnb etj w`b, Awg tZvgt` i gZB GKRB gvbj | Avgvi w#KU G gtg#i w cvv#bn nq th, tZvgt` i Bj vnB GKK Bj vn|0 (Kvnd: 110)

2| Avev#ivqiv iv. t\_#K ōgvi d# nw`#m ewYZ Av#Q, Avj #i ZvAvj v etj b,

أنا أغنى الشركاء عن الشرك، من عمل عملاً أشرك معي فيه غيري تركته وشركه.

(رواه مسلم)

e"vL`v

gvb#li tKvb Avgj ōviv jvf i Avkv Kiv wki#Ki Ašf# |

G K\_v Aek"B tR#b ivLv`iKvi th, GLjv#mi mv#\_ Avj #i Rb" KvR KivB n#Q ō#bi w#E, Zvl nx` Ges Bev`#Zi cōYkw³ | Gi Dcgv n#Q GKRB ev`v Zvi m#úY#KvRB Avj #i D#i k" Kite, Zui B ml qve I Ki"Yv w#j v Ki#e | AZtci Cgv#bi ōqul gj-bwZ Ges Bmj wg kwi q#Zi cuPw weavb ev`ewqZ Ki#e | Bnmv#bi n#wKKZ Z\_v Avj #i AwaKvi I gvb#li AwaKvi cōZwōZ Ki#e | Gi D#i k" nte, Avj #i mšb I ciKv#j i Kj`vY AR# Kiv | tjvK t`Lv#bn, m#vg AR#, tbZZ;`vb, `#bqv i`#D#vi BZ`w` wēl q\_#tj vi tKvb GKw Avj #i Bev`#Zi ōviv Avkv Kiv h#te bv | Dc#iv³ Ae`vq tcšQ#j B ev`vi Cgvb I Zvl nx` cYZv jvf Ki#e |

ÒAvwg Askx`vi`i`i` wkiK (A\_☉ Askx`wiiZ) t\_†K mœÚY<sup>g</sup> |  
th e`w<sup>3</sup> †Kvb KvR K†i H Kv†R Avgvi mv†\_ Ab` KvD†K kwii K K†i ,  
Avwg [H] e`w<sup>3</sup>†K Ges wkiK†K [Askx`vi†K I Askx`wiiZ†K]  
cǾ`vL`vb wki | 0 (gmij g)

3 | AveywivC` iv. t\_†K Ab` GK Ūgvi dŵ nwr`†m ewY<sup>Z</sup> Av†Q,

: ألا أخبركم بما هو أخوف عليكم عندي من المسيح الدجال؟ قالوا: بلى، قال:

الشرك الخفي يقوم الرجل فيصلني فيزين صلاته، لما يرى من نظر رجل. (رواه أحمد)

ÒAvwg wK †Zivg†`i` Ggb wel†q msev` t`e` bvr? th wel qwU Avgvi  
Kv†Q Ūgwmn` v<sup>3/4</sup>v†j i 0 ††q† | fqsKi? 0 mvrnev†q †Kivg ej †j b, nu |  
wZvb ej †j b, ŪZv n†"Q Ūwki†K Ldxŵ ev` v` wkiK | | [Avi Gi  
D`vniY n†"Q] GKRB gvb | `w†q i` ayG Rb`B Zvi bvgvR†K Lp  
my` i fv†e Av`vq K†i th, †Kvb gvb | Zvi bvgvR †`L†Q [etj tm g†b  
K†i†Q] | (Avngv`)

---

Cgv†bi cY<sup>Z</sup>vi ††††† met††q eo evav n†"Q, †jvK †`Lv†bv Kv†R†jvc,  
gvb†† i cksmv Ges mœš†b AR†bi Rb` †Kvb Avgj Kiv | A\_ev †Kej gv† cw\_®  
†Kvb `†\_P Rb` KvR Kiv hv ev`vi Lj jmqvZ Ges Zvl nx`†K Kj w† Z K†i |  
wi qvi e`vcv†i wKŪye`vL`v- we†k†Ygj K K\_v .

ev`v hw` †jvK †`Lv†bvi D†††k` KvR K†i Ges G dvtm` D†††k` w††qB  
Zvi KvR Pj †Z`\_v†K, Zvntj Zvi Avgj ewiZj etj MY` n†e | †Kbbv G ai†bi  
Avgj wki†K AvmMvi ev †QvU wki†K Aš††† | mv†\_ mv†\_ G Avk½v† i ††q†Q th,  
G †QvU wkiK†K Aej †b K†i ev`v wki†K AvKevi ev eo wki†K DcbxZ n†q  
hv†e |

ev`v Avj w†i D†††k`B KvR K†i Z†e Gi mv†\_ †jvK †`Lv†bvi B`Qv†  
Av†Q, GgZve`vq ev`v hw` Zvi Avg††j i Ūviv weqv ev cŵ k†b"Ūv†K cwiZ`vM  
K†i†Z bv cv†i, Zvntj I KiAvb I mbw† Ab†jvqx Zvi Avgj ewiZj etj MY`  
n†e |

G Aa`vq t\_†K w††av<sup>3</sup> wel q\_†j v Rv†v hvq .

1 | m†v Kv†v†di 110 bs Avqv†Zi Zvdmxi |

2 | †bK Avgj cǾ`vL`vZ n† qvi ††††† met††q gvivZ†K †`wU  
n†"Q D<sup>3</sup> †bK KvR Ki†Z w††q Avj w† Ūvo† Ab††K Lj†k Kivi  
wbqZ |

3 | Gi [A\_☉ wkiK wgw†kǾ †bK Avgj cǾ`vL`vZ n† qvi] Awbvh<sup>®</sup>  
KviY n†"Q, Avj w†i Kv†iv g†v†c††x bv n† qv | [G Rb` MvBi`j n  
wgw†kǾ †Kvb Avgj Zvi cŵqvRb †b† |]

4 | Av†iv GKwU KviY n†"Q, Avj w† ZvAvj vi mv†\_ hv†` i†K kwii K  
Kiv nq, Zv†` i mK†j i ††q Avj w† eŪ`†y DĒg |

5 | ivmj mvj v†v† Avj vBw† I qv mvj g Gi Aš††i w† qvi e`vcv†i  
mvrnev†q †Kiv†gi Dci fq I Avk½v |

6 | ivmj mvj v†v† Avj vBw† I qv mvj g w† qvi e`vL`v Gfv†e  
w††q†Qb th, GKRB gvb | gj Z bvgvR Av`vq Ki†e Avj w††B R†b` |  
Z†e bvgvR†K my` i fv†e Av`vq Ki†e i` ayGRb` th, tm g†b K†i  
†Kvb gvb | Zvi bvgvR †`L†Q |

---

ev`v hw` GKgv† Avj w†i D†††k`B †Kvb KvR Kiv Av†K†i, wKš` Kg†Z  
Ae`vq w† qvi wel qwU G†m thwM nq, GgZve`vq ev`v w† qv cwiZ`vM K†i  
Lj jmqv†Zi mv†\_ Avj w†i mš†††† Rb` KvR Ki†Z cv††j, Zvi †Kvb ††wZ n†e bv,  
A\_☉ Avgj ewiZj etj MY` n†e bv | wKš` hw` w† qv wel qwU ev`vi g†a` w†vqZi  
jvf K†i Ges Aš††i ckwš`-jvf K†i, Zvntj Zvi Avgj †`wUcY<sup>®</sup>n†e | mv†\_  
mv†\_ ev`vi Cgvb I BLj†v†mi g†a` tm cwi gvY` ††Zv Av††e th cwi gvY w† qv  
Zvi Aš††i weivRgvb`\_vK†e |

37Zg Aa`vq .

wbQK cwi\_e -t\_@Kvb KvR Kiv wkiK

1| Avj w ZvAvj v Gikv` Kti#Qb,

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزَيَّنَّتْهَا نُوفٌ إِلَيْهِمْ أَعْمَالُهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا لَا يُنْحَسُونَ  
﴿15﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الآخِرَةِ إِلاَّ النَّارُ وَحِطَّ مَا صَنَعُوا فِيهَا وَبَاطِلٌ مَا كَانُوا  
يَعْمَلُونَ ﴿16﴾ ﴿هود: 15-16﴾

Ohviv `iay`yloqvi Rxeb Ges Gi PvKwPK` Kvgbv Kti, Avng  
Zv#`i me Kv#Ri c#Z`vb`yloqv#ZB w`tq`\_wK|0 (u` : 15-16)

2| Avey#ivqiv iv. t\_#K mnxn nww`tm ewY# Av#Q ivmj mrvvex  
Gikv` Kti#Qb,

تعس عبد الدينار، تعس عبد الدرهم، تعس عبد الخميصة، تعس عيد الخميصة، إن  
أعطى رضي، وإن لم يعط سخط، وإذا شيك فلا انتقش، طوبى لعبد آخذ بعنان فرسه في  
سبيل الله، أشعث رأسه، مغبرة قدماه، إن كان في الحراسة كان في الحراسة، وإن كان في  
الساقة كان في الساقة، إن استأذن لم تؤذن له وإن شفيع لم يشفع .

0`xbvi I w`invg A\_# UvKv-cqmvi cRwii iv aYsm tnvK| tikg  
cRwii [tcvkvK- wej vmx] aYsm tnvK| Zv#K w`tZ cvi#j B Ljk nq, bv  
w`tZ cvi#j ivMw#Z nq| tm aYsm tnvK, Zvi Av#iv Lvivc tnvK,  
KuUv-dU#j tm Zv Lj #Z m#g bv nq [A\_# tm wec` t\_#K D#vi bv  
cvK|] tm ew`v tm#fv#M`i AwaKvix th Avj w#i iv`vq Zvi tNvovi  
j vMvg a#i ti#L#Q, gv\_vi Pj #j v#K G#j v-tg#j v Kti#Q Avi c`  
hMj #K Kti#Q awj gwj b| Zv#K cvnivi `wqZi w`#j tm cvnivi#ZB  
#j #M \_v#K| tmbv`#j i tkl fv#M Zv#K w#tq#wRZ Ki#j tm tkl  
fv#MB #j #M \_v#K| tm AbgwZ PvB#j Zv#K AbgwZ t`qv nq bv| Zvi  
e`vcv#i m#cwii k Ki#j Zvi m#cwii k MpxZ nq bv|

G Aa`vq t\_#K w#t#v<sup>3</sup> weI q\_#j v Rv#v hvq:

- 1| Av#Liv#Zi Avgj 0viv gv#t#i i`yloqv nww#j i B"Qv|
- 2| m#v u#`i 15 I 16 bs Avqv#Zi Zvdmxi |
- 3| GKRB gymj g#K w`bvi - t`invg I tcvkv#Ki wej vmx w#t#m#e  
AvL`wqZ Kiv|

4| Dctiv<sup>3</sup> e<sup>3</sup>te`i e`vL`v n#`Q, ev`vn#K w`tZ cvi#j B Ljk  
nq, bv w`tZ cvi#j Am#b nq| G ai#bi tj vK`yloqv`vi |

5| `yloqv`vi #K Avj #i bex G e`t`vqv Kti#Qb, 0tm aYsm tnvK,  
tm Acgw#Z tnvK ev Ac`-tnvK|0

6| `yloqv`vi #K G e#j I e`t`vqv Kti#Qb, 0Zvi Mvtq KuUv dU#K  
Ges Zv tm Lj #Z bv cvi`K|0

7| nww`tm ewY# Yvej #Z Yw#SZ g#Rw#t`i c#ksmv Kiv  
n#t#Q| tm tm#fv#M`i AwaKvix e#j Rv#v#v n#t#Q|

38 Zg Aa'vq .

th e'w<sup>3</sup> Avj wai nvj vj KZ wRwbm nvi vg Ges nvi vgKZ wRwbm tK  
nvj vj Kivi e'vcv ti [AÜfvte], Avtj g, eRjM<sup>9</sup> tbZv` i AvbMz`  
Kij , tm gj Z Zv` i tK ie wntmte MhY Kij

1| Avāj w Beṭb Aveŷm iv. etj b,

يوشك أن تنزل عليكم حجارة من السماء، أقول: قال رسول الله صلى الله عليه

وسلم وتقولون: قال أبو بكر وعمر.

0tZvgv` i Dci AvKvk t\_ tK cv\_i ewl Z nI qvi mgq c0q Nvb tq  
Gtm tQ| Kvi Y, Avwg ej wQ, 0ivmj nvj vj Avj vBwn I qvmvj g  
etj tQb|0 A\_P tZvgiv ej Q, 0AvepKi Ges I gi iv. etj tQb|0

e'vL'v

th e'w<sup>3</sup> Avj wai nvj vj KZ wRwbm nvi vg Ges nvi vgKZ wRwbm tK  
nvj vj Kivi e'vcv ti Avtj g eRjM<sup>9</sup> tbZv` i AvbMz` Kij , tm gj Z: Zv` i tK ie wntmte  
MhY Kti wbj v

Avj w Zv0Avj vi evYx . أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ آمَنُوا بِمَا نُزِّلَ إِلَيْكَ .

0Avcvb wK Zv` i tK t\_ tLwb hviv Avcbvi Dci hv bwrj Kiv ntqtQ, Zv  
Zviv wckjm Kti etj `we Kti?0

MšKvi GLvṭb hv D t j L Kti tQb Zvi D t i k" m y ú o | GKgvĀ ie Ges  
Bj vnB nt"Qb 0Kv` vi x0, [ZvK` xi] 0ki qx0 [kixqZ] Ges 0Rvhvqx [kw`} msµvš-  
wel t q ú Kg `vṭbi gwij K | GKgvĀ Zui B Bev` Z Ki t Z nte | wZvb GKK I j v-  
kwi K | wbi 1/2k AvbMz` Zui B c0c` | ZvB Zui bvdigwb Kiv hvte bv | Gi dtj  
mg`-AvbMz` B Zui AvbMz` i Aaxtb wqwsZ nte |

2| Bvgv Avngv` web nvw<sup>4</sup> iv. etj tQb, 0H me tjvKt` i  
e'vcv ti Avgvi Kv tQ LpB AevK j v tM, hviv nw` tmi mb` I 0imnrvZ0  
[wei xZv] A\_ w nw` tmi ci` úiv I mnxn nI qvi wel qw Rvbi cil  
mvdBqv ml ixi gZvgZ tK MhY Kti | A\_P Avj w ZvAvj v Gi kv`  
Kti tQb,

فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

﴿النور:63﴾

0hviv Zui wbt` fki weti waZv Kti , Zv` i G fq Kiv DwpZ th,  
Zv` i Dci tKvb KwB cix qv wKsev tKvb hšy v` vqK kw`-Gtm  
cto|0 (bt . 83)

Zwg wK Rvṭbv wdZbv wK? wdZbv nt"Q wki K | mšEz Zui tKvb  
K\_v Ašti eµZvi mwó Ki t j Gi dtj tm aŷsm ntq hvte |

3| Av` x web nv tZg iv. ntZ ewl Z Av tQ, wZvb ivmj

ev` v hw` Dcti wj wEz AvbMz` i `w f w tZ Avtj g, eRjM<sup>9</sup> Ges tbZvMY tK  
MhY Kti Ges Zv` i AvbMz` tK Avmj gtb Kti , Avi Avj w I Zui ivm t j i  
AvbMz` tK Zv` i AvbMz` i Aaxb gtb Kti , Zvntj tm Avj wai cwi etZ<sup>0</sup>  
Zv` i tKB [Avtj g, eRjM<sup>9</sup> I tbZvMY tK] ie wntmte tgb wbj v, Zv` i Bev` Z  
Kij , Zv` i tK dvqmj v` vbKvix wntmte MhY Kij Ges Zv` i dqm j v tK Avj w  
I Zui ivm t j i dqm j vi Dcti AM0aKvi w j | Avi GUvB nt"Q wBN<sup>9</sup> Kzwi |  
tKbbv úKg` vṭbi GK"QĀ AwaKvix nt"Qb GKgvĀ Avj w ZvAvj v | [Ggwb fvte  
wZvb Bev` tZi cY<sup>9</sup> K` vi]

ZvB c0ZwU gvb t j i KZ<sup>0</sup> nt"Q MvBi "j ntK úKg KZ<sup>0</sup> wntmte MhY bv Kiv |  
weZwK<sup>9</sup> wel t q i dqm j vi Rb` Avj w I Zui ivm t j i úKg Z\_v Ki Avb I  
m p w t K t g t b t b q v | Gi 0vivB ev` vi `xb I ZvI nx` Avj wai mšrói D t i t K`  
cY<sup>9</sup> v AR0 Ki t j |

th e'w<sup>3</sup> Avj w I Zui ivm t j i weavb e` ZxZ Ab` tKvb [gybe i wPZ] weavb

mvj vj-vā Avj vBw I qv mvj gġK AvqvZ coġZ i tbtQb,

اتَّخَذُوا أَحْبَابَهُمْ وَرُهَبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ (التوبة: 31)

ÒZviv [Bqvú`x I wL`-vb RvwZi tj vġKiv] Avj vāi cwi eġZ`Zvġ i agġq tbZv I cġivmZġ iġK ie wntmte eiY Kġi wbtqmQj |Ó (Zvl ev . 31) ZLb Avwg bwewRġK ej jvg, ÓAvġivġZv Zvġ i Bev`Z Kwi bv|Ó wZb ej tj b, ÓAv`Qv Avj vāi nvj vj tNvw Z wRwbtġK Zviv nviġ ej tj, tZvgiv wK Zv nviġ wntmte MġY Kġiv br? Avevi Avj vāi nviġ tNvw Z wRwbtġK Zviv nvj vj ej tj b, tZvgiv wK Zv nvj vj wntmte MġY Kġiv br? ZLb Avwg ej jvg, n`v, wZwb ZLb ej tj b, ÓGuVB Zvġ i Bev`Z (Kivi gġa` MY`|)Ó (Avngv` I wZi wghx)

G Aa`vq t\_ġK wbtæv<sup>3</sup> weI q\_ġj v Rvbr hvq .

1| mġv bġi i 63 bs AvqvġZi Zvdmxi |

2| mġv Zvl evi 31 bs AvqvġZi Zvdmxi |

---

gġZ wePvi dqmvj v MġY Kij, tmB Zv\_ZġK tgġb wġv| Gici I hw` tm`we Kġi th, tm GKRB gġwb, Zvntġ tm Pi g\_wg\_`vev`x|

Øġġbi tgġwj K Ges Avby wġK wetġ Avj vā I Zwi ivmġj i dqmvj v tgġb tbqv e`ZxZ ev`vi Cgvb cwi cY`nte bv| MġKvġi i Avġj wPZ Aci GKwJ Aa`vtġi ggġjvqx cġZw nK ev Awakvġi i tġġġ G ūKg [A\_ġ Avj vā I Zwi ivmġj i dqmvj v tgġb tbqv ] cġhvR`|

AZGe th e`w<sup>3</sup> Avj vā Zwi ivmj e`ZxZ Ab` Kvġiv dqmvj v tgġb wġv, tm gġZ, MvBi`j nġK ie wntmte Ges Zv\_ZġK dvqmvj vKvi x wntmte tgġb wġv|

3| Av`x web nvġZg Bev`ġZi th A\_`A`ġKvi KġiġQb, tm e`vcvġi mZKġKiY|

4| Beġb Aveġvm iv. KZġ AveyeKi Ges Igi iv. Gi`óvš-Avi Bgvġ Avngv` iv. KZġ mpBqvb ml ixi`óvš-tck Kiv|

5| Ae`vi cwi eZġ gvbġġK Ggb [tMvgivnxi] chġq DcbxZ Kġi, hvi dġj cwi EZ I cxi eRġMP cRv KivUvB Zvġ i KvġQ mġteġg Bev`ġZ cwi YZ nq| Avi GiB bvg t`qv nq Øtej vqvZ|Ó ÓAvneviÓ Z\_v cwi EZ e`w<sup>3</sup>ġ i Bev`Z nġ`Q, Zvġ i Ávb I cġAv| AZtci Ae`vi cwi eZġ mwaZ nġq Ggb chġq Gġm DcbxZ nġġQ th, th e`w<sup>3</sup> MvBi`j ni Bev`Z Kij, tm mvġj n ev cġY`evb wntmte MY` nġ`Q| cġġvšġi wØZxq Aġ\_`th Bev`Z Kij A\_ġ Avj vāi Rb` Bev`Z Kij, tmB Rvġnj ev gġwntmte MY` nġ`Q|

39 Zg Aa'vq .

1 | Avj Avj v ZvAvj v Gi kv` Kti tQb,

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ آمَنُوا بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ وَمَا أَنْزَلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَنْ  
يَتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ وَيُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُضِلَّهُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا.

﴿النساء: 60﴾

ÒAvçmb wK Zv`i tK t` tLbwb hviv Avcbvi Dci th wKZve  
bwiRj ntqtQ Ges Avcbvi ctehv bwiRj ntqtQ Zvi cH Z Cgvb  
Gtb tQ etj `we Kti? Zviv wePvi dqmvj vi Rb` Zv`Z [tLv` vt` vnx  
kw<sup>3</sup>] Gi Kv tQ hvq, A\_P Zv A`Kvi Kivi Rb` Zv`i tK wbt` R  
t` qv ntqtQ Avi kqZvb Zv`i tK Pig tMvgi wntZ wbgw<sup>3</sup>/4Z Ki tZ  
Pvq | 0 (wbm . 60)

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ. ﴿البقرة: 11﴾

ÒZv`i tK hLb ejv nq, tZvgiv cW\_extZ wechq mivó Ktiv bv,  
ZLb Zviv etj , AvgivBtZ kwšKvgx|0 (evKvivi . 11)

3 | Avj Avj v ZvAvj v Ab`T Gi kv` Kti tQb,

وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا (الأعراف: 56)

ÒcW\_extZ kwš-cH ZWóZ nl qvi ci tZvgi wechq mivó Ktiv bv | 0  
(Av0ivd . 56)

4 | Avj Avj v ZvAvj v Avtiv Gi kv` Kti tQb,

أَفَحُكْمَ الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُونَ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ حُكْمًا لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿المائدة: 50﴾

ÒZviv wK eeP hMi AvBb Pvq?0 (gv tq` v . 50)

5 | Avāj n web l gi t` tK eWZ Av tQ, 0i vmj` mvj j` Avj vBw  
l qvmvj g Gi kv` Kti tQb,

لا يؤمن أحدكم حتى يكون هواه تبعا لما جئت به .

ÒtZvgv`i tKD Cgvb`vi ntZ cvite bv, hZqY bv Zvi cW E  
Avgvi AvbxZ Av`tkP Aaxb nq|0 (Bgv g beex nwi mwUtK miv  
etj tQb)

6 | Bgv g kv0ex in.) etj tQb, GKRB gbt dK Ges GKRB  
Bûw`i gta` (GKu e`vcvti) SMov wQ | Bûw` ejj , ÒAvgiv Gi

wePvi - dqmvj vi Rb` gnv` mivvex Gi Kv tQ hve, tKbbv gnv`  
mivvex Nym MhY Kti b bv, Guv Zvi Rvbv wQ | Avi gbt dK ejj ,  
Òdqmvj vi Rb` Avgiv Bûw` wePvi tKi Kv tQ hve, tKbbv Bqv` xi v Nym  
Lvq, G K\_v Zvi Rvbv wQ | cwi tktl Zviv DftqB G wmv tš-DcbxZ  
ntjv th, Zviv Gi wePvi l dqmvj vi Rb` tRvnbv tMt`i GK  
MY tKi Kv tQ hvte | ZLb G AvqvZ bwiRj nq .

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ آمَنُوا... الآية

Avti KwU eYv g tZ Rvbv hvq, SMov- wevt` wj B` Rb tj vtKi  
e`vcvti G AvqvZ bwiRj ntqtQ | Zv`i GKRB etj wQ , gvgvsmvi  
Rb` Avgiv bex mivvex Gi Kv tQ hve, AciRb etj wQ , Kv0e web  
Avkiv tdi Kv tQ hve | 0 cwi tktl Zviv Dftq wcl qW gvgvsmvi Rb`  
l gi iv. Gi Kv tQ tmc` Kij | Zvici Zv`i GKRB NUbW Zwi  
Kv tQ D tL Kij | tm e`w<sup>3</sup> ivmj` mvj j` Avj vBw l qv mvj g Gi  
wePvi dqmvj vi e`vcvti mšb ntZ cvitj v bv, ZvtK j` Kti l gi  
iv. ej tjb, NUbW wK mwZ`B Gi Kg? tm ejj , n`v, ZLb wZw  
Zi ewi i AvNvZ ZvtK nZ`v Kti tdj tjb | 0

G Aa'vq t` tK wbtæv<sup>3</sup> wcl q` t j v Rvbv hvq .

1 | miv wbmvi 60 bs Avqv tZi Zvdmxi Ges Zv` tZi ggP` ešvi  
t` t` mnt hWZv |

2 | miv evKvivi 11 bs Avqv tZi e`vL` |

3 | miv Aviv tdi 56 bs Avqv tZi Zvdmxi |

4 | miv gvtq` vi أفحكم الجاهليّة يبعون Gi Zvdmxi |

5 | G Aa'vtqi c`g AvqvZ

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ آمَنُوا... الآية

bwiRj nl qvi m`utK kv0ex in. Gi e<sup>3</sup> e` |

6 | mwZ` Kv ti i Cgvb Ges wq` v Cgv tbi e`vL` |

7 | gbt d tKi mv t` l gi iv. Gi e`envi msµvš-NUbv |

8 | cW E hZqY chS-i vmj` m. Gi AvbxZ Av`tkP AbMz nte  
bv, ZZqY chS-Kv tiv Cgvb cY0/2 bv nl qvi wcl q |

40 Zg Aa'vq .

Avj ni ÔAvmgv I wmdvZ0 [bvg I Yvewj ]  
A-ŕKvi Kvi xi cwi Yvg

1| Avj -ZvAvj v Gi kv` Kti t0b,

وَهُمْ يَكْفُرُونَ بِالرَّحْمَنِ (الرعد: 30)

0Ges Zviv ingvb [Avj ni YevPK bvg] tK A-ŕKvi Kti | 0  
(i v0 : 30)

2| mnxn eLvi tZ ewYZ GKwJ nwi` tm Avj x iv. etj b,

حدثوا الناس بما يعرفون، أتريدون أن يكذب الله ورسوله.

0tj vKt` i tK Ggb K\_v etjv, hv 0viv Zviv [Avj - I ivmj  
m-utK©mwK K\_v Rvb tZ cvti | tZvgiv wK Pvl th, Avj -Ges Zvi  
ivmj tK wgv`v c0Zcb0Kiv tnvK?0

3| Be tB AveYvm iv. t\_tK ewYZ Av tQ, Avj ni Yvewj m-utK©  
ivmj mvj vAvj vBiv I qv mvj g t\_tK GKwJ nwi` m` i tB GK e-w<sup>3</sup>  
Avj ni Y tK A-ŕKvi Kivi Rb` GK` g e`-ntq c t0wJ ZLb

e'vL'v

Cgv tbi gj w f wE Ges Zv th bwi Zi Dci c0Zw0Z Zv nt"Q, Avj ni c0Z  
Cgvb Avbv| ev`vi Ávb I Cgvb hLbB Dctiv<sup>3</sup> bwi Zi w f wE tZ kw<sup>3</sup>kvj x nq Avi  
Avj ni Ber` tZ AvZ w t0qvM Kti, ZLb Zvi Zvl nx` I kw<sup>3</sup>kvj x nq| Zvi ci  
ev`v hLb Rvb tZ cvti th, Avj -ZvAvj v wmdv tZ Kvgvj, ev cwi cY©. Yvewj i  
t t t GK I Abb", wZwb t k0Z; gnE; Ges tmS` thP w K w t qI GKK, Zvi  
Kvgwj qvZ A\_ŕ cY0Zvi t t t t Kvb `0vS-I bwi Ri tbB, ZLb G K\_v tR tB  
tbqv Ges w0w0Z nI qv ev`vi Rb` Acwi nvh`ntq c t0 th, wZwbB nt"Qb Bj v t n  
nK (mZ` Bj vn) Ges Zvi Dj j nq vZ e`ZxZ hveZxq Dj j nq vZ ewZj | AZGe  
th e-w<sup>3</sup> Avj ni tKvb Bmg I wmdvZ A\_ŕ bvg I Y A-ŕKvi

wZwb ej tjb, Giv G Dftqi gta` cv\_R` wK Kti Kij? Zviv  
gnKvtgi [ev m-ú0] AvqvZ I nwi` tmi t t t bgbxqZv t` Lv t j v, Avi  
gvZkvvev [A-ú0 AvqvZ I nwi` tmi t t t ] aYsmvZK c\_ Ae j tB  
Kij?0

Ki vBkiv hLb ivmj mvj vAvj vBiv I qvmvj g Gi Kv tQ [Avj -  
ni YevPK bvg] 0i vngv tbi] D t j` L Ki tZ i b tZ t c t j v, ZLb Zviv  
0i vngvb0 YwJ tK A-ŕKvi Kij G c0 t t B وَهُمْ يَكْفُرُونَ بِالرَّحْمَنِ

AvqvZwJ bwiRj ntq tQ|

G Aa'vq t\_tK w t t aev<sup>3</sup> w e l q t j v Rvbv hvq .

1& Avj ni tKvb bvg I Y A-ŕKvi Kivi A\_©nt"Q Cgvb bv  
\_vKv|

2| m t v i v t` i وَهُمْ يَكْفُرُونَ بِالرَّحْمَنِ Gi Zvdmxi |

3| th K\_v t k0Zvi tevaMg` bq, Zv cwi nvi Kiv|

4| A-ŕKvi Kvi xi Awb"Qv m t E j thme K\_v Avj -I Zvi ivmj tK  
wgv`v c0Zcb0Kivi w tK w t t q hvq, Gi Kvi Y wK? Zvi D t j t |

5| Be tB AveYvm (iv.) Gi e<sup>3</sup>e` nt"Q, Avj ni bvg I Yvewj i  
tKvb GKwJ A-ŕKvi Kvi xi aYsm Awbev hP

Kij, tm Ggb KvRB Kij hv Zvl n t t` i m-utY©wecixZ Ges cwi cS k | Avi G  
KvRwJ nt"Q Kz w i AŠ f P |



41 Zg Aa`vq .

Avj **ni** tbqvgZ A`xKvi Kivi cwi Yvg

1| Avj **ni** ZvAvj v Gi kv` Kti tQb

﴿يَعْرِفُونَ نِعْمَةَ اللَّهِ ثُمَّ يُنْكِرُونَهَا وَأَكْثَرُهُمُ الْكَافِرُونَ﴾ النحل: 83

0Zviv Avj **ni** tbqvgZ **ni** Ptb, AZtci Zv A`xKvi Kti |0 (bnvj : 83)

Gi gg<sup>e</sup>esvtZ gRwn` etj b, Gi A`nt`Q, tKvb gvbtl i G K\_v ej v 0G m<sup>u</sup>` Avgvi, hv Avgvi ce<sup>cj</sup>l t`tk DEiwaKvi m<sup>h</sup> tctq|0 Av0Db Be**tb** Aveir j **ni** etj b, 0Gi A`nt`Q, tKvb e<sup>w</sup> i G K\_v ej v, 0AgK e<sup>w</sup> bv ntj GgbwU ntZv bv|0 Be**tb** KzVBev Gi e<sup>v</sup>L`vq etj b, 0gkwi Kiv etj, 0GUv ntqtQ Avgvt`i Bjvnt`i m<sup>c</sup>wi tki et`sj tZ|0

Avey AveYm hv<sup>tq</sup> Be**tb** Lv<sup>tj</sup> t`i n<sup>w</sup> tm- hv<sup>tZ</sup> GK\_v Av<sup>tQ</sup>, 0Avj **ni** Zv0Avj v etj b,

أصبح من عبادى مؤمن بى وكافر

e<sup>v</sup>L`v

Avj **ni** tbqvgZ tR**tb** i**tb** A`xKvi Kivi cwi Yvg:

tNvl Yv Ges `xKwZi gva`tg hveZxq tbqvgZtK Avj **ni** m<sup>u</sup> m<sup>u</sup>,<sup>3</sup> KivB gvLj tKi KZ<sup>e</sup>| Gi gva`tgB [e<sup>w</sup>vi] Zvl n<sup>x</sup> cYZv jvf Kti&th e<sup>w</sup> AŠt Ges Rev**tb**i 0viv Avj **ni** tbqvgZtK A`xKvi Kij, tmB Kv**tdi**| Zvi g**ta** 0x**tb**i wKQ**B** Aewk0 **tbB**| th e<sup>w</sup> AŠt i G K\_v `xKvi Kti th, me tbqvgZB Avj **ni** c<sup>q</sup> t`tk c0B, wKŠ`tgŠwLKfvte KL**tbv** tm D<sup>3</sup> tbqvgZtK Avj **ni** m<sup>u</sup> m<sup>u</sup>,<sup>3</sup> Kti, Avevi KL**tbv** tbqvgZtK w**tb**Ri m<sup>u</sup>, w**R** Kt**g** m<sup>u</sup>, tKvb mgq A**tb**i tP0v mvabvi m<sup>u</sup> m<sup>u</sup>,<sup>3</sup> Kti thgbwU eU gvbtl i g**tl**- g**tl** c0w**j** Z Av**tQ**| GgZve`vq e<sup>w</sup>vi Ambev<sup>h</sup>QKiYxq nt`Q G iKg [wki-Kx] KvR Kivi Rb` Zvl ev Kiv Avi tbqvgZi gw**j** K e<sup>v</sup>ZxZ Ab` Kv**tiv** m<sup>u</sup> m<sup>u</sup>,<sup>3</sup> bv Kiv Ges Zvl n<sup>x</sup> i Dci `p\_vKvi Rb` tP0v mvabv Kiv| tNvl Yv I `xKwZi gva`tg

0Avgvi tKvb e<sup>w</sup>vi tfv**ti** w**tb** f<sup>1/2</sup> nq tgvwgb Ae`vq, Avevi Kv**tiv** t**vi** nq Kw**idi** Ae`vq0N D**tj** **ni** etj b, G a**it**bi A**tb**K e<sup>3</sup>e` KiAvb I m**buq** D**tj** L Kiv ntqtQ| th e<sup>w</sup> tbqvgZ `v**tb**i w**el**q|U MvBi`j ni m<sup>u</sup> m<sup>u</sup>,<sup>3</sup> Kti Ges Avj **ni** m<sup>u</sup> Kvd**t**K kwi K Kti, Avj **ni** Zvi w**tb** v K**tb**|

Dc**iv**<sup>3</sup> Avq**vt**Zi e<sup>v</sup>L`vq tKvb tKvb mvj v**td**- mv**tb** n**x** etj b, w**el**q|U g**k**wi K**t**`i G K\_v i gZB, 0ANUb t`**tk** e**w**Pvi Kvi Y nt`Q Ab**Kj** evZ**m**, Avi gw**Si** w**e**P**q**YZ**v0** G a**it**bi Av**tiv** A**tb**K K\_v i**tb**q**tQ** hv mvavi Y gvbtl i g**tl** eU**j** c0w**j** Z|

G Aa`vq t`**tk** w**og**wvY<sup>z</sup> w**el**q, t**j** v Rvbv hvq :

1| tbqvgZ m**su**vŠ-A**v**b Ges Zv A`xKvi Kivi e<sup>v</sup>L`v|

2| tR**tb**- i**tb** Avj **ni** tbqvgZ A`xK**ti** i w**el**q|U gvbtl i g**tl** eU**j** c0w**j** Z|

3| gvbtl i g**tl** eU**j** c0w**j** Z Gme K\_v Avj **ni** tbqvgZ A`xKvi Kivi B kw**g**|

4| AŠ**t**i `wU w**eci**xZag<sup>e</sup>w**el**tqi mg**vt**ek|

hveZxq tbqvgZtK Avj **ni** m<sup>u</sup> m<sup>u</sup>,<sup>3</sup> Kiv e<sup>v</sup>ZxZ e<sup>w</sup>vi Cgvb w**K** n**te** bv| tKbbv Avj **ni** i Kwi qv A**v**cb, hv nt`Q Cgv**tb**i g**j** w**el**q, Zv wZb**wU** t**tb** Dci c0Z**w0**Z |

GK . e<sup>w</sup> v Zvi w**tb**Ri Dci Ges A**tb**i Dci Avj **ni** thme tbqvgZ Av**tQ**, AŠ**t** w`**tb** tm, t**j** vi `xKwZ t`**te**|

`**B** . tbqvgZi Av**tj** vP**v** Ki**te** Ges Gi Rb` Avj **ni** c**ks**mv Ki**te**|

wZb . w**og**vZ `vbKvixi Avb**MZ** Ki**te** Ges Zwi B Bev`**t**Zi Rb` Zwi m**rvh** Kv**gbv** Ki**te**|

42Zg Aa`vq .

Avj Ꞗ-ZvAvj vi mvꞑ\_ KvDꞑK kixK bv Kiv

1| Avj Ꞗ-ZvAvj v Gi kv` KꞑiꞑQb,

﴿فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾ البقرة:22

0AZGe tRꞑb iꞑb tZvgiv Avj Ꞗi mvꞑ\_ KvDꞑK kwi K Kꞑiv  
bv|0

2| G AvqꞑZi e`vL`vq Beꞑb AveYvm iv. etj b ائداد [Av`v`]  
nꞑ`Q Ggb wki K hv AUkvi ivꞑT wbgꞑ Kvj cvꞑii Dci wccwv Kvi  
c`PviYvi tꞑꞑqI mꞑ| Gi D`vniY nꞑ`Q, tZvgvi G K\_v ej v,  
0Avj Ꞗi Kmg Ges tn AgꞑK, tZvgvi Rꞑetbi Kmg, Avgvi Rꞑetbi  
Kmg|0 0hw` tQvE KKi wU bv \_vKꞑZv, Zvntj Aek`B Avgꞑ` i Nꞑi  
tꞑvi c0ek KiꞑZv|0 0nwmwU hw` Nꞑi bv \_vKꞑZv, Zvntj Aek`B tꞑvi  
AvmꞑZv|0 tKvb e`wꞑ Zvi mwꞑꞑK G K\_v ej v,

e`vL`v

tRꞑb- iꞑb Avj Ꞗi mvꞑ\_ KvDꞑK kwi K bv Kiv

cꞑeꞑꞑ Aa`vꞑq Dꞑj ꞑZ AvqvZn اَللّٰهُ اَنْدَادًا وَمِنَ النَّاسِ مَن يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللّٰهِ اَنْدَادًا

0viv wkiꞑK AvKevi [A\_ꞑ eo wki K] eꞑꞑꞑbv nꞑꞑꞑQ| wkiꞑK AvKevꞑi i D`vniY  
nꞑ`Q , Bev` Z, gꞑeYZ, fq, Ges Avkv BZ`w` tꞑꞑꞑꞑ Avj Ꞗi mvꞑ\_ KvDꞑK kwi K  
Kiv|

Avi G Aa`vꞑqU i gva`ꞑg wkiꞑK AvmMvi A\_ꞑ tQvU wki KꞑK eꞑꞑꞑbv nꞑꞑꞑQ|  
thgb, K\_v I kã c0qꞑꞑMi gꞑa` wki K Kiv| Gi D`vniY nꞑ`Q . MvBi`j ni bꞑꞑg  
Kmg Kiv, Avj Ꞗ-Ges Zwi mwꞑi tꞑꞑꞑꞑ kã c0qꞑꞑMi gꞑa`|

0Avj Ꞗ-ZvAvj v Ges Zwi hv B`Qv KꞑiQ|0 tKvb e`wꞑ i G K\_v ej v,  
0Avj Ꞗ-Ges AgꞑK e`wꞑ hw` bv \_vꝼK, Zvntj AgꞑK e`wꞑꝼK G KvꝼR  
tiꝼLv bv|0 G\_ꝼtj v meB wki K| (Beꝼb Awie nvꝼZg)

3| Beꝼb lgi (iv.) tꝼꝼK eWYꝼ AvꝼQ, ivmj mvj ꝼꝼ Avj vBwn  
l qvmvj g Gi kv` KꝼiꝼQb,

من حلف بغير الله فقد كفر أو أشرك. (رواه الترمذی وحسنه وصححه الحاكم)

0 th e`wꞑ MvBi`j ni bꝼꝼg kc\_ Kij , tm Kzwi A\_ev wki K  
Kij |0 (wZiwghx)

4| Beꝼb gvmD` iv. etj ꝼQb,

لأن أحلف بالله كاذبا أحب إليّ من أحلف بغيره صادقا

0 Avj ꝼi bꝼꝼg wꝼ`v Kmg Kiv Avgvi KvꝼQ MvBi`j ni bꝼꝼg mZ`  
Kmg Kivi tꝼꝼq tenk cQ`bxq| úhvBdv iv. tꝼꝼK eWYꝼ AvꝼQ,  
ivmj mvj ꝼꝼ Avj vBwn l qvmvj g Gi kv` KꝼiꝼQb,

DfꝼꝼK mgZj` gꝼb Kiv| thgb . 0Avj ꝼ-Ges AgꝼK hw` bv nꝼZv, 0Avj ꝼ Ges  
tZvgvi bꝼꝼg Kmg0 G aiꝼbi K\_v ej v| tKvb weꝼꝼqI mꝼúKꝼGes msNwUJ nI qvi  
e`vcviꝼK MvBi`j ni mvꝼ\_ mꝼúꝼꝼ Kiv| thgb . 0cnvivi vi bv \_vKꝼj Aek`B  
Avgꝼ` i Nꝼi tꝼvi AvmꝼZv0 0AgꝼK JIawU bv nꝼj Awg gvi vB thZvg, 0AgꝼK  
Kivi evꝼi hw` AgꝼKi weꝼꝼꝼYZv bv nꝼZv Zvntj wQ0ꝼ j vꝼ Kiv thꝼZv bv|0 G\_ꝼtj v  
meB ZvI nꝼ` i cwi cꝼk|

G tꝼꝼꝼꝼ KiYxq nꝼ`Q, tKvb wKQy msNwUJ nI qv Ges Gi 0Avmeve0 A\_ꝼ  
Kvhꝼvi Ymgꝼni DcKwi Zvi weꝼ qU Avj ꝼ-ZvAvj v Ges Zwi B`Qvi mvꝼ\_ mꝼúꝼꝼ  
Kiv| Gi mvꝼ\_ mvꝼ\_ KvhꝼviꝼYi ghꝼ v I Kj`vꝼYi K\_v Dꝼj ꝼ-Kiv| AZGe K\_v  
ejvi bwiZ nꝼe G iKg, لو لا الله ثم كذا A\_ꝼ 0Avj ꝼ [ZvAvj vi tgꝼni emb0  
AZtci Ggb [NUbv] bv nꝼj Ggb nꝼZv|0 Gi Dꝼꝼk` nꝼ`Q hveZixq Kvhꝼvi Y  
Avj ꝼi ZvK`xi I dqmvj vi mvꝼ\_ mꝼúꝼꝼ0 G K\_v RvIv|

AZGe ev` vi ZvI nꝼ` ZZꝼꝼY chꝼ-cwi cꝼꝼnꝼe bv hZꝼꝼY chꝼ-Zvi Aꝼꝼ,  
K\_v I KvꝼR Avj ꝼi mvꝼ\_ KvDꝼK kwi K Kiv tꝼꝼK wei Zv \_vꝼK|

لا تقولوا: ماشاء الله و شاء فلان، ولكن قولوا ماشاء الله ثم شاء فلان (رواه أبووداد)

0Avj Ꞗ-Ges AgK e'w³ hv tPtqtQb0 G K\_v tZvgiv etj v bv| eis G K\_v etj v, 0Avj Ꞗ-hv tPtqtQb AZtci AgK e'w³ hv tPtqtQ0 (Avey `vD`)

Beivnxg bLqx t\_tK G K\_v e'w³ AvtQ th, أعوذ بالله وبك A\_Ꞗ 0Avwg Avj Ꞗ-Ges Avcbvi KvftQ Avk0 PvB0 G K\_v ej v wZwb AcQ>` KiZb| Avi أعوذ بالله ثم بك A\_Ꞗ 0Avwg Avj Ꞗ KvftQ Avk0 PvB AZtci Avcbvi KvftQ Avk0 PvB|0 G K\_v ej v wZwb Rvtqg gtb KiZb| wZwb Avt v etj b, لولا الله ثم فلان 0hw` Avj Ꞗ-AZtci AgK bv nq0 GK\_v etj , وكس' لولا الله وفلان A\_Ꞗ 0hw` Avj Ꞗ-Ges AgK bv nq0 G K\_v etj v bv|

G Aa'vq t\_tK wbtæv³ wēl q\_tj v Rvbn hvq .

1| Avj Ꞗi mvf\_ kwi K Kiv mspvš-miv evKivivi Dtj wZ AvqvZi Zvdmxi |

2| wkiK AvKevi A\_Ꞗ eo wkiK e'vcvfi bwiRj KZ AvqvZtK mrvnevq tKivg tQvU wkiK tqtI c0hvR" etj Zvdmxi KtiQb|

3| MvBi"j ni bvtg Kmg Kiv wkiK|

4| MvBi"j ni bvtg mZ" Kmg Kiv, Avj Ꞗi bvtg wgv Kmg Kivi tPtqI RNb" \_bn|

5| evK"Z و Ges ثم Gi gfa" cv\_R"|

43Zg Aa'vq .

### Avj Ꞗi bvtg Kmg Kti mšb bv \_vKvi cwi Yvg

1| Beṭb lgi iv. t\_tK e'w³ AvtQ ivmj mvj vjv Avj vBw l qvmvj g Gikv` KtiQb,

لا تحلفوا بأبائكم، من حلف بالله فليصدق، ومن حلف له بالله فليرض، ومن لم

يرض فليس من الله. (رواه ابن ماجه بسند حسن)

0 tZvgiv tZvgv` i evc- `v`vi bvtg Kmg Kti v, th e'w³ Avj Ꞗi bvtg Kmg Kti, Zvi DvPZ KmgK ev-emqZ Kiv| Avi th e'w³ i DtI tk" Avj Ꞗi bvtg Kmg Kiv ntj v, Zvi DvPZ D³ Kmfg mšb \_vKv| Avj Ꞗi Kmfg th e'w³ mšb ntj v bv, Avj Ꞗi c¶ t\_tK Zvi Kj vYi tKvb Avkv tbB|0 (Beṭb gvRv)

### e'vL'v

Avj Ꞗi bvtg Kmg Kti th e'w³ mšb bq Zvi cwi Yvg

G Aa'vqi DtI k" nt"Q G K\_v Dcj wä Kiv th, hw` tZvgvi [wee`gvb] c0Zct¶i c0Z 0nj d0 Kivi wbt` R nq Ges Zvi mZ"Zv mæutK®Rvbn \_vtK A\_ev 0nj d0Uv evn"Z: Kj vYKi I b'vq- wfwEK nq, Zvntj Zvi njtdi e'vcvfi tZvgvi mšb I ZB \_vKv DvPZ |

gmvj gvbt` i Dci Zv` i iṭei mæyb I gh®v i¶v Kivi th `wqZj I KZ® i tqtQ, Zvi Acwi nvh®Ki Yxq wntmte Avj Ꞗi bvtg Kmfgi e'vcvfi tZvgvi mšb \_vKv DvPZ| Ggubfvte Zug hw` Zvi Rb" Avj Ꞗi bvtg Kmg Kti v, Zvici tm hw` wēl qvU cwi Z'vM Kivi nj d wKsev c0Zct¶i Dci kw` t Awfkvc I e` t`vqv e'ZxZ i wR bv nq, Zvntj Guv [AvPi Y] nte وعيد

G Aa'vq t\_#K wbgawYZ wel q\_tj v Rvbn hvq .

1| evc-`v`vi bvtg Kmg Kivi Dci wbtlavAv|

2| hvi Rb` Avj #i bvtg Kmg Kiv ntjv, Zvi c0Z [Kmtgi wel tq ] mšb \_vKvi wbt`R|

3| Avj #i bvtg Kmg Kivi ci, th DnvtZ mšb \_v#K bv, Zvi c0Z fq c0 k0 I unkwwi D`PviY|

---

[I qwn` A\_# kwn`+ unkwvi] Gi Ašf# | KviY, G aitbi AvPiY teqv`we Ges Avj #i c0Z mšyb c0 k0 cwi Z`vM Kivi kwgj |

Avi th e`w3 c0Zct#i tKvb Akvj-Zv Ges wgv`v m#ut#K®AeMZ AvtQ, tm Zvi [c0Zct#i] hZUKz wgv`v wbdZ fvte Rv#b ZZUKi e`vcti njd Ki#e| GgZve`vq c0Zct#i wgv`v m#ut#K®mg`K Ávb \_vKvi Kvi#Y Zvi [wgv`v m#ut#K®] njd وعيد [I qvB`] Gi gta` Ašf# nte bv| tKbbv Zvi [wgv`v] c0Zct#i Aš#i Avj #i c0Z tKvb mšyb tbB| hvi dtj Zvi nj tdi e`vcti gvby wbdZ ntZ cvi| AZGe c0Zct#i wgv`v m#ut#K®wbdZ tRtb njd Ki#j Zv I qvC` (وعيد) A\_# kwn`-t`qvi unkwwi i Ašf# nte bv| KviY Zvi Ae`v wbdZfvte Í`wUg# |

44 Zg Aa'vq .

### 0Avj #i Ges Avcwb hv tPtqtQb0 ej v

1- Kz ZvB jv ntZ ewYZ AvtQ, GKRB B0w` ivmj mvj v#v# Avj vBin I qwkjg Gi Kv#Q G#m ejj, 0Avcbvivi Avj #i mv#\_ wkiK K#i \_v#Kb|0 KviY Avcbvivi etj \_v#Kb, ماشاء الله وشئت Avj #i Ges Avcwb hv tPtqtQb| Avcbvivi Avtiv etj \_v#Kb والكعبة A\_# Kvevi Kmg| Gici ivmj kj# Avj vBin I qvmvjg ej tj b, g#mj gvbt` i gta` hviv Kmg ev nj d Ki#Z Pvq, Zviv thb etj ورب 0Kvevi i#ei Kmg Avi thb ماشاء الله ثم شئت Avj #i hv tPtqtQb AZtci Avcwb hv tPtqtQb0 GK\_v etj | (bvmvqx)

2- Be#b AveYvm iv. ntZ Avtiv GKwU nwn`tm ewYZ AvtQ, GK e`w3 ivmj mvj v#v# Avj vBin I qvmvjg Gi D#i#k` ejj, ماشاء الله [Avcwb Ges Avj #i hv B`Qv K#i#Qb] ZLb ivmj mvj v#v# Avj vBin I qvmvjg ej tj b, 0Zwq wK Avj #i mv#\_ Avgv#K kwi K K#i tdtj Q?0 Avmtj Avj #i hv B`Qv K#i#Qb, Zv GKK fvteB K#i#Qb|

3| Avtqkv iv. Gi gv#qi w`K w`tq fvB, tZvdvtaj t\_#K ewYZ AvtQ, wZwb etj b, Avwg `t#e#` LtZ t#j vg, Avwg K#qKRb Bqvú`xi Kv#Q G#m#Q| Avwg Zv#` i#k ejj vg,

---

e`vL`v

G Aa'vqiu BwZc#e®Avtj wPZ Aa'vq **فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا** Gi Avl Zvaxb|

tZvgiv Aek`B GKUv fvj RvwZ, hw` tZvgiv I hvBi`K Avj **ni** cĀ  
 bv ej tZ| Zviv ej j , 0tZvgivl Aek`B GKUv fvj RvwZ hw` tZvgiv  
 ماشاء الله وشاء محمد [Avj **ni** hv B`Qv Kti`Qb Ges gnv` hv B`Qv  
 Kti`Qb] G K\_v bv ej tZ! AZtci bmviv` i wKQytj vtKi Kv`Q  
 Avwg tMj vg Ges ej j vg, 0Cmv Av. Avj **ni** cĀ 0 G K\_v bv ej tZ  
 tZvgiv GKUv DEg RvwZ n`Z| Zviv ej j , 0tZvgivl fvj RvwZ n`Z,  
 hw` tZvgiv G K\_v bv ej tZ, 0Avj **ni** hv B`Qv Kti`Qb Ges gnv` hv  
 B`Qv Kti`Qb| 0 mKvtj G (-`cĀ) Lei hv`K tcj vg ZvtK w` j vg|  
 Zvici ivmj mvj **ni** Avj vBwv I qvmvj **ni** Gi Kv`Q Gj vg Ges ZvtK  
 Avgvi -`cĀ K\_v ej j vg| wZwb ej tZ b, 0G -`cĀ K\_v wK Avi  
 Kv`K etj Q?0 ej j vg, niiv| ZLb wZwb Avj **ni** cĀ smv Ki tZ b Ges  
 Y eY`v Ki tZ b| Zvici ej tZ b, 0tZvdvtj GKUv -`cĀ tL`Q,  
 hvi Lei tZvgv` i gta` hv`K ej vi etj tQ| tZvgiv Ggb K\_v B  
 etj Q, hv ej tZ Avgv`K wbtla Kiv n`tq`Q| Avi Avwg| tZvgv` i tK  
 Gfvte ej tZ wbtla Ki wQ| AZGe tZvgiv ماشاء الله وشاء محمد A\_`  
 0Avj **ni** hv B`Qv Kti`Qb Ges gnv` m. hv B`Qv Kti`Qb 0 GK\_v etj v  
 bv eis tZvgiv etj v, ماشاء الله وحده A\_` 0GKK Avj **ni** hv B`Qv  
 Kti`Qb| 0

G Aa`vq t`K wbgwvY`Z wcl q` tZ v Rvbr hvq .

- 1| tQvU wki K m`ut`K Bwv` ivl AeMZ Av`Q|
- 2| KcĀE m`ut`K gvb`l i Dcj wä`\_vKv|
- 3| ivmj mvj **ni** Avj vBwv I qvmvj **ni** Gi Dv`3 أجعلتنى لله ندا 0Zwg

wK Avgv`K Avj **ni** kwi K embtq`Qv?0 [A\_` ماشاء الله وشئت G K\_v  
 ej tZ B hw` wki K nq] Zvntj tm e`w`3 Ae`v wK `wovq, th e`w`3  
 etj , يا أكرم الخلق ما لي من ألوذبه سواك , Avcwv Qvov Avgvi  
 AvkĀ`vZv tKD tbB Ges [ G KweZvt`ki] cieZ`w` j vBb| [A\_`  
 Dctiv`3 K\_v ej tZ Aek`B eo ai`bi wki Kx`\_vbn n`e|]

4| bex mvj **ni** Avj vBwv I qvmvj **ni** Gi eYx وكذا 0viv  
 eSv hvq th, GUv wki tK AvKevi [eo wki K] Gi Ašf` bq|

- 5| tbK -`cĀ wni tk`Yf`3 |
- 6| -`cĀ wni q`Zi tKv tKv wvav Rwi i Kvi Y n`Z cv`i |

45Zg Aa'vq .

# th e'w<sup>3</sup> Rgvbv<sup>†</sup>K Mwj t`q tm Avj w<sup>†</sup>K Kó t`q

1| Avj ~~h~~ZvAvj v Gi kv` Kti tQb,

وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا يُهْلِكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ (الجنانية: 24)

ÒAwekymxiv etj, Òi'ay`w<sup>†</sup>bqvi RxebB Avgv<sup>†</sup>`i Rxeb| Avgiv GLv<sup>†</sup>bB gwi l e<sup>†</sup>w<sup>†</sup>P| Rgvbv e'ZxZ Ab` w<sup>†</sup>KQ<sup>†</sup>B Avgv<sup>†</sup>`i<sup>†</sup>K aYsm Kitz cvti bv|Ó (Rwmmqv : 24)

2| mnxn nw`<sup>†</sup>tm Avev úivqiv iv. t`<sup>†</sup>K e<sup>†</sup>w<sup>†</sup>Z Av<sup>†</sup>Q, ivmj mvj ~~h~~Avj vBun l qvmvj g etj tQb, Avj ~~h~~ZvAvj v Gi kv` Ktib,

يؤذيني ابن آدم، يسب الدهر، وأنا الدهر، أقلب الليل والنهار.

## e'vL'v

th e'w<sup>3</sup> Rgvbv<sup>†</sup>K Mwj t`q tm gj Z . Avj ~~h~~K<sup>†</sup>B Mwj t`q

Rv<sup>†</sup>twj h<sup>†</sup>Mi tj vK<sup>†</sup> i gta` Rgvbv<sup>†</sup>K Mwj t`qvi eúj c<sup>†</sup>Pj b wQj | KwZc<sup>†</sup>q dvtmK, cvMj Avi Avnv<sup>†</sup>qK tj vK G w<sup>†</sup>el t<sup>†</sup>q Rv<sup>†</sup>tnj t` i Abjmi Y Kti Pj tQ| Gme tj vK hLbB t`L<sup>†</sup>Z tctqtQ th, h<sup>†</sup>M-Rgvbvi MwZ Zv<sup>†</sup>`i Kw<sup>†</sup>w<sup>†</sup>q<sup>†</sup>Z t`<sup>†</sup>P<sup>†</sup>w<sup>†</sup>eci xZ c<sup>†</sup>ewwZ n<sup>†</sup>Q, ZLbB Kvj l mgq<sup>†</sup>K Zviv Mwj w`tZ`i`i` Kti tQ| GgbwK Zviv Rgvbv<sup>†</sup>K Awf<sup>†</sup>kv<sup>†</sup>l w`tqtQ| `xb m<sup>†</sup>ú<sup>†</sup>t<sup>†</sup>K<sup>†</sup>Áv<sup>†</sup>bi t`f Zv, AnwgKv, Avi Pig g<sup>†</sup>L<sup>†</sup>Zv t`<sup>†</sup>K<sup>†</sup>B G e`f<sup>†</sup>v<sup>†</sup>mi Rb<sup>†</sup> nq| Rgvbvi Kv<sup>†</sup>Q tKvb Kv<sup>†</sup>h<sup>†</sup>q<sup>†</sup>gZvB tbB| Rgvbv w<sup>†</sup>bq<sup>†</sup>w<sup>†</sup>šZ l cwi Pwj Z nq| Rgvbvq hv msNwUZ n<sup>†</sup>Q Zvi w<sup>†</sup>cQ<sup>†</sup>tb civ<sup>†</sup>mgkvj x, w<sup>†</sup>Ávbgq l tKškwj Avj ~~h~~i ZvAvj vi `q<sup>†</sup> cwi Pwj bv KvR Ki tQ|

ÒAv`g mšw<sup>†</sup>B Avgv<sup>†</sup>K Kó t`q| Kvi Y, tm Rgvbv ev Kvj tK Mwj t`q| A\_P AwgB nw<sup>†</sup>Q Rgvbv| Awg [Rgvbvi] ivZ w`b<sup>†</sup>K cwi eZ<sup>†</sup> Kw<sup>†</sup>i |Ó Ab` eY<sup>†</sup>w<sup>†</sup>q Av<sup>†</sup>Q,

لا تسبوا الدهر، فإن الله هو الدهر.

ÒtZvgiv Rgvbv<sup>†</sup>K Mwj w`l bv| Kvi Y, Avj ~~h~~B n<sup>†</sup>Qb hgvbv|Ó G Aa'vq t`<sup>†</sup>K w<sup>†</sup>b<sup>†</sup>æv<sup>3</sup> w<sup>†</sup>el q<sup>†</sup> t<sup>†</sup>j v Rv<sup>†</sup>bv hvq .

1| Kvj ev Rgvbv<sup>†</sup>K Mwj t`q<sup>†</sup> w<sup>†</sup>b<sup>†</sup>l a|

2| Rgvbv<sup>†</sup>K Mwj t`q<sup>†</sup> Avj ~~h~~K Kó t`q<sup>†</sup> vi B bvgvš<sup>†</sup>|

3| ~~h~~Avj ~~h~~B n<sup>†</sup>Qb Rgvbv<sup>†</sup> l ivmj mvj ~~h~~Avj vBun l qv mvj ~~h~~gi Gi evYxi gta` Mfxi w<sup>†</sup>Pšwi w<sup>†</sup>el q w<sup>†</sup>ownZ Av<sup>†</sup>Q|

4| ev`vi Aš<sup>†</sup>i Avj ~~h~~K Mwj t`q<sup>†</sup> vi B<sup>†</sup>Qv bv <sup>†</sup>vK<sup>†</sup>t<sup>†</sup>l AmveabZv ekZ: g<sup>†</sup>tb<sup>†</sup>i A<sup>†</sup>t<sup>†</sup>M<sup>†</sup>P<sup>†</sup>t<sup>†</sup>i Z<sup>†</sup>ut<sup>†</sup>K Mwj w`tq t<sup>†</sup>dj tZ cvti |

ZvB Rgvbv<sup>†</sup>K Mwj w`tj Ges Gi t`vl-<sup>†</sup>l<sup>†</sup>w<sup>†</sup> eY<sup>†</sup>w<sup>†</sup> Ki t<sup>†</sup>j tm Mwj l t`vl-<sup>†</sup>l<sup>†</sup>w<sup>†</sup> c<sup>†</sup>KZc<sup>†</sup>q<sup>†</sup> Gi gnw<sup>†</sup>bqš<sup>†</sup>K l cwi Pwj t<sup>†</sup>Ki Dci eZ<sup>†</sup>q|

Øx<sup>†</sup>bi t<sup>†</sup>q<sup>†</sup>t<sup>†</sup>l Áv<sup>†</sup>bi t`f Zvi A\_B n<sup>†</sup>Q Áv<sup>†</sup> l ep<sup>†</sup>xi t`f Zv| GtZ`<sup>†</sup>t<sup>†</sup>L`y RvB i ayew<sup>†</sup>x cvq, Avi ANUb eo AvKvi avi Y Kti, c<sup>†</sup>ØqvRbxq`ath<sup>†</sup>Ø<sup>†</sup> v<sup>†</sup>i eU n<sup>†</sup>tq hvq| G Ae<sup>†</sup>v Zvl n<sup>†</sup>x<sup>†</sup> i m<sup>†</sup>ú<sup>†</sup>Y<sup>†</sup>c<sup>†</sup>wi cš<sup>†</sup>x|

tgvwgb e'w<sup>3</sup> Rv<sup>†</sup>b th, hveZxq cwi eZ<sup>†</sup> mw<sup>†</sup>aZ n<sup>†</sup>Q Avj ~~h~~Zv<sup>†</sup>Avj vi wj Lb dqmvj v [w<sup>†</sup>eva-wj w<sup>†</sup>c] l w<sup>†</sup>nKgtZi Bkvi vq| ZvB Avj ~~h~~l Zui ivmj hZ<sup>†</sup>q<sup>†</sup>Y ch<sup>†</sup>Š-tKvb w<sup>†</sup>Rwb<sup>†</sup>t<sup>†</sup>mi t`vl<sup>†</sup>v<sup>†</sup>ivc bv Ktib, ZZ<sup>†</sup>q<sup>†</sup>Y ch<sup>†</sup>Š-Zv<sup>†</sup>K t`vl<sup>†</sup>x Kiv hvq bv| Gt<sup>†</sup>q<sup>†</sup>t<sup>†</sup>l tgvwgb e'w<sup>3</sup> Avj ~~h~~i dqmvj vq mš<sup>†</sup> <sup>†</sup>v<sup>†</sup>t<sup>†</sup>K; Zui w<sup>†</sup>b<sup>†</sup>t<sup>†</sup> R<sup>†</sup>t<sup>†</sup>K gv<sup>†</sup>v tctZ tbq| Gf<sup>†</sup>vteB Zvi Zvl n<sup>†</sup>x<sup>†</sup> cwi cY<sup>†</sup>q<sup>†</sup> Ges ü`tq GK Abw<sup>†</sup>ej c<sup>†</sup>k<sup>†</sup>w<sup>†</sup>š-Ab<sup>†</sup>fe Kti |

46Zg Aa"vq .

KvRxDj KRvZ [gnv wePvi K] cĤFwZ  
bvgKi Y cĤn½

1| Aveyûivqiv iv. t\_†K ewYē mnxn nww`tm ivmj mvj j-vĤ  
Avj vBwn I qv mvj vġ Gi kv` K†i †Qb,

إن أخرج اسم عند الله، رجل تسمى ملك الأملاك، لا مالك إلا الله.

0Avj Ĥ ZvAvj vi Kv†Q H e"v³i bvg me†P†q wBKó, hvi  
bvgKiY Kiv nq 0ivRwaiivR0 ev 0cĤfj cĤf0| Avj Ĥ-e"ZxZ †Kvb  
cĤfytbB0| (eLvix)

mjdqvb ml ix etj †Qb, 0ivRwaiivR0 K\_wU 0kvnvbkvn0 Gi  
gZB GKwU bvg| Av†iv GKwU eY0v g†Z ivmj mvj j-vĤ Avj vBwn  
I qv mvj ġ-Gi kv` K†i b-

أغبط رجل على الله يوم القيامة وأخيه.

e"vL"v

0KvRxDj KRvZ0 Ges G RvZxq bvg KiY cĤn½ Ges Avj Ĥ bvtgi cĤZ m"šyb  
c0 kY†\_0bvtgi cwi eZ0 cĤn½|

G`U wktivbvgB ce0ZPAa"vtqi Ašfġ|

[ce0ZPAa"vtqi] ġj K\_v n†"Q, wqZ, K\_v I Kv†Ri ġta" Avj wai mvt\_  
KvD†K kwi K bv Kiv ev"vi Acwi nvh"KZ0| ZvB †KD thb Ggb bvg KiY bv  
K†i hvi ġta" Avj Ĥ bvg I wmdv†Zi ††† Askx`wi†Zi K\_v wbnZ Av†Q|  
thgb 0KvRxDj KRvZ0 [gnv wePvi K], A\_ev 0ġwv Kġ ġj K0, 0nwkġj úKKvg0  
[gnv kvmK] A\_ev Avej nvKvg [gnv Ávbx] cĤFwZ| G mewKQ0 n†"Q ZvI nx` Ges  
Avj Ĥ Avmgv I wmdvZ [ bvg I „Yvej ] Gi tndvR†Zi Rb", Avi wki†Ki

A\_0 0 †Kqvg†Zi w`b Avj Ĥ Kv†Q me†P†q wBKó Ges Lvivc  
e"v³ n†"Q [hvi bvgKiY Kiv n†"Q ivRwaiivR]0| D†j wLZ nww`tm أخرج

k†ai A\_0n†"Q me†P†q wBKó|

G Aa"vq t\_†K wbtæv³ wel q\_†j v Rvbn hvq .

1| 0ivRwaiivR0 bvgKi†Yi cĤZ wbt†lavAv|

2| 0ivRwaiivR0 Gi A\_0mjdqvb ml ix KZ0 ewYē 0kvnvbkvn0 Gi  
A†\_P Abjfc|

3| ewYē e"vcv†i Ges G RvZxq wel†q mveavbZv Aeġ ģb Kiv|  
G†††† Aš†i wK wqZ Av†Q Zv we†P" bq|

4| eġ×gEv I weP†Yzv meB Avj Ĥ D†††k" nI qv evĀbxq|

hveZxq c\_ I ġva"ġ eÜ Kivi Rb"| GgbwK tmB me AvksKvRbK kâvej i  
c0qvM eÜ Kivi Rb", hv ax†i - ax†i ġvbl†K Avj Ĥ LwmgZ I n†Ki e"vcv†i  
Askx`wi†Zi w†K wbtq hvq|

### 47Zg Aa`vq

#### Avj 𐌹𐌺𐌰 mꝛꝛbvtꝛn𐌰[ki Kx] bvtꝛgi cwi eZB

1| Aveyi ivBn ntZ ewYZ AvtQ GK mgq Zvi KibqvZ wQj Avej  
nvKvg [Avtbi wczv] ivmj mvj 𐌺𐌰 Avj vBwn lqv mvj 𐌾 ZvtK Dt'ik`  
Kti ej tjb,

إن الله هو الحكم، وإليه الحكم.

0Avj 𐌹𐌺 Avj vB nt`Q Avb mEv Ges wZwb Avtbi Avavi 0 ZLb  
Avey i ivBn ej tjb, 0Avgvi Kl tgi tvvtKiv hLb tKvb wltq  
gZwetiva Kti, ZLb dqmvj vi Rb` Avgvi Kv tQ Ptj Avtm| Zvi ci  
Awwg Zvt`i gta` dqmvj v Kti t`B| GtZ Dfq c[B mšb ntq  
hvq|0 ivmj mvj 𐌺𐌰 Avj vBwn lqv mvj 𐌾 GK\_v i`tb ej tjb, GUV  
KZBbv fivj! tZvgvi wK mšbvw` AvtQ? Awg ejjvg, 0i ivBn0  
0gymij g0 Ges 0Ave`j 𐌹𐌺 bvtꝛgi wZbw tQtj AvtQ|0 wZwb ej tjb,  
0Zvt`i gta` mevi eo tK?0 Awg ejjvg, 0i ivBn0| wZwb ej tjb,  
0AZGe Zwg Aveyi ivBn0 [i ivBtni wczv] (Avey`vD`)|

G Aa`vq t\_tK wbgæwYZ wltq, tjb v Rvbn hvq .

- 1| Avj 𐌹𐌺 Avmgv l wmdvZ A\_𐌹 bvg l 𐌰 Yveij i mꝛꝛb Kiv;  
hw` l Gi A\_𐌹 vi Dt'ik` bnq|
- 2| Avj 𐌹𐌺 bvg l wmdvtZi mꝛꝛbvtꝛn𐌰 bvg cwi eZB Kiv|
- 3| KibqvZi Rb` eo mšvbi bvg cQ>` Kiv|

### 48 Zg Aa`vq .

Avj 𐌹𐌺 wRiKi, Ki Avb Ges ivmj mꝛꝛwKZ tKvb wltq  
tLj - Zvgkv Kiv cñ½

1| Avj 𐌹𐌺 ZvAvj v Gi kv` Kti tQb,

وَلَيْنَ سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَنَلْعَبُ (التوبة: 65)

0Avcwb hw` Zvt` i tK wRtAm Ktib, Zte Zviv Aek`B ej te,  
Avgiv tLj - Zvgkv Ki wQj vg|0 (dmimj vZ . 50)

2| Beḫ lgi, gnvꝛš` web Kvŋe, hvq` web Avmj vg Ges  
KvZv`vn iv. t\_tK ewYZ AvtQ, [Zvt`i GtKi K\_v Acti i K\_vi gta`  
mvgAm` AvtQ] ZveK ht`x GKRb tvvK ejj, G Kvixt`i [Ki Avb  
cvVKvixi] gZ GZ AwaK tCUK, K\_vq GZ AwaK wgyK Ges ht`x i  
gg`vḫ kI`i mvvvtZ GZ AwaK fxi` Avi tKvb tvvK t`wLwb| A\_𐌹  
tvvKw Zvi K\_v 0viv gnvꝛš` mvj 𐌺𐌰 Avj vBwn lqv mvj 𐌾 Ges Zvi  
Kvix mrvetq tKivtgi w`tK Bw½Z Kti wQtj v| Avl d web gvtj K  
tvvKw tK ej tjb, 0Zwg wgy`v K\_v etj Q| Kvi Y, Zwg gvtj dK|0

#### e`vL`v

Avj 𐌹𐌺 wRiKi, Ki Avb l ivmj mꝛꝛwKZ wltq th e`w³ nwm-Zvgkv Kti  
Zvi cwi Yvg nt`Q GB th, Zvi G KvRw mꝛꝛYfct Cgvḫbi cwicšx| G KvR  
gvby tK Bmj vtgi MwE t\_tK tei Kti t`q| Kvi Y, 0xtbi gj wltq nt`Q, Avj 𐌹𐌺  
ZvAvj vi Zvi hveZxq Hkx Mšveij Ges ivmj MḫYi c0Z Cgvb Avbqb Kiv [ZvB  
G gj wltq Zvgkv Kivi bvgB Kzwi]



Awg Aek`B ivmj mvj ~~z~~ Avj vBwn I qvmvj ~~g~~ K G Lei Rvbvtev |  
 Avl d ZLb G Lei Rvbvfbvi Rb` ivmj mvj ~~z~~ Avj vBwn I qvmvj ~~g~~  
 Gi KvqQ Pqj tMtj b | vMtq t` Ltj b Ki Avb Zui tPtqI AMWgx  
 [A\_ ~~q~~ Avl d tcdQvi cteB I vni gva`tg ivmj mvj ~~z~~ Avj vBwn  
 I qvmvj ~~g~~ e`vcviiU tRtb tdtj tQb] G dtK gbttdK tj vKwU Zvi  
 Dtu Pto ivmj mvj ~~z~~ Avj vBwn I qvmvj ~~g~~ Gi KvqQ Pqj Avmj |  
 Zvici tm ejj, 0tn Avj ~~h~~ ivmj, Pjvi ct\_ Avgiv Ab`vb`  
 c\_Pvi t` i gZ ci` uti i nwm, is- Zvgkv KivQj vg0 hvZ Kti  
 Avgv t` i c\_ Pjvi Kó j vNe nq | Betb Igi iv. etj b, Gi Dtu  
 Mw i i wki mv t\_ tj tM Awg thb Zvi w` tK Zvuk t q t` LuQj vg | cv\_ i  
 Zvi cv tqi Dci couQj, Avi tm ej uQj, 0Avgiv nwm VvEv  
 KivQj vg | 0 ZLb ivmj mvj ~~z~~ Avj vBwn I qvmvj ~~g~~ ZvtK Dti k` Kti  
 ej tj b,

﴿أَبِاللَّهِ وَأَيَّاتِهِ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِئُونَ﴾ التوبة: 65

0tZvgiv wK Avj ~~h~~ Zui AvqvZ [Ki Avb] Ges Zui ivm t j i mv t\_ VvEv-we`jc KivQj ?

---

Gme we l q\_ t j vi c0Z m= y b c0 k0 Cgv t bi Aš f p | Avi G\_ t j v w b t q VvEv we`jc Kiv Ges nwm Zvgkv Kiv Kdwi Kivi tPtqI RNb` | G K\_ v\_ t j v Rvbv\_ vKv Avgv t` i Rb` AZxe c0qvRb | G i Kg Kiv w b t m t` t n Kdwi KvR | Z` j cwi G t Z i t q t Q g v b l t K t n q c0Z c b a Kiv Ges AeAv c0 k0 Kivi g v b w m K Z v | Kv t di ` y a i t b i .

GK . معروضون . (g0ni ` b) hviv Avj ~~h~~ I ivmj tK A` tKvi Kti |

`B . معارضون [gAv0ni ` b] hviv Avj ~~h~~ Ges Zui ivm t j i wei` t x h x Kti |

Avj ~~h~~, Zui `xb Ges Zui ivm t j i t` vl I ` p q Mvq | Giv RNb` i K t gi Kdwi Kti, Pig Akw s t m w o Kti | hviv Avj ~~h~~, ivmj Ges Ki Avb w b t q VvEv we`jc Ges is Zvgkv Kti Zvivi Gi t k w y f p |

wZwb Zvi w` tK [g b v t d t K i w` t K] ` w o l t ` b w b | Gi AwZwi 3 tKvb K\_ v l e t j b w b |

G Aa`vq t\_ tK w b t a v 3 we l q\_ t j v Rvbv hvq :

1 | GLvtb ` i " Z c Y w e l q n t " Q GK\_ v Abv e b Kiv th, Avj ~~h~~, Ki Avb I ivm t j i mv t\_ hviv VvEv we`jc Kti Zvivi Kv t di |

2 | G NUbv m s w k e - A v q v t Z i Z v d m x i H e ` w 3 i R b ` t h, G a i t b i K v R K t i A\_ ~~q~~ A v j ~~h~~, K i A v b I i v m t j i m v t\_ V v E v - w e ` j c K t i |

3 | t P M j L j x G e s A v j ~~h~~ I Z u i i v m t j i D t i t k ` b i m n t Z i g t a ` c v ` R ` |

4 | G g b I R i I i t q t Q h v M h Y K i v D w P Z b q |

49Zg Aa"vq .

1| Avj ꞖZvAvj vi evYx .

وَلَيْنُ أَدْفَنَاهُ رَحْمَةً مِنَّا مِنْ بَعْدِ صَرَاءَ مَسْتَهُ لَيَقُولَنَّ هَذَا لِي (فصلت: 50)

ò`tL- `j Rvi ci hw Awg gvb| tK Avgvi ingtZi Av`f MhY KivB, Zvtj tm Aek`B etj , G tbqvgZ AvgviB Rb` nqtqQ|ò (dmwvj vZ . 50) weL`vZ gplvmimi gRvwn` etj b, òBnv AvgiB Rb`ò Gi A\_`n`"Q, òAvgvi tbK Avgtj i et`šj tZB G tbqvgZ `vb Kiv nqtqQ, AwgB Gi nK`vi |ò Betb AveYvm iv. etj b, tm G K\_v ej tZ Pvq, òtbqvgZ Avgvi Avgtj i Kvi tYBò GtmtQ A\_`f Gi cKZ nK`vi AwgB|

Avj ꞖZvAvj v Avt`iv etj tQb,

قَالَ إِنَّمَا أُوتِيْتُهُ عَلَى عِلْمٍ عِنْدِي (القصص: 78)

e"vL`v

Avj ꞖZvAvj vi evYx

وَلَيْنُ أَدْفَنَاهُ رَحْمَةً مِنَّا مِنْ بَعْدِ صَرَاءَ مَسْتَهُ

GLv`b Avtj wPZ Aa"vqUj Df`k` n`"Q, th e"v`³ `we Kti, thme tbqvgZ l wvRK tm còB nqtqQ, Zvi meB n`"Q `xq cwi kò, `qZv Ges weP`qYZvi dmj | A\_ev th e"v`³ gtb Kti, Avj Ꞗ Dci Zvi còc` nK wntmteB tm [Gme] còB tbqvgtZi nK`vi, ZvtK G K\_v Rwb`q t`qv th, Gi Kg aviYv Zvl n`"i m`uY`cwi cšx| tKbbv H e"v`³B mwZ`Kvti i tgwgb th Avj ꞖZvAvj vi hveZxq Rvtnix l evtZbx tbqvgtZi `xkuz t`q, Gi Rb` Avj Ꞗ cksmv Kti Ges tbqvgZ `tj vtK Avj ꞖZvAvj vi `qv l Ki"Yv gtb Kti | mv`\_ mv`\_ Gme

ò tm etj , òbòqB G tbqvgZ Avgvi Bj g l Avt`bi Rb` AvgvtK t`qv nqtqQ|ò (Kvmvm t78)

KvZv`vn iv. etj b, òDcvR`bi iKgwii cšv m`u`uKZ Avb `vKvi Kvi tY Awg G tbqvgZ còB nqtqQ|ò Ab`vb` gplvmimiMY etj b òAvj ꞖZvAvj vi Bj g tgvZvt`eK Awg Gi [tbqvgtZi] nK`vi | Avgvi gh`vi et`šj tZB G tbqvgZ còB nqtqQ|ò gRvwn` i G K\_v A\_B Dctiv`³ e`³e` òviv ešv`bv nqtqQ|

2| AveY`vBqiv iv. n`Z ewYZ AvtQ th, wZvb ivmj mvj j- Avj vBwn l qv mvj g`K G K\_v ej tZ i tbtQb,

ثلاثة من بنى إسرائيل : أبرص وأقرع وأعمى فأراد الله أن يتبليهم فبعث إليهم ملكا فأتى

الأبرص ... إلى آخر الحديث.

òewYZ BmivBj estk wZbRb tj vK wQj . hv` i GKRB wQj KòtivMx, Avt`iKRb UvK cov, AciRb wQj AU| GgZve`vq Avj ꞖZvAvj v Zvt` i tK cix`qV Ki tZ PvBtj b| ZLb Zvt` i Kv tQ wZvb tdti`-v cvVvtj b| KòtivMxi Kv tQ tdti`-v Gtm wRt`Am Kij , òtZvgvi metPtq w`òq wRvbm wK? tm ej j , òmy` i tPniv Ges my` i ZK [kixt`i Pvgov]| Avi th tivtMi Kvi tY gvb| AvgvtK N`Yv Kti Zv t`\_tK gw`³ Avgvi Kvg`| ZLb tdti`-v Zvi kixt`i nvZ ewj tQ w`j | GtZ Zvi tivM` t n`q tMtj v ZvtK my` i is Avi

tbqvgZ òviv Zui AvbMZ` Kivi Rb` ZuiB Kv tQ mrvh` Kvgbv Kti | Avj Ꞗ Dci Zvi tKvb Awakvi AvtQ etj tm gtb Kti bv| eis Zvi DciB Avj Ꞗ mKj Awakvi i tqtQ| mKj we`ePbvq tm tKej Avj ꞖB ev`v| G wekltmi gra`tgB ev`vi Cgib l Zvl n` kw`³kvj x nq| Gi wecixZ aviYv l wekltmi gra`tg Avj Ꞗ tbqvgtZi KzlvB còymYZ nq| Avt`iv còymYZ nq ev`vi AvZ`-AnsKvi l AvZ` cksmv hv gvb| l Rb` LpB t`vt l w`l q|

my`i ZK t`qv ntjv| Zvici tdti`v Zvfk wRtAm Kij, OtZvgvi wcdq m`u` wK? tm ejj, 0DU A\_ev Mi"0 [BmnvK A\_ w nwm eYBvKvix DU wKsev Mi" G `tqi gta" m`n KitQb] ZLb Zvfk `kwU Mf@Zx DU t`qv ntjv| wdw`v Zvi Rb" t`vqv Kti ejj, 0Avj R-G m`u` tZvgvfk eiKZ `vb Ki"b|0

Zvici tdti`v UvK cov tjvKwU KvtQ wMtq ejj, OtZvgvi KvtQ metPtq wcdq wRwbm wK?0 tjvKwU ejj, 0Avgvi wcdq wRwbm nt"Q my`i Pj | Avi tjvKRb Avgvfk hvi Rb" NYv Kti Zv t`tK gP ntZ PvB|0 tdti`v ZLb Zvi gv\_vq nvZ ewj tq w`j | GtZ Zvi gv\_vi UvK `t ntq tMtjv| Zvfk my`i Pj t`qv ntjv| AZtci tdti`v Zvfk wRtAm Kij, 0tKvb m`u` tZvgvi KvtQ metPtq tewk wcdq? tm ejj, 0DU A\_ev Mi"0 ZLb Zvfk Mf@Zx Mwrf t`qv ntjv| tdti`v Zvi Rb" t`vqv Kti ejj, 0Avj R-G m`u` tZvgvfk eiKZ `vb Ki"b| 0

Zvici tdti`v AU tjvKwU KvtQ Gtm ejj, OtZvgvi KvtQ metPtq wcdq e` wK?0 tjvKwU ejj, 0Avj R-thb Avgvi `wkw<sup>3</sup> wdw`tq t`b| hvi dtj Awg tjvKRbtk t`Ltz cve, GUvB Avgvi wcdq wRwbm|0 tdti`v ZLb Zvi tPvtL nvZ ewj tq w`j | GtZ tjvKwU `wkw<sup>3</sup> Avj R-ZvAvj v wdw`tq w`tj b| tdti`v Zvfk ejj, 0wK m`u` tZvgvi KvtQ wcdq? tm ejj, 0QvMj Avgvi tewk wcdq|0 ZLb Zvfk GKwU Mf@Zx QvMj t`qv ntjv| Zvici QvMj esk ewx KitZ jvMtjv| Ggwbfvte DU I Mi" esk ewx KitZ jvMtjv| Aetktl Ae`v GB `wovj th, GKrtbi DU 0viv gvV fti tMtjv, Avti KRtbi Mi" 0viv gvV cY`ntq tMtjv Ges Avti KRtbi QvMj 0viv gvV fwZ`ntq tMtjv|

Ggzve`vq GKw`b tdti`v Zvi `xq wetkl AvkwZtZ K0 tiwMxi KvtQ Dcw`Z ntq ejj, 0Awg GKrb wgmwkb|0 Avgvi mdtti m`f tkI ntq tMtQ [Awg LpB wec`M0} Avgvi Mšte" tcdQvi Rb" c0tg Avj R Zvici Avcbvi mwnv" `iKvi | th Avj R-Avcbvfk GZ my`i is Ges my`i ZK `vb KtiQb, Zwi bvtg Awg Avcbvi KvtQ GKUv DU mwnv" PvB, hvfZ Awg wBR Mše"v`tb tcdQtZ cwii | ZLb

tjvKwU ejj, 0t`Lp, Avgvi AtbK `vq-`wqZi AvtQ, nK`vi AvtQ|0 tdti`v ejj, 0Avgvi gtb nq, Awg Avcbvfk wPwb|0 Avcbw wK K0 tiwMx wQtj b bv? Avcbw Lp Mwie wQtj b? tjvKRb Avcbvfk Lp NYv KitiZv| Zvici Avj R Avcbvfk G m`u` `vb KtiQb| ZLb tjvKwU ejj, 0G m`u` Avgvi ce`cy`l t`tK DEiwaKvi mft tctq|0 tdti`v ZLb ejj, 0Zwg hw` wgv`vev`x ntq `vfkv Zvntj Avj R-thb tZvgvfk cteP Ae`v wdw`tq t`b|0

Zvici tdti`v gv\_vq UvK- cov tjvKwU KvtQ tmj Ges BwZcfe` K0 tiwMxi mv`\_ th aitbi K\_v etj wQj, Zvi [UvK cov tjvKwU] mv`\_l tm aitbi K\_v ejj | c0Z DEti K0 tiwMx th aitbi Reve w`thwQj, G tjvKwU tmB GKB aitbi Reve w`j | ZLb tdti`v AvtMi gZB ejj, 0hw` Zwg wgv`vev`x nI Zvntj Avj R-ZvAvj v thb tZvgvfk tZvgvi cteP Ae`v wdw`tq t`b|0 AZtci tdti`v `xq AvkwZtZ AU tjvKwU KvtQ wMtq ejj, 0Awg GK Mwie gmnwidi | Avgvi ct\_i m`f wbtkl ntq wMtqtQ| c0g Avj R Zvici Avcbvi mwnv" Kvgbv KiwQ| wnw Avcbvi `wkw<sup>3</sup> wdw`tq w`tqtQb, Zwi bvtg GKwU 0QvMj 0 Avcbvi KvtQ mwnv" PvB, hvfZ Avgvi mdtti wBR Mše"v`tb tcdQtZ cwii|0 ZLb tjvKwU ejj, 0Awg AU wQjvg| Avj R-ZvAvj v Avgvi `wkw<sup>3</sup> wdw`tq w`tqtQb| Avcbvi hv Lpk wbtq hvb, Avi hv Lpk titL hvb| Avj R Kmg, Avj R bvtg Avcbw AvR hv wbtq hvteb, Zvi we`gv` Awg evav t`e bv|0 ZLb tdti`v ejj, 0Avcbvi gvj Avcbw ivLp| Avcbvfk itK iagv`l cix`v Kiv ntjv| Avcbvi AvPitY Avj R mš0 ntqtQb, Avcbvi m`x 0tqi AvPitY Amš0 ntqtQb|0 (e`vix I gmnw jg)

G Aa`vq t`tK wbtzav<sup>3</sup> wel q`\_tj v Rvbw hvq .

1| miv dnmwjtZi 50 bs AvqvZi Zvdmxi |

2| لَيَقُولَنَّ هَذَا لِي Gi A\_

3| إِنَّمَا أُوتِيْتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ عِنْدِي Gi A\_

4| Av0h`ai tbi wKmmv Ges ZvtZ wbnZ Dct`kvej x|

50Zg Aa"vq .

1| Avj h-ZvAvj vi evYx .

فَلَمَّا آتَاهُمَا صَالِحًا جَعَلَا لَهُ شُرَكَاءَ فِيمَا آتَاهُمَا (الأعراف: 190)

0AZtci Avj hLb DfqtK GKwU my' l wLjZ mšvb `vb Kij b, ZLb Zviv Zui `vfti e'vcvti Ab`tk Zui kwik MY` Ki+z i i" Kij |0 (Av0ivd . 190)

Beṭb nRg in.) etj b, Djvgtq tKivg G e'vcvti GKgZ ntqtQb th, Ggb c0Z`K bvgB nvi vg, hv 0viv MvBi"j ni Bev`Z Kivi A\_@ešvq| thgb, Ave`y l gi, Ave`j Kv0ev Ges G RvZxq Ab`vb" bvg| Zte Ave`j tgvEwvj e Gi e"vZpug| Beṭb Ave'vm iv. G AvqvtZi e"vL`vq etj b, 0Av`g Av. hLb weie nvl qvi mvṭ\_ wgvj Z ntj b, ZLb nvl qv Mf@Zx ntj b| GgZve`vq kqZvb Av`g l nvl qvi KvṭQ Gtm ej j, 0Avwg tZvgt` i tmB eÜz l mww\_, th bvwK tZvgt` i RvbwZ t\_ṭK tei

e"vL`v

Avtj vP" Aa"vtqi Df'k" n"Q, GUv Dcj wä Kiv th, hv` i ṭK Avj h-ZvAvj v mšvbw` `vb KijṭQb Ges Gi mvṭ\_ mvṭ\_ mšvbṭ` i ṭK kvixi K fvtē wLjZ ti ṭL [weKj v½ bv ewbtq] tbqvgṭZi cYzv `vb KijṭQb, Gi meB n"Q Zv` i Dci Avj ni GK weivU Ki"Yv|

Avj ni ev`viv Zv` i 0ṭṭbi e'vcvti mr l tbKKvi ntj B Zv` i Zvl nx` l Cgvṭbi cYzv AvRZ nte| Zv` i KiYxq n"Q, Avj ni Acwi mxg tbqvgṭZi Rb` Zui i Kwiqu Av`vq Kiv Ges mšvbṭ` i ṭK MvBi"j ni ev`v bv evbṭbv A\_ev tbqvgZṭK MvBi"j ni mvṭ\_ m=ú,³ bv Kiv| tKbbv Gme n"Q Avj ni tbqvgṭZi Kzlw Ges Zvl nx` i cwi cšx|

KijṭQ| tZvgiv Aek`B Avgvi AvbMz` Kiv, bZev Mf@' mšvbṭi gv\_vq DfUi wks MvRṭq w`tev, ZLb mšvb tZvgvi tcU tKṭU tei Kijṭ nte| Awg Aek`B GKvR Kij Qvoe|0

kqZvb Gfvte Zv` i ṭK fq t`Lw`Qj | kqZvb ej j, tZvgiv tZvgt` i mšvbṭi bvg 0Avāj nwi 00 ti ṭLv| ZLb Zui v kqZvṭbi AvbMz` Kijṭ A`Kvi Kij b| AZtci Zv` i GKwU gZ mšvb fvg0 ntj v| Avev l weie nvl qv Mf@Zx ntj b| kqZvb l cpivq Zv` i KvṭQ Gtm cṭeP K\_v `šiy Kwitq w`tj v| Gi dtj Zv` i Aš`ti mšvbṭi c0Z fvtj vevmv Zxe`ntq t`Lv w`tj v| ZLb Zui v mšvbṭi bvg 0Ave`j nwi m0 ivLṭj b| GfvteB Zui v Avj h c0E tbqvgṭZi gṭa` Zui mvṭ\_ kwik Kij tdj ṭj b| GUvB n"Q جَعَلَا لَهُ شُرَكَاءَ فِيمَا آتَاهُمَا G AvqvtZi Zvrch@(Beṭb Awe nwwZg nww mU eY0v KijṭQb)

KvZv`vn t\_ṭK mnxn mbṭ` Aci GKwU nww tm ewYz AvṭQ, wZvb etj b, Zui v Avj ni mvṭ\_ kwik Kij wQṭj b AvbMz`i tṭṭi Bev`Zi tṭṭi bq|0

gRwn` t\_ṭK mnxn mbṭ` لَئِنْ آتَيْنَا صَالِحًا G AvqvtZi e"vL`vq ewYz AvṭQ, wZvb etj b, mšvbwU gvb| bv nvl qvi Avk¼v Zui v [wZv-gvZv] Kij wQṭj b | 0

[nvmvb, mvC` c0ṭLi KvQ t\_ṭK Gi A\_@ṭj h-Kiv ntqtQ|] G Aa"vq t\_ṭK wbgæwYz wel q\_ṭj v Rvbv hvq :

1| thme bvtgi gṭa` MvBi"j ni Bev`Zi A\_@wbnZ iṭqtQ tm bvg ivLv nvi vg|

2| miv Av0ivṭdi 190 bs AvqvtZi Zvdmxi |

3| Avtj wPZ Aa"vtq ewYz wki K n"Q i agvĀ bvg ivLvi Rb`| Gi 0viv nwwKKZ [A\_@ wki K Kiv] Df'k" wQj bv|

4| Avj ni cṭ t\_ṭK GKwU wLjZ l cY½ Kb`v mšvb jvf Kiv GKRB gvbṭi i Rb` tbqvgṭZi wel q|

5| Avj ni AvbMz`i gṭa` wki K Ges Bev`Zi gṭa` wkiṭKi e'vcvti mvj vṭd-mvṭj nxb cv\_R` wbaṭY Kij w`ṭqtQb|

51Zg Aa`vq .

### Avj Ꞗ-ZvAvj vi Avmgvtq ûmbv

[ev my` i Zg bvgmgꞖ]

1 | Avj Ꞗ-ZvAvj v Gi kv` Kti tQb,

وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا وَذَرُوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي أَسْمَائِهِ (الأعراف: 180)

0Avj Ꞗ my` i my` i AfbK bvg i tqtQ | tZvgiv Gme bvtg ZvK

e`L`v

Avj Ꞗ-ZvAvj vi evYx .

وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا وَذَرُوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي أَسْمَائِهِ

0Avj Ꞗ AfbK my` i bvg i tqtQ | G me bvtg tZviv ZvK WvKv | Avi hviv Zui bvtgi gta` weKvZ NUvq Zv` i tK cwi Z`vM Kti v | 0

Zvl nxf` i gj K\_v nt`Q, Avj Ꞗ-ZvAvj v wBR mEvi Rb` hv tNvl Yv Kti tQb ZvB Zui Rb` mve`-Kiv | A\_ev Zui ivmj Zui [Avj Ꞗ] Rb` thme my` i my` i bvtgi tNvl Yv w` tqtQb tm` t`v Kvi Kti tbqv | mv`\_mv`\_ G me my` i bvtgi gta` th mgnvb A\_`I cwi Pq wvZ AvtQ Zv Abvab Kiv Ges G me bvtgi 0v Avj Ꞗ Ber` Z Kiv I Zui KvQ t`vqv Kiv |

ev`vi `xb I `ybvqi c0Zv Avkv-Avkv`vi K\_vB Zui i`ei KvQ ej`te | Gt`t` Zui Ki Yxq nt`Q, Avj Ꞗ-ZvAvj vi 0Avmgvtq ûmbv t`\_tK th bvgv Zvi c0qvRb tgvZvteK Avj Ꞗ Rb` mePtq mgvPxb I mvgAm`kxj , tm bvgtK I mxj v embth ZvK WvKv | th e`w` wvRK j`vfi Rb` Avj Ꞗ K WvKtZ Pvq, Zvi DvPZ ivhvK bvtg Zui KvQ c0`v Kiv | Avi hv` ev`v Zvi i`ei ingZ I gvmdivZ j`vf Ki tZ Pvq, Zvntj Zvi DvPZ 0i nvg0, 0i ngvb0, 0evi 0, 0Avd0, 0Mvd0, 0Zvl qve0, Gme bvtg Zui KvQ c0`v Kiv |

Gt`t` mte`Eg cšv nt`Q, Avj Ꞗ-ZvAvj vi bvg I `Yvej [Avmgv I vmdvZ] Gi gva`tg ZvK Ber` tZi D`t`k` WvKv | ZvK WvKvi wvqg nt`Q,

WvKv | Avi hviv Zui bvg`\_tj v`K weKZ Kti Zv` i tK cwi nvi Kti P`j v | 0 (Av0vd . 180)

2 | Be`b Avve nviZg Be`b Ave`vm iv. t`\_tK eY`v Kti tQb, يُلْحِدُونَ فِي أَسْمَائِهِ [Zviv Zui bvg`\_tj v weKZ Kti] Gi A\_`nt`Q Zviv wki K Kti |

3 | Be`b Ave`vm iv. t`\_tK Av`iv evY` AvtQ, gkwi Kiv 0Bj vn0 t`\_tK 0j vZ0 Avi 0AvRvR0 t`\_tK 0Dhv0 bvgKi Y Ki tQ |

4 | Av0gv t`\_tK evY` AvtQ, gkwi Kiv Avj Ꞗ

0Avmgvtq ûmbv [my` i I cwe` bvg] Gi A\_`tj v`K gvbmc`v wbtq Avmv Ges `q`/g Kiv, hv`Z cwe` bvg`\_tj vi c`vte c0qvRb tgvZvteK ev`vi Aš` c`vteZ nq Ges gv`i dv`Zi gmgvq `q` fti hvq | thgb 0AvRgZ0 0mKewi qv0 0gvR`0 0gvR`0 0Rvj vj vZ0 Ges 0vqez0 bvg`\_tj v 0viv Avj Ꞗ c0Z m`v`b I gnt`Ej AvteM I D`Qv`m ev`vi `q` fti hvq | Ggvb`vte 0Rvgj 0 0wei 0, 0Bnmv0, Ges 0Rj 0 [A\_`v` tmš` h` `qv, gvqv, Ki`Yv I e`vb`Zv BZ`v`] `Yvej i 0viv Avj Ꞗ fvtj vevv, t`g, c`ksmv I KZAZvi D`x`cbvq ev`vi Aš` cwi ZB nq | Avevi 0B`/4Z0, 0tnKgZ0, 0Bj g0 I 0Kz i Z0 BZ`v` `Yvej i 0viv Avj Ꞗ c0Z AvbMZ`, KvKvZ- wgvvZ I webtqi t`0Yvq ev`vi Aš` ivZv D`/4meZ nq | Avj Ꞗ Bjg, wLeivn, BnvZy, 0gvvKvev0 Ges 0gvvvn`vn0 A\_`v` Avb, c`Av, wvqš`y` v`gZv, ch`e`v`Y Ges c`v`v` Kivi v`gZv BZ`v` `Yvej i 0viv ev`vi MvZ- wewa, Pj v-tdiv, KvPš`- I Lvivc B`Qv BZ`v` t`t` Avj Ꞗ Zv`K ch`e`v`Y Ki tQb, G avi Yv Zv`K mveavb ev`vq cwi YZ Kti | Ggvb`vte 0Mbv0 [mgv`x], 0j v`d0 [ggZ] BZ`v` `Yvej i 0viv ev`v Zvi Rxe`bi mKj mgq I me`v`vq Ges c0qvRtbi gnt`Z`Avj Ꞗ KvQ ab`v` tZ cvti, Zvi `v0 AvKl`v` Ki tZ cvti G Avkvq Zvi `q` AvkwsZ nq Ges Abvej kwš`Z `q` fti hvq |

ev`v Avj Ꞗ-ZvAvj vi Avmgv I vmdvZ [bvg I `Yvej] Ges Gi 0viv Zui Ber` tZi Avb j`vfi Kvi tY `xq Aš`i Avj Ꞗ th 0v`ti dvZ0, [cwi Pq] AvR`Z nq, Zvi tPtq gnvb, Zvi tPtq tk0, Ges cwi cY`v`Kv wRvbm `ybvqZ tm AR0 Ki tZ cvti bv | gnvb Avj Ꞗ c`v` t`\_tK Zui B Ber` tZi Rb` ev`vi Dci GUVB nt`Q tk0 Dcnvi | GUVB Zvl nxf` i c0Y I Rvex kw` | G Dcnv`i i 0viv

bvgmgñi gta` Ggb wKQy [wki Kx wel q] XyKtqtQ hvi Aw`Z; Avt`Š ZvtZ tbB |

G Aa`vq t`tk wbtæv³ wel q, tj v Rvbn hvq .

1 | Avj wai bvgmgñ h\_vh\_`xKwZ

2 | Avj wai bvgmgñ my` i Zg nI qv |

3 | my` i I cweI bvtg Avj wai K WvKvi wbt`R |

4 | thme gL` teBgvb tj vtKiv Avj wai cweI bvtgi wei`xvPiY Kti Zvt` i tk cwi nvi Kti Pj v |

5 | Avj wai bvtg weKwZ NUvtbvi e`vL`v |

hvi Rb` Dbj³ ntqtQ Zvi Rb` Ggb Lvjm Zvlnx` I Cgvñbi ðvi I Dbj³ ntqtQ, hv cwi cY`Zvl nx` ev`x grnb e`w³ eM`Qovon Ab` Kvtiv ct` nvmj Kiv mæe bq | Avj wai Avmgv I wmdvtZi`xKwZ`vb I cûZov KivB nt`Q G grnb j` AR`bi gj gš | c`všñi Avj wai Avmgv I wmdvZ, tj vtK A`xKvi Kiv, G grnb Dti`tk`i Pig cwi cšx |

Avj wai bvg I Yvevj weKwZ Kivi wefbræib .

GK . bvg I Yvevj [Avmgv I wmdvZ] Gi A`tj vtK A`xKvi Kiv thgb . ðRvngq`vn0 mæu0vq Ges Zvt` i Abjvixiv [Avmgv I wmdvtZi A`tj vtK A`xKvi] Kti vtK |

`ß : Avj wai Yvevj tk gvLj tk i Yvevj i mvt` Zj bv Kiv | thgb . ðgkweenv0, ðivtdhv0 I Ab`vb` mæu0vtqi tj vtKiv [ Avj wai Yvevj tk gvLj tk i Yvevj i mvt` Zj bv] Kti vtK |

wZb . Avj wai YevPK bvtg tkvb gvLj tk i bvgKiY | thgb . gkwi Kiv ðBj vn0 bvtgi Abki`y ðj vZ0 bvgK gwZP bvgKiY Kti`Q | Ggubfite Avj wai Zv0Avj vi ðAvhx0 bvtgi Abki`y ðDhiv0 Ges ðgvbv0 bvtgi Abki`y ðgvbvZ0 bvgK gwZP bvgKiY Kti`Q | Zviv Avj wai ðAvmgvtq ðmbv0 t`tk Dctiv³ bvg, tj v MhY Kti`Q | AZtci tm, tj vtK Avj wai mvt` Zj bv Kti Bev`zi Ggb Awakvi gwZPK c0vb Kti`Q, hv GKgvI Avj wai Rb`B wv`0 |

Avj wai Zv0Avj vi ðAvmgv0 A`tj bvtgi t`tt` weKwZi ggP`nt`Q Zvi bvg, tj vtK`xq Dti`k` t`tk mwi`q kã, A`tNvI Yv, e`vL`v wKsev cwi eZ`bi gva`tg wfbæA`t`c0wvZ Kiv | Dctiv³ cûZw KivRB ðZvl nx` Ges Cgvñbi cwi cšx |

52Zg Aa`vq .

ðAvmmvj vgyAvj vj w0 [Avj wai ]

Dci kwš-ewl`Z tnvK] ej v hvte bv

1 | mnxn e`vixZ Be`b gvmD` iv. t`tk ewY`Z AvtQ, wZwb etj`Qb, Avgiv ivmj mvj wv` Avj vBwn I qv mvj G Gi mvt` bvgvR gMæ wQj vg | ZLb Avgiv ej j vg,

السلام على الله من عباده، السلام على فلان و فلان.

ðAvj wai Dci Zui ev`vt` i c` t`tk kwš-tnvK, AgK AgtKi Dci kwš-ewl`Z tnvK | ð ZLb ivmj mvj wv` Avj vBwn I qv mvj G ej tj b,

لا تقولوا: السلام على الله، فإن الله هو السلام

ðAvj wai Dci kwš-tnvK, Ggb K\_v tZvgiv etj v bv | tkbbv Avj wai wbtRB ðmvj vg0 [kwš]0

A Aa`vq t`tk wbtæv³ wel q, tj v Rvbn hvq .

1 | ðmvj vg0 Gi e`vL`v |

2 | ðmvj vg0 nt`Q mæybRbK mæI Y |

3 | G [ðmvj vg0] mæI Y Avj wai e`vcvti c0hvR` bq |

4 | Avj wai e`vcvti ðmvj vg0 c0hvR` bv nI qvi Kvi Y |

5 | ev`vnMYtk Ggb mæI Y wK`v t`qv ntqtQ hv Avj wai Rb` mgxPxb I tkvfbxq |

e`vL`v

ðAvj wai Dci kwš-tnvK0 G K\_v ej v hvte bv |

السلام [Avj wai nt`Q mvj vg ev kwš]-G K\_vi gva`tg ivmj mvj wv` Avj vBwn I qv mvj G Gi Kvi Y I inm` etj`Qb | Avj wai ZvAvj v hveZxq t`vl - Î`w t`tk mæY`Pfc gP | thgubfite tkvb gvLj K Zui mgK` nI qv t`tk wZwb gP | hveZxq evj v- gmxex t`tk ev`vtK i`v Kivi Rb` GKgvI wZwb nt`Qb Î`v KZP mKj gvbj wgtj I Zui tkvb wZ mvab Ki`Z cvi`te bv | wKš` wZwb Zvt` i` wZ Ki`Z m`g | ev`vMY mevB Zui KvtQ gvtc`x, Zvt` i` me`v`vtZB ZvtK c0qvRb | Kvi Y, wZwb nt`Q gvtc`xnxv Ges cksimZ |

53Zg Aa"vq .

0tn Avj v tZvgvi gwRntj AvgvtK gvd Kti v0 cñt½

1| mnxn nw` tm Avevûvqiv iv. ntZ ewYZ AvtQ ivmj mvj vj-vv  
Avj vBwn I qv mvj G-Gi kv` Kti tQb ,

لا يقل أحدكم: اللهم اغفر لي إن شئت اللهم ارحمني إن شئت، ليعزم المسألة فإن

الله لا مكروه له.

0tZvgvt` i gta` tKD thb GK\_v bv etj , 0tn Avj v tZvgvi B"Qv  
ntj AvgvtK gvd Kti `vl , 0tn Avj v tZvgvi B"Qv ntj AvgvtK  
Ki"Yv Kti v0| eis `pZvi mvf\_ Avj v KvtQ c0\_0v Ki te| tKbbv  
Avj v Dci Rei`w-Kivi gZ tKD tbB|0 (eLvi x)

e"vL"v

0Avj v Zvg PvBtj AvgvtK gvd Ki0 cñt½

mg`-wel q hw` I Avj v B"Qv I gwRtgvZvteK m=ubrenq, Z\_wc ev`vi  
`xb Dfík'vej x thgb, ingZ I gwMdivZ Kvgbv Kiv Avevi 0xtbi mnvqK  
Dfík'vej x thgb, my`Zv, wvRK Ges Ab'vb` wel q Pvl qvi e"vcvti Avj v  
ZvAvj v`xq ev`vtK wbt`R w` tqtQb|

ev`v Zvi itei KvtQ gtbvthvM I `pZvi mvf\_ c0\_0v Ki te GB gtg"Avj v  
ZvAvj v ZvtK wbt`R w` tqtQb| G c0\_0vB nt"Q Dey`qvZi gj Ges mvie`|  
Avi GUV Ggb `p c0\_0vi gra'tgB m=, hvi gta` Avj v B"Qvi wel qvU RwoZ  
bq| Kvi Y, itei KvtQ Pvl qvi Rb"B ev`v Aw'ó ntqtQ [ZvB Aw'ó wel tq  
Avt`k `vZvi bZb Kti B"Qvi c0qvRb tbB] itei Avt`k cvj tbi gta` tKej  
Kj`vYB wbnZ AvtQ, tKvb AKj`vY ZvtZ tbB| Avi Avj v Rb` Kj`vY mvab  
Kiv tKvb KwB e"vcvi bq|

G Avtj vPbvi gra'tg Dctiv³ wel q Ges wbn`0 Ggb me wel tqi cv`R` Kiv  
hvq, hv c0\_0v Kivi gta` g½j, Ag½j I DcKwi Zvi wel qvU wbn`0Zfite ejv  
hvq bv Ges hv AR0 Kiv ev`vi Rb` Kj`vYKi etj `p weklm tbB|

2| mwn gmvj g kixtd ewYZ AvtQ,

وليعظم الرغبة فإن الله لا يتعاظمه شيء أعطاه.

0Avj v KvtQ c0\_0v Kivi Drmvn DÍxcvvtK ewx Kiv DvPZ|  
tKbbv Avj v ev`vtK hvB `vb Kti b bv tKb Zvi tKvbvB Zui KvtQ  
eo wKsev KwB wKQ0 bq|0

ev`v Zvi itei KvtQ tKvb wRwom PvBte Ges mvf\_ mvf\_ `wU wel tqi gta`  
tKvbwU Zvi Rb` Atc`vKZ g½j RbK Zvi GLwZqvi Avj v Dci tQto t`te|  
thgb . nw` tmi gra'tg c00 t`vqvi gta` AvtQ .

اللهم أحييني إذا كانت الحياة خيرا لي، وتوفني إذا علمت الوفاة خيرا لي.

0tn Avj v AvgvtK nvqvZ [Avq] `vb Kti v, hw` Avqy Avgvi Rb` Kj`vYKi  
nq| Avi AvgvtK gZi `vb Kti v hw` Avgvi Rb` gZitK Zvg Kj`vYKi gtb  
Kti v|0 BmtZLvivi t`vqvI Gi tga` kwgj | wbgewYZ wel q,tjvi gta` wbnZ  
m² cv`R` m=utK°Aek`B tZvgvi Dcj wä `vKtZ nte| Avi Zv nt"Q GB,  
thme wel tqi Kj`vY Ges AKj`vY m=utK°ev`vi Ávb itqtQ, tmme wel tq  
c0\_0vKvix `pZvi mvf\_ c0\_0v Ki te Ges [Avj v B"Qvi mvf\_] kZfj° Ki te bv,  
Aci w`tK thme wel tq ev`v c0\_0v Ki te A\_P tm,tjvi cwvYwZ m=utK°Zvi  
tKvb Ávb tbB, GgbwK G,tjvi gta` tKvbwU tK AM0aKvi ev c0'avb` t`te G  
e"vcvti Zvi wKQ0 Rvbn tbB, GgZve`vq c0\_0vKvix [ev`v] `xq itei  
GLwZqviti Dci wel qvU b`-Ki te| Kvi Y, Avj v ZvAvj v Ávb, K`i Z I  
i ngZ 0vi v mewKQ0 wR AvqZyaxb ti tL tQb|

### 54Zg Aa`vq .

1| Avey ūivqiv iv. t\_†K ewYŹ Av†Q ivmj m̄nvex Gikv`  
K†i†Qb,

لا يقل أحدكم أظعم ربك، وضيء ربك، وليقل: سيدي ومولاي، ولا يقل أحدكم عبي

وأمتي، وليقل: فتاى وفتاتى و غلامى.

Ò tZvgv†`i tKD thb bv etj , òtZvgvi c††K LvB†q `vI Ò òtZvgvi  
c††K I Ry Kivl Ò| eis tm thb etj , ÒAvgvi tbZv Ò Avgvi gube Ò|  
†Zvgv†`i tKD thb bv etj ÒAvgvi `vm Ò Avgvi `vmx Ò| eis tm thb  
etj , ÒAvgvi tQ†j , Avgvi tqtq , Avgvi PvKi | Ò

G Aa`vq t\_†K v††æv³ weI q\_†j v Rvbn hvq .

1| Avgvi `vm- `vmx ej v vbwI × |

2| tKvb tMj vg thb Zvi gube†K bv etj , ÒAvgvi c††Q| G

K\_vl thb bv etj , òtZvgvi i e†K Avnvi Kivl Ò|

3| c\_òg w††Yxq weI q n†j v , ÒAvgvi tQ†j Ò ÒAvgvi tqtq Ò Avgvi  
PvKi Ò ej †Z n†e |

4| w\_òZxq w††Yxq weI q n†j v , ÒAvgvi tbZv, Ò ÒAvgvi gube Ò ej †Z  
n†e |

5| j †† I D†††k`i c\_òZ mZKŹv Aej †b | Avi Zv n†"Q, kã  
e`envi I c\_òqv†Mi g†a`I Zvl n††`i w††Yv ev`evqb Kiv |

---

### e`vL`v

Avgvi `vm- `vmx ej v hv†e bv

Avgvi `vm- `vmx ej vi cwi e†Z Avgvi tQ†j , Avgvi tqtq ej v ev`vi Rb`  
†gv`vve | G i Kg ej vi D†††k` n†"Q, Ggb k††i c\_òqvM t\_†K te†P \_vKv, hvi  
g†a` weâwš-I mveavbZvi weI q vbwI Z Av†Q | Avgvi `vm- `vmx ej v nvi vg bq,  
Z†e DĒg kãvej c\_òqv†Mi gva†g cwi cY° w††v Pvi i ††v KivB n†"Q D†j w-Z  
nvw`†mi D†††k` | e`eüZ kãvej Aek`B Ggb nI qv PvB, hv th tKvbw` K t\_†K  
vbwI × nI qvi Avk`v t\_†K g†† |

kã c\_òqv†Mi g†a` f`Zv I w††v Pvi i ††v Kiv ev`vi cwi cY° GLj v†mi  
c\_òqv† tck K†i | we†kl K†i Ggb kãvej i ††††, th\_†j v D†j w-Z e`vcv†i  
tewk c\_òqvRb nq |



55 Zg Aa'vq .

Avj wai I qvt^-mrvnh'' PvbTj wegt\_ bv Kiv

1| BeTb I gi iv. t\_tK ewYZ AvtQ, ivmj mvj ~~vt~~Avj vBun I qv mvj ~~g~~-Gikv` Kti tQ,

من سأل بالله فأعطوه، ومن أستعاذ بالله فأعيذوه، ومن دعاكم فأجيبوه، ومن صنع إليكم معروفا فكافئوه، فإن لم تجدوا ما تكافئونه فادعوا له حتى تروا أنكم قد كافأتموه. (رواه

أبو داود والنسائي بسند صحيح)

0 th e'w<sup>3</sup> Avj wai I qvt^-Pvq ZvtK `vb Ktiv| th e'w<sup>3</sup> Avj wai I qvt^-AvkQ c0\_Bv Kti, ZvtK AvkQ `vl | th e'w<sup>3</sup> Avj wai bvtg WvtK, Zvi WvtK mvov `vl | th e'w<sup>3</sup> tZvgvt`i Rb'' fvj KvR Kti, Zvi ht\_vch<sup>3</sup> c0Z`vb `vl | Zvi c0Z`vtbi Rb'' hw` tZvgiv wKQ<sup>3</sup> bv cvl, Zvntj Zvi Rb'' Ggb t`vqv Ktiv, hvi dtj GUvB c0wYZ nq th, tZvgiv Zvi c0Z`vb w` tZ tctiQ| 0 (Avey`vD`, bvmvqx)

e'vL'v

Avj wai I qvt^-mrvnh'' PvbTj wegt\_ bv Kiv

G Aa'vtq 0gvmDj 0 مسئول A\_ w hvi KvQ wKQyPvl qv nq, Zvi e'vcvti wKQy K\_v ej v ntqtQ| Avi Zv nt'Q GB, hLb tKvb e'w<sup>3</sup> Zvi [gvmDj i] KvQ tKvb c0qvRtb hvq, Avi metPtq eo I mxj v A\_ w Avj wai I qvt^-wKQy c0\_Bv Kti, ZLb Avj wai ntKi c0Z kkv I m<sup>3</sup>vtbi `vt\_@Ges Zvi 0mb fvB Gi AnaKvi Av`vqKti c0\_Bv Kvixi WvtK mvov t`qv DwPZ [A\_ w wKQy `vb Kiv DwPZ] Kvi Y, c0\_BvKvi x grvb I mxj v 0Avj wai 0 AvkQ wbtqtQ|

G Aa'vq t\_tK wbgawYZ weI q\_tj v Rvbn hvq .

1| Avj wai I qvt^-AvkQ c0\_BvKvi xtK AvkQ `vb|

2| Avj wai I qvt^-mrvnh'' c0\_BvKvi xtK mrvnh'' c0 vb|

3| [tbK KvRi] AvnYvtb mvov t`qv|

4| fvj KvRi c0Z`vb t`qv|

5| fvj KvRi c0Z`vtb A'lg ntj DcKvi mvabKvixi Rb'' t`vqv Kiv|

6| Ggb LvTj mfvte DcKvi mvabKvixi Rb'' t`vqv Kiv, hvTz gtb nq, ht\_vch<sup>3</sup> c0Z`vb t`qv ntqtQ| ivmj mvj ~~vt~~Avj vBun I qv mvj ~~g~~-Gi evYx ~~حتى تروا أنكم قد كافأتموه~~ 0viv GUvB eSvtbv ntqtQ|

56Zg Aa'vq

Ùwe I qvRinj n0 etj GKgvÎ RvbvZ e'ZxZ Avi wKQß c0\_Ùv  
Kiv hvq bv

1| Rvtei iv. t\_#K eivYZ AvtQ, ivmj mvj vj-v# Avj vBiv  
I qv mvj g-Gikv` Kti#Qb,

لا يسأل بوجه الله إلا الجنة (رواه أبو داؤد)

ÙweI qvRinj n [Avj v#i tPnvivi I mxj v] Øviv GKgvÎ RvbvZ  
Qvov Ab'' wKQß Pvl qv hvq bv| 0 (Avey`vD`)

G Aa'vq t\_#K vbtæv<sup>3</sup> weI q\_#j v Rvbv hvq .

1| Pevš-j ¶ A\_# RvbvZ e'ZxZ ÙweI qvRinj n0 Øviv Ab''  
wKQyPvl qv hvq bv|

2| Avj v#i ØtPnviv0 bvgK wmdvZ ev\_#bi `xKwZ|

e'vL'v

G Aa'vqu#Z c0\_ÙvKvix (سائل) m#utK@Avtj vPbv Kiv ntqtQ| c0\_ÙvKvix  
DvPZ Avj v#i ØAvmgv I wmdvZ0 Z\_v bvg I\_#Yvej i c0Z m#yb c0 k# Kiv|  
ÙweI qvRinj n0 Gi I mxj vq RvMwZK tKvb `#\_#wmtj i Rb'' c0\_Ùv Kiv hvq bv|  
eis ÙweI qvRinj n0 Gi I mxj v w`#q me#k# I\_#i "ZcY#D#I k" A\_# RvbvZB  
c0\_Ùv Kite| KviY, tmLv#b i#qtQ `vqx I AbšKvtj i Adi š-tbqvgZ| Z\_#wi  
tmLv#b AvtQ Avj v#i Zv0Avj vi mšiv| Zui cweI tPnviv` k# Ges mgaj m#vI Y|  
G mgvnb D#I k'' nvm#tj i Rb''B ÙweI qvRinj n0 etj c0\_Ùv Kiv hvq|

c¶vš#i RvMwZK ¶i` I tQvU-LvU weI#q ev`v Zui i#ei Kv#Q c0\_Ùv Ki#Z  
cv#i | Z#e ÙweI qvRinj n0 Gi I mxj vq G me wRvbm Pvl qv hvq bv|

57Zg Aa'vq .

[ev#K'i gta' Øhw`0 e'envi mspvš-Avtj vPbv]

1| Avj v#i ZvAvj v Gikv` Kti#Qb,

يَقُولُونَ لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ مَا قُتِلْنَا هَاهُنَا (آل عمران 154)

ØZviv etj , Øhw`0 G e'vcv#i Avgv#` i KiYxq wKQy\_vK#Zv, Zvntj  
Avgiv GLv#b wbnZ nZvg bv0 (Avj Bgivb . 154)

2| Avj v#i ZvAvj v Av#iv Gikv` Kti#Qb,

الَّذِينَ قَالُوا لِإِخْوَانِهِمْ وَقَعَدُوا لَوْ أِطَاعُونَا مَا قُتِلُوا (آل عمران: 168)

e'vL'v

ev#K'i gta' Øhw`0 e'envi c#h#

ev`v KZ# ev#K'i gta' Øhw`0 (لو) e'envi `#ai#bi |

GK . w#> bxq| `ß . c#ksmbxq|

GK . Øhw`0 k#ai w#> bxq e'envi nt"Q, tKvb ev`vi c#¶| wKsev wec#¶|  
Zvi AcQ> bxq tKvb wKQyNU#j tm etj , ØAvwg hw` GiKg KiZvg Zvntj Ggb  
ntZv0| Gi iKg ejv w#> bxq Ges kqZv#bi KvR| KviY, Gi `#w ¶wZKi w`K  
Av#Q| GKwU nt"Q, GiKg K\_v ev`vi AbZvc, ivM Ges `#šwi Øvi Db#ß Kti  
t`q, hv eU Kti t`qv DvPZ| AcivU nt"Q, G#Z Avj v#i c0Z Ges Zui wba#i Z  
ZvK`xtii c0Z A#mšRb#gjK AvPiY I teqv`we c0ywyZ nq| tKbbv tQvU-  
eo hveZxq NUbvej Avj v#i dqmvj v I ZvK`xtii Bw#ZB msNwUZ nq| hv msNwUZ  
ntqtQ Zv msNwUZ nl qviB weI q wQj , Zv tiva Kiv wKQ#ZB m#e bq| ZvB Øhw`  
GiKg ntZv A\_ev GiKg KiZvg, Zvntj Ggb ntZv0 ev`vi G

Øhviv Nti eþm t\_þK [hþ× bv wMþq Zvþ`i [thv×v] fvBþ`i þK etj , Avgvþ`i K\_v gþZv hw` Zviv Pj þZv| Zþe Zviv wbnZ nþZv bv| (Avj -Bgi vb . 168)

3| mnxn eþvixþZ Avþqkv iv. nþe ewYþ AvþQ, ivmj mvj vjvþ Avj vBwn I qv mvj vj Gi kv` KþiþQb,

أحرص على ما ينفعك، واستعن بالله ولا تعجزن، وإن أصابك شيء فلا تقل: لو أننى فعلت

كذا لكان كذا وكذا، ولكن قل: قدر الله وما شاء فعل، فإن لو تفتح عمل الشيطان.

Ø th wRwbn þZvgvi DcKvi mvab Kiþe, Zvi e`vcvþi AvMØx nI Ges Avj vþi KvþQ mrvnh` PvI , Avi KLþbv AþlgZv cØkvk Kþiv bv| hw` þZvgvi Dci þKvb wec` Gþm cþo, Zþe G K\_v etj v bv, Øhw`

---

aiþbi K\_v Avj vþi wei`þ× GK aiþbi cØZev` Ges Zvi dqmvj v I ZvK`xþi cØZ Cgvþbi `þþZv|

GþZ þKvb mþ`n þbB th, þ`vlbxq D³ wclq `þU cwiz`vM Kiv e`ZxZ ev`vi Cgvb I Zvl nx` cwicYþte bv|

`þ. cØksmbxq e`envi nþ`Q, ev`v Øhw`Ø kãþK gþj Kvgbvþ`e`envi Kiþe| thgb, þKvb e`w³ Kj`vY Kvgbvþ`GKig ej v, ØAvgvi hw` AgþKi gZ G mæú`\_vKþZv, Zvntj Awg AgþKi gZ fvj KvR KiZvg|Ø

ØAvgvi fvB gmv hw` `ah`aviY KiþZv Zvntj Avj vþi ZvØAvj v Avgvþ`i þK Zvþ`i wKmmv mæúþK[Aviv] eYØv w`þZb| [A\_þ gmv iv. Gi mvþ` wLwRi Av. Gi wKmvþi K\_v Avþiv eYØv KiþZb|]

AZGe, Øhw`Ø kþāi e`envi hLb Kj`vYvþ`e`nte, ZLb Gi e`envi cØksmbxq etj MY` nþe| Avi hw` Lvivc Aþ`e`eüZ nq, ZLb Gi e`envi wþ`bxq etj MY` nþe| Øhw`Ø (لو) kþāi e`envi fvj wK gþ` Zv gj Z, wþfþ Kþi Zvi e`envþi i Ae`v I tþþþþZi Dci | ZvB Gi e`envi hw` Aw`i Zv,

Awg GiKg KiZvg, Zvntj Aek`B Ggb nþZvØ| eis Zwg G K\_v etj v, ØAvj vþi hv ZvK`xþi þiþLþQb Ges hv B`Qv KþiþQb ZvB nþqþQ| þKbbv Øhw`Ø K\_vwU kqZvþbi Rb` Kgþþvi c\_ Lþj þ`q|Ø (eþvix)

G Aa`vq t\_þK wþæv³ wclq\_þj v Rvbw hvq .

1| mþv Avj - Bgi vþi 154 bs AvqvZ Ges 68 bs AvqvþZi Dþj wþZ Aþki Zvdmxi |

2| þKvb wec`vc` nþj Øhw`Ø cØqvM Kþi K\_v ej vi Dci mþ`úo wþþI avÁv|

3| kqZvþbi [Kgþþvgj K] KvþRi mþhvM `Zwi i Kvi Y|

4| DËg K\_v cØZ w`K wþ`Rbv|]

5| DcKvix I Kj`vYRbK wclþq AvMØx nI qvi mvþ`\_ mvþ`\_ Avj vþi KvþQ mrvnh` Kvgbv Kiv|

6| Gi wecixZ A\_þ fvj KvþR AcviMZv I AþlgZv cØkþbi Dci wþþI avÁv|

---

`þØšþ, Avj vþi dqmvj v I ZvK`xþi Dci `þþ Cgvþbi KviY Ges Agþj Kvgbvþ`nq, Zvntj Gi e`envi nþe þ`vlbxq|

cþvþþi (لو) Øhw`Ø kþāi e`envi hw` Kj`vY I mZ` c\_ cØkþ Ges wKþvþþi DþiþK` nq, Zvntj Gi e`envi nþe cØksmbxq G Rb`B MØKvi wþþi vþvgnwþþK Dcþi wþZ `þU wclþqi mæþebvi K\_v etj þQb|

58Zg Aa`vq .  
evZvm̄K Mw̄j t`qv w̄b̄t̄l a

1| DevB Beṭb Kv̄e iv. t\_ṭK eWYZ AvṭQ ivm̄j mvj ~~v̄j~~ Avj vB̄w  
l qv m̄j ḠGi kv` K̄ti ṭQb,

لا تسبوا الريح، فإذا رأيتم ما تكرهون فقولوا:

Ò tZvgiv evZvm̄K Mw̄j w̄ṭqv bv| tZvgiv hw` evZv̄tmi ḡṭa`  
ṭZvgv̄ṭ` i AcQ>` bxq w̄KQycZ`¶| K̄ti v ZLb tZvgiv eṭj v,

اللهم إنا نسألك من خير هذه الريح وخير ما فيها، وخير ما أمرت به، ونعوذ بك من شر

هذه الريح، وشر ما فيها، وشر ما أمرت به. (صحيح الترمذی)

Òtn Avj ~~v̄~~ G evZv̄tmi hv K̄j v̄YKi, ḠṭZ th ḡ½j w̄b̄w̄nZ AvṭQ  
Ges hZUKzK̄j v̄Y Kivi Rb` tm Aw̄ ó nṭqṭQ ZZUKzK̄j v̄Y l ḡ½j  
Avgiv tZvgvi KvṭQ c̄Ű\_Ḫ̄w̄i | Avi G evZv̄tmi hv Aw̄bóKi, ZvṭZ  
th Aḡ½j j̄ṣ w̄qZ AvṭQ, Ges hZUKzAw̄bó mvaṭbi e`vcv̄ṭi tm

Aw̄ ó nṭqṭQ Zv [Aḡ½j l Aw̄bôZv] t\_ṭK Avgiv tZvgvi KvṭQ Avk̄Ű  
PvB | [w̄Zi w̄ghx nww̄ m̄w̄ṭK m̄nxn eṭj ṭQb]

G Aa`vq t\_ṭK w̄b̄ṭæv<sup>3</sup> w̄el q\_ṭj v Rv̄v hvq .

1| evZvm̄K Mw̄j t`qv w̄b̄t̄l a|

2| gv̄b̄l hLb tKv̄b AcQ>` bxq w̄Rw̄bm t`Lṭe ZLb K̄j v̄YKi  
K\_v̄i gva`ṭg w̄ K w̄b̄ṭ` Rbv`vb Kiṭe|

3| evZvm̄ Avj ~~v̄~~ c̄¶| t\_ṭK Aw̄ ó, GK\_v̄i w̄ K w̄b̄ṭ` Rbv|

4| evZvm̄ KLṭbv K̄j v̄Y mvaṭbi Rb` Avevi KLṭbv AK̄j v̄Y  
Kivi Rb` Aw̄ ó nq|

e`L`v

evZvm̄K Mw̄j t`qv w̄b̄t̄l a

G Aa`vq̄w̄ Bw̄Zc̄ṭeP Avṭj w̄PZ ōh̄M̄ṭK Mw̄j t`qv m̄s̄m̄v̄š̄Ō Aa`vṭqi Abj̄fc|  
Zṭe AvṭMi Aa`vq̄w̄ w̄Qj, th tKv̄b K̄j ev h̄ṭM̄ m̄s̄Nw̄UZ hveZxq NUBvej xi t̄¶ṭ̄  
e`vcKf̄ṭe c̄ŰhvR`| Avi eZḪ̄vb Aa`vq̄w̄ nṭ`Q Lvm̄ K̄ti evZv̄tmi m̄v̄ṭ\_ m̄s̄w̄k̄e|  
evZvm̄K Mw̄j t`qv nvi v̄g| Gi ōviv GUVB c̄Űw̄YZ nq th, Mw̄j `vb Kvix e`w̄<sup>3</sup>  
Ávb, eṣx l w̄eṭePbvi t̄¶ṭ̄ L̄ṣB `ṣP, hv tevKw̄giB b̄gv̄s̄ṭ| tKbbv evZvm̄  
w̄b̄q̄v̄š̄Z l c̄w̄i Pw̄j Z nq, Avj ~~v̄~~ ZvAvj vi w̄b̄q̄š̄Y ¶lgZv l Pw̄j Kv kw̄<sup>3</sup> i gva`ṭg|  
ZvB evZvm̄K Mw̄j `vZvi Mw̄j ḡj Z, evZv̄tmi

c̄w̄i P̄vj K l w̄b̄q̄š̄ṭKi DciB c̄w̄ZZ nq| Mw̄j `vb Kvix e`w̄<sup>3</sup> Mw̄j ōviv hw̄  
ḡṭbi ḡṭa` Dc̄ṭiv<sup>3</sup> A\_©M̄h̄Y bv K̄ti, Zvṭj Uv nṭe Avṭiv RNb` KvR|  
Ac̄iw̄ ṭK tKv̄b ḡm̄j g Zvi Aš̄ṭi Dc̄ṭiv<sup>3</sup> A\_©K̄iṭZ cv̄ṭi bv|

59Zg Aa'vq .

1| Avj Avj v ZvAvj v Gikv` Kti tQb,

يَظُنُّونَ بِاللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ يَقُولُونَ هَلْ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ مِنْ شَيْءٍ قُلْ إِنَّ الْأَمْرَ كُلَّهُ

لِلَّهِ (آل عمران: 154)

0Zviv Rvfnwj hMi aviYvi gZ Avj Avj m'utK@Aev`e aviYv tcvlY Kti | Zviv etj, 0Avqv` i Rb` wK wKQy KiYxq AvtQ? [tn ivmj ] Avcb etj w`b, 0me wclqB Avj Avj BLwZqvi f3 |0 [Avj - Bgibv . 154]

2| Avj Avj v ZvAvj v Avtiv Gikv` Kti tQb,

الظَّالِمِينَ بِاللَّهِ ظَنَّ السَّوَاءِ عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السَّوَاءِ (الفتح: 6)

0Zviv [gpbwdKiv] Avj Avj m'utK@Lvivc aviYv tcvlY Kti, Zviv wbtRivB Lvivc I t`vli AvefZ@bcwZZ |0 (Avj -dvZvn . 6)

e'vL'v

Avj Avj v ZvAvj vi evYx .

يَظُنُّونَ بِاللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ

0Zviv Avj Avj m'utK@Rvfnwj hMi gZ AmZ` aviYv tcvlY Kti |

Avj Avj v ZvAvj v wbtRi bvg I Yvej [Avmgv I wmdvZ] I Kvgwj qvZ m'utK@ thme Z` RwbttQb, ev`v hZqY chS-tm me Avmgv I wmdvZ tjtK wklm bv Kite ZZqY chS-Zvi Cgvb I Zvl nx` cwicYn`te bv| Avj Avj v ZvAvj v thme bvg, Yvej Ges`iq Kvgwj qvZmn Ab'vb` th me Lei w`ttQb, GZw`bæ 0xtbi mrvth`i e'vcvti th Iqv`v Kti tQb, Gi me tjtK`KwZ c0vb e`ZxZ ev`vi Cgvb cwicYn`te bv| Avj Avj v ZvAvj v nKtK nK wntmte c0w0Z Kiteb Avi emZj tK emZj wntmte c0wvYZ Kiteb, G wklm Cgvb Ask| mvt\_ mvt\_ G wklm 0viv ASfi i c0wS-jvf Kivvl Cgvb Ask| Gi cwicSx me aviYvB Zvl nx` wftivax Rvfnwj

c0g AvqvZi e'vL'vq Bebj KvBwq'g etj tQb, ظن Gi e'vL'v GUVB Kiv ntqtQ th, gpbtdKt`i aviYv nt`Q Avj Avj v ZvAvj v Zui ivmj tK mrvth` Ktib bv| Zui wclqB AvPtiB wbtkl ntq hvte| e'vL'vq Avtiv ejv ntqtQ th, bex mvj Avj vBun I qv mvj G-Gi Dci th me wec`vc` GtmQ Zv Avt`S Avj Avj dcmvj v, ZvK`xi Ges wKgz tgvZteK nqwb|

Dctiv3 AvqvZi e'vL'vq Avil ejv ntqtQ th, gpbwKiv Avj Avj wKgz, ZvK`xi, ivmj mvj Avj vBun I qv mvj cY% wi mvj Z Ges mKj 0xtbi Dci Avj Avj `xb Z\_v Bmj vtgi wRqtK A`Kvi Kti tQ| Avi GUVB nt`Q tmB Lvivc aviYv hv miv 0dvZtn0 Djt wZ gpbtdK I gkwi Kiv tcvlY Kitzv| G aviYv Lvivc nI qvi KviY GUVB th, Avj Avj v ZvAvj vi mgnvb gh'vi Rb` Bnv tkvfbxq wQj bv| Zui wKgz c0smv Ges mZ` I qv`i Rb`I D3 aviYv wQj tegvbvb, AtmSRb`gj K|

th e'w3 gtb Kti th, Avj Avj v ZvAvj v emZj tK ntKi Dci GZUKz wRq `vb Ktib, hvZ nK Aw`Zpxb ntq cto, A\_ev th e'w3 Avj Avj dcmvj v, ZvK`xti wbggtK A`Kvi Kti, A\_ev ZvK`xi th Avj Avj nK gnv tKSkj Ges c0smvi `we`vi G K\_v A`Kvi Kti, mvt\_ mvt\_ G `wel Kti th, Gme Avj Avj v ZvAvj vi wQK A`xb B"QvgvI; Zvi G aviYv Kvtdit`i aviYv `e wKQybq| ZvB Rvnbvgti KwB kvw-G me Kvtdit`i Rb`B wba'wi Z itqtQ|

a'vb- aviYvi ASff| KviY, Gi A`nt`Q Avj Avj m'utK@Lvivc aviYv tcvlY, Zui Kvgwj qvZi c0Z A`KwZ Avcb, Zui cwitkZ Leti i c0Z wgv Avtivc Ges Zui KZ I qv`vi c0Z mskq tcvlY| [G,tjv meB Cgvb I Zvl nx`i cwicSx]

AwaKvsk tj vKB wbtRt`i [mvt\_ msukot] wltq Ges Ab`vb` tj vKt`i  
 tejvq Avj w ZvAvj vi dqmvj vi e`vcvti Lvivc aviYv tcvLY Kti |  
 th e`w<sup>3</sup> Avj w ZvAvj v Zui Avmgv l wmdvZ [bvg l Yvewj] Ges  
 Zui wKgz l cksmv mautK<sup>o</sup>AeMZ itqtQ, tKej gvI tmB Avj w  
 cOZ G Lvivc aviYv t\_tK gy<sup>3</sup> \_vKtZ cvti |

th e`w<sup>3</sup> cOAv mautbæ eyxgvb Ges wbtRi Rb` Kj`vYKvgx, Zvi  
 DvPZ G Avtj vPbv Øviv wltqUli Acwi mxg i`Zi Abæveb Kiv |  
 c¶všfi th e`w<sup>3</sup> tæq ie mautK<sup>o</sup>Lvivc aviYv Kti, Zvi DvPZ wBR  
 e`-aviYvi Rb` Avj w wBKU Zl ev Kiv |

Avj w cOZ Lvivc aviYv tcvLYKvix tKvb e`w<sup>3</sup>tK hw` Zvg  
 cix¶v Ktiv, Zvntj t`LtZ cvte Zvi gta` itqtQ ZvK`xtii cOZ  
 wmsmZK wetiwaZv Ges t`vlvtivc Kivi gvbwmKZv | Zviv etj,  
 wltqU Ggb nlqv DvPZ wQj | G e`vcvti tKD tenk, tKD Kg etj  
 \_vtK Zvg tZvgvi wbtRtK cix¶v Kti t`tLv, Zvg wK G Lvivc aviYv  
 t\_tK gy<sup>3</sup>? Kwei fvlvq .

gy<sup>3</sup> hw` \_vtKv Zvg G Lvi we t\_tK,  
 tetP tMtj Zvg GK gnv wec` t\_tK |  
 Avi hw` bwn cvtiv Z`wMtZ G i xwZ,  
 evPvi Zti tZvgvi j wM bvBtKv tKvb MwZ |  
 Ga`vq t\_tK wbtæv<sup>3</sup> wltq t j v Rvbn hvq .

1 | miv Avj - Bgvtbi 154 bs AvqvtZi Zvdmxi |

2 | miv ØdvZvnO Gi 6 bs AvqvtZi Zvdmxi |

3 | Avtj wPZ wltqi cKvi mxgvex bq |

4 | th e`w<sup>3</sup> Avj w Avmgv l wmdvZ, [bvg l Yvewj] Ges  
 wbtRi Avb mautK<sup>o</sup>AeinZ itqtQ, tKej gvI tmB Avj w cOZ Kz  
 aviYv tcvLY Kiv t\_tK evPZ cvti |

60Zg Aa`vq  
 ZvK`xi A`Kvi Kvi xt`i cwi YwZ

1 | Beṭb lgi iv. etj tQb,

والذى نفس ابن عمر بيده، لو كان لأحدهم مثل أحد ذهباً، ثم أنفقه في سبيل الله ما

قبله الله منه، حتى يؤمن بالقدر.

ØtmB mEvi Kmg, hvi nvfZ Beṭb lgti i Rxeb, Zvt`i (ZvK`xi  
 A`Kvi t`i) Kvtiv KvtQ hw` Du` cwnvo cwigvY`Y<sup>o</sup> \_vtK,  
 AZtci Zv Avj w iv`vq`vb Kti t`q, ZZ¶Y chS-Avj w ZvAvj v  
 D<sup>3</sup> `vb Kej Kiteb bv, hZ¶Y chS-bv tm ZvK`xtii cOZ Cgvb  
 AvtB0 | AZtci wZwb ivmj mvj v Avj vBwn lqv mvj v Gi evYx  
 Øviv wBR e<sup>3</sup>te`i ct¶ `wj j tck Ktib,

الإيمان أن تؤمن بالله وملائكته وكتبه و رسله واليوم الآخر، وتؤمن بالقدر خيره

وشره. (رواه مسلم)

ØCgvb nt`Q GB th, Zvg Avj w ZvAvj v, Zui mgy`q wlviv`v,  
 Zui hveZxq [Avmgvwb] wKZve, Zui mg`-ivmj Ges AvtLi vtZi cOZ

e`vL`v

ZvK`xi A`Kvi Kvi xt`i cwi YwZ

Ki Avb, mþan Ges BRgv Øviv GUVB cOwYZ ntqtQ th, ZvK`xtii cOZ  
 wek¶m ivLv Cgvvtbi GKwU i`Kb ev`æq ZvK`xtii cOZ wek¶m ivLvi A`nt`Q  
 GB th, Avj w ZvAvj v hv B`Qv Ktib ZvB nq | Avi hv B`Qv Ktib bv Zv nq bv |  
 th e`w<sup>3</sup> G K\_v wek¶m Kti bv, tm cKZ ct¶ Avj w Dci Cgvb AvtZ  
 cvtiwb | Avgvt`i DvPZ ZvK`xtii mKj`-fi DciB Cgvb Avbqb Kiv | ZvB  
 Avgiv wek¶m Kw, Avj w ZvAvj v mewKQß Rvtbb | G hver hv wKQy msNwUZ  
 ntqtQ, Avi tKqvgZ chS-hv msNwUZ nte Zvi mewKQß wZwb tj štn gvndtR  
 wj wce x Kti tittQb | mewKQß Zui mw | meB Zui Kiz, Zvi Kg¶Kškj l

Cgvb Avbqb Kite mvt\_ mvt\_ ZvK`xi Ges Gi fvj -gt`i c0Z  
Cgvb Avbqb Kite|0 (gymij g)

2| Dev`v web mvtgZ iv. t\_tK ewYZ AvtQ, wZwb Zvi tQtj tK  
ej tj b, 0tn erm, Zng ZZqY chS-Cgvftbi `v` Abyfe Kitz  
cvi te bv, hZqY bv Zng G K\_v wekym Kite, 0tZvgvi Rxe tb hv  
NtUtQ Zv NUvi B wQj | Avi tZvgvi Rxe tb hv NtUwb Zv tKvbw b  
tZvgvi Rxe tb NUvi wQtj vbv|0 ivmj mvj vj-vv Avj vBwn I qv mvj gK  
Avng G K\_v ej tZ i`tbwQ,

إن أول ما خلق الله القلم، فقال له اكتب، فقال: رب ماذا أكتب؟ قال: اكتب مقادير

كل شيء حتى تقوم الساعة.

0me0g Avj vAvj v hv mw0 Ktib Zv nt`Q 0Kj g0| mw0i  
ciB wZwb Kj gtK ej tj b, 0wj L0| Kj g ej j , 0tn Avgvi ie, 0Avng  
wK wj Le?0 wZwb ej tj b, 0tKqvgZ msNwUZ nl qv chS-me wRwb tmi  
ZvK`xi wj wce x Ktiv|0 tn erm ivmj mvj vj-vv Avj vBwn I qv  
mvj vj-tK Avng ej tZ i`tbwQ,

من مات على غير هذا فليس مني.

0th e`w3 [ZvK`xtii Dci] wekym e`ZxZ gZi eiY Kij , tm Avgvi  
DqstZi gta` MY` bq|0

Ab` GKwU ti I qvtqZ ewYZ AvtQ,

إن أول ما خلق الله تعالى القلم، فقال له: اكتب، فجرى في تلك الساعة بما هو كائن

إلى يوم القيامة.

cwi Pvj b qZvB BwztZB Pj tQ|

ZvK`xtii Dci cY% Cgvftbi `we nt`Q, G K\_v wekym Kiv th, Avj vAvj v  
`xq ev`vi B`Qvi wei`tx ZvtK evav Ktib bv| eis Zwi AvbMZ` Ges  
bvdi gmb Kivi e`vcti ev`vt` i tK cY` raxbZv w` tqtQb|

0Avj vAvj v me`c0g hv mw0 Ktib Zv nt`Q 0Kj g0|  
GiciB wZwb Kj gtK Df`k` Kti ej tj b, 0wj L0| tKqvgZ chS-hv  
msNwUZ nte, tm gntZ`tK Kj g Zv wj LtZ`ri` Kti w j |  
(Avng`)

3| Be tb I qvntei GKwU eY0v gtZ ivmj mvj vj-vv Avj vBwn  
I qv mvj g-Gikv` Kti tQb,

فمن لم يؤمن بالقدر خيره وشره أحرقه الله بالنار.

0th e`w3 ZvK`xi Ges ZvK`xtii fvj - g` wekym Kti bv, ZvtK  
Avj vAvj v Rvnbvgti Av`tb Ryj vteb Kiteb|0

Bebj vBj vgx t\_tK ewYZ AvtQ, KvZv`vn iv. etj b, 0Avng Be tb  
Kv0e Gi Kv tQ Avmj vg| Zvici ej j vg, 0ZvK`xtii e`vcti Avgvi  
gtb wKQy K\_v AvtQ| Avcwb AvgvtK ZvK`xi m`utK` wKQy  
Dct`kgj K K\_v ej j | Gi dtj nqtZv Avj vAvj v Avgvi Ašt  
t\_tK D3 RgvU evav Kv`v` t Kti t`teb| ZLb wZwb ej tj b, 0Zng  
hw` D0` [cvnvo] cwigvY `Y` Avj vAvj v iv`vq `vb Ktiv, Avj vAvj v  
tZvgvi G `vb ZZqY chS-Kej Kiteb bv, hZqY bv Zng  
ZvK`xi tK wekym Kite| Avi G K\_v tRtb ivtLv, tZvgvi Rxe tb hv  
NtUtQ Zv NUtZ KLtbv e`wZmg ntZv bv| Avi tZvgvi Rxe tb hv  
m`u`wKZ G wekym tcvlY bv Kti gZi eiY Ktiv, Zv ntj Aek`B  
Rvnbvvgx nte0| wZwb etj b, AZtci Avng Ave`j n Be tb gvmD` ,  
0hvbDv Bebj Bqvgvb Ges hv tq` web QweZ iv. Gi wbKU tMj vg|  
Zut`i c0Z`tKB ivmj mvj vj-vv Avj vBwn I qv mvj vj-tK Gi Kg  
nw`mB eY0v Kti tQb|0 ( nwKg)

G Aa'vq t\_#K wbtæv<sup>3</sup> wel q ,tj v Rvbr hvq .  
 1| ZvK`xtii cōZ Cgvb Avbr diR Gi eYØv|  
 2| ZvK`xtii cōZ Kxfvte Cgvb AvbtZ nte, Gi eYØv|  
 3| ZvK`xtii cōZ hvi Cgvb tbB Zvi Avgj ewZj |  
 4| th e'w<sup>3</sup> ZvK`xtii cōZ Cgvb Avtb bv tm Cgv#bi ~^ Abjaveb  
 Ki#Z A¶g|  
 5| me#MØhv m#ó n#q#Q Zvi D#j H|  
 6| tKqvgZ chS-hv msNWUZ nte, m#ó ci t\_#KB Kj g Zv wj L#Z  
 i i" Kti#Q|  
 7| th e'w<sup>3</sup> ZvK`xi wekjm Kti bv Zvi e'vcvti ivmj mvj vj-v#  
 Avj vBin l qv mvj g`wqZgy<sup>3</sup> |  
 8| mvj v#d mv#j n#t#bi i xwZ wQj , tKvb wel#qi mskq wbi m#t#bi Rb"  
 Ávbx l weÁRb#K c#k#Kiv|  
 9| Dj vgv#q tKivg Ggb fvte c#k#Kvix#K Reve w`#Zb hv Øviv  
 m#`n`# n#q th#Zv| Rev#ei w#qg GB th, Zviv wbtR#`i K\_v#K  
 i agv# i v#j mvj vj-v# Avj vBin l qv mvj g-Gi [K\_v l Kv#Ri] w`#K  
 m#ú<sup>3</sup> Ki#Zb|

61Zg Aa'vq .  
 One A¼bKvix ev wPÎ wki xt` i cwi Yvg

1| Aveyûivqiv iv. t\_#K ewYØ Av#Q, ivmj mvj vj-v# Avj vBin  
 l qv mvj g-Gi kv` Kti#Qb,

قال الله تعالى: ومن أظلم ممن ذهب يخلق كخلقى فليخلقوا ذرة، أو ليخلقوا حبة،

أو ليخلقوا شعيرة. (أخرجاه)

ØAvj v# ZvAvj v etj b, ØZvi tPtq eo Rwij g Avi tK n#Z cv#i ,  
 th e'w<sup>3</sup> Avgvi m#ó g#Zv m#ó Ki#Z Pvq| Zv#`i kw<sup>3</sup> \_vK#j Zviv  
 GKUv Abym#ó Ki"K A\_ev GKwL Lv#`i `v#v m#ó Ki"K A\_ev GKwL  
 M#gi `v#v`Zwi Ki"K|Ó (e#lvix l g#v#j g)

2| Av#qkv iv. t\_#K ewYØ Av#Q, ivmj mvj vj-v# Avj vBin l qv  
 mvj g-Gi kv` Kti#Qb,

أشد الناس عذابا يوما القيامة الذين يضاهئون بخلق الله. (البخارى و مسلم)

ØtKqvg#Zi w`b me#Ptq kw`-cv#e Zvi vB hvi v Avj v# ZvAvj vi

e"vL"v

G Av#j vPbwL gj Z, c#e#<sup>3</sup> Aa'vtqi GKwL kvLv we#kl | w#qZ, K\_v l  
 Kv#Ri g#a" Avj v#i m#\_ KvD#K Askv`vi Kiv RvtqR tbB| w#i (ند) A\_#n#Q  
 mv`k" | G mv`k" hZ c#Kv#i iB t#vK bv tKb, dj v#tj tKvb cv\_#` tbB| ZvB  
 cØYxi One A¼b Kivi A\_#n#Q, Avj v#i m#\_ mv`k" KiY, Zui m#ó tKSk#j i  
 Dci w#\_vPwi Zv, cØZvi Yv l Rwij q#wZ | G Kvi #YB kixqZ cØYZv GUv#K w#l a  
 Kti#Qb|



mjoi gZv Qwe ev wP^ A¼b Kti |Ó (eLvi x l gmnj g)

3| Beþb AveYm iv. t\_þK ewYZ AvþQ, wZwb etj b, Awig ivmj mvj vj-vi Avj vBwn l qv mvj gþK ej þZ i þbwQ,

كل مصور في النار، يجعل له بكل صورة صورها نفس يعذب بها في جهنم.

(رواه مسلم)

ÓcÓZ^K wP^ A¼bKvi xB Rvnvbwg| wP^Ki hZwU [cÓYxi] wP^ GiþKþQ ZZwU cÓY ZvþK t`qv nte| Gi gva`tg ZvþK Rvnvbwg kw- t`qv nte|Ó (gmnj g)

4& Beþb AveYm iv. t\_þK Ógvi dÓ nw`tm ewYZ AvþQ,

من صور صورة في الدنيا كلف أن ينفخ فيها الروح وليس بنافع. (رواه البخاري

ومسلم)

Óth e`w³ `wbqvþZ tKvb [cÓYxi] wP^ A¼b Ki te, wKqvgtzi w`b ZvþK H wP^ AvZv t`qvi Rb`eva` Kiv nte| A\_P tm AvZv w`þZ m¶lg nte bv|Ó (eLvi x l gmnj g)

5| Avej nvBqvR t\_þK ewYZ AvþQ, wZwb etj b, Avj x iv. AvgvþK ej þj b, ÓAwig wK tZvgvþK Ggb KvþR cvVvtevbn, th KvþR ivmj mvj vj-vi Avj vBwn l qv mvj g-AvgvþK cvWþqvÓþj b? tm KvRwU nþ"Q, ÓZwg tKvb wP^þK aYsm bv Kti Qvotē bv| Avi tKvb Dþz KeiþK [gwnji] mgvb bv Kti Qvotē bv|, (gmnj g)

G Aa`vq t\_þK wþæv³ wēl q\_þj v Rvbn hvq .

1| wP^Kiþ`i e`vcvþi Lþ KþVvi Zv Aeþ þb|

2| KþVvi Zv Aeþ þbi Kvi Y m`úþK`gvyþl þK mveavb Kti t`qv| GLvþb KþVvi Zv Aeþ þbi Kvi Y nþ"Q, Avj v-i mvþ\_ Av`e i¶lv bv Kiv| Gi cÓvY Avj v evYx :

ومن أظلم ممن ذهب يخلق كخلقى

3| mjoi Kivi e`vcvþi Avj v-i KziZ ev mRbkxj ¶lgZv| Aciw`þK mjoi e`vcvþi ev`vi A¶lgZv| ZvB Avj v wP^Kiþ`iþK etjþQb, ÓtZvgvþ`i ¶lgZv \_vKþj tZvgiv GKUv AbyA\_ev GKUv `vbn wKs Mþgi `vbn `Zwi Kti wþtq Gþmv|Ó  
4| wP^Kiþ`i meþþtq KwWb kw- n l qvi mj`úÓ tNvl Yv|

5| wP^Ki hZUv [cÓYxi] Qwe AvKþe, kw- tfvM Kivi Rb` ZZUv cÓY ZvþK t`qv nte| Ges Gi Óvib Rvnvbwg ZvþK kw- t`qv nte|

6| Aw¼Z QweþZ i`n ev AvZv t`qvi Rb` wP^KiþK eva` Kiv nte|

7| [cÓYxi] Qwe cvl qv tMþj B Zv aYsm Kivi wþt`R|

62Zg Aa'vq  
 AwaK Kmg m<sup>u</sup>tK<sup>kw</sup>i q<sup>t</sup>Zi weavb

1 | Avj vAvj v Gi kv` Kti tQb,

وَاحْفَظُوا أَيْمَانَكُمْ (المائدة: 89)

0tZvgv<sup>t</sup> i kc\_mgn<sup>t</sup>K tZvgiv tndvRZ Kti v0 | (gvtq`v : 89)

2 | Aveyuivqiv iv. t<sub>t</sub>K ewY<sup>Z</sup> AvtQ wZvb etj b, Awig  
 ivmj mvj vAvj vAvj vBiv I qv mvj G<sup>t</sup>K GK\_v ej tZ i t<sub>v</sub>Q,

الحلف منققة للسلعة، ممحقة للكسب. (أخرجاه)

0[AwaK] kc\_, m<sup>u</sup>` webó Kvix Ges DcB aYsk Kvix | 0  
 (e<sub>t</sub>vi x I g<sub>m</sub>vj g)

3 | mvj gvb iv. t<sub>t</sub>K ewY<sup>Z</sup> AvtQ, ivmj mvj vAvj vAvj vBiv  
 I qv mvj G<sup>t</sup>-Gi kv` Kti tQb,

ثلاثة لا يكلمهم الله ولا يزكيهم ولهم عذاب أليم: أشمط زان، وعائل مستكبر،

ورجل جعل الله بضاعته،

e'vL'v

AwaK Kmg m<sup>u</sup>tK<sup>kw</sup>i q<sup>t</sup>Zi weavb

nj d ev Kmtgi gj K\_v nt"Q, KmgKZ wltqi c0Z i"Zy<sup>t</sup>ivc Ges mbvi  
 c0Z m<sup>u</sup>yb c0k0 | G KvixYB GKgvI Avj vAvj vAvj vBiv Kmg Kiv I qvRe Kiv  
 ntqtQ | Avi Mbiv j ni bvtg Kmg Kiv wki tKi Ašf<sup>o</sup> etj mve<sup>o</sup>-Kiv ntqtQ |

G<sup>t</sup>q<sup>t</sup>I Avj vAvj vAvj vBiv c0Z cY<sup>m</sup>q<sup>t</sup>bi `we nt"Q, Avj vAvj vAvj vBiv  
 Kmg Kiv Ges AwaK Kmg bv Kiv Zui bvtgi B<sup>3</sup>/<sub>4</sub>Z Kiv tKbbv w<sup>g</sup>\_v Kmg Ges  
 AwaK Kmg DfquvB Zvi c0Z m<sup>u</sup>yb c0k0 | A\_P Avj vAvj vAvj vBiv c0Z m<sup>u</sup>yb  
 c0k0B nt"Q Zvl n<sup>t</sup> i c0Yk<sup>3</sup> |

لايشترى إلا بيمينه، ولا يبيع إلا بيمينه. (رواه الطبراني بسند صحيح)

0wZb tk0Yi tj vK<sup>t</sup> i mv<sup>t</sup>\_ Avj vAvj v [tKqvgtZi w`b] K\_v  
 ej teb bv, Zv<sup>t</sup> i tK [v<sub>v</sub> gn v<sup>t</sup>di gva'tg] cweI Kiteb bv, eis  
 Zv<sup>t</sup> i Rb<sup>o</sup> i tqtQ KwB kw<sup>o</sup> t Zviv nt"Q, ex wRbvKvix, AnsKvix  
 Mwie, Avi th e<sup>o</sup>3 Zvi e<sup>o</sup>emvqx cY<sup>t</sup>K tLv<sup>v</sup> ewbtqtQ A<sup>o</sup> Kmg  
 Kiv e<sup>o</sup>ZZ tm cY<sup>o</sup> q<sup>l</sup> Kti bv, Kmg Kiv e<sup>o</sup>ZxZ cY<sup>o</sup> we<sup>o</sup>q<sup>l</sup> Kti  
 bv | 0 (Zveivbx)

3 | Bgivb web umvBb iv. t<sub>t</sub>K ewY<sup>Z</sup> AvtQ wZvb etj b, ivmj  
 mvj vAvj vAvj vBiv I qv mvj G<sup>t</sup>-Gi kv` Kti tQb,

خير أمتي قرنى، ثم الذين يلونهم، ثم الذين يلونهم. قال عمران: فلا ادري أذكر بعد

قرنه مرتين أو ثلاثة؟ - ثم إن بعد كم قوم يشهدون ولا يستشهدون، ويخونون ولا

يؤتمنون، وينذرون ولا يوفون، ويظهر منهم السمن.

0Avgvi D<sup>o</sup>q<sup>t</sup>Zi gta<sup>o</sup> mte<sup>o</sup>Eg nt"Q Avgvi hM, Zvici DĒg nt"Q  
 Zv<sup>t</sup> i cieZ<sup>o</sup>Z hviv Avmte Zviv | Zvici DĒg nt"Q Zv<sup>t</sup> i  
 cieZ<sup>o</sup>Z hviv Avmte Zviv | Bgivb etj b, 0ivmj mvj vAvj vAvj vBiv  
 Avj vBiv I qv mvj G<sup>t</sup>-Zui cti `0h<sup>t</sup>Mi K\_v etj tQb bwK wZb h<sup>t</sup>Mi  
 K\_v etj tQb Zv Awig ej tZ cvi wQbv | AZtci wZvb [ivmj mvj vAvj vAvj vBiv  
 Avj vBiv I qv mvj G<sup>t</sup> etj b, 0tZvgv<sup>t</sup> i cti Ggb Kl g Avmte hviv  
 mv<sup>o</sup> t<sup>o</sup> te, wKš' Zv<sup>t</sup> i mv<sup>o</sup> M0Y thvM<sup>o</sup> nte bv | Zviv  
 wek<sup>o</sup>mvZKZv Kite, AvgvbZ i q<sup>o</sup> Kite bv | Zviv gvbaZ Kite, wKš'  
 Zv cY<sup>o</sup>Kite bv | Avi Zv<sup>t</sup> i kixti Pwe<sup>o</sup> Lv t<sup>o</sup> te | 0 (e<sub>t</sub>vi x)

4 | Be<sup>t</sup>b gvmD` iv. t<sub>t</sub>K ewY<sup>Z</sup> AvtQ, ivmj mvj vAvj vAvj vBiv  
 I qv mvj g Gikv` Kti tQb,

خير الناس قرنى، ثم الذين يلونهم، ثم يجيء قوم تسبق شهادة أحدهم يمينه، ويمينه

شهادته.

0mtefEg gvb| nt"Q Avgvi h#Mi gvb| | Gici DEg ntjv Gi  
 cieZ#Z AvMgbKvix tj v#Kiv| Zvici DEg ntjv hviv Zv# i  
 cieZ#Z Avmte Zviv| AZtci Ggb GK RmZi AvMgb NUte  
 hv# i Kv#iv mv#i Kmtgi Av#MB ntq hv#e, Avevi Kmg mv#i  
 Av#MB ntq hv#e| 0 [A\_# Kmg I mv#i g#a" tKvb w#gj \_vK#e  
 bv| Kmg I mv#i Df#qUvB w#g\_#v n#e| |  
 Beivnxg bLq# etj b, Avgiv hLb tQvU wQj vg ZLb w#g\_#v mv#i  
 Rb" Avgv# i Avf#fveKMY kv#-#i #Zb|  
 G Aa"vq t\_#K v#t#ev# weI q\_#tjv Rv#v hvq .  
 1| Cgvb i #iv Kivi Rb" Dc#`k `vb|  
 2| w#g\_#v Kmg ev#YwR`K c#Y`i #wZ tUt# Av#b, Kv#vB  
 ti#RMv#i eiKZ b0 K#i |  
 3| th e"v# w#g\_#v Kmg Qvov #q we#q K#i bv Zvi c#Z K#Vvi  
 #vKqwi D"Pvi Y|  
 4| # Kvi#YI #\_bvn wei#U AvKvi aviY Ki#Z cv#i, G e"vcv#i  
 #vKqwi D"Pvi Y|  
 5| webv c#qR#b Kmg Kvix# i c#Z v#`v #vcb|  
 6| i#vj# mvj# Avj vB#n I qv# mvj# KZ# wZb A\_#v Pvi h#M  
 ev Kv#j i tjvK# i c#ksmv #vcb Ges Gi cieZ#Z hv NUte  
 Zvi D#j #|  
 7| w#g\_#v mv#i I I qv`vi Rb" mvj# v#d mv#j nxb KZ# tQvU# i #K  
 kv#-c0 vb|

63Zg Aa"vq .

Avj # I Zui i#vj i wR#`v vi m#v#K# weiY

1| Avj # ZvAvj v Gi kv` K#i#Qb,  
 وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ وَلَا تَنْقُضُوا الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا (النحل: 91)  
 0Avj #i b#tg hLb tZvgiv tKvb k# I qv`v K#iv ZLb Zv c#v  
 K#iv Ges `pZvi mv#\_ tKvb Kmg Ki#j Zv f#Z K#iv bv|  
 (b#vj : 91)

2| ejvB`vn iv. t\_#K ewY#, wZv# etj b, 0i#vj# mvj# Avj vB#n I qv# mvj# tQvU t#vK, eo#v#K [tKvb h#x] hLb  
 t#b#v#v#b#Z KvD#K Av#gi ev t#b#v#v#Z v#h# K#i#Zb, ZLb Zv#K  
 0ZvKI qvi0 Dc#`k w`#Zb Ges Zvi mv#\_ th me g#j gvb \_vK#Zv  
 Zv# i#KI DEg Dc#`k w`#Zb| wZv# ej#Zb,

غزوا باسم الله في سبيل الله، قاتلوا من كفر بالله، اغزوا ولا تغلوا ولا تغدروا ولا  
 تمثلوا، ولا تقتلوا وليدا، وإذا لقيت عدوك من المشركين فادعهم إلى ثلاث حصال - أو  
 خلال - فأيتهن ما أجابوك فاقبل منهم وكف عنهم، ثم ادعهم إلى الاسلام، فان أجابوك  
 فاقبل منهم، ثم ادعهم إلى التحول من دارهم إلى دار المهاجرين... إلى آخر الحديث.  
 (رواه مسلم)

0tZvgiv Avj #i b#tg h# K#iv| hviv Avj #iK A`#Kvi K#i  
 Zv# i wei"t# j ovB K#iv| tZvgiv h# K#iv, wK#' evoewo K#iv bv,  
 w#j#m NvZKZv K#iv bv| tZvgiv kI"i b#K-Kvb t#t#Uv bv ev A#Z  
 weKZ K#iv bv| Zv# hLb tZvgiv g#v# K kI"i tgvKv#ejv Ki#e,  
 ZLb wZv#v#U wei#qi w`#K Zv# i#K Av#v#b Rv#v#e| th tKvb GK#U  
 wei#q Zviv tZvgiv Av#v#b mvov w`#j Zv M#Y K#i v#l, Avi Zv# i  
 wei"t# h# eU K#i w`#q| AZtci Zv# i#K B#j v#gi w`#K Av#v#b  
 K#iv| h# Zviv tZvgiv Av#v#b mvov t`q, Zv#j Zv# i#K M#Y  
 K#i v#l| Gici Zv# i#K Zv# i ewo-Ni tQto`vi"j g#v#Rix#b  
 `v#v#i Z nI qvi Rb" w#RiZ Kivi Rb" Av#v#b Rv#v#l| w#RiZ  
 Ki#j Zv# i#K GK\_v R#b#q `vI, 0g#v#Ri# i Rb" th Av#Kvi  
 i#t#Q, Zv# i#l t# Av#Kvi Av#Q, mv#\_ mv#\_ tgv#v#Ri# i hv KiYxq

Zv`i i ZvB KiYxq| Avi hw` Zviv wRit`Zi gva`tg `vb cwi eZ<sup>8</sup>  
 KitZ A`Kvi Kti, Zvntj Zv`i iK etj w`tqv th, Zviv M<sup>8</sup>  
 mvaviY gymj g te`Bbt`i gh<sup>8</sup>v cvte| Zv`i Dci Avj wai uKg  
 AvnKvg [weia- wbtla] Rwi nte| Zte OmlogZ<sup>0</sup> ev h<sup>8</sup>x-j ä AvZwi<sup>3</sup>  
 m<sup>8</sup>u<sup>8</sup>t`i fivM Zviv gymj gvb<sup>8</sup>t`i mv<sup>8</sup>\_ wRv<sup>8</sup>t` Ask M<sup>8</sup>Y e`ZxZ cvte  
 bv| GUvI hw` Zviv A`Kvi Kti Zte Zv`i iK wRt`Am Ktiv, OZviv  
 Ki w`tZ m<sup>8</sup>sZ wKbv| hw` Ki w`tZ m<sup>8</sup>sZ nq, Zte Zv M<sup>8</sup>Y Ktiv,  
 Avi Zv`i wei`tx h<sup>8</sup>x eU Ktiv| wKs` hw` Ki w`tZ Zviv A`Kvi  
 Kti, Zte Zv`i wei`tx Avj wai Kv<sup>8</sup>tQ m<sup>8</sup>vnv<sup>8</sup> Pvl Ges Zv`i  
 wei`tx h<sup>8</sup>x Ktiv|

Zug hw` tKvb `fMP tjvKt`iK Aetiva Ktiv, Avi `fMP  
 tjvKiv hw` ZLb Pvq th, Zug Zv`i iK Avj wai I Zui ivm<sup>8</sup>tj i  
 wR<sup>8</sup>s<sup>8</sup>q ti<sup>8</sup>L `vl, Zte Zug wKs` Zv`i iK Avj wai I Zui ivm<sup>8</sup>tj i  
 wR<sup>8</sup>s<sup>8</sup>q ti<sup>8</sup>Lv bv eis tZvgvi Ges tZvgvi m<sup>8</sup>lx m<sup>8</sup>w<sup>8</sup>t`i wR<sup>8</sup>s<sup>8</sup>q ti<sup>8</sup>L  
 w`tqv| KviY, Avj wai I Zui ivm<sup>8</sup>tj i wR<sup>8</sup>s<sup>8</sup> vwi i<sup>8</sup>qv Kivi tP<sup>8</sup>tq  
 tZvgvi Ges tZvgvi - m<sup>8</sup>w<sup>8</sup>t`i wR<sup>8</sup>s<sup>8</sup> vwi i<sup>8</sup>qv Kiv A<sup>8</sup>tbK mnR| Zug  
 hw` tKvb `fMP Avae<sup>8</sup>mx<sup>8</sup>t`iK Aetiva Ktiv| Avi Zug Avj wai  
 dqm<sup>8</sup>vi e`vcv<sup>8</sup>t<sup>8</sup>i Zv`i K<sup>8</sup>vq m<sup>8</sup>s<sup>8</sup>Z w`l bv| eis tZvgvi w<sup>8</sup>tRi  
 dqm<sup>8</sup>v<sup>8</sup>tZ w`tqv| KviY Zug Rvb bv Zv`i e`vcv<sup>8</sup>t<sup>8</sup>i Avj wai  
 dqm<sup>8</sup>vi t<sup>8</sup>q<sup>8</sup>t<sup>8</sup> Zug m<sup>8</sup>wK f<sup>8</sup>wgKv w<sup>8</sup>tZ cvite wKbv|<sup>0</sup> (gymj g)

G Aa`vq t<sup>8</sup>tK w<sup>8</sup>t<sup>8</sup>av<sup>3</sup> w<sup>8</sup>l q<sup>8</sup> t<sup>8</sup>j v Rvbv hvq :

- 1| Avj wai wR<sup>8</sup>s<sup>8</sup>, bexi wR<sup>8</sup>s<sup>8</sup> Ges t<sup>8</sup>g<sup>8</sup>w<sup>8</sup>gb<sup>8</sup>t`i wR<sup>8</sup>s<sup>8</sup>i g<sup>8</sup>ta` cv<sup>8</sup>\_R`|
- 2| `w<sup>8</sup> w<sup>8</sup>l<sup>8</sup>qi g<sup>8</sup>ta` A<sup>8</sup>t<sup>8</sup>c<sup>8</sup>qvKZ Kg w<sup>8</sup>ec`RbK w<sup>8</sup>l q<sup>8</sup>w M<sup>8</sup>Y  
 Kivi c<sup>8</sup>z w`K w<sup>8</sup>t` Rbv|
- 3| Avj wai b<sup>8</sup>t<sup>8</sup>g Avj wai iv<sup>8</sup>vq h<sup>8</sup>x Kiv|
- 4| Avj wai Kv<sup>8</sup>tQ m<sup>8</sup>vnv<sup>8</sup> Pvl qv Ges Kv<sup>8</sup>tdi<sup>8</sup>t`i wei`tx h<sup>8</sup>x Kiv|
- 6| Avj wai uKg Ges Av<sup>8</sup>tj g<sup>8</sup>t`i uK<sup>8</sup>tgi g<sup>8</sup>ta` cv<sup>8</sup>\_R`|
- 7| m<sup>8</sup>vnv<sup>8</sup> KZ<sup>8</sup> c<sup>8</sup>0qvR<sup>8</sup>tbi mgq Ggb w<sup>8</sup>Pvi dqm<sup>8</sup>v v n<sup>8</sup>tq hvI qv  
 hv Avj wai mv<sup>8</sup>\_ msM<sup>8</sup>wZc<sup>8</sup>Y<sup>8</sup>wKbv Zvl wZw<sup>8</sup> Rv<sup>8</sup>tbb bv|

64 Zg Aa`vq .

Avj wai B`Qvaxb w<sup>8</sup>l<sup>8</sup>tq Kmg Kivi cwi YwZ

1| Rb`e w<sup>8</sup>eb Av<sup>8</sup>aj n iv. t<sup>8</sup>tK e<sup>8</sup>w<sup>8</sup>Z Av<sup>8</sup>tQ, ivm<sup>8</sup>tj mvj w<sup>8</sup>v<sup>8</sup>  
 Avj vB<sup>8</sup> I qv mvj G<sup>8</sup>Gi kv` K<sup>8</sup>t<sup>8</sup>i<sup>8</sup>Qb,

قال رجل: والله لا يغفر الله لفلان، وقال الله عزوجل: من ذا الذي يتألى عليّ أن لا

أغفر لفلان؟ إني قد غفرت له وأحبطت عملك. (رواه مسلم)

O<sup>8</sup>GK e<sup>8</sup>w<sup>8</sup> ejj, OAvj wai Kmg, AgK e<sup>8</sup>w<sup>8</sup>t<sup>8</sup>K Avj wai q<sup>8</sup>gv  
 Kit<sup>8</sup>eb bv| ZLb Avj wai ZvAvj v ej<sup>8</sup>tj b, OAv<sup>8</sup>wg AgK<sup>8</sup>t<sup>8</sup>K q<sup>8</sup>gv  
 Kit<sup>8</sup>evb<sup>8</sup> GK<sup>8</sup>v etj t<sup>8</sup>qvi Av<sup>8</sup>ua<sup>8</sup> Kvi Av<sup>8</sup>tQ? Av<sup>8</sup>wg Zv<sup>8</sup>tKB q<sup>8</sup>gv  
 K<sup>8</sup>t<sup>8</sup>i w<sup>8</sup>jvg| Avi tZvgvi [Kmg Kvixi] Av<sup>8</sup>gj e<sup>8</sup>wZj K<sup>8</sup>t<sup>8</sup>i w<sup>8</sup>jvg|<sup>0</sup>  
 (gymj g)

Avey<sup>8</sup>uivqiv iv. t<sup>8</sup>tK e<sup>8</sup>w<sup>8</sup>Z n<sup>8</sup>w`tm Av<sup>8</sup>tQ, Oth e<sup>8</sup>w<sup>8</sup> Kmg K<sup>8</sup>t<sup>8</sup>i  
 D<sup>8</sup>tj w<sup>8</sup>Z K<sup>8</sup>v etj w<sup>8</sup>qj, tm w<sup>8</sup>qj GK<sup>8</sup>Rb Av<sup>8</sup>te`| Avey<sup>8</sup>uivqiv etj b H  
 e<sup>8</sup>w<sup>8</sup> GK<sup>8</sup>w gv<sup>8</sup>I K<sup>8</sup>vi gva`tg Zui `w<sup>8</sup>bqv Ges Av<sup>8</sup>tLivZ Df<sup>8</sup>qUvB  
 eiev` K<sup>8</sup>t<sup>8</sup>i td<sup>8</sup>tj tQ|

Av<sup>8</sup>tj w<sup>8</sup>PZ Aa`vq t<sup>8</sup>tK w<sup>8</sup>t<sup>8</sup>av<sup>3</sup> w<sup>8</sup>l q<sup>8</sup> t<sup>8</sup>j v Rvbv hvq :

- 1| Avj wai B`Qvaxb w<sup>8</sup>l<sup>8</sup>tq gvZe<sup>8</sup>Ywi Kivi e`vcv<sup>8</sup>t<sup>8</sup>i m<sup>8</sup>veavbZv  
 Ae<sup>8</sup>j<sup>8</sup> b<sup>8</sup> Kiv| [A<sup>8</sup>\_w<sup>8</sup> gvZe<sup>8</sup>Ywi bv Kiv]
- 2| Av<sup>8</sup>gt`i Kv<sup>8</sup>tiv Rv<sup>8</sup>nv<sup>8</sup>wg Zvi R<sup>8</sup>Zvq w<sup>8</sup>dZvi t<sup>8</sup>q<sup>8</sup>l Av<sup>8</sup>wK  
 w<sup>8</sup>KUeZ<sup>8</sup>|
- 3| Rvb<sup>8</sup>ZI Abj<sup>8</sup>fc w<sup>8</sup>KUeZ<sup>8</sup>|
- 4| G Aa`vq G K<sup>8</sup>vi c<sup>8</sup>gvY i<sup>8</sup>tq<sup>8</sup>Q th, GK<sup>8</sup>Rb tjvK gv<sup>8</sup>I GK<sup>8</sup>w  
 K<sup>8</sup>vi gva`tg Zvi `w<sup>8</sup>bqv I Av<sup>8</sup>tLivZ eiev` K<sup>8</sup>t<sup>8</sup>i td<sup>8</sup>tj tQ|
- 5| tKvb tKvb mgq gv<sup>8</sup>bt<sup>8</sup>tK Ggb m<sup>8</sup>gvb<sup>8</sup> Kvi t<sup>8</sup>YI gvd K<sup>8</sup>t<sup>8</sup>i t<sup>8</sup>qv  
 nq, hv Zvi Kv<sup>8</sup>tQ me<sup>8</sup>t<sup>8</sup>tq Ac<sup>8</sup>Q<sup>8</sup>t`i w<sup>8</sup>l q|

### 65Zg Aa`vq .

#### m̄ōi Kv̄tQ Avj v̄i m̄cwi k Kiv hvq bv

1 | R̄evBi web ḡz̄wqg iv. t̄\_̄t̄K ewȲZ Av̄tQ, w̄Zwb et̄j b, bex m̄vj v̄v̄ Avj v̄B̄w̄n I qv m̄vj Ḡ-Gi Kv̄tQ Avie te`C̄b Ḡtm ej j , ō tn Avj v̄i i v̄mj , Av̄ḡv̄t̄ i R̄xeb I ōv̄MZ, c̄wi evi c̄wi R̄b ḡ̄av̄Z, m̄u` āYsm c̄ŌB | AZGe Av̄c̄wb Av̄cbvi ītei Kv̄tQ ep̄ōi c̄Ō\_̄B̄v Ki`b | Av̄giv Av̄cbvi Kv̄tQ Avj v̄i m̄cwi k Kiv̄Q, Avi Avj v̄i Kv̄tQ Av̄cbvi m̄cwi k Kiv̄Q | Ḡf̄v̄te w̄Zwb Avj v̄i c̄wē̄Zv t̄N̄vI Yv Kīt̄Z j v̄M̄t̄j b th Z̄ui Ges m̄v̄n̄v̄et̄q t̄Kiv̄t̄gi t̄P̄niv̄q i v̄MZ̄eve c̄ŌZ̄f̄v̄Z n̄w̄Qj | AZtci i v̄mj m̄vj v̄v̄ Avj v̄B̄w̄n I qv m̄vj ḡ ej t̄j b,

ويحك أتدرى ما الله؟ إن شأن الله أعظم من ذلك أنه لا يستشفع بالله على أحد من خلقه.

Ōt̄Z̄vḡvi āYsm t̄nv̄K, Avj v̄i gh̄P̄ v KZ eo, Zv w̄K Z̄iug R̄v̄t̄bv? Z̄iug hv ḡt̄b KīQ Avj v̄i gh̄P̄ v I kv̄b Gi t̄P̄t̄q Āt̄bK t̄ew̄k | t̄Kvb m̄ōi Kv̄tQ B̄ Avj v̄i m̄cwi k Kiv hvq bv | Ō (Avej`vD`)

### e`vL`v

#### Avj v̄i B`Qv̄axb w̄el t̄q Kmg Kiv

Ges

m̄ōi Kv̄tQ Avj v̄i m̄cwi k c̄Ō\_̄B̄v Kiv c̄h̄t̄z̄ |

D̄c̄t̄i v̄ij w̄ĒZ `ŋ̄U w̄el q̄B Avj v̄i m̄t̄\_̄ teq̄v̄ we Ges Z̄vI n̄x̄t̄ i c̄wi c̄S̄k | Avj v̄i B`Qv̄axb ev B̄L̄w̄Z̄qvi f̄ȳ w̄el t̄q Kmg Kiv ḡj Z: An̄wḡKv, Avj v̄i c̄ŌZ̄ f̄q̄n̄xb I teq̄v̄ exc̄ȲAv̄PiȲ Q̄vov Avi w̄K̄Q̄B̄ b̄q | G me teq̄v̄ we I Ams̄MZ̄ Av̄PiȲ t̄\_̄t̄K m̄u`Ȳḡȳ n̄l qv e`Z̄iZ̄ c̄Ȳ% C̄gv̄b Āw̄R̄Z̄ n̄te bv |

t̄Kvb gv̄Lj̄ t̄Ki Kv̄tQ Avj v̄i m̄cwi k Kv̄gbvi e`v̄c̄v̄t̄i ḡj K\_v̄ n̄t̄`Q GB th, Avj v̄i Z̄v̄Avj̄ v̄t̄K t̄x̄q gv̄Lj̄ t̄Ki c̄ŌZ̄ I m̄x̄j v̄ ev̄b̄t̄b̄vi ḡZ w̄el t̄qi t̄P̄t̄q w̄Zwb

G Aa`vq t\_̄t̄K w̄b̄t̄æv̄<sup>3</sup> w̄el q\_̄t̄j v̄ R̄v̄bv hvq

1 | ŌAv̄cbvi Kv̄tQ Avj v̄i m̄cwi k Kiv̄Q

نستشفع بالله عليك

G K\_v̄ th e`w̄<sup>3</sup> et̄j w̄Qj , i v̄mj m̄vj v̄v̄ Avj v̄B̄w̄n I qv m̄vj Ḡ-KZ̄K̄ tm̄ c̄Ō`v̄L`v̄Z̄ n̄t̄q̄w̄Qj |

2 | m̄ōi Kv̄tQ Avj v̄i m̄cwi t̄ki K\_v̄q i v̄mj m̄vj v̄v̄ Avj v̄B̄w̄n I qv m̄vj Ḡ Ges m̄v̄n̄v̄et̄q t̄Kiv̄t̄gi t̄P̄niv̄q j ḡ̄Ȳx̄q c̄wi eZ̄B̄ c̄wi j w̄ḡ̄Z̄ n̄t̄q̄w̄Qj |

3 | نستشفع بك على الله

[ Av̄giv Avj v̄i Kv̄tQ Av̄cbvi m̄cwi k Kv̄gbv̄ Kīw̄Q ] G K\_v̄ i v̄mj m̄vj v̄v̄ Avj v̄B̄w̄n I qv m̄vj Ḡ-c̄Ō`v̄L`v̄b̄ K̄t̄i b̄wb̄ |

4 | Ōm̄j̄nv̄bv̄j n̄Ō Gi Z̄v̄d̄m̄x̄t̄i i e`v̄c̄v̄t̄i m̄Z̄K̄Z̄v̄ Aēj̄ ᄁ̄b̄ |

5 | ḡ̄mj̄ gv̄b̄MȲ bex m̄vj v̄v̄ Avj v̄B̄w̄n I qv m̄vj Ḡt̄K̄ Avj v̄i Kv̄tQ ep̄ō P̄v̄l̄ qvi R̄b` Av̄t̄e`b̄ Kīt̄Z̄b̄ |

Āt̄b̄K̄ Āt̄b̄K̄ t̄ew̄k gh̄P̄ verb̄ | KviȲ, hv̄t̄K̄ I m̄x̄j v̄ ev̄b̄t̄b̄v̄ n̄q Z̄vi gh̄P̄ vi t̄P̄t̄q I m̄x̄j vi ōviv̄ hvi `b̄KU` j̄v̄f̄ Kiv̄ n̄q Z̄vi gh̄P̄ v̄ Āt̄b̄K̄ t̄ew̄k | AZGe Avj v̄t̄K̄ Am̄x̄j v̄ ev̄b̄t̄b̄v̄ P̄iḡ teq̄v̄ we Q̄vov Avi w̄K̄Q̄B̄ b̄q | Z̄v̄B̄ ḠUv̄ c̄wi Z̄`v̄M̄ Kiv̄B̄ c̄Ŋw̄YZ̄ n̄t̄j̄ v̄ |

kv̄dv̄Av̄Z̄ [ev̄ m̄cwi k KviX̄ MȲ Avj v̄i Ab̄ḡw̄Z̄ e`Z̄iZ̄ m̄cwi k Kīt̄Z̄ c̄vi t̄ē bv̄ | Z̄v̄t̄ i c̄ŌZ̄ t̄KB̄ Z̄ui m̄S̄L̄ f̄x̄Z̄ I m̄S̄j̄ t̄ ḠḡZ̄v̄e`v̄q w̄el q̄w̄Ū K̄x̄f̄v̄te Gi w̄ec̄ix̄Z̄ n̄te, hvi d̄t̄j̄ Avj v̄i Z̄v̄Avj̄ v̄ w̄b̄t̄R̄ kv̄dv̄Av̄Z̄K̄v̄ix̄ n̄teb? A\_P̄ w̄Zwb̄ n̄t̄`Q̄b̄ mēf̄k̄b̄ I ḡ̄nv̄b̄ | mḡM̄ōm̄ō R̄Mr̄ Z̄ui Ab̄j̄MZ̄ Ges KīZ̄j̄ MZ̄ |

66Zg Aa`vq .

ivmj mvj vjv Avj vBvn I qv mvj g-KZK Zvl nx` msi qY Ges wki tKi g t j vrcvUb

1& Ave`j n web Avk wLwLi iv. t\_tK ewYZ AvtQ, wZvb etj b, Avwg ebx Avgti i cZvbwa `tj i m t 1/2 ivmj mvj vjv Avj vBvn I qv mvj g-Gi wBKU tMj vg | Avgiv ZvtK Df k` Kti ej j vg, أنت سيدنا [Avcvb Avgvt` i c f] ZLb ivmj mvj vjv Avj vBvn I qv mvj g ej t j b, السيد الله تبارك وتعالى [Avj v ZvAvj vB n t`Qb c f] Avgiv ej j vg, Avgt` i gta` ghP vi w`K t\_tK Avcvb mefk Ges Avgvt` i gta` mefk `vbkxj I `ahRxj | Gici wZvb ej t j b,

قولوا بقولكم أو بعض قولكم ولا يستجربكم الشيطان.

0 tZgiv tZvgt` i etj hvl | kqZvb thb tZvgt` i Dci ml qvi bv ntZ cvti | 0 (Avev`vD`)

2 | Avbvm iv. t\_tK ewYZ tQ, KwZcq tj vK ivmj mvj vjv Avj vBvn I qv mvj g tK j q` Kti ej j , 0tn Avj v i ivmj, tK Avgvt` i gta` mtef Eg e`w<sup>3</sup>, Ges Avgvt` i c f y Zbq0 ZLb wZvb ej t j b,

يا أيها الناس: قولوا بقولكم ولا يستهوينكم الشيطان.

e`vL`v

ivmj mvj vjv Avj vBvn I qv mvj g-KZK Zvl nx` msi qY Ges wki tKi g t j vrcvUb |

G Aa`vtqi mv`k` cY`Aa`vq BwZcfe`Avtj wPZ ntqtQ | tj LK w el qwLi Avak `i`Zj Kvi tY Gi cpiveyE Kti tQb | Kvi Y gvbj tK wki tKi w`tK ameZ Kti Ggb hveZxq c\_ m`uY`i f c cwi Z`vM Kiv e`ZxZ ev`vi Zvl nx` cwi cY` nte bv, msi w qY ZI nte bv | `w Aa`vtqi gta` cv`R` n t`Q GB th, cUg Aa`vqU tZ thme KgRvE 0viv wki K nq tm me KgRvtEi c\_ eU Kivi gra`tg Zvl nx` tK i qY Kiv | Avi wZxq Aa`vqU n t`Q, K\_v Ges AvPvi - AvPi tYi gra`tg wki tKi hveZxq c\_ eU Kiv Ges Zvl nx` tK tndvRZ Kiv |

أنا محمد عبد الله ورسوله، ما أحب أن ترفعوني فوق منزلتي التي أنزلني الله عز وجل.

tn tjvK mKj, tZvgiv tZvgt` i K\_v etj hvl | kqZvb thb tZvgt` i tK weavš-l cZwi Z Ki tZ bv cvti | Avwg n w`Q gnv`š , Avj v i ev`v Ges Zvi ivmj | Avj v ZvAvj v AvgvtK th ghP vi `v b Avaw0Z Kti tQb, tZvgiv Gi E t a l`AvgtK `vb t` te GUv Avwg cQ` Kwi bv | (bvmvqx)

G Aa`vq t\_tK wbtæv<sup>3</sup> w el q\_ t j v Rvbn hvq .

1 | 0xtbi e`vcvti mxgv j •Nb bv Kivi Rb` gvbtI i cZ u w k q w i D`Pvi Y |

2 | 0Avcvb Avgvt` i c f y ev gube0 etj m t`vab Kiv ntj Revte Zvi wK ej v DvPZ, G e`vcvti Ávb j v f |

3 | tj vtKiv ivmj mvj vjv Avj vBvn I qv mvj g-Gi cZ m`v b I ghP vi e`vcvti wKQy K\_v ej vi ci wZvb etj wQ t j b, 0kqZvb th tZvgt` i Dci Povl bv nq | 0 A\_P Zviv Zwi e`vcvti nK K\_v B etj wQ j | Gi Zvrch`Abaveb Kiv |

4 | ivmj mvj vjv Avj vBvn I qv mvj g-Gi evYx ما أحب أن ترفعوني

A\_ tZgiv AvgvtK `xq ghP vi Dcti `vb `vl GUv Avwg cQ` Kwi bv | GK\_v Zvrch`Dcj wä Kiv |

AZGe, th me K\_v Ggb evowmo gj K Kv t Ri w`tK ev`vtK ameZ Kti hv 0viv wki tK c w Z Z n l qvi Avk`v\_ vtK, Zv cwi Z`vM Kiv Acwi nvh` Gme K\_v cwi Z`vM Kiv e`ZxZ Zvl nx` cwi cY`nq Gi kZ`ewj c i tYi gra`tg, Gi Avi Kvb Ges Ab`vb` hveZxq m`u t K Kv h e j x m`u v` t bi gra`tg | mv t\_ mv t\_ Rv t n i x - ev t Zbx K\_v, KivR, B`Qv Ges a`vb- avi Yvi w`K t\_tK Zvl nx` i w ecixZ w el q\_ t j v cwi Z`vM Kivi gra`tg ev`vi Zvl nx` cwi cY`nq |

gvbj Avj vAvj vi cY% ghP v wbi fctY Aqg

1| Avj vAvj v Gikv` Kti tQb,

وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ (الزمر: 68)

òZviv Avj v h\_v\_ ghP v wbi fctY Ki tZ cvti w| tKqvgtZi w b mgMòc\_w\_ex Zui nvtZi gVvtZ\_vKte|ò (Sgvi : 67)

2| Beṭb gvm D` iv. t\_tK ewYZ AvtQ, wZwb etj b, GK Rb Bùw` cùÉZ ivmj mvj vAvj vBwn I qvmvg Gi wbKU Gtm ej j , òtn gvn` , Avgiv [ZvI ivZ wKZvte] t` LtZ cvB th, Avj vAvj v mg`-AvKvk gÉj xtK GK Av0tj , mg`-RwgbtK GK Av0tj , e\_ i vRtK GK Av0tj , cvwb GK Av0tj fZtj i mg`-wRwbmtK GK Av0tj Ges mg`-m\_ó RMr tK GK Av0tj ti tL etjeb, AvwgB mgU|ò

G K\_v i`tb ivmj mvj vAvj vBwn I qvmvj g- Bùw` cùÉtZi K\_vi mg\_ḡb Ggb fvtē tn̄m w`tj b th Zui `š-tgvevi K t`Lv hwi`Qj | AZci wZwb

e"vL"v

Avj vAvj evYx- وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ òZviv Avj vAvj vi h\_vh\_ ghP v wbi fctY m\_ qg nqwb| MŠKvi G Aa"vtqi ga" w`tq G eBwI BwZ tUtbtQb| gnvb Avj vAvj vi gnÉi I tkòZi Zvi ghP v, Riv vj Z Ges Zui B gnvk\_ i Kv tQ tMwv m\_óKj g`-KvebZ, G ev`eZvi Dci A t bK cògvYw` GLvtb D t j L Kti tQb| tKbbv Zui Gme gnr I cY% \_ Yveij B nt"Q, wZwb th GKK gvòej Zvi cKó còvY|

wZwb GKKfvte mg`-c\_ksmvi Avakvix| Pevš-KvKwZ, kòv, ZwiRg Ges Pevš-fvtj vevmv I Bev` Z GKgvI Zui B Rb" wte` b Ki tZ nte| GKgvI wZwbB

G AvqvZUKzco t j b | وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

mrxn gvnj tgi nw` tm ewYZ AvtQ, cvno- ceZ Ges e\_ i vR GK nvtZ\_vKte Zvici G\_tj vtK SuKwb w`tq wZwb etjeb, òAvwg ivRwai vR, AvwgB Avj v|ò

mrxn e\_lvi xi GK eYvq AvtQ, mg`-AvKvk gÉj xtK GK Av0tj ivLteb| cvwb Ges fZtj hv wKQy AvtQ Zv GK Av0tj ivLteb| Avti K Av0tj ivLteb mg`-m\_ó| (e\_lvi x I gvnj g)

Beṭb I gi iv. t\_tK ewYZ gvidz nw` tm AvtQ, tKqvgtZi w b Avj vAvj v mg`-AvKvk gÉj xtK fuR Ki tēb| AZtci mvZ ZeK RwgbtK fuR Ki tēb Ges G\_tj vtK evg nvtZ tēb| Zvici etjeb, òAvwg nw"Q ivRwai vR| AZ"vPvixiv tKv\_vq? AsnKvixiv tKv\_vq? (gvnj g)

3| Beṭb Ave"vm iv. t\_tK ewYZ AvtQ, wZwb etj b, mvZ ZeK Avmgvb I RwgB Avj vAvj vi nvtZi Zvj tZ wK thb tZvgv` i Kv tiv nvtZ GUV mwi I vi `vbi gZ|

4| Beṭb hv t q` etj b, òAvgvi wczv AvgvtK etj tQb, ivmj mvj vAvj vBwn I qvmvj g-Gi kv` Kti tQb,

ما السموات السبع في الكرى إلا كدراهم سبعة ألقيت في ترس.

nK: Avi meB ewZj | GUVB ZvI nvt` i nwkKZ| GUVB ZvI nvt` i còY I Rxebx kv\_ Ges BLj vmi tMvcb inm`|

AZGe gnvb Avj vAvj Kv tQ GB cò\_ v wZwb thb Avgvt` i Aš+ Zvi B gv`ti dvZ I gvnv tZ fici j Kti t` b| Zui B Kv tQ cZ"veZ\_ bi ZvI dxK t` b| wZwb gnvb `vZv I Kcvkxj |

ÒKì mxi gta" mBvKvṭki Ae<sup>-</sup>vb wK ṭhb, GKwU Xvṭji gta" wBwṭṭB mvZwU w<sup>-</sup>invṭgi [gṭi] gZ|Ó wZwb etj b, ÒAveḥi iv. etj ṭQb, ÒAwig ivmj mvj ṭvṭ Avj vBwv I qvmvj ḡK G K<sub>v</sub> ej ṭZ i ṭbṭQ,

ما الكرسي في العرش إلا كحلقة من حديد أقيت بين ظهري فلاة من الأرض.

ÒAviṭki gta" Kì mxi Ae<sup>-</sup>vb nṭ"Q wK fεṭṭi tKvb Dbṭ<sup>3</sup> ṭṭb cṭo<sub>v</sub>Kv GKwU Avsṭwi gZ|

5| Beṭb gvmD<sup>-</sup> iv. ṭ<sub>v</sub>ṭK eWYṂ AvṭQ, wZwb etj b, Ò<sup>-</sup>ṭbqv AvKvk Ges Gi cieZ<sup>®</sup> AvKvṭgi gta" ṭ<sub>v</sub>ṭZi nṭ"Q cuPṭkvṭ eQṭii c<sub>v</sub>| Avi GK AvKvk ṭ<sub>v</sub>ṭK Ab<sup>-</sup> AvKvṭki ṭ<sub>v</sub>ṭZi nṭ"Q cuPṭkv eQṭii | Gḡwṭfvṭe mBgvKvṭki gta" ṭ<sub>v</sub>ṭZi nṭ"Q cuPṭkv eQṭii c<sub>v</sub>| GKB fvṭe Kì mxi Ges cwbṭi gvSLvṭb ṭ<sub>v</sub>ṭZi nṭ"Q cuPṭkv eQṭii | Avik nṭ"Q cwbṭi Dcṭi | Avi Avj ṭvṭ ZvAvj v mgvmb iṭṭṭQb Aviṭki Dci | ṭZvgvṭ<sup>-</sup> i Avgṭj i tKvb wKQṭ Zwi KvṭQ ṭMvcb ṭbB| (Beṭb gvn<sup>-</sup> x nvṭ<sup>-</sup> web mvj vgv nṭZ wZwb Avṭmg nṭZ, wZwb Rjxi nṭZ, Ges Rwi i Ave<sup>-</sup>j n nṭZ nv<sup>-</sup> mṭU eYṭv Kṭi ṭQb|

(Abjfc nv<sup>-</sup> m gvmD<sup>-</sup> x Avṭmg nṭZ wZwb Avie I qvṭaj nṭZ, Ges wZwb Ave<sup>-</sup>j n nṭZ eYṭv Kṭi ṭQb|)

6| Aveḥm web Ave<sup>-</sup>j tgvḔvj e iv. ṭ<sub>v</sub>ṭK eWYṂ AvṭQ, wZwb etj b, ivmj mvj ṭvṭ Avj vBwv I qvmvj ḡ-Gi kv<sup>-</sup> Kṭi ṭQb,

هل تدرون كم بين السماء والارض. قلنا : الله ورسوله أعلم، قال بينهما مسيرة

خمسائة سنة، من كل سماء إلى سماء مسيرة خمسائة سنة، وكثف كل سماء مسيرة

خمسائة سنة، وبين السماء السابعة والعرش بحر بين أسفله وأعله كما بين السماء

والأرض، والله سبحانه وتعالى فوق ذلك، وليس يخفى عليه شيء من أعمال بني آدم.

(أخرجه أبو داود وغيره)

ÒṭZvgiv wK Rvṭbv, Avmgvb I Rvḡṭbi gta" ṭ<sub>v</sub>ṭZi KZ?Ò Avgiv ejj vg, Avj ṭvṭ I Zwi ivmj B meṭPṭq fvj Rvṭbb| wZwb etj ṭj b, ÒAvmgvb I Rvḡṭbi gvṭS ṭ<sub>v</sub>ṭZi nṭ"Q cuPṭkv eQṭii c<sub>v</sub>| GK AvKvk ṭ<sub>v</sub>ṭK Ab<sup>-</sup> AvKvṭki ṭ<sub>v</sub>ṭZi nṭ"Q cuPṭkvṭ eQṭii c<sub>v</sub>| cṂZwU AvKvṭki

NbZj| (cj" I tgvUv) cuPṭkvṭ eQṭii c<sub>v</sub>| mBgvKvk I Aviṭki ga" Lvṭb iṭṭṭQ GKwU mvMi | hvi Dcwi fṭM I Zj ṭ<sub>v</sub>ṭki gvṭS ṭ<sub>v</sub>ṭZi nṭ"Q AvKvk I Rvḡṭbi ga"Kvi ṭ<sub>v</sub>ṭZi mgvb| Avj ṭvṭ ZvAvj v Gi Dcṭi mgvmb iṭṭṭQb| Av<sup>-</sup>g mṭṭbi tKvb KgRvḔB Zwi ARvbn bq|Ó (Avey<sup>-</sup>vD<sup>-</sup>)

G Aa<sup>-</sup>vq ṭ<sub>v</sub>ṭK wṭṭæv<sup>3</sup> weI q<sub>v</sub>ṭj v Rvbn hvq .

1| والأرض جميعاً قبضته | Gi Zvdmxi

2| G Aa<sup>-</sup>vṭq Avṭj wPZ Ávb I GZ<sup>-</sup>msṭkó Ávṭbi PP<sup>®</sup> ivmj mvj ṭvṭ Avj vBwv I qvmvj ḡ-Gi hṭMi Bū<sup>-</sup>xṭ<sup>-</sup> i gta" I we<sup>-</sup>ḡvb wQj | Zviv G ÁvbṭK A<sup>-</sup>ḡKvi I Ki ṭZv bv|

3| Bū<sup>-</sup> cuḔZ e<sup>-</sup>w<sup>3</sup> hLb tKqvṭZi w<sup>-</sup>ṭb Avj ṭvṭ ḡIgv msṭvš-K<sub>v</sub> ejj, ZLb ivmj mvj ṭvṭ Avj vBwv I qvmvj ḡ Zvi K<sub>v</sub>ṭK mZ<sup>-</sup>wqZ Kiṭj b Ges Gi mg<sub>v</sub>ṭb tKvi Avṭbi AvqvZ I bwiRj nṭj v|

4| Bū<sup>-</sup> cuḔZ KZḔ Avj ṭvṭ ḡIgv mṭúwKṂ gnvÁvṭbi K<sub>v</sub> Dṭj Ḕ-Kiv nṭj ivmj mvj ṭvṭ Avj vBwv I qvmvj ḡ-Gi nv<sup>-</sup>mi Dṭ<sup>-</sup>K nI qvi inṭ<sup>-</sup>|

5| Avj ṭvṭ ZvAvj vi ṭ<sup>-</sup>ḡn<sup>-</sup>-tgvēiṭki mṭúó Dṭj Ḕ| AvKvk gḔj x Zwi Wvb nvṭZ, Avi mgMÖRvḡb Zwi Aci nvṭZ wbe<sup>-</sup>x<sub>v</sub>Kṭe|

6| Aci nvZṭK evg nvZ etj bvg KiY Kivi mṭúó ṭNvl Yv|

7| tKqvṭZi w<sup>-</sup> b AZ<sup>-</sup>vPvi x Ges AnsKvi ṭ<sup>-</sup> i cṂZ Avj ṭvṭ kv<sup>-</sup> - i Dṭj Ḕ

8| AvKvṭki Zj bvq Aviṭki wekvj Zvi Dṭj Ḕ

9| ÒṭZvgvṭ<sup>-</sup> i Kvṭiv nvṭZ GKUv mwiIv ṭ<sup>-</sup>vbi gZÓ ivmj mvj ṭvṭ Avj vBwv I qvmvj ḡ-Gi G K<sub>v</sub>vi Zvrch<sup>®</sup>

10| Kì mxi Zj bvq Aviṭki wekvj Zvi Dṭj Ḕ

11| Kì mxi Ges cwbṭi ṭ<sub>v</sub>ṭK Avik mṭúY<sup>®</sup>Avj v<sup>-</sup> v|

12| cṂZwU AvKvṭki gta" ṭ<sub>v</sub>ṭZi I e<sup>-</sup>earṭbi Dṭj Ḕ

13| mBgvKvk I Kì mxi gta" e<sup>-</sup>earṭb|

14| Kì mxi Ges cwbṭi gta" ṭ<sub>v</sub>ṭZi|

15| Aviṭki Ae<sup>-</sup>vb cwbṭi Dci |



- 16| Avj ~~v~~ ZvAvj v Avi tki Dcti mgvmb |  
 17| AvKvk I Rvgtbi `tZi Dti |  
 18| cZw AvKvtki NbZi (ctiv) cuPtkv eQti i c\_|  
 19| AvKvk gEj xi Dcti th mgy<sup>a</sup> itqtQ Zvi EaY<sup>o</sup>t`k I  
 Zj t`tki gta` `tZi nt"Q cuPtkv eQti i c\_|

والحمد لله رب العلمين، وصلى الله على سيدنا محمد، وعلى آله وصحبه أجمعين.

---

KviY, Kvcj "I Zv nt"Q nxb Pwi tI i j Y| G Kvi tYB cwi cY<sup>o</sup>Cgvb, Zvl qv<sup>o</sup>j  
 Ges exi Zi G ai tbi fqtK `tZi Kti t`q| GgbwK Cgvbx etj ej xqv wtkI  
 Cgvb`vi e<sup>o</sup>MY fq-fxwZi tYI tjtK Cgvbx kv<sup>o</sup>, exi Zi `p mvrwmKZv  
 Avi cY<sup>o</sup>Zvl qv<sup>o</sup>j 0viv kv<sup>o</sup>S-I wbi vcEvq cwi YZ Kti tQb|